RADIOCORRIERE

27 novembre/3 dicembre 1966 80 lire

Jacobellis Ventanni con gli onorevolf

Come

api) si vola

..E SI VOLA SICURI

CON apilube L'OLIO ATTIVO

che protegge - pulisce - potenzia il vostro motore

L'American Petroleum Institute qualifica MS (Motor Severe) solo gli olii in grado di sopportare le più gravose condizioni di esercizio:

apilube supera le MS!

anonima petroli italiana RAFFINERIA DI ANCONA

LETTERE APERTE

il direttore

Un desiderio

« Sono una studentessa di Genova. Frequento l'istituto per ragionieri e da circa sei anni è nato in me un desiderio: fare il servizio militare. Conscia dei doveri che tale decisione mi imporrà, vorrei arruolarmi in un corpo militare femminile insieme a un'altra mia amica della mia stessa età » (Lettera firmata - Sampierdarena).

La progressiva emancipazione femminile nel nostro Paese ha aperto alla donna quasi tutte le carriere in passato riservate agli uomini, ma nessuna suffragetta nostrana ha ancora sollevato il problema d'una leva militare femminile: ed è probabile che il problema, ancora per qualche tempo, non si ponga. L'unica possibilità che le si offre, giovane lettrice dalle aspirazioni militaresche, è d'entrare a far parte della polizia femminile, in funzione da qualche anno. La questura della sua città le darà tutte le informazioni indispensabili. Se le andrà bene, non le consegneranno il mitra e l'elemetto, ma una rivollella calibro 6,35 da tenere nella borsetta e un berretto con la visiera. Pensa che ciò possa bastarle?

Imprevisti

A mio giudizio quando tutto viene registrato e messo in onda in tempo successivo, e ciò vale per il novanta per cento delle trasmissioni della TV, nulla vi è più di estemporaneo e di imprevisto. Ritengo che il pubblico preferirebbe gli imprevisti di una trasmissione dal vivo, veramente, che non il prefabbricato e l'artificiale anche se tecnicamente e registicamente perfetto, ma pur sempre soggetto al sospetto di tagli, censure, ricuciture e quanto ditro necessario per fornire agli spettatori trasmissioni con precisi indirizzi politici di maggioranza» (Avv. Cesare Dell'Erba - Chiavenna).

Altre volte abbiamo spiegato che le registrazioni sono ormai un mezzo universalmente usato, sia per ottenere una più economica utilizzazione degli impianti, sia per scongiurare tutta quella serie di «imprevisti» niente affatto politici, che possono accadere durante una ripresa (da un abbassamento di corrente all'amnesia improvvisa d'un attore, allo sbaglio d'un tecnico o d'un manovale, ecc.). D'altra parte i veri imprevisti sono possibili soltanto in certe trasmissioni, come Tribuna politica ad esempio, a cui si riferisce, in un lungo preambolo, il lettore Del-l'Erba Qui il sospetto di tagli, censure e ricuciture non ha ragione di essere, perché i primi a controllare che non vi siano apportate mutilazioni o ritocchi sono i protagonisti, uomini politici e giornalisti, che apparlengono sempre a diversi partiti o correnti.

Canzoni e idee

«Ogni settimana siamo costretti dalla RAI a sorbirci un'ora di Tribuna politica, con dei signori che dicono cose che non ci interessano, perché noi alla sera vogliamo soltanto divertirci e non ascoltare quelli dei partiti. La mia opinione sarebbe di abolirla, ma se proprio non ve lo permettono, mandatela a mezzanotte, così la vedono soltanto quelli che queste cose ci tengono a sentirle » (Luigino Torta - Vercelli).

Arrivano ogni tanto lettere di telespettatori che vorrebbero sopprimere Tribuna politica, e quasi tutti argomentano allo stesso modo: non vogliamo pensare, vogliamo divertirci, bando ai problemi, dateci film, canzoni e partite di calcio, la TV serve solo a questo. Sarà molto difficile convincetli che l'elevazione morale e civile dell'individuo, la cosciente partecipazione del cittadino alla vita sociale, hanno bisogno anche di trasmissioni non frivole ne distensive, come Tribuna politica. E che abolire o strozzare i programmi destinati all'esposizione o al confronto delle idee non è il modo migliore per difenderci dal pericolo, sempre incombente, dell'« uomo » che pensa e decide per tutti.

Ripetitori

"Ho letto tempo fa sui giornali di sentenze della magistratura nelle quali si diceva che è lecito ai privati installare degli impianti ripetitori per le trasmissioni televisive in quelle località dove non si riesce a vedere bene la televisione. Le sarei grato di qualche delucidazione » (Gino Fiorillo Amalfi).

Amali).

Effettivamente c'è stata qualche sentenza di magistrati, che hanno affermata la liceità di installare impianti ripetitori. Ma c'è stata anche una recente sentenza della Corte di Cassazione (Prima Sezione Penale), pubblicata il 22 luglio scorso, col numero 577, nella quale è stato ribadito il principio secondo cui « costituisce contravvenzione all'articolo 178, primo

comma del Codice postale, modificato dall'articolo 1 della legge 14 marzo 1952, n. 196, la costruzione da parte del privato, che non abbia ottenuta la relativa concessione, di un impianto ripetitore di programmi trasmessi dall'Ente concessionario dei servizi radiotelevisivi». Ed è questa la più autorevole decisione in questa materia.

Commenti musicali

«Io vorrei sapere perché è invalso l'uso fastidiosissimo di accompagnare tutte le trasmissioni con quello che mi pare visita della considera della considera della considera della considera della continuo suono (o ruscia continuo suono (o ruscia continuo suono (o ruscia) che non saprei chiamare musica? « (A. M. – Pollone).

Necessario lo giudicano coloro che sono incaricati di realizzare una trasmissione. Non è la televisione che ha scoperto il potere suggestivo della musica, aggiunto a quello dell'immagine e delle parole. Naturalmente vi sono dei casi in cui la suggestione o il commento musicale migliori coincidono col silenzio, e vi sono autori che se ne servono. Forse la vera distinzione che la lettrice di Pollone avrebbe potuto fare è quella, comune un po' a tutte le manifestazioni artistiche, tra commento musicale scelto bene, che è musica appunto, e commento musicale scelto male, che assai spesso è soltanto fastidioso rumore.

Il mignolo

«Mi assilla un cruccio! Perché i " pupazzettati" della TV in Arcobaleno, TV dei ragazzi, Tic-Tac, ed altre rubriche ancora, hamo tutti quattro dita? Pollice ed altri tre? » (Gustavo Giorgio - Napoli).

La libertà dell'artista è infinita. Abbiamo visto, senza affatto inorridire, ritratti con due teste e nature morte fatte di stracci bucati o rottami ferrosi. Perché crucciarsi se un autore di cartoni animati ha lasciato nel calamaio il mignolo di qualche pupazzo?

Attualità

« Per quale ragione nei vostri programmi non dite mai prima quali sono le trasmissioni contenute in TV 1, in Zoom, in Cronache del cinema e similari? » (Gaetano Roccoli Pordenone).

Ouelle citate, ed altre dello stesso genere, sono rubriche giornalistiche, quindi legate all'attualità. La scelta dei servizi da «impaginare» in ciascun numero viene fatta un paio di giorni, talvolta anche un paio di giorni, talvolta anche un paio di ore prima della trasmissione. Solo raramente è possibile dare delle anticipazioni, quando si tratti di inchieste non connesse direttamente con avvenimenti della settimana.

Il forellino

« Da una quindicina di giorni c'è un forellino nella tenda che sta alle spalle della presentatrice del Primo Canale. Possibile che nessumo se ne accorga? Eppure quando la Spaak s'è rotto il cordonespallina dell'abito da sera ha trovato subito qualcuno che glielo mettesse a posto! Se le trasmissioni venissero messe in onda a Venezia, avrei forse mandato mia moglie per un rammendo, ma spero che ci sia qualche annunciatrice che sappia tenere ago e filo e possa passare cinque minuti, nei lunghi e faticosi intervalli, a darci un punto» (Pietro Vendramini - Venezia).

Le conseguenze della rottura d'una spallina dell'abito di Catherine Spaak sarebbero state certo più gravi — è facile immaginarlo — che quelle del forellino segnalato dal lettore



LA SCOMPARSA DI PAOLO GIORDANINO

Il 14 novembre si è spento improvvisamente a Torino l'avvocato Paolo Giordanino, presidente della ERI . Edizioni RAI Radiotelevisione Italiana. Era nato nel 1902. Dopo la laurea in giurisprudenza, s'era dedicato alla professione forense. Entrato poi all'EIAR nel 1938, aveva percorso una rapida carriera. Negli ultimi anni, dopo essere stato direttoro di Produzione di Milano della RAI, era stato nominato amministratore delegato e quindi presidente della ERI. Il «Radiocorriere TV» si associa al dolore del familiari.

Vendramini. Che ringraziamo per la segnalazione e col quale ci complimentiamo, immaginando quale acuta attenzione egli dedichi ai programmi televisivi, se non gli sfuggono nemmeno i più minuti parti-

padre Mariano

Adamo ed Eva

« Il peccato di Adamo ed Eva fu un peccato carnale? » (R. U. - Como).

Il racconto della caduta morale di Adamo ed Eva, contenuto nel capitolo 3º della Genesi — che invito tutti a leggere, con un adeguato commento esplicativo — ci riferisce, in un linguaggio « semplice e figurato », adatto cioè all'intelligenza di una umanità non ancora progredita, una verità storica basilare nella storia del genere umano: una grave disobbedienza di Eva e di Adamo ad un ordine preciso di Dio: una rinuncia, come prova di amore a Lui. Tale disobbedienza costituisce il primo peccato dell'umanità, anche se compiuto personalmente da due soli suoi rappresentanti. In che cosa consistette? Il racconto della Genesi non lo dice chiaramente, perché lo stile indubbiamente figurato (albechiaramente,

segue a pag. 4

una domanda a



« Vorrei sapere da Lydia Alfonsi se ha sempre la faccia così sofferta anche quando non recita in televisione, o se invece si tratta d'una maschera—faccio per dire—che si impone. Vorrei sapere da lei se ha mai recitato parti da ragazza allegra e soddisfatta della vita. Ma forse la signorina Alfonsi non mi risponderà» (Giuliano Accame - Cagliari).

Vorrei rispondere in una ma-

LYDIA ALFONSI

miratore di Cagliari signor Accame ma dal momento che non mi viene di scrivere la risposta in modo mondano cercherò di essere molto sincera. E, forse, in questo stile di scrittura c'è anche il segreto della mia recitazione e del successo delle mie eroine TV. Io non ho mai frequentato scuole di dizione o accademie (posizione professionale, la mia, faticosissima per chi vuole farsi una strada in Italia!) e ho solo cercato, dopo, di sapere a quali grandi maestri io mi ispirassi istinti vamente: Stanislavsky, Brec'ht o quali altri? Sono convinta di essere nel giusto, e con molta umiltà. Umiltà che mi viene dallo studio e dall'auto-disciplina che mi impongo ad ogni nuovo personaggio. Le mie eroine (io non ho mai detto in TV « desidero fare questo personagio ») sono venute a me con una loro volontà, forse di scelta. Pisana, Bianca Trao di Verga, la Principessa Colonna e Luisa Sanfelice sono creature che hanno vissuto e sofferto

veramente nei secoli passati; forse l'amore che io ho portato dentro di me el a sofferenza loro che io ho interpretato si sono amalgamati con i miei lineamenti e oggi la mia faccia, la mia espressione forse è più seria e consapevole di quanto dovrebbe.
Non mi hanno mai offerto partici di tracerzo alterra e soditi di

di quanto dovrebbe.
Non mi hanno mai offerto parti di ragazza allegra e soddisfatta della vita. Perché? Non lo sol Forse si pensa, vedendomi da fuori, che non le farei bene. Che dirle? L'ultimo mio personaggio è stato in teatro la drammaticissima « Giovanna d'Algeria» di M. Sartarelli data in rappresentazioni straordinarie a Pisa, prontedera, Volterra ed è stata una mia magnifica esperienza per il calore con cui il pubblico e la critica hanno riconosciuto la mia fatica. Perciò, perlomeno finora, hanno ragione gli altri. Caro signor Accame, spero sia soddisfatto della mia risposta che ho cercato di fare nella maniera più antiteatrale possibile.

Lvdia Alfonsi

Indirizzare le lettere a

LETTERE APERTE

Radiocorriere TV
c. Bramante, 20 - Torino
indicando quale dei vari
collaboratori della rubrica
si desidera interpellare.
Non vengono prese in
considerazione le lettere
che non portino il nome,
il cognome e l'indirizzo
del mittente.







L'eleganza della linea e le rifiniture accuratissime fanno di ogni WYLER VETTA un capolavoro di orologeria. La precisione WYLER VETTA è protetta e garantita dal bilanciere INCAFLEX.

il bilanciere unico al mondo



Il bilanciere INCAFLEX, un brevetto particolare montato solo sugli orologi WYLER VETITA, è dotato di bracci flessibili che ammortizzano gli uri più violenti. Il bilanciere può così funzionare perfettamente preservando intatta l'alta precisione dell'orologio.



Un bilanciere normale è invece provvisto di bracci rigidi,
che trasmettono l'urto al perno centrale.
L'orologio, in questo
modo, viene facilmente danneggiato.

LETTERE APERTE

segue da pag. 3

ro, frutto, ecc.) non permette di individuare la vera natura di quel peccato, segno comunque di un « amor proprio » superiore all'» amore a Dio ». Comunque gli es-geti quasi tutti, ritengono che si debba escludere un peccato carnale (= sessuale), perché anzi il rapporto coniugale è, nel racconto, chiaramente de esplicitamente voluto e comandato da Dio (vedi Genesi 1, 28 e 2, 23 e segg.). Non risulta, d'altra parte, che esso sia stato proibito temporaneamente da Lui, o compiuto in modo non conforme a natura dalla prima coppia umana.

Dare e ricevere

« Ho sentito citare come dette da Gesti queste parole: " E' cos a più beata dare che ricevere". Le ho cercate in tutto il Vangelo e non le ho trovate. Sono veramente parole di Gesiù » (S. N. - Fiumicino).

Pochi cristiani conoscono una delle frasi più sublimi uscite dal labbro di Gesù. Il Vangelo non la riporta: in esso non c'è tutto quello che Gesù ha detto. Ce l'ha conservata l'apostolo Paolo. Come racconta Luca nel cap. XX degli Atti, Paolo, nel corso del suo terzo viaggio apostolico, fa una sosta a Mileto per rivolgere un saluto agli anziani della chiesa di Efeso, da lui convocati. In quel saluto incastona, come perla in un anello, la « parola del Signore Gesù »: « E' cosa più beata dare che ricevere ». Quando Gesù disse queste parole, e a chi? Lo ignoriamo. Ma queste parole, nelle quali c'è il palpito del cuore di Dio, sono certamente del « Signore Gesù » e dovevano essere ripetute sovente, se Paolo le ricorda e le cita, nelle prime comunità cristiane. Se ogni cristiano credesse a queste parole il problema sociale sarebbe risolto da secoli (almeno nel mondo cristianol).

l'avvocato di tutti

Antonio Guarino

L'usura

"Una persona di mia conoscenza, che aveva urgente bisogno di una forte somma di danaro, si è rivolta a me per il prestito. Ho concesso il prestito richiestomi, naturalmente ad un certo interesse: debbo aggiungere, per la verità, che si tratitava di un interesse piutiosto elevato, sebbene non elevatissimo. Al termine convenuito, dopo due mesi, il conoscente non mi ha restituito la somma ed ho pertanto proceduto ad un rinnovo del prestito, chiedendo un interesse settimanale sensibilmente maggiore. Oggi mi succede che il conoscente, anziché serbarmi gratitudine per quel che ho fatto, mi ha accusato penalmente di usura. Il mio avvocato mi dice che l'usura consiste nell'approfittare dello stato di bisogno di colui che ha ricevuto il prestito. E' proprio perciò, se non erro, che non posso essere accusato di questo delitto. Infatti, a prescindere dal fatto che l'interesse convenuto non era straordinariamente elevato, sono in grado di dimostrare che il mio conoscente aveva tutta la possibilità, quando mi ha chiesto il prestito, di ar fronte carebbe bastato che

avesse venduto, sia pure a prezzo ridotto, un appartamento di cui era proprietario. Più che altro, per l'urgenza di ottenere il danaro egli si è rivolto a me, anziché ricorrere al sistema della vendita della sua proprietà. Tutto questo mon significa che lo stato di bisogno del conoscente non
essisteva? (Ettore T. - X).

Temo che il suo ragionamento non sia esatto. A termini dello art. 644 del codice penale, chiunque, approfittando dello stato di bisogno di una persona, si fa da questa dare o promettere, sotto qualsiasi forma, per sé o per gli altri, in corrispettivo di una prestazione di danaro o di altra cosa mobile, interessi o altri vantaggi usurari è punito con la reclusione sino a due anni e con una congrua multa. Non so se gli interessi convenzionati con la persona che si è rivolta a lei possono essere definiti usurari: dovrei conoscere, quanto meno, il tasso degli interessi stessi e la condizione economica in cui versa la persona con cui lei è entrato in contatto. Comunque, dato che l'usura è condizionata anche ad approfittamento dello « stato di bisogno » della vittima, devo dirle che, quanto allo stato di bisogno, non si richiede che esso collimi con lo « stato di di di contato. La vittima dell'usura può anche non trovarsi assolutamente con l'acqua alla gola, ed avere egualmente bisogno di un sollecito aiuto. Il caso che lei riferisce è la riprova di questa distinzione. Infatti, la persona che si è rivolta a lei poteva, si procedere alla vendita del proprio appartamento e procurarsi il danaro che le occorreva, ma ciò avrebbe richiesto tempo ed avrebbe richiesto tempo ed avrebbe probabilimente anche determinato una alienazione a prezzi rovinosi del cespite. Pur non essendo in istato di necessità, il suo contraente era, dunque, in istato di nistato di necessita di suo contraente era, dunque, in istato di nistato di necessita, la suo contraente era, dunque, in istato di nistato di necessita, la suo contraente era, dunque, in istato di necessita.

I rilievi dattiloscopici

Avvocato, vorrei sapere da lei se sia vero che i rilievi dattilo-scopici sono inconfondibili. Lo si legge sui libri gialli, ma io credo di capire che deve trattarsi di un affernaziore piuttosto esagerata. Come è possibile che ogni uomo abbia lei sue impronte digitali caratteristiche e che, tra i millardi di uomini che popolano la Terra, non si incontrino due esseri umani con le stesse, identiche impronte digitali? » (Giovanni S. - Perugia).

vanni S. - Perugia).

Nessuno ha mai affermato, salvo che nei libri gialli, che la cosa sia possibile. Tuttavia, sta in fatto che le impronte digitali da uomo ad uomo difficilmente sono identiche. Bisogna riflettere che, per ogni uomo, o per lo meno per ogni uomo normale, i rilievi dattiloscopici sono dieci, uno per ciascun dito della mano. Se si tien conto che, per ciascun rilievo dattiloscopico (cioè per ciascun dito), le possibilità di variante sono dieci (secondo il sistema italiano « Gasti »), ne risulta (dicono i trattatisti) che le possibilità di classificazione raggiungono, in linea teorica, l'ordine di 100 miliardi, perché appunto le varie combinazioni corrispondono al numero 10 elevato alla decima potenza. Questo almeno (ripeto) dicono gli esperti. I quali aggiungono che, anche se non è affatto sicuro che ogni uomo abbia le sue impronte digitali inconfondibili, tuttavia il sistema dei rilievi dattiloscopici rima-

LETTERE APERTE

ne tra i più sicuri: 1) perché le creste papillari sono inva-riabili in ciascun soggetto umano dal sesto mese intrauterino fino alla morte; 2) perché le creste papillari possono essere individualizzate con una certa facilità, a differenza di altri rilievi segnaletici; 3) perché, in-fine, come ho detto preceden-temente, le possibilità di clas-sificazione sono, tenuto conto delle dieci dita, molto elevate.

il consulente sociale

Giacomo de Jorio

Cumulo pensioni e stipendi dello Stato

« Pensionato dallo Stato da ol-tre quindici anni, ho trovato impiego da qualche mese, in qualità di impiegato civile, in una amministrazione statale. Potrò godere ora anche della pensione o questa mi verrà so-spesa o conguagliata? » (G. O.

Una interessante sentenza, in materia di cumulo fra pensione e stipendio e di perequazione di pensione militare, è stata recentemente pronunciata dalla Corte dei Conti. A un colonnello di fanteria a riposo, assunto quale impiegato civile dallo Stato dopo la liquidazione della pensione per il servizio militare precedentemente prestato, era stato attribuito dal Ministero Agricoltura e Foreste l'importo della più favorevole pensione militare. Ciò in applicazione della più favorevole pensione della più favorevole pensione della legge 11 aprile 1938 n. 420, la quale dispone all'art. 1 che i titolari di pensione a carico dello Stato, riassunti in servizio statale con stipendio pensionabile, perdono il diritto al godimento della pensione stessa e, all'atto del definitivo collocamento a riposo, liquidano un nuovo trattamento sulla hac Una interessante sentenza, in locamento a riposo, liquidano un nuovo trattamento sulla ba-se della totalità dei servizi prestati e con le norme relative all'ultimo impiego.

Tale trattamento, comunque, non dovrà essere inferiore a Tale trattamento, comunque, non dovrà essere inferiore a quello in precedenza goduto. Il provvedimento è stato impugnato e la terza sezione giurisdizionale ordinaria della Corte dei Conti, con decisione n. 22202, ha ritenuto legittimo l'operato dell'amministrazione anche per quanto riguarda il recupero delle somme indebitamente percepite dal ricorrente a titolo di pensione, contemporaneamente al trattamento di attività di servizio eccedente il limite stabilito dalle norme vigenti, escludendo dal detto recupero soltanto le rate di pensione cadutte nella prescrizione decennale di cui all'articolo 2946 del codice civile; ed ha negato il preteso diritto alla liquidazione dell'indennità « una tantum » per il servizio civile in aggiunta alla pensione militare.

l'esperto tributario

Sebastiano Drago

Cartelle esattoriali

« Sono proprietario di fabbri-cati regolarmente iscritti al catasto. Dietro notifica della cartella esattoriale, ho pagato le annualità di imposta 1956:57,

'57-'58, '58-'59, '59-'60, Nel 1961, pagai le cartelle riferentisi ai supplementi degli anni '57-'59, '61-'62. Nel 1963, pagai le cartelle riferentisi ai supplementi per l'anno 1900. Dal 1960 al corrente anno 1966 non mi sono state più motificate cartelle esattoriali. Mi si dice che sono obbligato a pagare soltanto dopo che mi sarà notificata la cartella esattoriale e che, trascorsi tre anni dalla presentazione della dichiarazione dei redditi senza che l'Ufficio distrettuale delle imposte abbia iscritto a ruolo il reddito dichiarato, questo si prescrive, e così per gli anni successivi. Sono tenuto a denunziare la mancata notifica della cartella esattoriale? » (G. T. - Roma).

Non denunzi nulla e attenda che le sia motificata la cartella esattoriale. Se questo non averrà, ogni anno di ritardo dell'iscrizione a ruolo del reddito, è un anno di mposta prescritta, a meno che non vi sia per gli anni in cui non ha ricevuto la cartella esattoriale, contestazione pendente in seguito a reclamo da lei presentato. I redditi dichiarati debbono essere iscritti a ruolo dall'Ufficio entro il 31 dicembre del secondo anno successivo a quello della presentazione della dichiarazione. La compilazione dei ruoli per i redditi dichiarati nel marzo 1964 deve farsi entro il 31 dicembre 1966. Tali ruoli vengono riscossi con la rata di febbraio 1967 e con le rate successive. Qualora i ruoli verranno pubblicati oltre il 31 dicembre 1966, il contribuente può chiedere il rimborso per prescrizione, sempre per i redditi dichiarati per il 1964. Deve può chiedere il rimborso per prescrizione, sempre per i red-diti dichiarati per il 1964. Deve tenersi presente che l'Ammi-nistrazione ha la facoltà di rettificare i redditi dichiarati entro il 31 dicembre del terzo anno successivo a quello in cui la dichiarazione fu o do-veva essere presentata. Non veva essere presentata. Non può pretendere però l'impo-sta per i redditi non iscritti tempestivamente a ruolo base alla dichiarazione.

Indennità di mora

« Le sarei grato se volesse dir-mi come dovrebbe comportar-si un cittadino che, vedendosi consegnare una cartella di pa-gamento in data odierna e pagamento in data odierna e pa-gando nello stesso giorno, si vede applicare l'indennità di mora. Si è obiettato che il pa-gamento doveva essere effet-tuato entro febbraio, ma allo-ra perchè non si è provveduto a notificare la cartella in tem-po utile? Ancora più parados-sale mi sembra il fatto che per il 1965, non essendo stata consegnata la cartella di paga-mento, è stato emesso direi-tamente un avviso di mora » (L.L.M. - Roma).

Per il primo caso ella ha senz'altro ragione, non poten-dosi applicare indennità di modosi applicare indennità di mora se non sisano trascorsi dodici giorni dalla notifica della
cartella di pagamento. Pertanto potrà presentare ricorso all'Intendenza di Finanza al fine di ottenere lo sgravio. Per il
secondo caso, non essendo possibile notificare un avviso di
mora senza che sia preceduto
dalla regolare notifica della
cartella di pagamento, le consiglio di compiere indagini
presso la Esattoria competente al fine di accertare l'eventuale data di notifica della cartella stessa e a quale domicitella stessa e a quale domici-lio è stata notificata. Nel caso che non fosse avvenuta la no-

IL GRAN FINALE



"Prosecco spumante CARPENÉ MALVOLTI": è il "gran finale" di ogni pranzo che fa onore alla vostra ospitalità. * Brioso, amabile e frizzante, il "prosecco spumante CARPENÉ MALVOLTI" è ottenuto da uve selezionate di altissimo pregio. * Sprigiona nelle coppe tutto il suo "bouquet" delicato fatto di sole e profumo di vigneto.

* Servitelo ben freddo Prosecco spumante

CARPENE' MALVOLTI



Sceglierla per nome vuol dire 'con amore'



Scott è il nome della tua carta

Se si chiama 'igienica'...e vuol dire sana, curata, di piena fiducia, sicura per tutta la famiglia... dovete sceglierla per nome, con la stessa cura, con lo stesso amore con cui scealiete le altre cose importanti per la vostra casa



Scott è la carta, tanta, tanta carta, la migliore qualità piú resistente, morbida, bella e colorata (rosa, azzurro, bianco) pacco da 2 grandi rotoli pacco da 4 rotoli (formato conveniente, L. 200)

FABBRICATA IN ITALIA DALLA



BURGO SCOTT S.p.A. - TORINO

LETTERE APERTE

segue da pag. 5

tifica, ella ha diritto di chiedere all'Esattoria che sia an-nullata l'indennità di mora.

Famiglia numerosa

« Faccio parte di una società di fatto e l'Ufficio delle impo-ste mi ha negato le agevola-zioni fiscali per le famiglie numerose, per quanto si riferi-sce al reddito derivante dalla società stessa. Poteva farlo? » (G. A. - Firenze).

Sì, poteva farlo. Perché — co-me ha ribadito una sentenza della Corte Suprema di Cassa-zione in data 26 novembre 1964, zione in data 26 novembre 1964, n. 2808 — le agevolazioni previste per i capi di famiglia numerosa — anche in considerazione del loro carattere personale — possono essere applicate solo al reddito da essi prodotto e non possono, invece, essere estese al reddito di una società di cui facciano parte, essendo la società di fatto un soggetto tributario distinto e autonomo dalle persone dei soggetto tributario distinto e autonomo dalle persone dei soci. Ciò anche in relazione alle modalità di applicazione del beneficio di cui trattasi le quali, consistendo nella ridu-zione del reddito, sola o congiunta alla detrazione della quota fissa prevista in via gequota fissa prevista in via ge-nerale ovvero speciale, per i capi di famiglia numerosa, hanno riferimento esclusivo al reddito prodotto dal titolare della agevolazione stessa e al-l'accertamento fiscale nei suoi confronti; cosicché non è le-gittimo, anche con riguardo alla sua concreta applicazione, trasferire il beneficio al red-dito prodotto da altro sog-getto.

il tecnico radio e tv

Enzo Castelli

Durata delle testine

« Gradirei sapere quale è la durata delle testine magneti-che montate sui registratori a nastro e se è possibile, in caso di esaurimento, cambiarle con altre di differenti marche, am-messo che non si trovino in commercio le originali. Il ri-sultato in fase di registrazio-ne è lo stesso? Un nastro usane è lo stesso? Un nastro usa-to diverse volte mantiene sem-pre la stessa perfezione, oppu-re con l'aumentare delle can-cellazioni perde la fedeltà? Vor-rei sapere quante volte è pos-sibile usare il nastro per ave-re sempre delle ottime regi-strazioni » (Lorenzo Coletta).

Le testine magnetiche montasui registratori subiscono una certa usura provocata dallo sfregamento del materia-le ferroso depositato sul na-stro. Tale usura tende a dimi-nuire lo spessore della testina nel punto in cui vi è un taglio

nuire lo spessore della testina nel punto in cui vi è un taglio trasversale o traferro dal quale il flusso magnetico esce per passare nel nastro. L'usura della testina non avrà alcun effetto sulla registrazione fino a che la larghezza del taglio resta costante. Le caratteristiche di registrazione sono decisamente influenzate dal succitato parametro: in particolare l'allargamento del traferro provoca una perdita di livello alle alte frequenze. Il possessore di un registratore può accorgersi della completa usura della testina quando la riproduzione comincia a diventare cupa.

Quando risulterà necessario cambiare la testina, è indispen-sabile che essa sia uguale alla originale, sia per ovvi motivi di natura meccanica, sia per-che i circutti sono tarati per quel tipo di testina. Il nastro magnetico, se impie-

nastro magnetico, se impie-ito in un apparecchio privo gato in un apparecchio privo di difetti meccanici, può sop-portare moltissime registrazio-ni e cancellazioni senza alte-

razioni di sorta.

E' difficile precisare la durata del nastro in termini quantitativi: si può soltanto segnalare che esso può subire delare cne esso puo subire de-formazioni permanenti del sup-porto (ondulazioni dei bordi) e rotture quando viene impie-gato su apparati non perfetti. Oggi, quasi tutti i nastri del commercio sono lievemente lubrificati con sostanze al sili-cone in modo da ridurre sensibilmente l'usura dello strato magnetico e quindi della te-

il

naturalista

Angelo Boglione

Il bengalino

« Seguo sempre con interesse la sua rubrica. Sono appassio-nato di uccelli e vorrei noti-zie sui bengalini, di cui mi è morto in questi giorni un esemplare. Ho una voliera... » (Cleme Govi - Milano).

E' impossibile stabilire a di-E' impossibile stabilire a di-stanza le cause della morte del suo bengalino. Questi uc-cellini esotici sono molto ro-busti e vivono bene in catti-vità, sia in gabbia che in vo-liera. Il bengalino è, fra le eastrildi asiatiche, la più conoastriidi asiatiche, la più cono-sciuta e la più importata dal-l'India, suo Paese d'origine. (Altre varietà vivono in Ma-lesia, Indocina, Indonesia, Ci-na e Filippine). Sia il maschio che la femmina

Sia il maschio che la femmina Sia il maschio che la femmina cantano con un verso acuto e originale, ma breve e dolce. Il primo si distingue dalla seconda (che è bruna e grigiastra) per la gola, il gozzo, il petto e il ventre che sono rosso fuoco; i fianchi, le ali, e il sopracoda sono invece fittamente punteggiati di bianco. Questo però è il cosiddetto abito nuziale » del maschio, che esso perderà dopo le nozze per divenire simile alla femmina. femmina

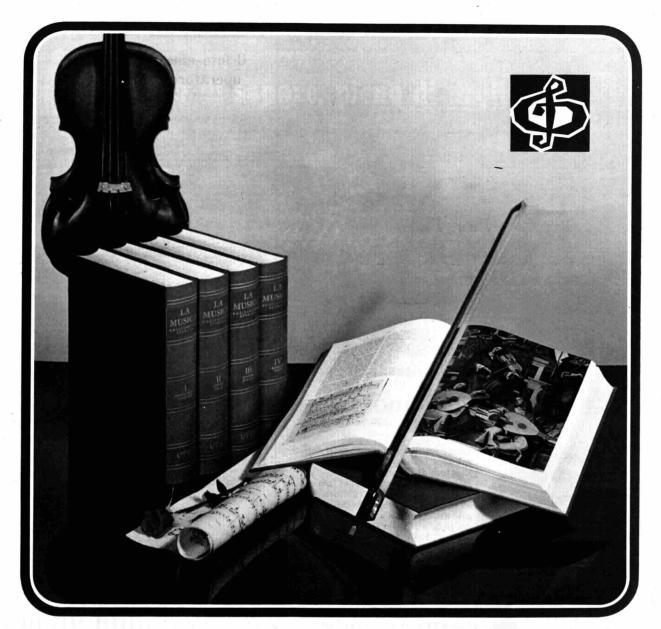
femmina.

I bengalini stanno bene come lei li ha sistemati nella voliera, sufficientemente grande, e possono vivere facilmente insieme ad altre specie esotiche, come il cordon-bleu, il guancia-arancio, il diamantemandarino.

Consiellamo di somministrate.

guancia-arancio, il diamante-mandarino.

Consigliamo di somministrare scagliola e panico, all'epoca della riproduzione, e semi ap-pena germogliati durante la cova, alternati con un po' di verdura. Quando i piccoli sar-ranno nati (o anche prima, in aprile) aggiungere una parti-colare alimentazione a base di insetti (si ricordi che quasi tutti gli uccelli granivori di-ventano insettivori per allevar-re la nidiata): uova di formi-che, tarme della farina e pic-coli insetti di ogni genere. C'è chi consiglia addirittura di se-tacciare della ricca e grassa terra da giardino, I suoi ben-galini saranno in grado di estrarne piccolissimi insetti in-visibili al nostro occhio. L'osso di seppia non deve mancare. Prepari un nido adatto: la cas-setta in legno con un solo fo-ro di entrata è il migliore.



sotto la direzione di Guido M. Gatti, a cura di Alberto Basso

IN SEI VOLUMI un modo nuovo e critico di affrontare i problemi e la storia della musica-uno strumento organico e com-pleto per una cultura musicale a livello degli studi del nostro tempo in ogni par-te del mondo. Nei primi quattro volumi (ENCICLOPE-DIA STORICA) sono approfonditi e di-scussi 200 argomenti di tecnica, storia, estetica, etnologia, sociologia musicale: dal canto gregoriano al jazz, dal clavi-cembalo al gamelan indonesiano, da Bach a Webern, dall'opera al balletto, dal folklore allo sperimentalismo.

I due ultimi volumi (DIZIONARIO) inte-grano la trattazione monografica (cui hanno collaborato 120 specialisti di 22 paesi) con migliaia di rimandi e di pre-cise note informative, a cura della re-

Sei eleganti volumi in piena tela azzurra e oro, articolati in due sezioni : Parte prima : ENCICLOPEDIA STORICA.

Quattro volumi di complessive pagine LXXXVIII-3488 con 1400 illustrazioni nel testo, 1050 esempi musi-cali e 30 tavole a colori fuori testo.

Ciascun volume L. 17.500.
Parte seconda: DIZIONARIO.

Due volumi di pagine 2000 circa (in preparazione).

A PICCOLE RATE MENSILI **UNIONE TIPOGRAFICO - EDITRICE TORINESE**

UTET-C.SC	RAFFAELLO	28 - TORINO

Prego farmi avere in visione, senza impegno da parte mia, l'opuscolo illustrativo dell'opera LA MUSICA.

nome	
cognome	



Bella da vicino



Come lei, il più famoso viso del mondo. Lei sotto le luci dei riflettori, docile agli ordini del fotografo. Lei, la modella piú famosa.

In ogni momento, in ogni ora, lei deve essere bella, bella da vicino, cioè avere una pelle giovane, trasparente. Quello che anche voi sognate. Eppure la pelle è la piú fragile tra le vostre attrattive. Lo specchio ve lo dice: la vostra pelle ha bisogno di un trattamento completo di bellezza. Crema Venus.

Crema Venus ridona alla vostra pelle il normale grado di umidità e freschezza. Perché Crema Venus idratante.

La rende levigata, compatta, viva. Perché Crema Venus è tonificante. Potete usarla come base per il trucco.

Crema Venus è protettiva. Solo dieci secondi, un lieve massaggio, e potrete osservare allo specchio la nuova giovinezza della vostra pelle. Bella da vicino, come lei. Crema Venus



LETTERE APERTE

il foto-cine operatore

Giancarlo Pizzirani

Projettore 91/2 mm.

« Possiedo tanti film in 91/2 mm. ma il mio proiettore "Pa-thé" è andato distrutto. Mi dicono che non se ne trovano più né in Italia né all'estero. E' vero? » (Mercede Carangiu Cagliari).

Gentile signora, sul nostro mer-cato è possibile reperire questi proiettori poiché ancora si con-tinua a fabbricare tali apparec-chi. Abbiamo preso informa-zioni presso la « Pathé » (via Cicerone 20, Roma) dove ci hanno risposto che ne hanno di nuovi, il cui prezzo di listino è di L. 180.000, e anche di usati, con garanzia, il cui prezzo si aggira dalle 45.000 alle 90.000.

Una vecchia « Zeiss »

« Mi è sorto il dubbio che il mio caro apparecchio a sof-fietto "Zeiss-Ikon" tipo "Netfletto Leiss-Ikon tipo Net-tar" sia alquanto antiquato. Gradirei sapere da lei se è tempo di cambiarlo e quale sia attualmente il valore commer-ciale » (Franco Longo - Pontecagnano).

Be', penso proprio che sia ora di cambiare il suo apparecchio. ci camoiare il suo appareccinio. Ci sono oggi sul mercato tanti tipi di macchine e per tutte le borse che le sarà forse difficile fare la sua scelta. Il valore commerciale della sua « Zeiss » non supera le 12 mila lire.

il medico delle voci

Carlo Meano

Note acute

«Ho trentasei anni e da alcuni anni studio canto a scopo esclusivamente dilettantistico. Dopo aver cantato qualche ro-manza la voce mi si appanna e diventa difficile sostenere le note acute. Provo addirittura uma stanchezza fisica che non una stanchezza fisica che non una stanchezza fisica che non può essere imputata allo scar-so allenamento, dato che pren-do tre-quattro lezioni di can-to settimanali. Il mio mae-stro mi assicura che col tempo acquisterò resistenza. Ma da anni aspetto che ciò avven-ga » (Umberto D. L - Casalec-chio).

Temo che la prognosi del suo maestro non corrisponda a verità: se si tratta — come penso — di atonia delle corde voso — di atonia delle corde vo-cali, la « resistenza » non si acquista col tempo, ma se ne va del tutto.

Voci parallele

e Sono un assiduo lettore del-la sua rubrica. Ho solo di-ciotto anni, ma so capire ed apprezzare la musica. Quella di Verdi e di Puccini che è ve-ra arte. Che dovrei dire del genere di canto dell'ultima ge-nerazione? Tutti quei movi-menti rispecchiano forse qual-che sentimento? Vorrei sapere del libro di Lauri Volpi, di cui ha parlato nella sua rubrica. ha parlato nella sua rubrica. Sono in vendita dischi incisi da questo tenore?... » (Aurelio A. - Torino).

Il suo giudizio sul canto del-

l'ultima generazione è certamente condiviso da molti. Il libro di Lauri Volpi ha per titolo Voci parallele e si può trovare in qualunque buon negozio di musica. La Fonit Cetra ha inciso con Lauri Volpi la Luisa Miller (sigla n. 1221) e un recital con brani da La Favorita, Guglielmo Tell, I Lombardi e Poliuto: sigla LPV 45017. l'ultima generazione è certa

Gigli o Del Monaco?

« Sono una ragazza di quindi-«Sono una ragazza di quindi-ci anni e sono molto appassio-nata di musica lirica. In casa mia c'è chi sostiene che il più grande cantante fu e sarà sem-pre Beniamino Gigli. lo inve-ce sostengo che il più grande cantante è Mario Del Monaco. Cosa ne pensa lei? « (G. R. -Firenze).

Mi compiaccio per la tua passione per la lirica, che, oggi, per le fanciulle della tua età non è cosa tanto comune. Beniamino Gigli fu un grandissimo tenore: dotato di una voce meravigliosa e di una duttilità eccezionale diede vita a manifestazioni canore di indimenticabile bellezza, valorizzate da una mezza voce ineguagliabile e da « portamenti » sonori che nessuno ha mai saputo imitare. Mario Del Monaco è anche lui un grandissimo tenore: la sua voce, diversa da quella di Gigli, è più drammatica, più incisiva, più ricca di forza emotiva, al servizio di una tecnica perfetta e di una dizione chiara ed espressiva. Oggi è ancora uno dei grandi tenori italiani che sanno sempre valorizzare il bel canto d'Italia. E con lui, ricordiamo il tenore Franco Corelli, anche egli «grande », con una voce bellissima, emotiva.

I dischi di Toscanini

«E' vero che in America esi-ste una Organizzazione che mette a disposizione del pub-blico i dischi di Arturo Tosca-nini? Ne esiste qualcuna anche in Italia? » (Lamberto G. - Mo-

In America vi sono stazioni radio indipendenti come la WRVR di New York, che mettono in onda programmi speciali dedicati a Toscanini. Una altra iniziativa fa capo al Riverdale Project ed è la «nastroteca circolante» delle esecuzioni toscaniniane. Ogni organizzazione scolastica od educativa può avere — in prestito ganizzatione scotastica do educativa può avere — in prestito gratuito — questi nastri per farli ascoltare agli allievi e servirsene come materiale didattico. Associazioni similari in Italia non esistono.

Voce stonata

« Non sono cantante, né vo-glio diventarlo, ma desidero li-berarmi della mia voce stona-ta. Non riesco a ripetere colla voce quello che ho in testa » (Claudia F. - Roma).

Può sembrare strano il fatto Può sembrare strano il fatto che, pur « avendo orecchio» e ricordando le melodie che sente — così mi scrive — lei non possa ripeterle colla sua voce. Evidentemente si tratta di una mancanza di coordinazione fra la sensazione acustica creata dalla musica che ascolta e la sua trasformazione attraversa i centri pervosi: asconta e la sua trasformazione ne attraverso i centri nervosi in suono vocale. Se veramente « ha orecchio », lei può rime-diare a questo inconveniente affidandosi a un insegnante di canto che, gradatamente, potrà « allenarla » a ripetere esattamente le melodie.

pieno di sapore, pieno di profumo



il Filtro del TE STAR



Nel filtro del Tè Star c'è tè orientale coltivato nei «giardini d'alta collina»: è una scelta di foglioline piccole e tenere, la parte più pregiata del tè, quella più ricca di sapore e di profumo. La Star acquista direttamente sui mercati orientali un tè di selezionata qualità e riesce a darvelo a un prezzo molto conveniente. Se volete, c'è anche il Tè Star in confezione pacchetto.



nessun problema: mia moglie ha una cucina Triplex! (una "Fornorama")



Questo è uno dei modelli "Fornorama". E' una cucina completamente nuova, dalla linea modernissima, dotata di grill, girarrosto elettrico e di un forno, un forno... a prova di spiedo. La serie "Fornorama" comprende ben 34 modelli tutto-gas o misto elettrico con o senza portabombola. Da L. 29.900 fino a L. 200.000.

MERCURIO D'ORO

AQUILA D'ORO

I DISCHI

Magia del pianoforte

Fra gli strumenti classici più indicati a evocare atmosfere, più pronti a piegarsi ad ogni ritmo e ad ogni tipo di musica, è pur sempre il pianoforte, grande rivelatore della personalità dell'interprete. Una trentina d'anni fa, in questo campo, la faceva da padrone Charlie Kuntz; oggi sono decine i pianisti che si applicano alla musica leggera con estrema cne si applicano ana mu-sica leggera con estrema varietà di gusto, di stile, di intenzioni. In questi giorni la nostra attenzione è stata attirata da Ronnie Aldrich attirata da Ronnie Aldrich che usa con successo la tec-nica della sovrapposizione, ricamando come solista su una «base» fornita da lui stesso e da una piccola or-chestra formata da contrab-basso chitarra e ana Gli basso, chitarra e arpa. Gli effetti, grazie anche ad una registrazione smagliante, soregistrazione smagniante, sono sorprendentemente piacevoli sul disco « Deca «
(stereo, 33 giri, 30 cm.). Fra
i pezzi interpretati, efficacissimi La bohème, Anema
e core, Michelle. Atmosfere da « night », in una più
ricca cornice orchestrale,
sono invece evocate nei 12
pezzi (fra cui More, In San
Francisco, The good life)
presentati da Joe Bushkin,
un pianista della West
Coast, con il 33 giri (30 cm.)
Night sounds in San Fran
cisco della « Brunswick ».
Altrettanto adatte per il
ballo « sulla pianella » sono altre dodici canzoni interpretate da Peter Duchin no sorprendentemente pia terpretate da Peter Duchin e dalla sua orchestra, che e dalla sua orchestra, che indulge maggiormente ai toni dolciastri. Anche que-sto 33 giri è della « Bruns-wick » (mono e stereo).

La nuova Piaf



MIREILLE MATHIEU

A non troppa distanza di tempo dal suo primo lan-cio a Parigi e negli Stati cio a Parigi e negli Stati Uniti, ci sono giunti due 45 giri di Mireille Mathieu, che i critici hanno definito senza mezze misure come «la nuova Piaf ». Se la voce un po acerba non la
tradisse e se non le mancasse l'eccezionale vibrazione nervosa che rendeva grande Edith in ogni suo grande Edith in ogni suo momento, l'illusione sarebperfetta. Un po' poco,
quindi, per i palati fini,
mentre c'è da chiedersi se il grosso pubblico è in grado di sopportare una cantante che ne imita un'altra,
e per giunta indimenticabile come la Piaf. Tuttavia
bisogna riconoscere alla giovane Mathieu una voce davvero fuori dell'ordinario,
una maturità ed una padronanza che potrebbero
davvero meritarle il successo se riuscisse ad indirizzarsi verso qualcosa di nuovo, di originale, di tutto suo. Dei due primi dischi, (45 giri «Barclay») che contengono canzoni dram-matiche come Pourquoi mon amour e Mon credo, sono stati venduti un mi-lione e mezzo di copie.

Una coppia verde

Una coppia verde

Jonathan e Michelle sono
una coppia di giovani « folk
singers » francesi che hanno respinto, fin dal loro
primo apparire, le canzoni
jettatorie. Hanno colto nel
segno, ottenendo subito successo nelle loro prime apparizioni televisive in Italia,
a Milano, dove hanno subito trovato un pubblico
cabarettistico. E non si sono accontentati di copiare
modelli famosi, ma hanno
cercato e trovato una genuina espressione italiana
del genere « folk ». Dopo un
primo disco che reca incisi
da risposta di Dylan e Ancora sempre e solo te di
Sonny Bono, tradotte in
italiano, ne è apparso un
secondo con Sei contienta,
pure di Sonny Bono, e L'uomo e la donna, di Secunda
Beretta, che ci pare la miglior canzone del loro repertorio. I due 45 giri della « Ri.Fi.» appartengono
già alla nuova « linea
verde ».

Animali o mostri?

Sono mesi ormai che gli Animals resistono valida-mente con il loro Don't Animals resistono valida-mente con il loro Don't bring me down (45 giri « Decca »), presentato anche a « Bandiera gialla » con successo. Segno che la so-stituzione del loro organi-tae arrangiatore Alan Pri-ce non li ha danneggiati. Ma, per chi voglia documen-tarisi sul recente passato di questi mostri del «rivthm & blues » e sui motivi del loro successo, interessantissimo blues » e sui motivi del loro successo, interessantissimo è un microsolco della «Co-lumbia », intitolato «The best of the Animals » sul quale sono registrate dodi-ci loro interpretazioni, dalla prima che fi lanciò nel mon-do. La casa del sole a Don't let me be misunderstood a l'm crying. E' la storia (si fa per dire) della loro con-tinua evoluzione e, nello fa per dire) della loro con-tinua evoluzione e, nello stesso tempo, della loro fe-deltà ad un « sound » che li differenzia nettamente da tutti gli altri gruppi di ol-tremanica.

La prima opera

La prima opera

Euridice di Jacopo Peri (2
dischi « Arcophon ») è la
prima opera della storia
della musica. Si è abituati a considerare Orfeo di
Monteverdi come il punto
di partenza del melodramma, come il più antico capolavoro del teatro musicale. Ma Euridice, su libretto del Rinuccini, è di poco inferiore. Ascoltando il
racconto della ninfa che
annunzia "la sventura, il lamento di Orfeo e la suoplica alle divinità infernali;
si è colpiti dalla capacità
che ha questa musica di pentrare nei versi e di estrarne, con parsimonia di mezti, tutto il sentimento. Per
l'esecuzione sono stati affrontati reoblemi non servi l'esecuzione sono stati af-frontati problemi non sem-plici, come la scelta degli strumenti e la stesura del-le rispettive parti, che in

quei tempi i compositori non si curavano di anno-tare. Angelo Ephrikian, di-rettore e concertatore, li ha risolti con rara sensibilità, limitando gli interventi di revisore al minimo, pur di lasciare in evidenza la li-nea nobilissima del canto. Lo hanno assecondato un gruppo di specialisti del « recitar cantando » e il co ro polifonico di Milano, di-retto da Giulio Bertola.

L'uccello di fuoco



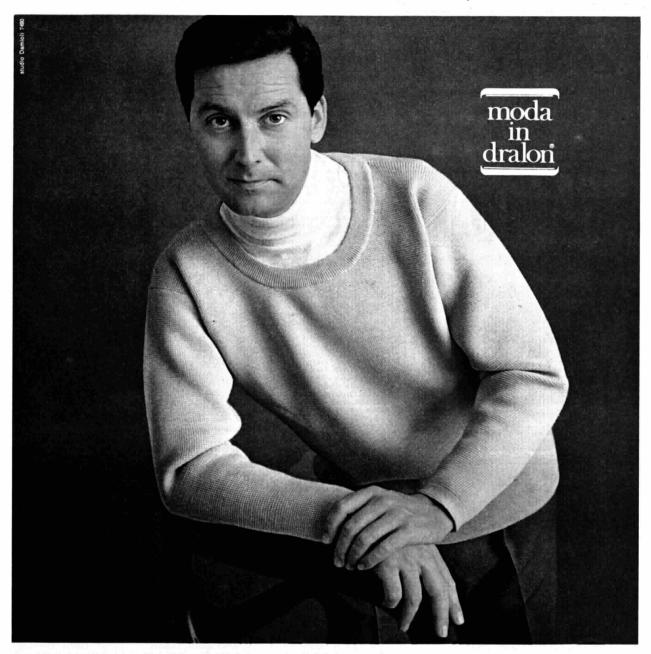
IGOR STRAWINSKY

Poche partiture di Strawin-sky si sono salvate dalla « mania » della perfezione che tormentò il musicista per vari anni, inducendolo per vari anni, inducendolo a riorchestrare molti capo-lavori cosiddetti giovanili. Fra questi è l'Uccello di fuoco che Strawinsky sottopose ad una trasformazione profonda, Il disco «CBS», edito nella scia delle manifestazioni per l'ottantesimo compleanno del maestro, ci riporta al manoscritto originale del 1910. Fatto curioso, a dirigere un'opera in seguito rifatta perché ritenuta non soddisfacente è stato chiamato lo stesso Strawinsky. Disco raro e interessante che merita di esteressante che merita di es-sere collocato accanto al-l'*Uccello di fuoco* riveduto e corretto.

Sibelius e Neglia

Sibelius e Neglia

Due sinfonie di Sibelius, la Seconda, dal tono ora idillico ora eroico, tutta imbevuta di amore per la natura nordica, e la tragica Quarta, che esprime uno stato d'animo di angoscia in una sorta di glaciale melodia continua con rimembranze del Parsifal, sono presentate dalla « Decca in due dischi: quello della voro importante di Sibelius: il poema Tapiola, in cui il suo stile sinfonico raggiunge la massima purezza. L'interpretazione di Ernest Ansermet è ammirevole, almeno per quanto riguarda la Quarta, la migliore esistente sul mercato. Accanto a Sibelius vogliamo ricordare, per la sola affinità dell'epoca in cui entrambi vissero. Francesco Paolo Neglia, del quale era già uscito recentemente un disco con due composizioni cameristiche. La Pro Civitate Cristiana pubblica un 33 giri con la Missa vitate Cristiana pubblica un 33 giri con la Missa un 33 giri con la Missa Brevis per coro e organo. E' una musica che ha momen-tidi alta ispirazione; la me-lodia, ben elaborata, non è mai romanticamente messa in « piazza ». Un autore che merita di essere approfon-dito anche nel settore sin-fonico.



Un raffinato e morbido maglione in <u>Draloñ</u> per il suo guardaroba invernale

Sembra creato apposta per la "sua" vita sportiva, questo splendido maglione in Dralon! La lavorazione a maglia rasata lo rende più compatto e.nello stesso tempo,

meravigliosamente morbido e caldo. L'ampia scollatura, arrotondata e bordata offre lo spunto per eleganti combinazioni mentre la morbida linea delle spalle

consente movimenti liberi e facili. Si manterrà sempre come nuovo, lo garantisce il Dralon, sapete già quanto sia pratico e resistente questo simpatico materiale.

BAYER fibre di qualita



Starlet

IL REGALO CHE VI DISTINGUE



COSTA PIÙ CARA MA VI GARANTISCE UNA PIÙ LUNGA DURATA

PORCELLANA

PIROFILA

La 1 tazza L. 2.000

La 3 tazze L. 2.550

La 6 tazze L. 2.900



bagnoschiuma

Pino Silvestre Vidal

moderno bagno balsamico che ...lava via anche la stanchezza

é neutro, sostituisce il sapone ed esercita un'azione vitaminica e tonificante

ha il fresco aroma di bosco della inconfondibile

COLONIA

Pino Silvestre Vidal

Chi paga l'alluvione

di Arrigo Levi

'alluvione del 4 novembre continua ad essere al centro delle preoc-cupazioni degli italiani; ma il discorso si è gradualmen-te allargato dalle cause e dalle colpe, alle conseguen-ze ed ai rimedi. A quanto ammontano i danni? In che misura potranno essere rim-borsati? Entro quando av borsati? Entro quando avverrà la piena ripresa economica delle zone colpite? E chi pagherà il conto dell'alluvione? Queste, ci sem-bra, sono le domande che la gente si pone. Le risposte in parte ci sono, in parte ancora mancano, o si confondono nella ridda di cifre ufficiali o ufficiose. L'inasprimento delle polemiche di partito (« le alluvioni — ha scritto l'Economist — han-no precipitato gli italiani in un'orgia di autorecriminazioni e di reciproche accuse»), non facilita all'uomo della strada il compito di orientarsi e di capire. Vediamo almeno di indicare ciò che si sa, e ciò che an-cora non si sa.

L'ammontare dei danni: que sto dato ancora manca, sia perché è difficile calcolare con precisione le distruzioni di beni e capitali esistenti (strade, ponti, ferrovie, macchinario, bestiame, edifici, suppellettili, opere d'arte ecc.); sia perché solo col tempo si potrà sapere di quanto diminuirà, come conseguenza dell'alluvione, reddito prodotto dall'indu-stria, dall'agricoltura, dal-l'artigianato, dal commercio. Ma sappiamo quanto lo Stato intende stanziare subito o nel prossimo avvenire: in cifra tonda, 500 miliardi di lire, poco meno di un ses-santesimo del reddito nazionale annuo dell'Italia. Non è una cifra con la quale si intenda compensare la tota-lità dei danni (né provvede-re alle grandi opere di con-trollo dei fiumi destinate a impedire future alluvioni: a ciò servirà una variazione del piano quinquennale). I 500 miliardi non esaurisco-no nemmeno ciò che lo Staspenderà, perché ci sato spendera, perche ci sa-ranno in futuro altri stan-ziamenti, via via che si de-finirà meglio l'ammontare dei danni, per non parlare poi del ricavato della sotto-scrizione pazionale dedi scrizione nazionale, degli stanziamenti speciali di imprese o di privati, degli aiuti dall'estero. Diciamo quin-di che i 500 miliardi sono soltanto un termine di riferimento: una cifra che vuol provvedere, cioè, all'essen-ziale delle riparazioni e dei rimborsi, e consentire il rilancio economico delle zone

In che misura avverranno i

rimborsi? E' la domanda che nasce spontanea dall'angoscia degli abitanti delle zone colpite, dei contadini rimasti senza bestiame, degli artigiani e commercianti che hanno avuto devastati botteghe e negozi, dei lavoratori di industrie i cui mezzi di produzione sono andati distrutti, dei cittadini che hanno avuto i loro beni (case, suppellettili, automobili) travolti dall'inondazione. La risposta a questa domanda va ricercata nel complesso elenco delle disposizioni ministeriali. In grandi cifre, dei 500 millar-



Togliere il fango dalle città

di stanziati, circa 220 andranno alla ricostruzione delle opere pubbliche, 125 all'agricoltura (come « primo intervento »), una sessantina all'industria (sotto forma di crediti agevolati e rimborsi danni), un centinaio saranno suddivisi in una serie di interventi particolari. La meccanica dei rimborsi e crediti non può essere neppure sintetizzata o riassunta in una sede come questa. Si può dire soltanto che si è fatto un notevole sforzo per congegnare procedure snelle e rapide, ricorrendo, per la distribuzione dei fondi, ad enti privati, come Banche e Camere di Commercio, oltre e più che alla burocrazia statale. Rimane beninteso a vedersi come funzionerà praticamente questo sistema. Dalla rapidità degli interventi, è chiaro, dipenderà anche la risposta alla terza delle difficili domande che all'inizio ci siamo posti (co

anche la risposta alla terza delle difficili domande che all'inizio ci siamo posti (o meglio, che gli italiani si pongono): quanto ci vorrà per la ripresa economica delle zone colpite. Chi è stato a Firenze sa che la gente ha già fatto miracoli, con l'improvvisazione e il coraggio, per ricominciare a lavorare, a produrre, a guadagnare. Ora lo Stato ha stanziato, su ciò non c'è dubbio, somme rilevanti: basteranno pochissime settimane per rendersi conto se l'« ossigeno » così fornito all'economia delle zone colpite sia

sufficiente. Consente una certa fiducia il fatto che il processo generale di rilancio
economico della nostra economia continui. A paragone
dell'aumento di reddito realizzato in Italia, anche i danni immensi delle alluvioni
appaiono infatti riparabili
(il reddito nazionale nel 1966
è previsto sui 32 mila miliardi; l'aumento di reddito
nel 1967 sarà di 1.500-2.000
miliardi).

La preccupazione di non

La preoccupazione di non intaccare il meccanismo di sviluppo ha determinato il governo anche nella difficile decisione, che riguarda tutti gli italiani, sul come pagare il conto dell'alluvione: a chi accollarlo? In definitiva, il grosso sarà pagato dai contribuenti: circa 200 miliardi in due anni per l'aumento di 10 lire d'imposta sul litro di benzina; circa 165 miliardi in un anno per l'aumento del 10 per cento di tutte le imposte dirette, ricchezza mobile, complementare, progressiva, famiglia. (Altri 130 miliardi circa saranno distolti dallo Stato da altre spese o fondi esistenti). Ciò vuol dire che l'italiano contribuente medio, con un reddito di 150 mila lire al mese, pagherà per un anno (1967) un'aggiunta di poco più di 10 mila lire di imposte dirette, e per due anni (1967-68) 10 lire in più per ogni litro di benzina consumata. Ovviamente chi paga più tasse, o usa una vettura più grossa, darà anche un contributo maggiore. I redditi minori, fino a 960.000 lire l'anno (circa 75 mila lire al mese), e i redditi agrari, così come i meno abbienti privi di vettura, saranno esenti da ogni contributo.

contributo.
Così si è cercato di distribuire il carico con una certa equità, incidendo comunque più sui consumi perso-nali, che sugli investimenti: come sarebbe invece accaduto se si fosse lanciato per esempio un prestito straor-dinario, che in pratica sa-rebbe stato finanziato dalle banche con i capitali neces-sari al rilancio economico del Paese. La proposta di un'imposta straordinaria sul patrimonio è stata scartata per motivi analoghi. Tassando i redditi personali, in forna abbastanza proporziona-le al reddito stesso, si im-pongono dei sacrifici imme-diati, e graduati alla ricchez-za individuale, a tutta la po-polazione; ma si vuol salvare il meccanismo economico di sviluppo, da cui di-pende il benessere di tutti. I sacrifici e le tasse, si sa, sono sempre impopolari. Ma è difficile negare che in que-sto caso fossero necessari: purché il denaro del pubblico sia bene usato dallo Stato.

ANNUNCIA UN NUOVO INVIO DALLA CCIDENTALE

P. M. OPTIK I NUOVI BINOCOLI SPORTIVI 1966 A LUNGA PORTATA Godetevelo **BOXING** gratuitamente per 30 giorni Ne venderemo non più di due (2) OBIETTIVI GIGANTI: LENTI DA 50 mm. qualità **importanti** una messa a fuoco perfetta vi consente una vista nitida e ravvicinata anche al chiarore della luna. 3 Il corpe del binocolo è allo stesso tempo robusto e senza peso ecces-OCCASIONE UNICA PER NATALE NON PER LIRE 8.000 VENDITA DIRETTA: DALL'IMPORTATORE A VOI Oltre un milione di binocoli venduti in 34 paesi ...MA CON QUESTO RITAGLIO

ARIVA ORA DALLA GERMANIA OCCIDENTALE : il evere binnosio POVERHOUS primorette edizione INL per i veri perriti Questo nuore modelli vi intensate si MIGARADPIENTO degueste, mus impade, chimi teste offerre de preschi una e questi perriti. Questo per un morse dimensate ai vesti regleta, pertiri Vi-sites est semai in grade di paresdere questo modello perfessiones POVERHOUSI 1946 dei nome serpendente vesti este semai in grade di paresdere questo modello perfessiones POVERHOUSI 1946 del no cente serpendente sente este mani in grade di paresdere questo modello perfessiones POVERHOUSI 1946 del no cente serpendente sente este personale se sentino del personale personale personale. I 399 person la vesti del personale della con-te consequence del consequence della personale person

UN BINOCOLO CHE È STATO STUDIATO APPOSTA PER LO SPORTIVO

Il bisonico POVERNOULI a robusto. Il sussi cresto per l'unos stroni. È dicursa da solici invesqueli bisonici di cinesque, non presente content comparte projeti de ce-de riventes de pelle de herenie. Tutti questi begli aggag tiono crescre apprentiamente de rivente de pelle de herenie. In comparte de l'apprentiamente de l'a

IL NOSTRO BINOCOLO È MUNITO DI COSTOSE LENTI OTTICAMENTE RET-

nte il suo costo incredibilmente basso, il binocolo POWERHOUSE è equipaggisto con le LENTI OTTICAMENTE RETIFICATE E CALIBRATE. Esse sono fabbricate col me-rocesso usato per la costrutione di binoccii molto costosi. Naturalmente, queste lenti molta volte di più. Ma pensate un po' che differenza c'è nei risultati.

ORA VI POTRETE GODERE DELLE VISTE CON FORTE POTERE D'INGRANDI-MENTO E ARRIVI SERRATI (ALLE CORSE)

Naturalmente, questo binocolo Vi offre un potere d'ingrandimento veramente notevole, che à di entità adeguata a tutti gli sporta più popolari. Ma questo non è che il principio. In realità

MODELLO NUOVO E PERFEZIONATO PRODOTTO DA UNA FABBRICA DI TRADIZIONI SECOLARI

METTE A PORTATA DEI VOSTRI OCCHI DELLE MERAVIGLIE DELLA NATURA, DISTANTI DA VOI FINO A 25 KM!

iglie della natura, fino a distanze di 25 km od anche più, a seconda delle condi-visione, vengono messe ingrandice, alla portata della Vostra vista, inoltre, il bino-ERHOUSE vi da una novra dimensione di piacera e di gioconda eccitazione in ogni sportt Le lenta gigani (50 mm) con i suoi obbetturi y permettono di abbracziora.

IL BINOCOLO POWERHOUSE È ORMAI DIVENTATO POPOLARE PRESSO GLI SPORTIVI DI BEN 3 CONTINENTI

Olive 1 000 000 di persone di 31 Passi usassi il bisocole POVERHOUSE aggli sporte, nelle come in di introduce, il residentamento degli cerciti. Sui respressonate one promesso della come in di introduce di introduce della come della come di introduce della come della come di introduce della come della

OTTICA TEDESCA

SOLTANTO 3.595

DEPOSITO: M 26 VIA DEI SARDI 81 - 83 - ROMA

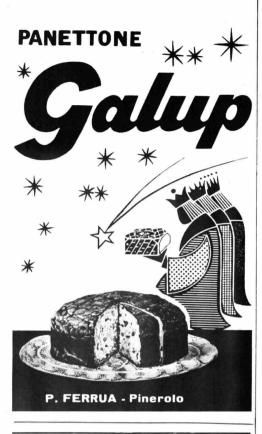
GARANZIA 1 ANNO

soni o sostitutione gratuita entro l'anno dalla data d'acquisto, nell'eventualista biasi difesto di labbricazione. Ogni binecolo viene sottoposto a 37 preve mni per collaudorne l'efficienza. Questa granzia vale per utute le parti, sea le lanti, il meccanimo di messa a fuoco ed i supporti. Nessuna spess per i il ricembio o la manodopera.

OTTICA TEDESCA

PROVATE VOI STESSI - PROVATELO GRATIS PER	OTTICA TEDESCA
PREDITARMI SUBITO II nueve BINOCOLO FOWERHOUSE, med. 1946 parfecienza, senza righti, le cen he alcun abblige di trastamerio. Deve esserne completamente assenza righti. NO ENTRE DE PRESENTATION DE PROPERTIES DE L'ANCOLO I	in preva gratuita per 30 giorni. Posso gudermelo per un mose intere datto ed entusiasta, in tutti i sensi. Altrimenti Va lo rispedirò e RIA
(SCRIVERE POSSIBILMENTE IN	STAMPATELLO)
NOME E COGNOME	
INDIBIZZO	CITTÀ
	The state of the s

Gil ordini per posta devono pervenirci entre mercoledi Ritagliate ed incollate su cartolina postale.





sono venuti a trovarci i nostri cantanti preferiti. Li ha portati un amico prezioso:

il nostro Magnetofono fedele



Leggero, portatile, funziona altrettanto bene a pile che collegato alla rete elettrica di casa o dell'automobile; costa poco ed è perfetto come se costasse molto: è « il » Magnetofono," un registratore senza problemi.

Tipo S 2005 L. 37,500

magnetofoni castelli

Marchio depositato dalla Magnetofoni Castelli S.p.A. - Milano

linea diretta



ANTONIO CIFARIELLO

Cifariello, il kid

Antonio Cifariello sta lavorando intorno ad una inchiesta sul gioco d'azzardo. L'ex attore, oggi giornali-sta e telereporter, ha co-minciato da Las Vegas la sua incursione nel mondo del tappeto verde ed è riuscito a penetrare con la macchina da presa al «Tro-picana », uno dei locali da gioco più famosi del mon-do. Per vincere la tradizio-nale ostilità che in questi naie ostilita che in questi casi viene tenacemente op-posta ad ogni forma di « intrusione », Cifariello si è rivolto ad un vecchio amico di suo padre, l'oriun-do siciliano Gus D'Amato, onnipotente « boss » del settore nonché « manager » dei pugili Patterson e Liston. Gus ha subito fornito a Cifariello un prezioso lasciapassare e ogni volta che qualcuno trovava a ridire sulla sua macchina da presa interveniva regolarmente un « gorilla » con una frase magica: « La-scia stare il " kid ", è dei nostri ».

Show natalizio

Atmosfera già natalizia in via Teulada. Si sta pensando al tradizionale show natalizio che quest'anno sarà firmato da Diego Fabbri. Conduttore dello spettacolo sarà Giorgio Albertazzi che presenterà tra l'altro spirituals e poesie in carattere con la più in tima ricorrenza dell'anno. Numerosi gli ospiti previsti. Le coreografie saranno curate da Susanna Egri, le musiche sono state affidate a Franco Pisano.

Strega adorabile

Una coppia simpatica, appena sposata, appena sposata, apparente-mente normalissima, ma con un singolare segreto: lei, la sposa, è una strega. Una strega vera e propria, con tanto di «pedigree» e molte antenate terribili che hanno dato lustro alla categoria. Il « ménage » tra i due giovani fila liscio, in perfetta armonia, fino al momento in cui la moglie-strega non riesce più a reprimere l'atavico richiamo e allora pianta tutto e parte per Parigi a cavallo della classica scopa. Oppure,

le si rompe un prezioso vaso e non resiste a farlo magicamente ricomporre; dimentica le chiavi di casa e le porte si spalancano da sé; ha il broncio col marito e gli fa sparire la coscia di pollo dal piatto. Questa coppia darà vita ad una nuova serie di telefilm che andranno presto in onda sotto il titolo L'adorabile strega. La coppia, cioè i protagonisti sono Elisabeth Montgomery e Dick York; una dozzina di episodi in tutto.

Radioclub per genitori

Succhiarsi il dito non altera la struttura del palato, il bambino, anzi, si tiene compagnia; la bilancia è utile per controllare il peso ma non deve diventare un'ossessione; il neonato può uscire di casa dopo la terza settimana di vita nella buona stagione, d'in-verno almeno dopo il priverno almeno dopo il pri-mo mese. Questi alcuni dei temi presi al volo nel nuovo ciclo radiofonico *Il* circolo dei genitori appe-na iniziatosi e dedicato ai primi tre anni di vita del bambino. Ogni domenica mattina genitori ed esperti di fama (moderatica Ma di fama (moderatrice Ma-ria Massari Marzuoli) si siedono intorno ad un microfono e sviscerano pro-blemi molto pratici che in-sorgono nelle famiglie ove crescono dei bambini. Ecco nell'ordine i temi che verranno affrontati nelle prossime trasmissioni: Fra recinto e seggiolone, Vac-cinazioni e controlli, La prima candelina, Le tre geprima candelina, Le tre generazioni, I bambini sub-normali, Le prime parole, I primi giochi, Il padre, La madre che lavora, Im-portanza dell'ambiente, I primi « perché? ». Luciana Della Seta, che cura la ru-brica, sta già pensando ai genitori meno giovani e preparerà una serie di tra-smissioni sui problemi de-gli adolescenti.

Telescuola integrativa

Telescuola snellita (e arricchita) dalle prossime settimane. Oltre alla funzione di « insegnamento a domicilio » per le località

ancora prive di scuole medie, i corsi televisivi stanno infatti per assumere anche una finalità ausiliaria, così come avviene in molti Paesi stranieri. Si tratta in altri termini di un prinn attri termini di un pri-mo esperimento di televi-sione scolastica integrati-va attraverso lezioni-mo-dello, che potranno esserre utilmente seguite anche nelle classi medie regolar-mente funzionanti. Per esempio: una lezione sul esempio: una lezione sul feudalesimo corredata da inserti filmati in un borgo medioevale e da proposte e documentazioni visive particolarmente significa-tive sotto il profilo della metodologia pedagogica, potrà risultare proficua non soltanto agli alunni che frequentano i posti di che frequentano i posti di ascolto di Telescuola, ma anche a quelli regolarmen-te iscritti in una normale scuola media di città. La novità dei nuovi corsi te-levisivi sta appunto in questo nuovo tipo di lezioni « bivalenti », cioè valide co-me sussidio anche là dove esistono insegnanti, presi-di e registri. Le lezioni-mo-dello verteranno con maggiore insistenza sull'educazione artistica, le lingue e le applicazioni tecniche, le lingue proprio per le peculiarità del mezzo televisivo.

Nozze a « Scala reale »

Fiori d'arancio a Scala reale. Una delle quattordici ballerine, la ventiduenne veneziana Renata Zamengo, ha ottenuto un permesso di 48 ore per unirsi in matrimonio (avvenuto la mattina di giovedi 24 novembre) con un ex compagno di lavoro, l'attore ventiseienne Cesare Gelli. I due giovani si erano conosciuti durante le recite della commedia musicale Rugantino e già da un anno tutto era pronto per le nozze, ma avevano sempre dovuto rimandare per impegni di lavoro. La cerimonia si è svolta a duecento metri dal Teatro Delle Vittorie, da dove va in onda Scala reale, presso la Chiesa di Cristo Re. La «troupe», quasi al completo, capeggiata dal coreografo Gine Landi ha sospeso il lavoro per andare a salutare gli sposi.

Voglio una lavatrice che faccia tutto da sola, lavi perfettamente qualsiasi cosa... delicatissima col mio corredo, e che duri tutta la vita!

chiedo troppo?



no, Lei chiede la <u>nuova</u> 570 30ppas

E' nata la nuova Zoppas 570, la prima Superautomatica che "superlava". Nuova nella sua linea, così elegante e funzionale, nuovissima per la perfezione della tecnica e il livello delle sue prestazioni! Solo una Casa con l'esperienza della Zoppas poteva darvi una superautomatica così: superprecisa, supermoderna, insomma una lavatrice che "superlava"!





SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 43 - n. 48 - dal 27 novembre al 3 dicembre 1966 Direttore responsabile: UGO ZATTERIN

sommario

Ettore Della Giovanna Giorgio Vecchietti Giovanni Perego Giuseppe Tabasso

Diego Fabbri Giuseppe Gabrielli Giuseppe D'Avanzo Claudio Sabini

Giuseppe Lugato Renzo Nissim Leonardo Pinyauti

Alberto Pironti Andrea Camilleri

- I controlli che uccidono
- Vent'anni con gli onorevoli Cronaca in palcoscenico
- L'acrobata del pentagramma
- L'alfiere dagli occhi verdi Proibi alla TV le sue commedie
- 32

- Proibi alla TV le sue commedie II volo verticale Quando la trasmissione è disturbata Canta ma non protesta La TV fatta in casa della Svizzera Italiana Peter Paul & Mary moderati ma non troppo Un'opera di Claudio Monteverdi da Firenze senza teatri Un'orchestra creata per gli zar II fantasma del ricordi II fantasma del ricordi 43
- Il fantasma dei ricordi

54-85 PROGRAMMI TV E RADIO

VI PARLA UN MEDICO

DIMMI COME SCRIVI

52 I pericoli della trielina

86 SPORTFILO

90 IN POLTRONA

88 7 GIORNI

Lina Pangella 88

Tommaso Palamidessi 88 L'OROSCOPO

Le rubriche LETTERE APERTE 3 II direttore padre Mariano una domanda a Lydia Alfonsi l'avvocato di tutti Antonio Guarino il consulente sociale Giacomo de Jorio Sebastiano Drago Enzo Castelli l'esperto tributario il tecnico radio e tv Angelo Boglione Il naturalista Giancarlo Pizzirani Carlo Meano il foto-cine operatore il medico delle voci 10 I DISCHI PRIMO PIANO 12 Chi paga l'alluvione Arrigo Levi 14 LINEA DIRETTA 40 BANDIERA GIALLA QUALCHE LIBRO PER VOI 45 II - giornale - di Sant'Agostino 45 La società e il costume nell'Italia comunale Franco Antonicelli Italo de Feo LA DONNA E LA CASA Giorgio Vertunni piante e fiori una ricetta di Daniela Bianchi Achille Molteni arredare MODA Le pellicce

editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA editore: EHI - EDIZIONI HAI HADIOI ELEVISIONE ITALIANA direzione e amministrazione: Torino / v. Arsenale, 21 / tel. 57.57 / redazione torinese: c. Bramante, 20 / tel. 69.75.61 / redazione romana: v. del Babuino, 9 / tel. 38.78, int. 22.66 un numero: Ilire 80 / arretrato: Ilire 100 estero: Francia fr. 1,10; Germania D. M. 1,40; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/11; Monaco Princ, Fr. 1,10; Svizzera Fr. sv. 1; Belgio Fr. b. 16

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 3.400; semestrali (26 numeri) L. 1.800 / estero: annuali L. 6.000; semestrali L. 3.500.

L 1.007 / estero: annuali L 5.000; semestrali L 3.500. Il versamenti possono essere effettuati sul c. c. postale n. 2/13500 intestato a RADIOCORRIERE-TV / pubblicità: SIPRA / Torino: v. Bertola, 34 / tel. 5 75 3 / ufficio di Milano, p. IV Novembre, 5 / tel. 69 82 distribuzione: SET / c. Valdocco, 2 / tel. 54 04 43 articoli e foto anche non pubblicati non si restituiscono stampato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / Torino sped. in abb. post / Il gruppo / autorizz. Trib. di Torino del 18/12/1948 tutti i diritti riservati / riproduzione vietata

Questo periodico è controllato dallo



Istituto

Un'inchiesta della televisione sulle leggi che rallentano l'amministrazione pubblica italiana

I CONTROLLI CHE UCCIDONO

di Ettore Della Giovanna

Roma, novembre

a recente, disastrosa, alluvione ha provocato uno spiegamento di forze nelle opere di soccorso, di cui tutti, o quasi tutti, mi pare, si compiacciono. Ma pochi sanno che cosa sia avvenuto nelle pieghe del nostro sistema burocratico. Il governo, nella riunione del Consiglio dei Ministri dell'8 novembre, aveva stanziato immediatamente due miliardi

di lire per il Ministero della Pubblica Istruzione, suddivisi in un miliardo e duecento milioni per le belle arti e le antichità, quattrocento milioni per le biblioteche, e circa quattrocento milioni per le università. Fin qui, tutto bene: i provvedimenti da prendere erano urgentissimi, e non v'era chi non fosse compreso della importanza di procedere, senza perdere un istante, al salvataggio delle opere d'arte di Firenze, e delle altre regioni colpite.

Qualcuno, allora, in quei giorni ha creduto che, una volta messo a disposizione il denaro sufficiente, i funzionari preposti a quella de licata bisogna, lo potessero spendere a mano a mano, secondo le necessità, seguendo un loro responsabile criterio. Mai più! Le regole della Pubblica Amministrazione sono ferree, e si voleva che, prima di toccare una sola lira di quei fondi, la Direzione Generale delle Antichità e delle Belle Arti suddividesse, come è prescritto, la somma in « capitoli », stabilendo a priori quanto avrebbe speso per il ripristino dei monumenti danstino dei m

neggiati, quanto per il restauro dei quadri, quanto per i palazzi, quanto per le chiese, e via discorrendo, attenendosi ad una esattissima, e forse impossibile, valutazione aprioristica delle opere da compiere. Le regole amministrative, inoltre, impedivano di destinare una parte di quel denaro alle spese di missione, vale a dire per mandare esperti e tecnici là dove era necessario; e in un prossimo futuro la Direzione Generale delle Antichità e delle Belle Arti non potrà trasferire una somma di denaro da un

«capitolo » all'altro, qualora risultasse che le spese per i quadri fossero inferiori al previsto, mentre quelle per i monumenti fossero superiori alla stima di

oggi.

E'evidente che non si può parlare di insensibilità degli amministratori di fronte alle esigenze per il salvataggio del nostro patrimonio artistico. Non è questione di sensibilità, o di insensibilità, ma di leggi e disposizioni, che è giuocoforza osservare e far rispettare, in quanto soltanto una legge dello Stato può mutare un'altra legge



Il senatore Giuseppe Medici — qui accanto a Michèle Mercier ad una prima cinematografica — è stato ministro per la Riforma della pubblica amministrazione. E' uno degli esperti intervistati nel corso dell'inchiesta televisiva sui problemi della burocrazia

CHE UCCIDONO

dello Stato, e le leggi non si contravvengono senza produrre il caos, o senza che il contravventore incorra in quei gravi rischi di cui abbiamo notizia ogni qual volta scoppia uno scandalo. Il guaio è che, in cent'anni, la nostra legislazione si è appesantita di un numero inversimile di leggi, talvolta in contrasto l'una con l'altra, spessissimo ingarbugliate fino al punto che è difficile districarsi fra esse, ed in molti casi anacronistiche, perché risalgono al primo periodo dell'Italia unita.

Da quasi vent'anni si parla di riformare la pubblica amministrazione. Quattordici ministri si sono susse-guiti a capo dell'ufficio per la riforma, sono stati predisposti numerosi progetti, ma siamo sempre al punto iniziale: il compito è di una vastità e di una complessità che induce ad un continuo rinvio dei provvedimenti neinoltre tutti si cessari, e sono finalmente convinti che non basta mutare l'ordina-mento dell'amministrazione per risolvere il problema, essendo altrettanto indispensabile riformare il corpo delle leggi. Non so se, e quando, ne verremo a capo. Nell'attesa ci si preoccupa di capire almeno se onestà efficienza siano compatibili nella pubblica amministrazione.

Tre mali

Fra i molti mali della nostra macchina burocratica, tre emergono in maniera clamorosa, e si possono così definire: 1) un eccesso di controlli, che appesantisce tutte le procedure; 2) in apparente contraddizione con quell'eccesso di controlli, una insufficienza di altri de-terminati controlli; 3) un sistema di contabilità grazie al quale l'Amministrazione è al contempo dominata da un rigorismo alla Quintino Sella e, in alcuni casi, libera di prendere determinazioni che sfuggono a qualsiasi controllo. Ora non intendo davvero riprendere la vetusta polemica sulla duplicità controlli (primo punto): la Ragioneria Generale dello Stato difende giustamente il proprio operato, e la Corte dei Conti fa altrettanto: entrambi questi organi svolgono funzioni di cui nessuno si sognerebbe di negare l'importanza, ma il fatto che la questione sia oggetto di continui studi da parte dei giuristi, rivela che il nostro si-stema è lungi dall'essere perfetto.

Non prenderò in considerazione neppure i casi di corruzione, che ci sono sempre, e sempre ci saranno, in tutti gli Stati del mondo, e che sono fatti sporadici, mentre sono più interessanti gli episodi di corruttela camuffata di legittimità. Una debolezza dei nostri sistemi di controllo è di ordine morale:

poiché tale sistema è stato ideato e messo in atto, partendo dal presupposto che lo Stato, inteso come ente metafisico, debba avere una totale sfiducia tanto nei cittadini che nei propri funzio-nari, e quindi sia costretto a prendere tutte le precauzioni immaginabili per non essere truffato, si ha come risultato che i dipendenti della pubblica amministrazione sono restii a prendere iniziative, ancora più restii a firmare un qualsiasi pezzo di carta - e cercano di far firmare tutto al ministro e non si sentono di assumersi responsabilità che lo Stato, del resto, non vuole dare loro.

Un altro punto debole è nella natura dei controlli, quando per motivi difficilmente individuo di specchiata virtù. La Corte dei Conti, però, non può assolutamente compiere un'indagine approfondita su ogni contratto sottoposto al suo vaglio, perché se si istituisse una tal pratica, trascorrerebbero mesi, o anni, prima di approvare un qualsiassi lavoro.

Un secolo fa

E' interessante osservare che, proprio in questi giorni, dopo il nubifragio, alcuni giuristi si sono posti il problema dei lavori dati in appalto dallo Stato mediante asta pubblica, come prescrive la legge, con il risultato che il contratto viene poi affidato al migliore offerente, nessuno pensava che dovesse misurarsi competitivamente con le imprese private, o ricavare un profitto dalle sue prestazioni. Di qui, fino ai tempi più recenti, si è voluto ignorare l'esame dei costi dei pubblici servizi dello Stato, che è tenuto, ad esempio, a fornire ad un cittadino un determinato certificato, anche se — in teoria — quel certificato co-stasse un milione. Il costo di una lettera battuta a macchina in un qualsiasi ufficio pubblico varia, pare, fra le 1200 e le 1500 lire, e qui siamo in un assurdo che bisogna pur modificare.

più sopra, è in due tipi di arbitrii consentiti dal sistema di contabilità, e quindi apparentemente legittimi, Il di solito, per motivi di pubblico interesse. L'impressione che ho rica-

L'impressione che ho ricavato da questi lunghi anni
di studio sulla riforma, è
che siamo nell'impossibilità
materiale di adottarla in
blocco, da un giorno all'altro, con un atto d'imperio.
Si direbbe che una tale impresa sia superiore alle forze umane, anche perché si
è aspettato troppo. Tuttavia
vedo segni di progresso,
non solo nella modernizzazione di molti uffici pubblici,
ma anche nella continua,
insistente segnalazione dei
mali da curare. Il governo
ha inteso, tanto per citare
un solo esempio, che le Ferrovie dello Stato devono essere condotte con criteri
totalmente diversi da quelli
adottati al tempo della na-



classificabili, i controlli di legititimità (cioè di forma), finiscono con il diventare controlli di merito (cioè di sostanza) per la natura stessa del controllore, o per altre ragioni. Ma il difetto più grave è che alcuni organi, esercitando il controllo preventivo di legittimità, non sono in grado di esercitare il controllo di gestione. Prendiamo il caso dei contratti affidati dallo Stato a privati mediante aste pubbliche: è rarissimo che chi si rende colpevole di un'asta truccata non presenti alla Corte dei Conti una documentazione formalmente perfetta, così come di fronte ad una licitazione privata, il contraente apparirà sempre dai documenti formali nella veste di un

cioè a chi propone il prezzo più basso. Sono sufficienti le garanzie che quel lavoro verrà compiuto secondo tutte le regole, e non realizzando economie che poi possono rivelarsi disastrose? D'altra parte, è chiaro che per il momento non si sa come sostituire il meccanismo dell'asta pubblica, senza affrontare tutti i pericoli della contrattazione privata.

Lo Stato italiano, sorto nell'Ottocento, è stato concepito nelle sue strutture senza tenere conto alcuno dei
criteri di economicità. Un
secolo fa, le funzioni dello
Stato erano di proporzioni
assai ridotte, e, dovendo lo
Stato rendere ai cittadini
servizi ritenuti essenziali, e
di sua esclusiva pertinenza,

primo consiste nelle interpretazioni dei capitoli del bilancio, che talvolta consentono non vere e proprie « distrazioni » di fondi, ma l'impiego di fondi per scopi diversi da quelli per i quali erano stati stanziati. Le difficoltà da superare per risolvere questo problema sono enormi: difatti, ho citato la necessità di un certo grado di elasticità nell'impiego dei fondi, come nel caso del denaro affidato alle Belle Arti nella situazione di emergen-za. Il secondo tipo di arbitrio, derivante dal precedente, va ricercato in quello che potremmo chiamare l'adeguamento di un bilancio preventivo, imperfetto o deficiente, alle esigenze del momento, adeguamento tollerato in quanto è richiesto,

zionalizzazione del servizio, e non dispero che riesca a dare alle Ferrovie un'amministrazione in qualche modo simile a quella delle società a partecipazione statale, le quali hanno dimostrato come onestà ed efficienza siano compatibili. L'importante è avere cognizione esatta dei problemi da affrontare, e non rimandarne più la soluzione, perché di alluvioni e frane di vario genere, e non solo materiali, la Repubblica italiana ne ha avute troppe in quattro lustri.

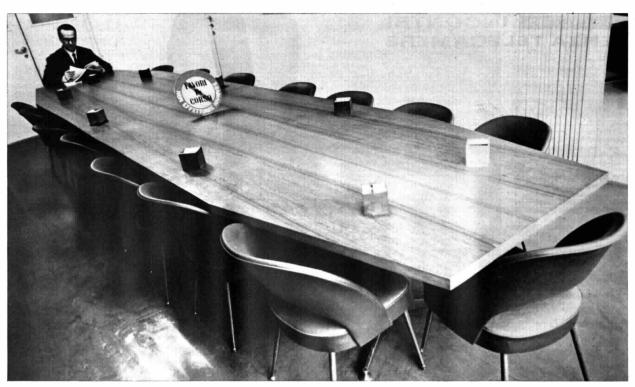
La seconda puntata dell'inchiesta La burocrazia in Italia va in onda venerdì 2 dicembre alle ore 21,15 sul Secondo programma televisivo.



Dal 1946 Jader Jacobelli, dottore in filosofia, cura i resoconti parlamentari per la radio e da sette anni quelli per la televisione - Episodi, aneddoti, personaggi nelle aule severe di Palazzo Madama e di Montecitorio

Il signor Jacobelli padre, un funzionario statale di Orvieto che aveva sposato una bolognese, non fatico a eludere le insidie ereticali ma grafia patriottica. Fu cost che a Bologna, in via Santo Stefano, nacque Jader, antico nome latino di Zara, la città dove il padre aveva vissuto un paio d'anni. Zara e la Dalmazia, nel 1918, sim-boleggiavano la guerra viltoriosa, il ritorno di Roma sull'Adriatico, e finalmente do. l'avventura di una trasferta quasi casalinga. « Ma a determinare mio padre nella scelta del nome — osserva Jacobelli - contribuì certamente la diceria che porti fortuna il fatto che nome e cognome abbiano la stessa iniziale. Fortuna doppia nel mio caso, perche non solo le iniziali, ma anla prima sillaba uguali ». Scrupoloso annota-tore di ogni dato, amante degli archivi e delle inda-gini, Jacobelli mi avverte che gli Jader non dilettano. dopo tutto. In vent'anni di lavoro, se ne sono fatti vivi con lui diciassette, per lo più emiliani e campani; e di uno, nato a Milano nel '60, è tenuto informato dai genitori, una specie di fi-glioccio sconosciuto.

Con quel pennacchio in te-sta, e in bocca la zeta spes-sa e ienta degli emiliani, Jacobelli lascia Bologna, Jacobelli Iascia Bologna, il liceo Galvani e i giardini Margherita, va ad Urbino, poi si fissa stabilmente a Roma. Fa l'istitutore nel Convitto nazionale di Tivoli, si laurea in lettere e filoso fia, diventa assistente di Ugo Spirito, nella cattedra di Filosofia teoretica. « La mia vocazione, o la mia vel-leità. — dice — sarebbe stata di darmi alla filosofia; mia moglie le è rimasta fedele, è incaricata di Filosofia morale a Roma; in quanto a



Jacobelli al tavolo della sala delle riunioni, dove gli intervenuti ai dibattiti si incontrano, prima di «Tribuna politica», per ascoltare il regolamento

me, la vita decise altrimenti». La vita o, per dir me-glio, la guerra e il dopoguerra, come è capitato del resto a tanti suoi coetanei. A farla breve, anche per abbandonare il presente sto-rico e il tono disteso, un po' solenne che questa biografia stava prendendo, un imbarazzo per entrambi, abituati a occuparci del prossimo più che di noi stessi; due giornalisti, due « moderatori » per giunta, fac-cia a faccia, con le domande e le risposte da scrivere, figuratevi, rischiano, coi tempi teatrali che corrono, di combinare uno spettacolino da filodrammatici, una scenetta fra ex goliardi ma-le invecchiati; a farla breve, relativamente s'intende, di-rò subito che Jacobelli cominciò con il giornalismo radiofonico in Sardegna, radiofonico in Sardegna, l'anno 1943. Dopo il corso a Roma (tra i compagni: Giaime Pintor, Ugo Stille, Carlo Salinari, altrettante firme di domani), Jader si ritrovò, sottotenente di fanteria, nell'aeroporto di Elmas con in mano, invece di un testo di Kant o di Hegel, una mitragliera da 20 millimetri. Aerei, non ne abbatté nessuno; in compenso nac-que e si sviluppò, vincendo la diffidenza dei comandi militari, la nuova Radio Sardegna, una delle prime voci libere d'Italia. I Saluti a casa, ossia i messaggi dei soldati alle famiglie nel continente; e, un passo alla vol-ta, *Da ieri a oggi*, un noti-ziario quotidiano sulle ope-razioni di guerra; poi, qualche disco vecchio per rom-

pere l'aria; poi, i dischi con una breve presentazione « a cura di Dado e Walter » (cioè Jacobelli, sempre, e Walter Vannini); infine, una orchestrina vera, « dal vivo », tutta sulle spalle di un intraprendente sconosciuto che sonava a turno ogni genere di strumenti ma rifiutava di cantare, a causa della voce troppo roca: si chiamava Fred Buscaglione.

Oggi al Parlamento

Visto il buon esito di Radio Sardegna, la nuova RAI se la incamerò, incluso Jacobelli che, tornato a Roma, fu nominato direttore del Radiocorriere del Centro-Sud. Veramente, i direttori erano tre: un liberale, Pio Ambrogetti, un comunista, Luigi Greci, e nel mezzo, come indipendente, Jader il filosofo. Il trinomio funzionò bene e duro dal novembre 1945 al marzo 1947 quando, non più divisa in due l'Italia, molte cose si «unificarono», tra le quali le edizioni del Radiocorriere. Nel frattempo era esploso il « boom » della politica: la gente si nutriva di comizi, l'attivista », non anocra burocratizzato, appariva sulle piazze come il messaggero nelle tragedie antiche, una voce del popolo, attore e testimone indispensabile della vicenda comune: Montecitorio attirava più della Scala. Per soddisfare le richieste del pubblico, il consigliere delegato della RAI, Armando Rossini, un avvo-

cato repubblicano che ora dirige le cooperative del suo partito, decise che la radio seguisse con metodo i dibattiti a Montecitorio. Alle ore 16 del 25 giugno

1946 si apre (qui il presente storico non ci sta male) la Costituente e tra i giorna-listi di Montecitorio siede anche Jacobelli, che dovrà raccontare la sera in Oggi al Parlamento, la nuova rubrica, tutto ciò che ha visto e udito. Colore e sostanza, discorsi e varietà, tono obiettivo ma non piatto, viobiettivo ma non piatto, vi-vacità ma non parzialità, la radio è di tutti e per tutti, se lo ricordi sempre. E nul-la deve sfuggire, mi racco-mando, il pubblico vuole la raditica raccontra con en politica raccontata con spigliatezza ma, se lo tenga a mente, vuole anche essere informato esattamente su ogni particolare. Una paro-la. Con tutti quei memento in testa e con l'ansia del cronista inguaiato (una paura densa, plurima direi, che scoppia simultaneamente in varie direzioni: paura di far tardi, e si guarda l'orologio; paura di condensare male un discorso, e si guarda l'oratore con angoscia; paura di perdere una inezia gustosa, e si guarda con ira nelle tribune, nell'emiciclo, intanto l'orecchio è pronto alle battute dei colleghi), Jacobelli si sente infelice e riempie cartelle su cartelle. C'è la solennità dell'avvenimento ma c'è anche, da annotare, il primo deputato che compare in aula, è Dominedò, seguito da Togliatti in doppio petto blu e dai comunisti in gruppo compatto. Ci sono i discorsi di Orlando e di De Gasperi da assimilare, ma c'è pure Gu-glielmo Giannini che, en-trando, fa ridere i commes-si con le sue « parolacce », una pausa comica, d'obbli-go, nel cerimoniale. C'è l'elezione di Saragat a presidente dell'assemblea ma c'è anche, nelle tribune, l'ammiraglio Stone, il capo della Commissione alleata, la sua uni-forme candida a contrasto con la veste nera di mon-signor Borgongini Duca... Jacobelli scrive e riscrive tre volte il « pezzo », non sa più cosa e dove tagliare per star dentro ai dieci minuti di trasmissione, senza venir meno ai numerosi doveri che gli hanno martellato in testa. Finalmente, alle dieci di sera, si va in onda: Gui-do Marino fa egregiamente il suo lavoro di « speaker », i periodi corrono bene, la rubrica piace. Dura da vent'anni giusti, l'età di un giovane che si avvia alla leva. « Era un brutto resoconto, — di-ce Jacobelli — l'ho riletto: mancava di sintesi ».

Tante cose sono cambiate da allora, molti dei grandi parlamentari e testimoni del '46 sono morti, altri sono caduti in ombra, uno è salito alla suprema magistratura dello Stato, anche lo «speaker» Marino, colui che faceva fare un'ottima figura a Jacobelli («come parla bene lei, ha una voce così chiara», gli dicevano) ha lasciato il microfono, è un dirigente della RAI.

E adesso, secondo la prassi, qualche ricordo. Jacobelli allarga le braccia, spaventato. Capisco, eppure i direttori, non c'è santi, a questo punto vogliono gli aneddoti. Vent'anni nel Parlamento e in mezzo ai parlamentari di più partiti e generazioni: è un po' come se uno, entrando in un emporio che occupa un intero palazzo, qui gli arnesi da cucina, là i giocattoli, al primo piano gli abiti fatti, al secondo le pellicce e cosi via, chiedesse al padrono di mostrargli qualcosa. Da che parte, o reparto, cominciamo?

Dai vini, per un assaggio. Un vecchio deputato, molto esperto di enologia, teoria e pratica insieme, parlava di rado, e sempre su quel tema prediletto. Timidissimo di natura, non osava raccomandarsi a Jacobelli ma lo faceva per lui una zia veneranda che, puntualmente, il giorno del discorso a Montecitorio, si presentava alla radio con il testo e due bottiglie polverose, di una qualità mirabile. Jacobelli ascoltava la vecchia signora, prendeva il testo da riassumere e regalava le bottiglie agli uscieri. A un tratto, l'onorevole del vino prese coraggio, i suoi interventi alla Camera si fecero più frequenti e appassionati, le visite della vecchia zia raddoppiarono. Non si capiva perché mai vino, vigneti, vendemmie avessero invaso Montecitorio con tanta baldanza; ma tutto fu chiaro quando risultò che a incoraggiare il nipote a parlare più spesso, e quindi la zia a rifarsi viva (con le bottiglie) senza timore, erano

Jader Jacobelli: da «Oggi al Parlamento» a «Tribuna politica»

stati gli uscieri di Jacobelli, una « base » di competenti. Com'è vero che, sovente, piccole cause producono grandi effetti.

Cinque righe

Quanto era timido e gentile l'enologo, tanto era irasci-bile quel deputato, noto per l'oratoria tronfia e prolissa, che, appena finita la tra-smissione, investiva al tele-fono Jacobelli: « Lei non ca-pisce niente, il mio discorso è diverso da tutti gli altri, lei non può assolutamente riassumerlo in cinque ri-ghe ». E poiché il deputato prendeva spesso la parola quelle telefonate erano diventate il complemento inevitabile della rubrica, senza quella protesta e quelle invettive Jacobelli non si sentiva sicuro di aver termi-nato il lavoro. Finché una sera, invece della telefonata arrivò una lettera: « Egregio Signore, se Lei insiste a riasmiei discorsi trasformandoli in larve prive di ogni calore, preferisco che Lei non mi citi più». Un resoconto fedele non poteva, naturalmente, ignorar-li; e le telefonate ripresero, più tempestose che mai

« C'è al telefono l'onorevole delle larve », dicevano in ufficio; e Jacobelli chiudeva la serata, tranquillo.

Di un'altra famosa arrabbiatura fu causa indiretta Benedetto Croce quando, nel marzo 1947, parlò a Montecitorio sulla Costituzione. Jacobelli, sapendo la importanza di quel discorso tanto atteso, ne chiese in anticipo il testo al filosofo, che non lo volle dare. Gli raccomandò tuttavia di citare testualmente la conclusione, il concetto che più gli premeva. « Io vorrei chiudere questo mio di-scorso, — ripeté lo "speaker" con Croce, quella sera — con licenza degli amici democristiani, dei quali non intendo usurpare la parte. raccogliendo tutti quanti qui siamo a intonare le pa-role dell'inno sublime: Veni creator Spiritus / tuorum visita / accende lu-men sensibus / infunde amorem cordibus ». La mattina dopo l'on. Tonello, che aveva udito alla radio sol-tanto i versetti, si aggirava per Montecitorio, in preda a grande collera. Uomo di impulsi generosi e fierissimo anticlericale, era pronto a cogliere in ogni sfumatura tutto quanto gli paresse una abdicazione dello Stato in

favore della Chiesa E vedendo Jacobelli, lo affronto: « Brutto clericale, cominciamo con il mettere addirittura i canti di sagrestia? ». Appena Jacobelli poté spiegarsi, ricordando l'indicazione di Croce, l'ira di Tonello cadde, svani. « E' un peccato di cui debbo confessarmi », dichiarò, sinceramente pertito.

ramente pentito.
Ma le vere difficoltà che
Jacobelli ha incontrato nel suo lavoro sono, in fondo, le stesse difficoltà del Paese, come accade sempre a chi deve riflettere, in ore tumultuose, le opinioni e i sentimenti generali, farsene interprete, con equilibrio e prudenza. Come quando, ad esempio, bisognava riferi-re sulla ratifica del Patto Atlantico, una seduta-fiume che durò dal pomeriggio del 14 luglio 1949 alla mezza-notte e mezzo del 21, con l'ostruzionismo dei comunisti, oltre cento oratori, i nervi a fior di pelle, e il rischio continuo di ferire, con una noterella di colore o un aggettivo mal cali-brato, gli animi dei con-tendenti. Per la seduta, an-cor più drammatica, del Senato sulla legge maggiori-taria, 29 marzo 1953 (nell'aula e contro il presidente Ruini volavano le tavolette

dei banchi, un'iradiddio), fu necessario attenersi semplicemente, senza alcun commento, al resoconto sommario ufficiale.

Jacobelli è persuaso che gli studi filosofici lo abbiano aiutato nel mestiere di cronista parlamentare

nista parlamentare.

« Sono per un giornalismo espositivo — dice — che non imponga una tesi al pubblico ma lo metta in grado di conoscerle tutte, le tesi, il più esattamente possibile, c di orientarsi in modo autonomo: la forza di un regime pluralistico non sta nel conformismo dei più, ma nella loro criticità ».

Essere informati e obiettivi — questo il suo assillo. Gli piace di ricordare il riconoscimento che una volta gli venne in aula dal presidente della Costituente Terracini

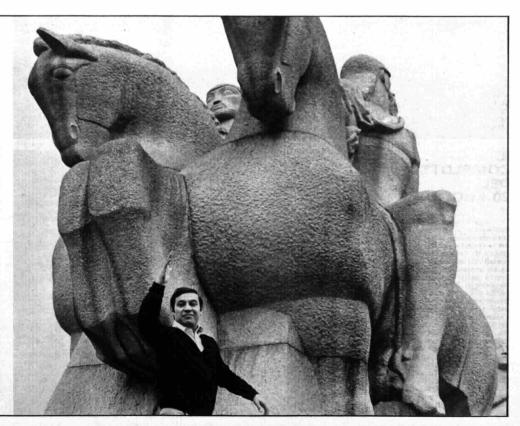
II disagio

Da quel lontano giugno 1946 la famiglia di Jacobelli è cresciuta e ha avuto uno « shock ». I due gemelli, Giampiero e Giampaolo (« a cura di Jader Jacobelli ». commentò divertito De Gasperi, quando glieli presentarono durante un visita alla loro scuola) hanno adesso ventiquattro anni, quattro più di Oggi al Parlamento che, a sua volta, ha generato Sette giorni al Parlamento (sette anni compiuti in questi giorni) e La giornata al Parlamento (prossima al suo secondo compleanno), senza contare Tribuna politica. Ma lo « shock », la novità è stata la TV.

lo « SHOCK », la HOVITA C STATE
la TV.
« Non godo a stare davanti
alle telecamere e quando
ci sto — confessa Jacobel- fatico a mascherare il disagio, lo stesso disagio che mi prende nei momenti che precedono una iniezione. A me, vedi, dà un gran l'astidio essere riconosciuto per la strada, al punto che non giro più per i negozi come mi piaceva di fare. "Lei è...?" "No, sba-glia', rispondo e taglio la corda. La radio era per me l'ideale perché mi mante-neva incognito. Anzi, dato che mi imprestavano voce, qualcuno, sentendomi parlare, dubitava che io fossi quello della radio e non sapeva il piacere che mi faceva. A me, vedi, mi ha rovinato la civiltà delle immagini ». E se ne va lungo il muro, scuotendo la testa, con il suo austero abito scuro, da riti parlamentari

FRED BONGUSTO ALLA CONQUISTA

Per essere presente a « Scala reale » con la sua ultima composizione, una samba dal titolo « Hega », Fred Bongusto ha dovuto interrompere la sua « tournée » in Sud America dove era stato chiamato sulla scia del successo di « Se tu non fossi bella come sei », motivo conduttore del film « Un dollaro bucato ». In Brasile Fred si era già recato lo scorso anno con Vittorio Gassman e Paola Pitagora: oggi la sua po-polarità in quel Paese è all'apice. Le emittenti televisive di Rio de Janeiro e di San Paolo hanno allestito un «Bongusto Show » nel corso del quale il cantante si è incontrato con i maggiori astri della musica leggera bra-siliana, come Elles Regisiliana, come Elles Regi-na, Elsa Suarez, Yair Ro-driguez e Maysa. Que-st'ultima verrà in Italia per partecipare al Festi-val di Sanremo. Nella foto, Bongusto il conquistatore sotto il celebre monumento ai « Conqui-statori » di San Paolo



La nuova serie televisiva dedicata al teatro-inchiesta

CRONACA



IL COMPLOTTO DEL 20 LUGLIO

Uno degli episodi di « Teatroinchiesta » ricostruirà con
cura minuziosa le varie fasi
del « complotto del 20 luglio », il famoso attentato
contro Hitler messo in atto
da un gruppo di generali tedeschi nella foresta di Rastenburg il 20 luglio 1944 e
fallito per tutta una serie di
circostanze sfavorevoli. Il lavoro televisivo, a cura di
Carlo Tuzii e con la regia
di Vittorio Cottafavi, avrà
fra gli interpreti principali
Franco Graziosi (qui a fianco, nel personaggio del generale Von Stauffenberg) e
Tino Carraro (a destra, il getrino Carraro (a destra, il getrans destra del destra del destra del del riturione,

nel rifugio segreto della
foresta di Rastenburg, durante la quale Hitler avrebbe dovuto essere ucciso





IN PALCOSCENICO

di Giovanni Perego

Roma, novembre

ualche anno fa in America andò in scena, con grande successo, un'opera teatrale di William Gibson. S'intito-lava Anna dei Miracoli e raccontava d'una bimba, Helen Keller, cieca, sorda e muta, che una prodigiosa educatrice, Annie Sullivan, traeva dalla tenebra e dal silenzio, alla luce e alle voci della conoscenza. A dirla così, non pare gran cosa: un nobile assunto, un caso di dedizione e di impegno educativo profondi, una considerazione alta della per-sona umana; ma non que-gli scontri e conflitti, quei problemi di passione e co-noscenza, quel tentativo di rappresentare e interpretare le ragioni dell'esistenza, che fanno il grande teatro di tutti i tempi.

Vi era tuttavia una circostanza che conferiva ad An-na dei Miracoli un interesse e una pateticità pungenti: Helen e la sua maestra non erano creature della fanta-sia, non erano «tipi» teatrali; erano due personaggi della cronaca, con una pre-cisa identità anagrafica, e il commediografo s'era limitato a trasferirli sul palcoscenico, raccontandone la storia con scrupolo docu-mentario. Fuori degli Stati Uniti, dove non erano fami-liari al pubblico le vicende della Sullivan e della Keller, l'opera ebbe meno risonanza, una più tiepida acco-glienza, perché appunto il suo valore di provocazione era legato a una situazione precisamente identificabile, di cui s'era avuto notizia, di cui già ci si era stupiti e commossi, e che si ripercorreva tutta intera nel te-

Esempi recenti

Tanto è vero che due altre opere del genere, questa volta tedesche, Il Vicario di Hochuth e l'Oppenheimer di Kippard, che riferivano di casi universalmente noti (la seconda addirittura era il « montaggio » dei testi degli interrogatori cui lo scienziato fu sottoposto nel '34, dinanzi alla Commissione per l'energia atomica degli Stati Uniti), ebbero vasta e generale risonanza, pur nelle polemiche e nelle riserve. E interesse e commozione hanno suscitato anche le opere teatrali che sono state tratte dal Diario di Anna Frank; dalle Lettere da Stallingrado dei soldati di Von Paulus, sceneggiate da Marrisa Mantovani; Quarta era di Giagni e Sbragia, che riferiva della costruzione della prima atomica e portava

Anche la televisione italiana ha iniziato una serie di trasmissioni nel genere del teatro-inchiesta già sperimentato in altri Paesi - Episodi salienti della storia contemporanea vengono ricostruiti unendo una parte sceneggiata a documenti filmati ed interviste.

in scena gli scienziati di Los Alamos: Oppenheimer, Teller, Fuchs; Sacco e Vanzetti di Roli e Vincenzoni. E non mancherà di stimolare e interessare un dramma di Peter Weiss, L'istrutoria, messo insieme con i verbali degli interrogatori dei criminali nazisti, che andrà presto in scena al «Piccolo » di Milano. Si tratta di opere che rap-

Si tratta di opere che rappresentano, è stato detto, una corrente estremistica del realismo teatrale, che conduce fino in fondo la proposta didattica del teatro espressionista e del teatro neorealista; di opere in cui l'impegno, la polemica politica e sociale, è rappresentato dalla scelta del tema, e in cui poi si lascia ai fatti, ai fatti scrupolosamente raccolti e documentati, il compito di svolgere il discorso. D'un teatro insomma che par giusto chiamare « teatro-documentario » o, addirittura, a voler mettere anche in rilievo la parte attiva dell'autore nel ricercare e proporre, « teatro-inchiesta ».

Perché a voler indagare sui fatti della cronaca, sui grandi episodi della storia contemporanea, per trarne documenti da presentare organizzati in un discorso coerente, si ricorra al teatro, non è difficile da capire. Altra è l'evidenza di una risposta di Oppenheimer, letta nelle mille pagine dei verbali della Commissione per l'energia atomica degli Stati Uniti, ed altra la risposta ripronunciata, nella finzione teatrale, dal personaggio stesso, dall'eroe stesso della vicen-

Reginald Christie, il sadico assassino inglese che uccise otto donne. In questa foto appare con la moglie, una delle sue vittime. Del clamoroso fatto di cronaca si parlerà nel «Caso Evans» da, dinanzi ai suoi giudici, fatti ugualmente vivi, visti là, in tutto tondo, sul palcoscenico.

Teatro come processo

Il teatro, poi, lo si è detto tante volte, è di per se stesso una « discussione », una sorta di « processo », un'aula dove si convocano i personaggi come in un'aula di giustizia, e raramente invece è gioco, è divagazione, è trasporto lirico. Tanto è vero che il teatro va dall'assorta inquisizione di Eschilo sugli dei e sugli eroi, alle tragedie e alle cronache shakespeariane, alle drammatiche indagini di costume di Molière, all'aspra discussione pirandelliana sui sen-

timenti e sulla conoscenza. Non che si voglia dire che il «teatro-inchiesta» si apparenti strettamente al dramma epico e storico. E inchiesta soprattutto, che cerca una sua nuova evidenza in uno strumento taglio epico e celebrativo, quale appunto è so-vente il teatro. Questo tipo di inchiesta ha ora un nuovo svolgimento, uno svolgi-mento televisivo. Già in Gran Bretagna e in Germania sono stati trasferiti sul video il Complotto di luglio, e cioè le vicende della mancata insurrezione anti-nazista del 1944, e Il caso Fuchs, lo scienziato che ra-gioni morali e politiche inducono allo spionaggio. Si è tuttavia trattato di « documentari » interamente sce-neggiati, non dissimili cioè « teatro-inchiesta » realizzato per il palcoscenico,

di cui si è parlato fin qui. La televisione italiana, nella serie che è incominciata il 10 novembre con Il caso Fuchs appunto, e che andrà in onda con una frequenza mensile, tenta una nuova via, nell'intento di una maggiore precisione, di una maggiore precisione, di una maggiore evidenza documentaria. Come già avranno constatato quanti hanno visto il primo lavoro, alla parte sceneggiata, che resta prevalente, si alternano documenti filmati e interviste. Il contrappunto è inteso a sorreggere il testo teatrale, a farne evidente l'aderenza alla cronaca, con l'intervento di testimonianze pertinenti.

Il procedimento non è molto dissimile da quello adottato per le biografie sceneggiate di Michelangelo, di
Dante, del Caravaggio, soltanto che si è trattato allora
di affreschi storici, in cui
teatro e documentario avevano compiti narrativi,
espositivi e non di inchiesta
e dibattito portati avanti a
partire da un assunto ideologico e morale.

Dopo il caso Fuchs, che ha riproposto i problemi del rapporto tra scienza e politica, saranno presentati ai telespettatori nove altri episodi e vicende della storia recente. Il prossimo, in onda il 15 dicembre sul Secondo Programma, sarà L'assassinio di Dollfuss, e rievocherà la fine del cancelliere austriaco vittima di Hitler.

Nei prossimi mesi

Quindi Il processo di Savona, che rievocherà il pro-cesso fascista contro Parri Rosselli; Il processo a Don Albertario, celebrato dopo i fatti del 1898; Il caso Evans, storia di un probabile errore giudiziario, che sarà l'occasione per ridi-scutere della pena di morte; Madame Novak la madre adottiva francese che lotta contro la matire naturale per avere il figlio; I ragazzi di via Panisperna, che sono i fisici italiani Fermi, Amaldi, Majorana, che aprirono la via alla fissione nucleare e che per primi si posero il caso di coscienza della legittimità di costruire l'atomica; Il caso Vandeput, la madre che in Belgio uccise per dre che in Belgio uccise per pietà la figlia deforme; Il complotto di luglio; Il ca-so Trotsky, cioè l'espulsione dal partito del leader co-munista che consentirà un missanza dai problami del riesame dei problemi del potere e della libertà nel movimento operaio. Sono, come si vede, scelte

Sono, come si vede, scelte che corrispondono al bisogno d'un controllo critico della realtà, che è tipica esigenza del nostro tempo, e che consentono anche, per la drammaticità e densità dei temi, di fare spettaggia.





L'ACROBATA del PENTAGRAMMA

Daisy Lumini diplomata a pieni voti al Conservatorio di Firenze ha lasciato il pianoforte dopo una malattia. Invece che concertista è diventata cantautrice. La sua ultima trovata: il «Moto perpetuo» di Paganini suonato e fischiato a tempo di shake

Daisy Lumini quieta (qui a fianco) e scatenata (nelle foto in basso). Le immagini sono state scattate sulla terrazza della casa di Leone Mancini, l'autore dello spettacolo « Centominuti » e del nuovo « show » radiofonico « Trentaminuti ». L'abitazione di Mancini è una specie di « Actor's Studio » alla romana, dove si riuniscono e provano i ragazzi della Compagnia





Roma, novembre

i fa presto a guadagnarsi un'etichetta: basta indossare per un intero giro teatrale una casacca con guarnizioni di leopardo, con le foto della stessa abusate e reclamizzate, e nasce la leggenda della cantante «felina ». A Daisy Lumini è successo così. La nostra fauna canora è del resto risogliosa di questi esemplari: la « tigre », la « pantera », la « giaguara ». Ma Daisy non ci sta: « Semplicemente — dice — perché non è vero, perché sono in fondo terribilmente timida, cordiale e

credulona con tutti ». C'è poi l'altra etichetta: quella della « cantante intel-lettuale ». Un limbo in cui Daisy viene confinata, con tutte le implicazioni anticommerciali che la cosa comporta, insieme alla Laura Betti e alla Maria Monti. Non ci sarebbe poi da vergognarsene. Anzi, in quel campo li pare che di « intel-letto » si muoia... di fame. Daisy è di quelle che hanno la fedina artistica in regola, fin troppo: diploma al Conservatorio col massimo dei voti, contrappunto, armonia. composizione, e via dicendo. Meglio essere state sartine o caramellaie? Daisy lo dice senz'ombra di offesa, in tutta sincerità. La gente avrebbe detto: vedi quella? non era nessuno eppure suona cinque strumenti, compone, canta, fa tutto da sé

La via di mezzo

Invece, con quel diploma appeso al muro, finisce che quando rivede i suoi colleghi di Conservatorio, i suoi maestri, coloro che le pronosticavano un immancabile successo come virtuosa del pianoforte, quasi quasi le rimproverano di aver « tradito la causa ». E l'equivoco sta proprio qui: da una parte il cosiddetto « grosso pubblico », quello che conta, dall'altra la cerchia esigente, gli apocalittici dalle sopracciglia aggrottate. E una come lei che canta, mettamo, una ninna-nanna del Quattrocento finisce con l'essere deplorata da tutti.

Tuttavia Daisy Lumini non si arrende, è cocciuta e, per giunta, ottimista: crede nella via di mezzo », nello spettacolo per lo spettacolo che accontenti (e avvicini) tutti. Dunque « felina » no; « intellettuale » nemmeno. Daisy vorrebbe essere considerata soltanto una che ha il mestiere nel sangue, e basta. E ne dà una prova premen-do il pulsante di un registratore sul cui nastro inciso uno dei suoi ultimi « divertissements »: nientemeno che il celebre Moto perpetuo di Paganini da lei interamente, diabolicamente fischiato su una «base» ritmica a tempo di « shake ». Un fischio che frusta e accarezza, spara e si smorza, un fischio liquido che ti stupisce quasi sentir defluire dalla bocca di questa bella figliola, che sa di armonia e solfeggio. Daisy Lumini, acrobata del pentagramma, vuole dimostrare di avere il mestiere nel sangue. Al «Cherubini» di Firenze

Al «Cherubini di Firenze (la città ove è nata nel 1940) si presentò all'età di dieci anni per sostenere gli esami del cosiddetto «diplomino» in pianoforte: i maestri per primi la giudicavano un mostro di bravura, naturale perciò che crepasse di stizza quando si vide assegnato un 9,50 anziché un 10 pieno. Ma se lo guadagnò tondo tondo sei anni dopo, all'esame finale, quando sembrò che le si schiudesse dinanzi

una prodigiosa carriera concertistica, cui l'avevano fatalmente destinata fin da bimbetta. Invece tutto andò per un altro verso. Un'epatite virale, che minacciò di spedirla all'altro mondo, la bloccò per un paio d'anni, la cambio, le fece vedere la vita diversamente. I suoi (è figlia unica) fecero sparire Bach e Busoni, le regalarono una chitarra, cercarono di distrarla in ogni modo. Ma quando Daisy rimise le mani sulla tastiera scoppiò a piangere. Dieci anni di studio sembravano andati in fumo, faticava a raccapezzarsi tra gli spartiti, le pareva di avere della stoppa nelle dita. Così, per reazione, fece le valigie e si trasferì a Roma. Voleva mutare

ambiente, vita, abitudini, ambizioni e la capitale in ciò non la deluse. Aveva con sé soltanto la chitarra e cominciò a comporre versi, musica, ballate popolari, filastrocche, di tutto. E in capo a sei mesi ebbe il suo primo contratto con una grossa Casa discografica. Whisky e Il gabbiano furono i suoi primi successi. Venne la radio, la TV, gli spettacoli e persino una «tournée» in USA ove si esibi per gli italo-americani alla Carnegie Hall e partecipò ad un Perry Como Show.

Poi, finalmente, arriva Centominuti, lo spettacolo musicale che in tre edizioni successive ha fatto conoscere Daisy Lumini anche ai pubblici generalmente non toccati dalle Compagnie di giro. Che cos'è Centominuti?
Per saperlo bisogna avere
un'idea della casa del regista
Leone Mancini, dove lo spettacolo nasce, una « gag »
dopo l'altra, e ne esce come
prodotto finito, senza nemmeno una prova di palcoscenico. Più che una casa, quella di Leone Mancini è una
specie di Actor's Studio all'italiana, anzi alla romana,
dove bivaccano in permanenza e gratuitamente i ragazzi
della Compagnia, ognuno col
suo compito comunitario e
la sua cuccetta.

Show da camera

In quella casa a due piani, uno dei quali sottotetto, fatta pezzo per pezzo con levatacce domenicali per scova-re il meglio di Porta Portese (il mercato delle pulci romano), si trova di tutto: paramenti dannunziani e puro Tennessee Williams, divani sgangherati rosso cinabro e tavolini pieghevoli da oste-ria fuori porta, « affiches » e pacchetti rarissimi di sigarette tibetane, specchi tendaggi spaventosamente tetri ma disinvoltamente buttati sul ridere e sul « bric-a-brac ». Un'orgia di trovarobato riscattata dall'entusiasmo dei giovanissi-mi « show-boys » dei quali Daisy è governante e vestale, locandiera e galvanizzatrice. Tra un Centominuti e l'altro (stanno già pensando al quarto) Leone Mancini ha studiato una formula radiofonica per il suo « show da camera », ora in onda ogni sabato sera sul Secondo Programma, presente il pubblico, col titolo di Trentaminuti. La trasmissione riunisce in sala giovani yé-yé e padri di famiglia, accomunati in uno scapigliato « pastiche »: García Lorca e Prévert (recitato da Luigi De Filippo in chiave napoletana), le can-zoni da cabaret di Duilio Del Prete e Gigi Proietti e « L'angolo dei Senza Cantina » in cui si esibiscono ogni volta sconosciuti complessi di giovani « sfrattati » da tutti. E' stata anzi istituita, a questo proposito, una «Borsa dei complessi», che intende facompiessi », che intende la vorire ed avviare trattative per lo scambio di chitarristi, batteristi e cantanti. Uno spettacolo, insomma, tutto ispirato alla sua ormai collaudata matrice teatrale. « In teatro — dice Daisy Lumini - noi tutti della Compagnia aspettavamo il pubblico nel fover " tra un atto e l'altro e offrivamo, catturando magari lo spettatore interdetto, del buon vino nostrano. Si trattava di rompere soltanto il ghiaccio. Qui alla radio questo non è possibile, per ovvie ragioni, ma gli spettatori, giovani e vecchi, si divertono lo stesso. Ed è solo questo, in fondo, che conta».



Ancora Daisy Lumini sui tetti della vecchia Roma, in un curioso costume di scena, un connubio fra la divisa della Legione Straniera e i classici mutandoni del can-can

Il Trentaminuti va in onda sabato 3 dicembre alle ore 21 sul Secondo Programma radiofonico.



Lisa Gastoni non ha il «sacro fuoco» della vocazione: fa l'attrice perché vuole guadagnare. In basso, Lisa davanti allo specchio

Una stella del cinema nel firmamento di Scala reale

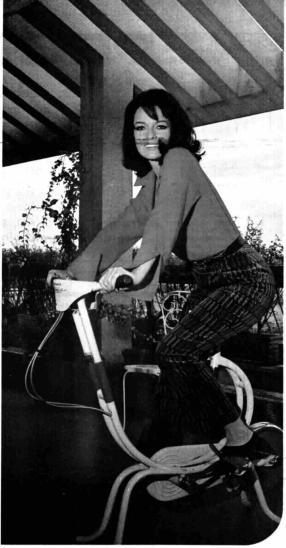
Lisa Gastoni ha debuttato in Inghilterra, presentando con successo una serie di spettacoli televisivi, e ha sfondato in Italia come protagonista femminile del film di Lizzani «Svegliati e uccidi», che narrava l'avventura del bandito Lutring isa Gastoni ha incominciato a fare l'attrice perché aveva bisogno di guadagnare. Per lei era ed è un lavoro come un altro. Poi se vengono anche le soddisfazioni artistiche tanto meglio. Non c'è dubbio, Lisa Gastoni è un personaggio nuovo del cinema: non ostenta il sacro fuoco dell'arte, non dice di avere sempre pensato, sin da bambina, di darsi al teatro o al cinema. Anzi, il suo più grande desiderio, se ne avesse avuto la possibilità, sarebbe stato quello di vierter di rendita, di viaggiare, di divertirsi. Invece le è capitato di fare l'attrice. Doveva lavorare per vivere e non si è lasciata sfuggire l'occasione. Ha fatto molto teatro, televisione, cinema. Ma, come dice lei, le viene un « blocco alla memoria » quando deve ricordare qualcosa che non le piace. Niente « blocco » invece per rammentare due film: Rogopag, di Ugo Gregoretti, a fianco di Tognazzi e, soprattutto, Svegliati e uccidi di Carlo Lizzani, dove, interpretano il ruolo della moglie del bandito Lu-

L'ALFIERE









In questa pagina, le cose che Lisa ama: la chitarra, le telefonate alle amiche, un po' di moto sulla « bicicletta da camera », e infine i fiori

DAGLI OCCHI VERDI

tring, ha ottenuto l'unanime apprezzamento della critica che le ha riconosciuto doti di autentica attrice. Proprio per il successo di Svegliati e uccidi, Lisa Gastoni dimentica i film di cassetta. Adesso resiste e cerca di scegliere quelle parti che più si addicono alla sua personalità.

Lisa Gastoni, che vive a Roma in un appartamento panoramico nel quartiere Parioli, è nata ad Alassio venticinque anni fa. Suo padre, Virgilio, torinese, laureato in medicina, non si è dedicato alla professione sanitaria per amore della poesia, della meditazione e anche un po' del dolce far niente; sua madre, Elsie, irlandese, come tutte le donne nate nella terra di Joyce, aveva immensi occhi verdi: li ha dati alla figlia. A nove anni Lisa Gastoni si frasferi in Inghilterra con i genitori. A Londra frequentò prima le scuole medie poi un istituto di architettura. Oltre alla lingua inglese imparò alla perfezione anche il francese. L'ora del teatro — unita alla pecessità di lavorare — la indusse ad

abbandonare lo studio. Non fece mai Shakespeare e neppure autori « arrabbiati »: roba discreta, ma commerciale. Alla televisione, in Inghilterra, ebbe uno spettacolo tutto suo: Skyport, il porto del cielo. Fu un successo e durò nove mesi. In una scenografia che rappresentava l'aeroporto di Londra, Lisa Gastoni incontrava, intervistava, presentava personalità della politica e del teatro, del cinema e della scienza, della letteratura e dello sport. Una specie di rubrica « arrivi e partenze » che, sceneggiata con abilità, incontrò il favore del pubblico. In quel periodo conobbe un fisico nucleare greco. Lo sposò e con lui andò a vivere ad Atene e a Creta. Durò un anno. Poi il divorzio. « Studiava troppo, per il mio carattere ». Così Lisa giustifica il fallimento del suo matrimonio. Infine è giunta in Italia: film di cassetta, poi Rogopag e Svegliati e uccidi. Ora Lisa Gastoni si presenterà alla grande platea televisiva: sarà un'alfiere di Scala reale, seguendo l'esempio di tante sue celebri colleghe.



Ricordo di Sergio Pugliese PROIBÌALLA

di Diego Fabbri

Roma, novembre

arà davvero una sorpresa per la mag-gior parte dei telespettatori scoprire spettatori scoprire all'improvviso, nel-le due serate dedicate alle commedie di Sergio Puglie se: L'Ippocampo e Trampo-li, che l'ideatore e il direttore dei programmi televi-sivi dalle origini della no-stra televisione, fino al giorno della sua scomparsa avvenuta un anno fa, non era soltanto un inesausto e fervido animatore, ma un au-tentico autore drammatico che ebbe una sua lunga sta-gione di schietti successi. Assumendo la direzione della TV. Pugliese aveva po-sto a se stesso la dura condizione di scomparire come autore drammatico, per as-sumere l'unico volto del comandante in cui dovevano confluire, senza distrazioni, l'intuito di scelte in qualche modo artistiche ma innanzi-tutto popolari; la capacità e la prontezza di cogliere tra le centinaia di proposte quelle che meglio si sarebbero adattate al nuovo pub-blico, e sconosciuto, della televisione; la sagacia orga-nizzativa e la concretezza nizzativa e la concretezza amministrativa di saper tra-sformare in spettacolo le scelte fatte quotidianamente a tavolino. Ma dietro l'uomo Pugliese, dietro il prestigioso dirigente, alto e forte, dalle larghe spalle di gigan-te con la testa un po' incassata, avvezzo a reggere i colpi si può dire giornalieri che gli venivano addosso dagli scontenti di tutte le par-ti, c'era un solido autore drammatico che s'era conquistato sul campo, sul pal-coscenico, nel decennio 1930-1940 l'ammirazione e la stima del pubblico. Eppure non aveva esitato a sacrificare alla TV la sua vocazione e

Moralità

Era stato inflessibile con se stesso accettando una rego-la primordiale di moralità, per la quale non si può in nessun caso essere nello stesso tempo giudice e giu-dicato, scegliere ed essere scelto. Per questo non ave-va mai consentito che si rappresentasse in TV nessuna delle sue commedie, e aveva finito per interrom-pere anche il flusso della sua creatività drammatica. Forse, nei primi anni, aveva pensato soltanto a una pausa, coltivando la speranza di riprendere la sua attività di autore non appena si fosse conclusa quella pionieristica esperienza televisiva. Ma era stata una pau-sa che s'era protratta per quasi quindici anni, fino alla morte.

la sua produzione di autore.

Con Pugliese ci eravamo incontrati nel 1939, anno del-

Direttore dagli inizi dei programmi televisivi, non volle che le sue opere fossero presentate sui teleschermi - Ora, ad un anno dalla sua scomparsa, vedremo «L'Ippocampo» e «Trampoli», che dimostrano come egli non fosse soltanto un fervido animatore, ma anche un originale autore drammatico - Specialmente fra il 1930 e il '40, si era conquistato sul palcoscenico l'ammirazione e la stima del pubblico



Sergio Pugliese nel 1961 a Montreux, per il premio televisivo «La rosa d'oro». Nato ad Ivrea, Pugliese s'era laureato in legge, dedicandosi poi al teatro e alla critica drammatica

la mia calata a Roma con due o tre copioni sottobrac-cio, e lui, che s'era già in-sediato all'EIAR meno di due anni prima, aveva su-bito incoraggiato la mia timida e speranzosa scontro-sità di provinciale: « Io vensita di provinciale: « Io venego da Ivrea — mi aveva detto — tu da Forlì. Famil leggere quel che hai fatto. E' quasi sempre dell' to. E' quasi sempre dalla provincia che vengono i no-stri autori ». Il mio esordio, infatti, fu un esordio radiofonico

Un'amicizia di così lunga data mi aveva poi consen-tito, negli anni del suo ri-tiro dal teatro militante, di chiedergli, sicuro di non ofchiedergii, sicuro di non of-fenderlo: « Al teatro allora non pensi proprio più? Que-sta televisione ti ha dissec-cato, inaridito. Non è pos-sibilel ». « Ci penso, ci pen-so — mi rispondeva da prin-cipio — ho anche qualche idea che mi par buona, ma come faccio. Spero che il lavoro divenga meno incalzante e mi ridia modo di scrivere »

La nostalgia

Poi la speranza di Sergio fu un'altra, o per lo meno si espresse diversamente durante le cicliche bufere che portavano uomini nuovi al portavano uomini nuovi ai vertice dell'organismo televisivo: «Spero, mi diceva allora, che si decidano una buona volta a mandarmi via. E se questa fosse la volta buona, vorrà dire che ritornerò al teatro. Ne ho nostalgia ».

nostalgia ».

Ma la TV l'aveva ormai
stregato — anzi, si erano
vicendevolmente stregati —
e credo che non abbia mai
pensato sul serio di andarsene, a lasciare quel posto
vuoto, neanche per ritornare al teatro. Tant'è vero che negli ultimi mesi, durante quella lunga convalescenza (eravamo in molti a crede-re in una sua guarigione), Pugliese non s'era messo a scrivere una di quelle commedie che, come m'aveva detto, gli frullavano per la testa, ma s'era impegnato in una Vita del Foscolo di cui sembrava davvero preso, almeno a giudicare dalla serietà con cui conduceva cer-te minuziose ricerche di biblioteca. Sicché, come auto-re, non apparve mai su quelre, non apparve mai su quei-lo schermo televisivo che lui, si può dire, aveva ani-mato; e il pubblico o igna-ro o distratto o dimentico si abituò a considerare Pugliese soltanto come raggioso e pugnace direttore dei programmi.

La sua estrazione di autore La sua estrazione di autore teatrale la si poteva vedere dal posto che diede al teatro nei programmi, contribuendo, credo grandemente, alla scoperta prima, e poi alla qualificazione del teatro presso un pubblico che non c'era mai andato e che pos saveza talvolta permos non sapeva talvolta nemme-no che cosa fosse. Fu il mo-

segue a pag. 31



Tre fra le interpreti di «L'Ippocampo», che sarà trasmessa dalla televisione questa settimana: da sinistra, Emma Danieli, Evi Maltagliati e Didi Perego



Una scena di «L'Ippocampo», con Valeria Moriconi e Paolo Ferrari. La commedia fu rappresentata la prima volta a Napoli, al Teatro Mercadante, il 2 aprile 1942, dalla Compagnia Tofano-Rissone-De Sica. Ha conosciuto poi grandi successi sulle scene di tutta Europa, da Vienna a Budapest a Madrid

in tutte
le librerie
il volume
di
Vittorio Metz

Giovanna

alla riscossa !

le vicende bizzarre della diabolica nonna del Corsaro Nero raccontate in un volume dedicato agli ammiratori televisivi e a quanti giovani e non più giovani vogliono attingere qualche ora di svago dalle pagine



RICORDO DI PUGLIESE



« L'Ippocampo »: Aroldo Tieri, la Moriconi, Ferrari

segue aa pag. 28

do con cui Pugliese, messosi in volontaria pensione come autore, continuò a rimanere fedele alla sua prima vocazione.

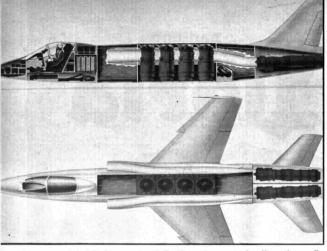
La nostra amicizia era quella di due uomini che ave-vano ben poco in comune; non eravamo certo, co-me si suol dire, della stes-sa « parrocchia »: lo sapevamo e ce lo dicevamo con chiarezza e con garbo. Io fin dal 1943 gli avevo dedifin dal 1943 gli avevo dedi-cato un «saggetto » quanto mai severo, ma di cui mi fu grato poiché, mi disse, « mi haj preso sul serio, ed è questo che conta ». Lui, dopo la mia Inquisizione, mi dopo la fina matassa. Il consiglio di volgere le mie qualità teatrali a temi più accessibili, ed io gli risposi che anche volendo non avrei potuto, e non avrei saputo. Eppure c'era tra noi una intesa, una fondamentale comprensione. Mi sono chiesto spesso in che cosa con-sisteva. Credo che derivasse da una fondamentale fedeltà che Pugliese aveva per gli amici. La diversità di opinioni e di fortune non opinioni e di fortune non gli ha fatto mai lasciare un amico. Se li è sempre por-tati dietro anche se talora gli costava fatica. Intendia-moci: Pugliese, in oltre die-ci anni di agitata vita te-levisiva, ha dovuto spesso difendersi e per difendersi talvolta attaccare anche du-ramente, ma se era costret-to a battere certi uomini che to a battere certi uomini che gli si opponevano o lo osta-colavano, non manifestava mai, a vittoria ottenuta, quell'atteggiamento punitivo che è dei cattivi. In TV fu un condottiero

In TV fu un condottiero c un navigatore abilissimo ed efficiente. Che cosa fu come autore? Sotto che luce lo giudicheranno i telespettatori che vedranno le due commedie che la TV ha allestito per ricordarlo un anno dopo la sua morte? Sembra che Pirandello lo abbia definito in una cerchia di amici: « sornione »; e la definizione mi pare davvero azzecata per quel che limita e per quel che valorizza del primo teatro di Sergio Pugliese. « Sornione », nel senso che Pugliese a adattarsi agevolmente, senza scompostezze e senza inquietudini, senza ramarichi e senza velletiarie ribellioni, nella nicchia forse piccola ma autentica del suo punto vivo, costituito del primo tento di controlo del procesi del primo tento di controlo del primo tento di controlo del primo tento di propieta di controlo del primo tento di controlo del primo tento di controlo del primo tento del primo tento di controlo del primo tento di controlo del primo tento di controlo di

da una sensibilità borghese lucidamente moralistica e da una consapevole impotenza di superarla. Se quel tanto di « pirandellismo » che si rittova in Trampoli, che è del 1935, è scopertamente di seconda mano, la ridevole smontatura dell'equivoco eroico che si era creato attorno al protagonista, il « ragioniere Vittorio », espressa con accento appena risenti to è appena commoso, costituisce il punto autentico, la « nicchia » personale di Pugliese; l'atteggiamento « sornione » di chi non vorrebbe mai prendere impegni che poi non potrebbe lorse

mantenere. Una traccia di « pirandellismo » c'è anche in *Ippocam-*po, ma così naturalmente dipo, ma cost naturalmente di-luita e assimilata che si stenta a identificarla. Pio, marito costituzionalmente fedele, è invece accusato di tradimento; e il poveruomo se vuol ristabilire la sua dignità agli occhi della moglie e la pace familiare a cui tiene tanto, deve rassegnarsi ad ammettere una colpa che non ha commes-so dal momento che la mo-glie è piuttosto disposta a perdonargli un tradimento che a riconoscergli il valo-re di un piccolo, ma reale, eroismo di fedeltà. Pugliese intuisce l'eroe piccoloborgheintuisce l'eroe piccoloborghe-se, ma l'ha appena appena compromesso che subito gli manca la volontà di por-tarlo avanti, fino alle estre-me conseguenze. Ma ne va-le proprio la pena? — sem-brano dirsi i suoi perso-naggi messi alle strette in una trappola che non han-otanto costruito loro ma no tanto costruito loro, ma nella quale sono piuttosto caduti. E finiscono per scuotere la testa dicendo di no. L'unico personaggio che ha una sua forza inflessibile è quello del « cugino Filippo »; l'unico che sia disposto a sacrificarsi per un ideale di moralità laica verso la qua-le, si sente, Pugliese ha rispetto e ammirazione. Quel-la moralità laica che indus-se Pugliese a non rappre-sentare mai, in dodici anni, in televisione, una delle sue commedie, poiché non è poscommedie, poiché non è pos-sibile essere giudica e giu-dicato. Sarebbe stato, per lui, una vergogna, uno som-dalo. E non volle affron-tarlo, preferendo scomparire come autore di fronte a due generazioni di spetta-tori. Sergio Pugliese, « cu-gino Filippo ».







Il modello del G 95/4 progettato dalla Fiat: due reattori nella coda per il volo orizzontale, quattro al centro della fusoliera per il volo verticale. Nella foto a destra: il « simulatore di gettosostentazione » della Fiat. Due motori disposti verticalmente forniscono la spinta che realizza il volo stazionario

IL VOLO VERTICALE

di Giuseppe Gabrielli

el trasporto aereo, l'interesse per il decollo verticale – e implicitamente per l'atterraggio –
deriva in primo luogo
dall'esigenza sempre più sentita di
poter realizzare queste operazioni
senza sottostare alle gravose servitù di complessi impianti a terra,
come ad esempio le lunghe e necessariamente periferiche piste di
volo.

Con l'elicottero, la tecnica aeronautica ci ha già portato al completo superamento di questi vincoli, senza conseguire tuttavia quelle alte ca 150 metri di lato, circondata da ostacoli di 15 metri.

In questi ultimi anni molti sforzi sono stati dedicati in Europa e negli Stati Uniti allo studio, alla realizzazione ed alla sperimentazione di velivoli aventi capacità VTOL, e non pochi problemi connessi con il conseguimento di questa capacità hanno trovato, attraverso l'indagine teorica e la sperimentazione, la possibilità di un'adeguata soluzione.

I velivoli VTOL costruiti finora, e quelli attualmente in progetto, possono essere divisi in due grandi gruppi: uno basato sull'adozione di un unico sistema sia per la sostentazione in transizione (dalla velogli Stati Uniti, in Francia, in Germania e in Italia, rappresentano un immenso contributo di pensiero e di mezzi al progresso della tecnica del VTOL. Ogni tentativo, ogni esperimento, ogni realizzazione concreta, rappresentano uno sforzo coraggioso, che ha permesso l'acquisizione di importanti cono-scenze, con sacrifici notevoli anche di vite umane. Attraverso il duro impegno con cui sono stati condotti questi lavori, è stato possibile conseguire un'esperienza ed una qualificazione che rappresentano oggi un patrimonio di grande valore, assolutamente indispensabile per un ulteriore effettivo progresso nella realizzazione di sistemi convenientemente adatti al pratico impieso.

Non vi è dubbio infatti che si stanno ora delineando le forme più appropriate per dei progetti concreti, mentre si affina sempre più la conoscenza dei principi necessari per conseguire un più alto grado di sicurezza. L'Italia ha partecipato e partecipa attivamente allo sviluppo di questa tecnica moderna con diversi studi e realizzazioni. Citiamo, in particolare, il progetto FIAT G 95/6 presentato nel 1962 al concriso NATO per un caccia a decollo verticale; il progetto FIAT G 95/4; lo sviluppo in corso del velivolo da trasporto FIAT G 222 e — in collaborazione con la Germania del control del control

venvolto da trasporto ren la Germania Federale — del caccia tattico VFWFIAT VAK 191 B.

Il FIAT G 222 appartiene alla categoria dei combinati. Ma l'originalità di questo velivolo consiste nel fatto di aver voluto creare una macchina con le più estese possibilità di impiego, cioè una macchina adatta al decollo ed all'atterraggio convenzionale, ma predisposta in modo da poter ricevere i sistemi atti a conferire ad essa le capacità di decollo ed atterraggio corto e verticale. In sostanza, nel caso del G 222 si può parlare di un velivolo convenzionale predisposto per l'adattabilità a capacità di decollo corto o verticale.

Questo significa che la capacità di operare su piste corte o su picco-lissime aree può essere conferita predisponendo il velivolo a ricevere appositi dispositivi, con il grande vantaggio operativo ed economico di poter avere una macchina



Il prof. Giuseppe Gabrielli, docente di progettazione di aeromobili e direttore della divisione Fiat-Aviazione

Sul problema, che ormai è vicino alla soluzione, Giuseppe Gabrielli, il più illustre costruttore italiano di aerei, anticipa le spiegazioni che darà durante la prossima trasmissione di «Oriz-

zonti della scienza e della tecnica»

prestazioni che, particolarmente in fatto di velocità e di autonomia sono peculiari del «velivolo». Di qui l'interesse dei tecnici verso i velivoli convenzionali, nell'intento di riuscire ad assegnare anche a queste macchine aeree la capacità di decollare ed atterrare verticalmente. Si tratta di una capacità che viene conferita al velivolo con appositi dispositivi, indipendenti o connessi con l'ala fissa, alla quale resta sempre affidata la sostentazione di natura aerodinamica nel

volo normale.

I velivoli capaci di decollare e di atterrare senza far ricorso ad alcuna fase di rullaggio — che possono cioè alzarsi e posarsi verticalmente come avviene con l'elicottero — vengono ormai designati con il nome di velivoli VTOL (dalla terminologia anglosassone «Vertical Take-Off and Landing») o, più propriamente, di velivoli con capacità VTOL. In generale, si può dire che la capacità VTOL di un velivolo consiste nella sua possibilità di operare, per le fasi di decollo e di atterraggio, entro un'area di cir-

cità zero a quella di sostentazione aerodinamica dell'ala), sia per la propulsione; l'altro concepito sul-l'impiego di due sistemi distinti, di cui uno destinato alla sostentazione e l'altro alla propulsione. Il primo gruppo dà luogo alla categoria dei VTOL cosiddetti convertibili, in quanto utilizzano lo stesso sistema per la sostentazione in transizione e per la propulsione; il secondo, alla categoria dei *com-binati*, in cui la forza sostentatrice in transizione e la forza propulsiva sono affidate a due sistemi distinti. Esiste pertanto una grande varietà di soluzioni, ciò che da un lato ci conferma che il problema non ha ancora assunto aspetti precisi di orientamento, mentre dall'altro ci porta a riconoscere che possono esistere soluzioni diverse in funzione delle particolari esigenze di impiego e di esercizio cui esse devono differentemente adattarsi. Lo sviluppo dei VTOL si può fare cominciare praticamente dal 1953. În questi tredici anni, gli studi, le

esperienze, le realizzazioni ed i risultati conseguiti in Inghilterra, nerettore della divisione Fiat-Aviazione valida per impieghi diversi, secondo il tipo di missione e quindi di carico utile da trasportare.

I grandi progressi nella tecnologia dei cosiddetti * jet-lift*, cioè dei motori a getto di portanza — che presentano prospettive di 24 kg di spinta per ogni kg di peso e richiedono un ingombro ed una superficie frontale piccolissima, con un consumo specifico relativamente basso — consentono lo sviluppo di quanto è stato ideato per il G 222. Si tratta cioè di considerare questi motori di sostentazione come un accessorio da installare sul velivolo, quando questo sia stato opportunamente concepito e predisposto, a seconda del tipo di missione e delle necessità di impiego. Non v'è alcun dubbio che saranno proprio i progressi della tecnologia motoristica che condurranno entro non molti anni a utilizzazioni di pratico impiego. L'area di più evidente interesse per l'aviazione civile sarà quella dei collegamenti a breve raggio tra aeroporti situati nell'ambito di centri urbani. Questi aeroporti, opportunamente dislocati in funzione del traffico aereo convenzionale che gravita intorno alla città, potranno ridursi approssimativamente ad una superficie di poche centinaia di metri quadrati. Nel campo civile, cioè, il VTOL si inserirà ai margini del vasto traffico aereo convenzionale, in relazione alle esigenze di più rapidi spostamenti tra i centri urbani.

di Giuseppe D'Avanzo

Roma, novembre

isogna ammettere che è estremamen-te fastidioso ascoltare la radiocronaca di una partita di calcio sopportando sibili, scariche ed altri disturbi che creano soluzioni di continui-tà nell'audizione. E che dire di quel signore che, dopo una giornata di lavoro, a sera si accomoda in pola sera si accomoda in poi-trona dinanzi al televisore per godersi lo spettacolo, forse atteso, e si vede inve-ce propinare sullo schermo grottesco susseguirsi di strisce bianche, nere e gri-ge che si spezzano, si ag-grovigliano e si interseca-no, il tutto accompagnato da suoni sgradevoli e in-comprensibili? Tali situazioni li per li pro-

vocano piccole crisi di nervocano piccio erisi in ner-vi o colorite serie di impre-cazioni da parte dei « dan-neggiati », i quali finiscono poi con l'accettare i distur-bi e le interruzioni alla ra-dio ed alla televisione con malcelata rassegnazione. Errore gravissimo, poiché con qualche piccolo accorgimento questi inconvenienti possono essere ovviati. I disturbi radio che — come vedremo — interessano an-che la TV, si possono suddividere, rispetto all'origine, in esterni ed interni. Quan-to a questi ultimi bisogna tener presente che gli appa-rati elettronici di qualsiasi tipo sono in fondo anch'esCause interne e cause esterne al vostro apparecchio radio e al vostro televisore possono comprometterne qualche volta il normale funzionamento

QUANDO LA TRASMISSIONE E DISTURBATA

si delle macchine e come tali sono « rumorosi ». Questo rumore si risolve per la diffusione radiofonica e te-levisiva rispettivamente in suoni distorti e disturbati ed in immagini confuse e poco chiare. Il livello dei rumori (includendo in questo termine anche la scarsa nitidezza sul video televisivo) d'origine interna dipende principalmente da due ele-menti: la qualità dei componenti l'apparato (valvole, transistori, condensatori, re-sistenze ecc.) e la bonta del progetto di quest'ultimo. Per quanto riguarda le sta-

zioni emittenti, i responsa-

visiva, nella scelta dei materiali e nello studio dei com-plessi trasmittenti, adottano tutti gli accorgimenti per ridurre al livello più basso possibile il rumore interno. Senonché, come la migliore automobile del mondo non potra essere del tutto silenziosa quando è in moto, così il più perfetto radiotrasmettitore rimane pur sempre caratterizzato da un minimo di rumore interno. Questo, però, vie-ne praticamente eliminato dai tecnici degli enti di radiodiffusione aumentando la

bili tecnici degli enti di dif-fusione radiofonica e tele-

potenza dell'emissione; in altre parole, i segnali radio portanti suoni ed immagini vengono amplificati in mo-do tale da sovrastare in misura preponderante more generato dall'apparec-chio emittente. Ciò vale per la grandissima parte delle stazioni europee, ma non sempre per quelle africane, asiatiche, sud americane spesso anche nord america-ne, il cui esercizio è spesso dato in concessione a piccole Compagnie con disponibi-lità limitate e regime di funzionamento artigianale. questa una considerazione di cui i radioascoltatori devono tener conto quanto sintonizzano i propri appa-recchi su stazioni dei con-tinenti cui abbiamo accennato, come del resto sulle cosiddette « radio pirata ». Il discorso si fa delicato quando si prendono in con-siderazione i rumori d'origine interna dei ricevitori, cioè delle radio e dei televisori che abbiamo in casa. anche se la questione si ar ticola sempre intorno ai due elementi già citati: qualità del materiale e bonta dei progetto.

Un apparecchio da « quat-tro soldi », costruito con componenti non selezionati e « messo su » da ditte o da persone preoccupate soltanto di vendere a prezzi di concorrenza, sarà inevitabilmente più rumoroso di un apparato di marca, garanti-to da un seria industria. Può accadere che un ricevitore, sia radiofonico sia televisivo, nelle vicinanze della stazione emittente appaia quasi completamente esente da disturbi, mentre allontanandolo da quest'ul-tima (o sintonizzandolo su trasmittente non vicina, il che è possibile solo per la radio) riveli un funzionamento difettoso ed insoddisfacente. La spiegazione va ricercata nel che le radioonde, in vicinanza della stazione trasmittente, giungono così forti da sovrastare i rumori interni del ricevitore; quando invece la ricezione avviene lontano dalla stazione trasmit-

segue a pag. 35



Cos'è il Tantrum? E' un nuovo ballo che, sosten-gono negli Stati Uniti, non mancherà di oscurare lo Shake, il Monkiss, lo Swim, il Jerk, il Frug e l'ultimo See-saw. Il Tantrum — nella foto si esibiscono nel nuovo ballo due « teen-agers », Debbie Watson e Gil Peterson — non è difficile ad impararsi. E' assolutamente irrazionale ed estemporaneo, cioè ciascuno può muoversi co-me gli pare. Il « Tan-trum » è stato definito una specie di sfida: cioè i ballerini saranno tanto più bravi quanto più riusciranno a tenere il ritmo con figure sempre differenti. Il nuovo ballo — nato a Hollywood — già furoreggia: difatti i ragazzi fanno la coda da-vanti ai negozi di dischi per assicurarsi le miglio-ri incisioni in commercio

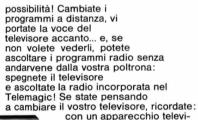


TELEMAGIC VUOL DIRE ACCENDERE E SPEGNERE IL TELEVISORE, CAMBIARE CANALE A DISTANZA...

(...ma soprattutto portarsi l'audio in poltrona)

Ecco il vostro nuovo televisore: potete scegliere tra i Telefunken da 23 pollici, mod. 2356 e mod. 2345. Oppure, se volete un 25 pollici, il Telefunken mod. 2545 è proprio quello che ci vuole. Apparecchi di gran classe, con tutte le carte in regola, con la garanzia tecnica offerta dalla Telefunken e mobili in

legno pregiato, che aggiungono ancora eleganza alla vostra casa. Ma di televisori ce ne sono tanti; di Telemagic c'è solo il Telemagic Telefunken, una scatola di pochi centimetri che lasciate sul bracciolo della vostra poltrona. Nessun ingombro... ma quante



sivo di classe vi diamo un comfort in più, Telemagic.
• 23 pollici modello 2345: lire 249.000

• 23 pollici modello 2356: lire 259.000

25 pollici modello 2545:
 lire 269.000.





TELEFUNKEN

QUANDO LA TRASMISSIONE È DISTURBATA

segue da pag. 33

tente, il segnale arriva inde-bolito e flebile ed i rumori interni del ricevitore si fanno risentire in tutta la loro fastidiosità. Il rumore interno, dunque, si rivela appun-to quando i segnali ricevuti sono trasmessi da lontano. Sarebbe un errore, per l'ac-quirente di una radio o di un televisore, compiendo « sic et sempliciter » questa prova, credere d'aver valu-tato la « rumorosità interprova, credere d'aver valu-lato la «rumorosità inter-na» dell'apparato, poiché fra i disturbi che rivela un ricevitore non si distinguo-no mai in condizioni norma-li quelli provivati de l'atteri li quelli motivati da fattori interni e quelli d'origine esterna. La prova di sensibilità per una radio o per prova nella un televisore quale viene controllato ac-curatamente in quale misura il rumore interno influisce sul segnale ricevuto deve essere compiuta entro speciali locali isolati da ogni altro disturbo, che fanno parte dell'infrastruttura dei stabilimenti radiotecnici. Bisogna pertanto chie-dere al rivenditore che fornisca la documentazione circa i risultati ed il compi-mento di questo collaudo. Passando ai disturbi d'origine esterna, prendiamo anconsiderazione zitutto in considerazione quelli ionosferici, poiché hanno qualche aspetto in comune con quelli d'origine interna sui quali ci siamo intrattenuti finora. Come e noto, le onde corte e cortisnoto, le onde corte corris-sime si propagano attorno al mondo venendo riflesse sulla superficie della Terra dagli strati ionizzati che si trovano ad altezze varianti Ira i 40 ed i 200 chilometri.

Le macchie solari

Questi strati ionizzati, sostanzialmente, si possono immaginare come delle stazioni radio create dalla natura, che ricevono i segnali loro inviati dalle emittenti terrestri e quindi li ritrasmettono poiche possano giungere al di là del limitato raggio della stazione d'origine. Ebbene, anche questi ricetrasmettitori naturali hanno la loro rumorosità, che varia d'intensità, seconoi diversi strati ionizzati, fra il giorno e la notte e che raggiunge il livello massimo nei periodi di macchie solari.

L'attività solare influenza talmente il «funzionamento » degli strati ionizzati, determinando l'aumento dei disturbi, che a volte, in periodo di macchie solari, tra scariche forti e prolungate, rumore simile a quello del trapano e dello scalpello pneumatico e sibili acuti persistenti, non è praticamente possibile la ricezione delle onde corte e cortissime. Questi disturbi, che non sono eliminabili in alcun modo, e non interessano la televisione, infastidiscono gli utenti forse più appassionati ed esigenti, quelli che fanno le ore piccole per ascoltare sulle onde corte e cortissime trasmissioni irradiate dalle stazioni dei più lontani contisenti.

Gli altri disturbi d'origine esterna, per quanto possa sembrare strano, sono qua-si sempre determinati dall'interferenza delle radio-onde. Infatti il peggiore danno che possa essere arrecato ad una trasmissione è to ad una trasmissione è quello generato dalla so-vrapposizione di altre tra-smissioni. Ne risulta com-promessa la chiarezza della trasmissione stessa che può anche giungere ad essere incomprensibile. Ora, le radioonde non sono emesse semplicemente dai trasmettitori, cioè da quelle appa-recchiature che l'uomo ha razionalmente costruito spe cificatamente per questo uso, ma da qualsiasi scintilla elettrica generata arti ficialmente e naturalmente: dal lampo di un temporale alle scintille delle spazzole di un motore elettrico, del-l'interruttore di un lampadario, o delle candele dei motori a scoppio.

I disturbi prodotti da queste tonti interessano negativamente, ma in modo diverso, le trasmissioni. Per esempio i lampi influiscono sulle radioonde sconvolgendole, dissestandole ed impregnandole di segnali di disturbo, anche ad una certa distanza. Per il radioascoltatore c'è un solo rimedio, quello di sintonizzare il proprio apparecchio su una stazione a modulazione di frequenza le cui emissioni sono praticamente immuni da questi disturbi d'origine meteorologica. E' que sta una considerazione di cui bisognerebbe tener contoquando ci si accinge a scegliere un apparecchio radio. La televisione e scarsamente influenzata da questi disturbi meteorologici poiché, a parte il fatto che l'audio è trasmesso in modulazione di frequenza, il più delle volte i segnali TV passano « sotto» le perturbazioni atmosferiche compendo in linea retta il percorso fra l'antenna trasmit-

tente e quella ricevente. Le altre fonti esterne di rumore interessano prevalentemente la fase di ricezione, generando emissioni di disturbo che si introducono ne iricevitori e che provocano fastidiose scariche, fruscii ed alterazioni delle immagini al video. Gli elettrodomestici di marca – frigoriferi, rasoi elettrici, lavatrici, aspirapolvere ecc. — sono messi in commercio già completi di dispositivi antidisturbo: si tratta di condensatori » che evitano lo scoccare delle scintille assorbendole, e che possono essere applicati con modica spini di miterruttori, in considerazione della esiguità del disturbo, non è il caso di provvederli di questi congeni. Per altre fonti di disturbo, come il passaggio di filobus, tram e treni elettrici nelle vicinanze del luogo ove è posto l'apparato radio o il televisore, non è possibile alcun rimedio.

Apparecchiature irradianti radioonde, come stazioni emittenti o apparecchi medici, nelle immediate vicinanze del nostro ricevitore possono financo giungere a rendere impossibile il funzionamento di quest'ultimo. Avete un ambulatorio medico nello stesso edificio ove abitate? Ebbene se qualche volta sullo schermo della TV compaiono solamente ombre e macchie nere, e possibile che si tratti dell'effetto di qualche apparecchio di radioterapia funzionante senza essere stato adeguatamente schermato.

L'antenna

Quanto abbiamo finora detto di questi disturbi è vali-do sia per la radio che per la televisione la quale va però soggetta a numerosi al-tri inconvenienti che possono risolversi in una presen-tazione delle immagini non chiara ed in una rumorosa chiara ed in una rumorosa diffusione dell'audio. Una certa sera il televisore si ri-fiuta di funzionare, oppure ci accorgiamo che la presentazione sul video è meno chiara di quella del televisore del vicino. Spesso questi inconvenienti sono causati de trascuratezzo che riti da trascuratezze che ri-guardano l'antenna, la qua-le va considerata come l'occhio con cui il nostro televisore domestico « prende » le immagini inviategli dalla trasmittente. E' sufficiente una prolungata esposizione all'aperto poiché i componenti dell'antenna si rico-prano d'ossido, il che equi-vale a porre dinanzi all'occhio del nostro televisore una lente affumicata che. prolungandosi l'esposizione all'aperto senza manutenzione, giungerà ad accecarlo. Il cavo di collegamento fra antenna e televisore (è sempre preferibile il cavo coassiale, rotondo, alla « piatti-na ») deve essere oggetto, al momento della messa in opera dell'apparecchio, di particolare attenzione poi-che esso è, in fondo, il « ner-vo ottico » della TV domestica. Bisogna ricordare che tanto più questo cavo è lun-go e presenta svolte e tanmaggiore sarà l'attenuato maggiore sara l'attenua-zione del segnale portante le immagini. A proposito dei disturbi d'origine inter-na abbiamo già visto quali possono essere le conseguenze, sulla chiarezza del-la ricezione, di un segnale troppo debole. Quando non si può proprio fare a meno si può proprio fare a meno d'un cavo molto lungo, è consigliabile porre sull'an-tenna un dispositivo (chia-mato «booster») che am-plifica il segnale ricevuto prima di instradarlo verso il televisore. Le attenzioni nei confronti dell'antenna e del cavo vanno moltiplicate quando si tratta di antenne comuni a più televisori.

comuni a più televisori. Sull'argomento dei disturbi alle radio ed ai televisori sono stati scritti centinaia di volumi di radiotecnica. Ovviamente noi non pensiamo d'aver in questa sommaria nota esaurito l'argomento, ma ci sembra d'aver detto quanto basta per porre i radioascoltatori ed i telespettatori in condizioni di provvedere ai necessari accorgimenti per poter ricevere i programmi nel modo migliore.

dimagrite



In vendita anche fielle migliori farmacie, negozi specializzati e a La Rinascente. Finalmente un metodo per dimagrire "su misura"! Con gli Indumenti Bowman ellimina rete il grasso superfluo essattamente dove desiderate. Senza diete, senza medicamenti, senza ginnastica, risultati sorprendenti anche dove altri sistemi sono falliti!

Metodo naturale e sano approvato dai medici: un graduale bagno di vapore localizzato eliminerà tanto grasso superfuo, tante tossine e tanta cellulite!

Nessun ingombro, nessun disturbo! I Bowman sono cosi soffici e leggeri che dimenticherete di averli indosso! Bowman per dimagrire, Bowman per mantenere una linea sempre perfetta!

sempre perfettal 14 modelli per tutte le esigenze e così economici 1 (Culotte L. 2.750 : Combinette L. 5.000 · Cintura L. 2.250 ; Mutandina L. 3.500 ecc.) Un Bowman costa come una "seduta" dal perrucchiere I Vale la pena di provare, vero?

Per risolvere i vostri problemi di linea consultata Stephanie Bowman, via Bragadino 6, Milano (tel. 46.96.795); oppure chiedete subito la documentazione gratuita inviando il buono in calce o la sua copia.



STEPHANE BOWMAN

(Service/RC 48: Va Bragadino, 6: Miano
Invioring ingustamente e seat impegno di acquisto
for vastro documentazione illustrato.

Nome
Indirizzo completo
In STAMANTILLO

Esigete la garanzia del nome

STEPHANIE BOWMAN

I SUOI CAPELLI, SIGNORA, cadono? Sono grassi, si spezzano, sono biforcuti? Ha della forfora?

ATTENZIONE!

Tempo addietro era un privilegio essenzialmente mascolino di incalvire, ma oggi anche le donne tendono sempre più ad avere una capigliatura povera, scarsa e opaca...

LO SAPETE CHE UNA SCO-PERTA DI GUERRA HA PER-MESSO LA MESSA A PUN-TO DI UN TRATTAMENTO ALLA PIL-OZYNE CHE SOPPRIME LA FORFORA, FERMA LA CADUTA, RIGE-NERA E FA CRESCERE LA CAPIGLI LATURA?

La PII - Ozyne deriva da una scoperta pubblicata nel 1942/43 nella Rivista Biologica del Canadà e nel '45 nel Bollettino dei medici di lingua francese d'America del Nord, dava notizia che un gruppo di medici studiando i cicatrizzanti aveva creato una lozione che dovunque era applicata procurava una straordinaria proliferazione del sistema pilifero. Volete anche Vol farne la prova senza alcun impegno?

La Pil Ozyne che quest'anno compie 20 anni Vi offre:

GRATIS

un shampoo una lozione purificante una lozione curativa

nella quantità necessaria per una prova appropriata al Vostro caso.

IMPORTANTE: Rispondete il più esattamente possibile alle domande fattevi nel buono perchè esistono diverse varietà di trattamenti alla Pil Czyne e se avete un dubbio unite qualche capello preferibilmente scelto fra quelli che restano sui pettine.

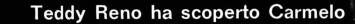
BUIONO	DR	OPA	GA	ND	AI	N. 2379

١	per ottenere gratuitamente i prodotti necessari per una pro Inviare ai Laboratori della PIL-OZYNE - T - LIMITO MILANO. Nome
ı	Nome

1	Cognome

Indirizzo

I miei capelli sono (cancellare le indicazioni inesatte) grassi, secchi, fini, ribelli, con forfora, seborrea grassa, seborrea secca. Ho del prunto. Il mio cuoio capelluto e grasso. (Unire 3 trancobolli da L. 40 per spese).



CANTA ma non protesta

Tre mesi fa è partito da Palermo in cerca di fortuna - Secondo alla Festa degli sconosciuti, vincitore al Festival delle Rose: cominciano i progetti e i sogni - Se avrà successo vuol far studiare i fratelli più piccoli

Nella foto in alto, Carmelo Pagano con Teddy Reno (a destra) e Rita Pavone. Qui a fianco, il giovane cantante siciliano

Pagano, urlatore anti-beat

di Claudio Sabini

Roma, novembre

ta al Quadraro, in quel termitaio che sorge attorno a Cinecittà, con mamma, ospiti tutti e due d'un amico che si chiama Toti e lavora in autoricambi. Immigrati: arrivaro-no tre mesi fa da Palermo e non si sono ancora inseriti nella grande città. Lui, poi, non riesce finora a fare il cantante quando non canta. cantante quando non canta. Cioè, niente di strano in questo ragazzino. Veste co-me tutti gli altri: l'abito che indossa deve essere un pro-dotto di serie, acquistato in un grande magazzino. I ca-pelli, né troppo lunghi né troppo corti, tagliati al puntroppo corti, tagnati ai pan-troppo corti, tagnati ai pan-troppo da un barbiere qualunque. Un viso di stu-dente alle soglie del diplo-ma. E appare timido, confuso, disorientato. Ma lui giura di non essere così.

« Sono un tipo allegro — dice. — Il fatto è che non so adattarmi alla mia nuova condizione. Fino a poco tempo fa ero uno studente come tanti. All'improvviso mi ritrovo a fare il cantante, in un ambiente tutto diverso. Voglio vedere chi non si sentirebbe spaesato al posto mio ». Ed è faticoso intervistarlo perché lui non è abituato a rispondere alle domande dei giornalisti. Eppure ha già percorso l'anticamera del successo.

« E' stato bello — dice — devo confessarlo, tanto bello. Perché io non m'aspettavo niente. Mi dicevano gli
altri: fa' il concorso di Teddy Reno. E' serio Teddy Reno, non fa imbrogli, mi ripetevano amici e parenti.
Ed io alla fine ho detto si,
faccio il concorso di Teddy
Reno. Ma ero scettico, ecco.
Perché si sa anche in provincia, che quella dei cantanti è una specie di giungla
nella quale è difficile, forse
anche casuale, farsi largo.

La canzone buona

Sono andato ad Ariccia e stavo male in mezzo a quella gente, giovane, di tutta Italia, piena di sogni e di speranze. Ma sono stato contagiato: a un certo punto mi son ritrovato anchio a sognare, a far progetti. Ma alla fine mi dicevo sempre: smettila di navigare fra le nuvole. Invece ho conquistato il secondo posto ».

E allora lui e mammà mollarono babbo e due fratelli e si stabilirono a Roma, appunto in casa di Toti. C'è stato il provino nella grande casa discografica. Poi il contratto in esclusiva. E il grande lavoro di preparazione. «Mi sentivo un puledro in allenamento », dice. «Tutti i giorni prova questa canzone, prova quest'altra ».

Infine, è venuta fuori la canzone buona. L'ha interpretata al Festival delle Rose. E' stata una bella scelta, un bel colpo, perché gli ha dato la vittoria. Si chiama L'amore se ne va. Sogni, amore, delusione, tristezza, baci mancati

Nessuna protesta, nessuna ribellione, nessuna denuncia. Ritorniamo al genere romantico-sentimentale. Cioè, no, non ritorniamo affatto. Il punto è un altro. Carmelo Pagano canta così, rientra nel filone dei tradizionali. Un deciso anti-beat.

li. Un deciso anti-beat.
Dice: « Non è detto che ci
sia posto soltanto per gli
epigoni del rock ». E il suo
«boss» calca la dose: « Come
lo spiega lei il successo in
tutto il mondo di Strangers
in the night, la canzone di
Sinatra che sembra un motivo degli anni trenta? ». Io
non lo spiego: annoto e basta. Comunque potrebbero
anche aver ragione loro. Del
resto, basta squadrarlo un
po' questo ragazzo, ascoltare
quello che dice e si capisce
che il beat e la protesta non
gli si attagliano.

Un'eccezione

Prendiamo il suo stesso «stile », il suo modo di cantare. Decisamente melodico. Secondo gli esperti, una voce metallica, squilante e ogni tanto un singhiozzetto alla Tony Williams, il vecchio solista dei Platters, per intenderci. Appunto a Tony Williams fanno risalire la sua paternità artistica. « Ma io non l'avevo mai sentito, Tony Williams — dice — avanti di presentarmi al Festival di Ariccia. Dopo, però, ho voluto verificare. Ho ascoltato Only you e, certo, non hanno tutti i torti ».

Mai stato al Piper? Una volta, trascinato dagli altri: «Non m'importa nulla del Piper e di quelli che ci vanno. Io amo star solo, suonare la chitarra e canticchiare ». Tutto a orecchio naturalmente, perché lui non conosce una nota, mai preso una lezione di canto o di musica.

o di musica.

La natura dei suoi sogni dimostra che nel panorama attuale, Carmelo Pagano è un'eccezione. Mi racconta che laggiù, a Palermo, la sua famiglia ha sempre campato la vita a fatica, collezionando sacrifici e privazioni. « Papà — dice — fa il fioraio. Non è che guadagni molto. Anzi incassa sempre meno, per via del dilagare della plastica ». E ha due fratellini che studiano e lui vorrebbe si facessero una buona posizione. Se gli andrà molto bene, vorrebbe farsi una casa ad Ariccia, il paese dove c'è il quartier generale di Teddy Reno e dove abitano la Pavone, Dino, qualche altro: una piccola Beverly Hills della canzone italiana. Non ha grandi desideri inappagati, né grandi aspirazioni. Centare per lui è il mezzo per conquistarsi rapidamente un medio benessere. « Non so pensarmi nei panni di un ragazzo milionario, di un cantante pieno di soldi con fuori-serie ecc. ». Spera di andare a Sanremo. Qualcuno, anzi, dà per certa la sua

partecipazione.

professioni appassionanti e redditizie con AFHA Una vera innovazione nell'insegnamento per corrispondenza

DISEGNO E PITTURA

Data l'insufficienza di buoni professionisti, che il mondo del lavoro italiano richiede in gran numero, l'AFHA si è ritenuta in dovere di fare un eccezionale sforzo editoriale. Questa materia, tra le più affascinanti, è contenuta in maniera veramente completa nel CORSO AFHA PER DISEGNO E PITTURA: Corso rigorosamente redatto secondo le norme dell'insegnamento moderno.

LO STUDIO DI TUTTE LE TECNICHE (matita, gouache, acquarello, olio, ecc.) si alterna con efficacissimi studi pratici dal vero (modelli, carte speciali, ecc.) che vi faranno apprendere questa arte in tutte le sue sfumature e in tutte le sue possibilità espressive (dal dipinto d'arte a quello modellistico al disegno pubblicitario. Professori altamente qualificati vi seguiranno con grande interesse e con la massima cura per tutta la durata del Corso AFHA.



FOTOGRAFIA

La vita moderna è fatta di immagini e la fotografia ne è l'espressione: uno specialista ha la possibilità di affermarsi, ma non è sufficiente saper scattare una istantanea, questo tutti lo sanno fare: la vera tecnica fotografica, in tutta la sua ampiezza, è contenuta nel CORSO AFHA PER FO-TOGRAFIA che non solo può trasformare un hobby in uno studio stimolante, ma può mettervi in grado di esercitare un mestiere qualificato e a fatto una delle passioni più difetto.

livello artistico. Questa fusione di tecnica e arte ne ha fatto una delle passioni più diffuse, ma solo il Corso AFHA è veramente in grado di insegnarvi tutto sulla fotografia e di inviarvi UN LABORATORIO FOTOGRAFICO GRATIS (bacinelle, marginatore, ingranditore, ecc.) che può essere sistemato in qualunque angolo della casa, in tal modo, con la guida di qualificati insegnanti, potrete in breve essere padroni di tutti i procedimenti della tecnica fotografica.

GRATIS!

Chiedeteci i nostri opuscoli informativi. È omaggio che vi preghiamo di accettare. Inviate il tagliando oggi stesso.

ŀ	ATTENZIONE ALLE ULTIME	
	NOVITA	
	AUHA	,
	ELETTRONICA	
	RADIO TV	
	ELETTRICITA'	
	PRATICA	

Due Corsi che vi faranno impadronire delle tecniche più quotate nell'attualità INFORMATEVI OGGI STESSO

	spedirmi	-			
impegr	no l'opus	colo a d	co	lori	
del CC	RSO		_		

NOME _____

CITTÀ

AFHA Italia

Via Prestinari,2 MILANO (23)

PER MIO FIGLIO HO VOLUTO PEG:



Splendide, ineguagliabili le nuove



La novità delle linee e dei colori, la qualità dei materiali impiegati, le lussuose rifiniture e le geniali soluzioni tecniche che danno alle Peg un molleggio dolcissimo ed assoluta sicurezza, tutto vi dice che

non esistono carrozzine più belle e più comode.

La gamma dei modelli è vastissima e tutte le Peg
valgono sempre molto di più.

Il loro convenientissimo prezzo

Il loro convenientissimo prezzo è possibile solo ad un'industria che ha saputo realizzare la più moderna catena di produzione d'Europa.

Le Peg sono assolntamente sicure. Tutti i modelli sono muniti di due stabilizzatori che impediscono alle carrozzine di muoversi e di ribaltarsi. GIUSEPPE PEREGO • ARCORE • UN'INDUSTRIA A LIVELLO MONDIALE Uno sguardo all'unica televisione straniera

LA TV FATTA DELLA SVIZZERA

di Giuseppe Lugato

Lugano, novembre

assiamo in regia mi dice il vice di-rettore, che si chia-ma Marco Blaser. Attraversiamo un cortile che è un cantiere. Andiamo avanti saltellando, per evitare mattoni, tubi « Innocenti », calcestruzzo e perfi-no delle rotaie fisse al suolo, le quali non si capisce che senso possano avere in un luogo come questo. Entriamo in un capannone e mi trovo davanti all'ennesima sorpresa della giornata. Tre pullman, di quelli che da noi si chiamano « attrezzati » messi in fila indiana. Si sale nell'ultimo. « Ecco la nostra regia — aggiunge il vice di-rettore. — S'accomodi ». Anche lui si accomoda, fra una ragazza che dev'esser la se-gretaria di produzione e il sottoscritto. Adesso, non mi dà più retta. Sembra un pi-lota da corsa, al posto di guida del suo bolide, tutto teso a far rombare i motori, sulla linea di partenza. Pre-me un pulsante dopo l'altro. dà ordini al microfono. S'accendono i piccoli monitors, messi lì, in alto, nella cafici a párte — aggiunge — la nostra televisione è tutta qui ». Al di là del cortile c'é lo studio che ha l'aspetto più che altro d'un magazzino disordinato: non si riesce a capire come li dentro le telecamere possano muoversi e riprendere l'immagine desiderata. Nello stesso capanone poi, hanno costruito dei divisori in legno, ricavando alcune piccole stanze. Ci sono i vari controlli (audio, video, finale), il telecinema. Il camerino per il trucco, uno solo naturalmente. E lo studio per l'annunciatrice. Anche esso lillipuziano: si e no, un metro e mezzo per due. Sicché la telecamera

vi davanti al cortile che è un cantiere e ai due vecchi capannoni con le rotaie: rimesse di vecchi tram, ho saputo dopo.

E' lo stesso centro di produzione del 1961, l'anno di nascita della televisione della Svizzera italiana: serve cioè il Canton Ticino, la val Mesoncina, la val Bregaglia. Duecentomila persone in tutto: meno degli abitanti di un quartiere di Milano. Così si capisce il perché di questa TV in sedicesimo. « Soltanto da qualche tempo—dice il vice direttore— i nostri mezzi accennano ad aumentare ». E mi spiega che, ovviamente, i mezzi son pro-



Enzo Tortora, oltreché in Italia, è popolare anche fra i telespettatori svizzeri. In basso a destra, Marco Blaser, vice direttore della TV svizzera italiana, regista, giornalista

A Paradiso

Va in onda la Trappola cifrata, un programma-quiz di musica leggera, presen-tato da Enzo Tortora con Mascia Cantoni, realizzato studio e in esterni. Vi in studio e in esterni. Vi assisto da questo posto che ha il nome di regia. Non c'è mixer, ma non importa: a certi « effetti » non ci pensano nemmeno; i più semplici li ottorporo con so. plici li ottengono con sovrimpressioni e artifici diversi. A un certo punto si guasta una delle due teleca-mere disposte per il collegamento esterno. Nessuno si scompone: spariscono dal programma certi giochi e si va avanti con una telecame-ra soltanto. Poi, si sente un botto, per via d'un riflettore che scoppia nello studio. Anche questo non crea scompiglio. Il vice direttore-regi-sta è calmo e sereno al suo posto di comando: dà le varie disposizioni parlando nel dialetto di qui che non si differenzia gran che dal lom-bardo di Como e dintorni. Termina la trasmissione e si scende dal pullman. Il vice direttore mi dà il brac-cio. Dice: « Tutto bene vero? Una trasmissione molto semplice, senza tante pretese ma che piace al pubblico ». Cer-

to, tutto bene, dico io. « Uf-

non ci stava piazzata di fronte alla « speakerina ». Allora hanno risolto il problema con un colpo d'ingegno: l'annunciatrice che si riflette in uno specchio e la telecamera in un angolo che ne riprende l'immagine rimpicciolita.

Appena arrivato a Lugano, avevo chiesto della TV. Tutti a dirmi « Lassu, a Paradiso». Guardi verso l'alto: le colline che scendono fin quasi a lambire il lago, sulle quali s'adagia gran parte di questa città che secondo alcuni è una perla, secondo altri un luogo spento che tedia. E' bello Paradiso: case d'un altro tempo di due o tre piani al massimo, col tetto già spiovente, molto verde attorno fatto soprattutto di pini larghi, carichi d'anni e altri palazzi recenti ma che non stridono. Pensi: in uno di questi palazzi ci sarà la TV. E invece, ti tro-

porzionati al numero degli abbonati e alla pubblicità. E la seconda aumenta coi primi. Cioè, soltanto quando il numero degli abbonati s'è fatto consistente, il volume della pubblicità ha incominciato ad accrescersi. « Ma rimarremo sempre — aggiunge — una televisione su scala ridotta per via del territorio assai ristretto in cui ci muoviamo ».

A questo punto conviene chiarire. L'organizzazione televisiva della Svizzera, presenta dei caratteri unici al mondo: riflette, in un certo senso la singolarità del Paese. E' una Repubblica Federale, divisa in venticinque « cantoni », ciascuno dei quali gode di una larga autonomia. Basti pensare che il Canton Ticino viene definito, dai ticinesi, Repubblica Autonoma del Canton Ticino. I cantoni, poi, si raggruppano in tre zone linguistiche:

che trasmette in italiano

IN CASA ITALIANA

In uno studio improvvisato, sistemato nel capannone di una vecchia rimessa di tram, alcuni giovani, che sono nello stesso tempo dirigenti, registi e presentatori, preparano semplici programmi per i valligiani del Canton Ticino



Marina Ambrosetti è una delle annunciatrici della televisione di Lugano. E' figlia di un noto musicista jazz

tedesca, francese e italiana. La prima, il cui perno è Zurigo, è la più vasta, seguono la francese e l'italiana. Intendiamoci, gli abitanti son tutti svizzeri e ci tengono: guai a dar del tedesco a uno svizzero tedesco. Ma sono al tempo stesso gelosi della propria lingua, delle proprie tradizioni. Così anche la televisione svizzera ha assunto un carattere federale. C'è, a Berna la presidenza e la direzione generale della SSR (Società svizzera di radiotelediffusione), ente parastatale, dipendente dal Dipartimento (ministero) delle poste e telecomunicazioni controllato dal Consiglio Federale, l'organismo che corrisponde al nostro Consiglio dei ministri. Dalla SSR dipendono le tre televisioni svizzere, tedesca, francese e italiana. In un certo senso tre canali, ciascuno operante nella propria zona

soltanto. Voglio dire che a Ginevra, per esempio, che è « francese », non è possibile ricevere i programmi trasmessi da Lugano o da Zurigo. Inoltre ciascun canale assume l'aspetto di un organismo autonomo. La SSR limita a stabilire gli indiriz-zi generali della programmazione, e soprattutto rap-presenta le tre TV svizzere in campo internazionale. In ognuna c'è un direttore che ha potere decisionale. Il te-legiornale e qualche altra trasmissione di interesse nazionale, invece, vengono tra-smesse da Zurigo e diffuse contemporaneamente in tutta la Svizzera, ma sempre nelle diverse lingue. C'è poi un altro fatto: da un punto di vista televisivo, la Sviz-zera è un po' satellite dei Paesi confinanti. Cioè nella Svizzera italiana, o almeno nella maggior parte di essa, si ricevono i programmi del Nazionale italiano: in quella tedesca, i programmi di una delle TV germaniche, nella francese quelli della TV francese. Si tratta di organismi potenti, i cui pro-grammi son destinati a decine di milioni di persone e necessariamente, d'un livel-lo sia artistico che spettaco-lare assai elevato. Alla TV della Svizzera italiana, per esempio, non pensano nem-meno di allestire trasmissioni con molti personaggi ballerini, ecc., o una commedia, un romanzo sceneg-giato. Dice il vice-direttore: chiaro che nello studio che abbiamo, con la nostra attrezzatura, non possiamo far nulla di simile. Ma il nostro pubblico non ce lo chiede nemmeno. Chi vuol godersi Canzonissima o Il conte di Montecristo si col-lega alla TV italiana e ha risolto il problema ».

E' questa della Svizzera ita-

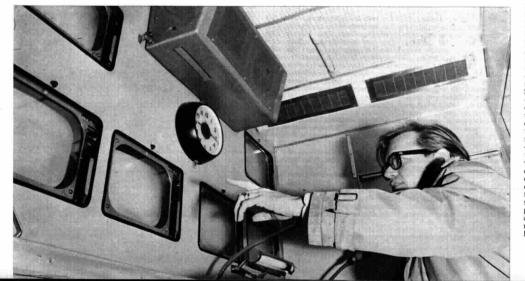
liana una TV giovane, fatta da giovani. Il direttore, Franco Marazzi, ha quarant'anni: il vice-direttore, Blaser, non ancora trentadue e il terzo uomo di punta, Grytzko Mascioni, una trentina. Lo stesso direttore fa il regista; gli altri due, oltre che i registi, fanno i presentatori, i giornalisti. Marco Blaser, per esempio, è appena rientrato dall'Alto Adige dove con la macchina da presa ha condotto un'inchiesta sui problemi di lassu.

Un palcoscenico

E due o tre volte alla settimana presenta II Regionale, una trasmissione che potrebbe aver per sottotitolo Cronache della Sviczera italiana. Dice Marco Blaser: «Proprio questa è la ragione del nostro successo. La maggior parte della nostra produzione autonoma (che non parte cioè da Zurigo) sfrutta i lati positivi della provincia: il folklore, le tradizioni locali, valorizza gli elementi tipici di questa minoranza etnica. I ticinesi non avevano mai avuto un palcoscenico. Si pubblicano sei quotidiani qui, ma neanche un settimanale illustrato. Adesso con la TV son diventati dei personaggi. E sentono, son convinti tutti, che la TV è qualcosa di nostro, che aiuta a risolvere anche i nostri problemi ». Vuol fare una precisazione Marco Blaser: « Forse non è giusto parlare di successo. I successi televisivi son trasmissioni come Lascia o raddoppia, certi romanzi sceneggiati, Studio Uno. Per quel che ci riguarda sarebbe meglio dire "accettazione". Ecco, noi siamo stati accettati, accettati come qualcosa di utile ».

E hanno puntato anche su un altro tipo di programmi: dibattiti d'arte e di cultura, a volte fortemente impegnatti. Mi spiegano che il Canton Ticino è un luogo singolare. E' abitato, soprattutto, da campagnoli o valligiani, ma nelle città come Lugano, Locarno e in altri paesi tipici c'è un ambiente internazionale d'« élite ».

Si sentono dei pionieri, come cinque anni fa, quando incominciarono. Allora erano una trentina, tutti compresi, oggi sono duecento, sempre tutti compresi. E gli abbonati sono saliti a quasi 40 mila, che per loro è tanto. Già quasi pronta, la nuova sede per gli uffici che han costruito più in alto, nel quartiere di Besso, sulla via del Gottardo: e nel 1967 entrerà in funzione il nuovo studio, sempre piccolo, ma più attrezzato e lindo, vicino al grande complesso di mattoni rossi, che ospita Radio Monteceneri.





Renzo Arbore presenta il mondo di

BANDIERA GIALLA

Yé-yé dalla Russia

Già parlano tutti di Giovani, la rubrica televisiva che inizierà tra breve e che tratterà tutto il « mondo giovane », i suoi problemi, le sue aspirazioni, i suoi personaggi. Gian Paolo Cre-sci (che la cura) ha deciso di metterci dentro proprio tutto: anche Bandiera gialla. Nei primi di gennaio vela. Nei primi di gennaio ve-dremo così una « edizione straordinaria » di Bandie-ra gialla, completa dei nostri ragazzi, bandierine e complessi (probabilmen-te i Rokes e l'Equipe 84). C'è però anche una novità. L'infaticabile sunnominato Gian Paolo Cresci è riuscito a trovare un « pez-zo » d'eccezione: una delle rarissime ragazze-beat di Mosca, perciò la più « famosa teen-ager » sovietica. Per ora non si sa granché. Solo che si chiama Tamara Miansaarova, che ha sedici anni. E pare anche che, dalla Russia, sia in arrivo per l'occasione anche un'altra « teen-ager »: non tanto celebre, ma popola-rissima tra i ragazzi della

Le canzoni di sabato

Queste le canzoni in onda sabato 26 a Bandiera gialla:

Primo gruppo: 1) Have you seen your mother, baby, standing in the shadows? (Rolling Stones); 2) All or nothing (Small Faces); 3) I got to handle it (The Capitols).

Secondo gruppo: 1) Bandiera gialla (Gianni Pettenati); 2) Una bambolina che fa no, no (Quelli); 3) Libertà (Camaleonti).
Terzo gruppo: 1) E' la

pioggia che va (Rokes);
2) Do any dances (Dave ababy Cortez);
3) Girl by my side (The rhythm Pascals)

Quarto gruppo: 1) Dandy (Herman' Hermits); 2) Cutting out (Los Bravos); 3) Lddy Jane (New Dada). Grossi nomi, questa settimana: 11 complesso degli Small Faces (le piccole facee) rivelazione del '66 con Sha-la-la-la-lee, nell'attuale loro successo internazionale, All or nothing; i Capitols (negri, affermatisi con Cool jerk); Los Bravos, gli spagnoli di Black is black, nel loro ultimo disco, Cutting out; gli Herman' Hermits, popolarissimi in tutto il mondo

tranne che in Italia, con una canzoncina facile facile ma abbastanza originale, Dandy. E poi molti italiani: Gianni Pettenati e i Rokes (che ormai resistono da non so quante settimane); i Camaleonti (la nuova formazione del vecchio complesso di Riki Maiocchi) nella versione italiana, Libertà, di un altro grosso successo internazionale, Last train to Clarksville; infine Quelli (è il nome che si sono scelti cinque ragazzi di Milano) con Una bambolina che fa no, no, no, « best seller » francese di Michel Polnareff, e, ultimissimi, i New Dada con il « disco giallo » Lady Jane.

Vestiti di carta



L'EQUIPE 84

Un vestito completo per quattromila lire, un abito da sera per cinquemila. I prezzi sarebbero anche convenienti se non si trattasse che di confezioni di carta. Si, proprio carta tipo kleenex. Si usa una volta e si butta. E' un'idea scaturita dalle fervide menti dei quattro dell'Equipe 84, anzi da loro già realizzata in società con una cartiera e un certo numero di sarti. Il negozio lo aprono a Milano tra qualche giorno. Contemporaneamente, i quattro stanno esaminando proposte per un loro film, registrano in televisione per Giovani e per Venti minuti con l'Equipe 84, preparano la canzone per Sanremo e girano tutta l'Italia ininterrottamente per serate a Bari, Torino, Montevarchi, Genova, Bagnacavallo, Livorno. Arrabbiatissimi perché queste serate capitano, da un po' di tempo, rego-

larmente una al Sud e una al Nord, con perfetta alternatività

Formazioni nuove

Non si può proprio dire che questo sia un autunno tranquillo, perlomeno per quanto riguarda i com-plessi. I Satelliti, senza più Ricky Gianco; i Camaleon-ti, senza più Riki Maioc-chi; i Fuggiaschi, fuggiti dal Clan; i Ribelli, lo stesso. Insomma aria di cam-biamenti un po' dappertutto. Questa volta sono i New Dada a separarsi. New Dada a separarsi. Uno dei complessi più po-polari, sei ragazzi di buo-na famiglia, beniamini so-prattutto delle ragazze. Si chiamano Pupo, Giorgio, Maurizio, René, Franco e Ferry, Gli ultimi tre, adesso, hanno dichiarato forfait, e se ne sono andati portandosi dietro tutto il loro armamentario di chi-tarra, organo e relativi imtarra, organo e relativi im-pianti di amplificazione. Gli altri tre, però, non si sono persi d'animo e si so-no subito dati da fare. Già sono pronti con una formazione nuova, che comprende un sassofonista e un « vero organista » (come dicono loro), cioè un musicista regolarmente diplomato al conservatorio. Si chiameranno i New new Dada o semplicemente an-cora i New Dada

Mini-notizie

Le voci sono discordi, ma pare proprio che due dei Rokes si siano sposati. Gli interessati, Shel e Bobby, si affannano a smentire. Le « voci » riferiscono che la cerimonia è avvenuta effettivamente il 14 ottobre nel Municipio di Londra, seguita da una brevissima luna di miele in Scozia. Le consorti sarebbero Katiuscia Apid. ventunene di origine russofranco-marocchina e Jenny Levine, danzatrice di diciannove anni.

Mina ha lasciato senza fiato tutta la troupe impegnata nella lavorazione del
film di Gianni Morandi,
Per'amore o per magia, dite la vostra che ho detto
la mia. Nel film Mina, che
fa la parte di una maga,
canta appunto Prendi l'elisir: un «pezzo di bravura» che ha lasciato tutti
stupefatti per la difficilissima interpretazione.

PETER PAUL & MARY

moderati ma non troppo

di Renzo Nissim

on portano i capelli lunghi, non stono eccentrica-mente, non gridano, non ancheggiano, non usano chitarre dalle forme strane, insomma non hanno nulla di spettacolare: eppure fanno spettacolo ovunque si presentino e i loro microsolchi si vendono a milioni di copie, in tutto il mondo. Qual è, allora, la ragione del grande successo del trio « Peter Paul and Mary »? Semplicissimo: cantano bene; e quan-do diciamo « bene » vogliamo dire col cuore, con semplicità convincente, come è necessario cantare il loro tipo di musica, che è quello della gente qualunque, un po' ingenua e, magari, rustica, che ama la vita all'aria aperta, che non ha troppa simpatia col rumore delle macchine e con gli ordigni elettronici.

PP & M, come viene chiamato il trio negli ambienti musicali, è formato da due giovani (ma non troppo) con tanto di baffi e barbetta (ma non troppo) e da una ragazza dai capelli che sembrano una pioggia di miele e dall'aria serena ed ingenua (ma non troppo): potrebbero essere tre studenti di qualsiasi università statunitense. Sono oggi fra i maggiori portabandiera della « folk musica anericana, quella musica folcloristica che, si puo dire ogni giorno, va guadagnando terreno nelle classifiche

Cantare per amore

Ma le vie che conducono alla musica folcloristica sono infinite, come infiniti sono gli stati d'animo che
questa musica esprime: lelicità, amarezza, protesta,
esaltazione di Dio e della
natura, disappunto, angoscia, esultanza: ma, soprattutto, amore, nel senso più
largo di questa parola. Un
vecchio cantante di blues
del Mississippi, Big Bili
Broonzy (il blues e il folk
se non fratelli, sono almeno



Due giovani e una ragazza che dominano la musica folcloristica americana. l loro dischi si vendono a migliaia in tutto il mondo. **Niente** messaggi ma tanta sincerità

cugini) soleva dire che chiunque, anche quando dice le cose più terribili, canta per amore; ma anche l'amore si può esprimere in tanti modi: qualche volta può sembrare odio, ma, sotto sotto a cercar bene, l'amore c'è sempre.

Bob Dylan e Joan Baez sono « folk-singers » come Woody Guthrie, Burl Ives e Billy Edd Wheeler; ma le canzoni di Dylan e della Baez non sono quelle di Ives e di Wheeler. Insomma « folk music» è un termine generico che comprende tutto ciò che spinge l'uomo a cantare di se stesso, del mondo in cui vive, bene o male, delle sue aspirazioni, delle sue gioie e delle sue delusioni. Peter Paul & Mary sono il classico esempio di questa caleidoscopica varietà della musica folcloristica. La loro formula si basa sulla semplicità e sulla tradizione, due elementi che oggi sembrano spesso travolti dalla trovata spettacolare, dall'esagerato sfruttamento del l'amplificazione elettronica e da diavolerie del genere.







e Mary Travers (questi i loro nomi completi) sono amici di vecchia data. Nel 1962, più per divertimento che altro, hanno formato un trio vocale, impostato sulla base delle due chitarre suonate da Peter e Paul. Parlando di loro, abbiamo usato poco fa l'espressione « ma non troppo », la quale serve benissimo a definire il loro punto di vista misurato in fatto di musica. Per maggior chiarezza basterà aggior chiarezza basterà aggior chiarezza basterà aggiore che la rivista « Billboard » li elenca fra i primi in classifica nel genere « easy listening » (di facile ascolto), che comprende i cantanti cosiddetti « middle of the road », in altre parole i « moderati». E che oggi nel mondo della musica leggera ci sia posto anche per i moderati, lo dimostra il fatto che PP & M hanno venduto per oltre due milioni di dollari (un miliardo e 200 milioni di lire) di dischi, sono accolti a braccia aperte in tutti gli show

televisivi delle grandi reti, come quelli di Pat Boone, di Jack Benny e di Steve Allen, e sono letteralmente assediati da proposte per comparire in questo o quel film. Non sono degli orecchianti né degli improvvisati, ma musicisti autentici, autori di molte canzoni del loro repertorio. Passano intere giornate (e spesso nottate) col loro direttore artistico e arrangiatore Milton Okun a discutere su un passaggio, su una nota, su un dettaglio.

Quando incidono un disco, sono capaci di ripeterlo dieci, venti volte, sino a quando sono convinti di aver raggiunto il massimo possibile. Basta ascoltare i loro maggiori successi, quali All my trials (Tutte le mie pene), Freight train (Treno merci), Tell it on the mountain (Confessione sulla montagna), per avere un'idea del rigore musicale di ogni loro esecuzione. In realtà il mercato discografico potrebbe

assorbire una produzione molto maggiore di questo fortunato complesso: ma PP & M preferiscono la qualità alla quantità.

Amici di Dylan

Nonostante la radicale differenza di stile, Bob Dylan ha per i tre « moderati » della musica folcloristica una grande stima ed un grande affetto. Sono stati loro i primi a incidere le canzoni, non sempre facili, di Dylan e a farle conoscere al pubblico quando il grande bardo di Duluth non era il grande messia del folclore americano che è oggi. Durante un loro concerto a Newport, in occasione del primo festival di musica folcloristica, Dylan dedicò a Peter, Paul e Mary un poemetto, buttato giù dietro le quinte del grande palcoscenico, poemetto che è stato poi riprodotto in una delle

le sue nuove calze



Ci vuole poco a far contenti i ragazzi Un paio di belle calze gloriz in leacril sono come un premio per loro; e fanno contente anche voi mamme, perchè sono calze di ottima qualità e di lunga durata.



GIORIZ - via Trento 6 - BRESCIA -

PETER PAUL & MARY

custodie di un recente al-bum di PP & M.

A questo punto va chiarito che i tre cantanti non sono e non vogliono essere considerati « folk singers » autentici, come vengono definiti i cantanti estemporanei, molto spesso senza fissa dimora che qualche volta non hanno mai messo piede in una vera e propria città. Non vogliono essere confusi, cioè, con i « santoni »; quali Son House, John Hurt (morto in questi giorni alla età di 74 anni) e altri esponenti di questa musica, i quali si sono sempre tenuti lontani dal grosso pubblico.

Uno stile

Peter, Paul e Mary hanno una sconfinata ammirazione per questi loro predecessori a cui ovviamente, si sono larga-mente ispirati. Ma il nostro trio sostiene che per fare della buona « folk music » non c'è affatto bisogno di esse-re vissuti nelle capanne di tronchi d'albero delle mon-tagne Ozarks e tanto meno di ripudiare il successo e il contatto col pubblico. Si tratta di uno stile: se è sen-tito sinceramente, come è sentito da PP & M, non può

essere che autentico. Molto spesso in fatto di « folk music » si parla di messaggio, che sembra in-dissolubilmente legato alla protesta e alla provocazione. Peter, Paul e Mary non intendono offrire al pubblico alcuna protesta, ma piuttosto un racconto, la dichiarazione di uno stato d'ani-mo, in termini meno intellettualistici possibile.

Che pensano di loro i Bea-tles? E' una domanda che viene spontanea in un mo-mento in cui i quattro di Liverpool sembrano essersi incamminati anche loro sul genere « folk ». Prendendo lo spunto dalle loro iniziali (PP & M), li hanno battezzati « Pizza, Pooh e Magpie », tre nomi che vogliono, in definitiva, mettere Peter, Paul e Mary nella categoria dei cantanti « provinciali ». Gli interessati non sembrano offesi da questo marchio, anzi, affermano che l'essere provinciali è, in fondo, uno dei loro scopi. Forse perché danno alla qualifica di « prodanno alla qualifica di « pro-vinciale » un significato po-sitivo: quello di semplicità, di schiettezza, di genuinità. « Forse — spiega Mary — i Beatles sono più originali di noi; ma per noi il canto non è una gara di stravaganza ed eccentricità, ma il modo di trasmettere agli altri i no-stri sentimenti. I Beatles? Bravissimi, ci piacciono mol-to. Hanno i loro "fans", to. Hanno i loro "fans", come noi abbiamo i nostri. E chissà, forse ne abbiamo anche molti in comune. No, assolutamente: non ci facciamo alcuna concorrenza ».

Un programma dedicato a Peter, Paul e Mary va in on-da giovedì 1º dicembre alle ore 21,25 sul Terzo Programma.

contro la tosse

dovuta a faringiti, laringiti, tracheiti e bronchiti

PULMOSOTO



CURA DELLE AFFEZIONI CATARRAL DELL' APPARATO RESPIRATOR



«L'Incoronazione di Poppea» del grande cremonese con Orchestra e Coro del Maggio Musicale diretti da Carlo Franci

UN'OPERA DI CLAUDIO MONTEVERDI DA FIRENZE SENZA TEATRI

di Leonardo Pinzauti

ra le opere di Claudio Monteverdi, L'In-coronazione di Pop-pea è una di quelle non hanno più bisogno delle ricorrenze cen-tenarie (il 1967 sarà l'anniversario della nascita del grande musicista cremonese) per essere rappresentate corso di no mali stagioni liriche: i teatri di Europa e di America, anche quel-li di solito dediti al più popolare repertorio, la insericono facilmente nei loro programmi, accanto alla Traviata e al Boris, alla Manon e al Rigoletto. Ma il capolavoro monteverdiano, che il Teatro Comunale di Firenze aveva scelto a suo tempo per inaugurare la sta-gione lirica invernale 1966-'67, ricorderà ai fiorentini (e non solo ad essi, visto che Firenze appartiene al patrimonio culturale di tutto il mondo) un momento doloroso e insieme confortante della loro storia civile; perché significherà, a poco più di venti giorni di distanza dalla terribile alluvione che ha sconvolto nel profondo bella città toscana, l'indomita volontà di un popolo di « costruttori » stato detto — di trionfare sulle avversità della natura anche con la ripresa dell'atmusicale, intesa nel suo più vero significato spi-rituale, come fatto di cultura e non soltanto « mondano intertenimento ».

II « Comunale » devastato

Si pensi: Firenze non ha più un teatro. Il glorioso « Im-perial Teatro » della Pergola, già chiuso per lavori di restauro poche settimane prima della piena del 4 novembre, ha avuto un colpo mortale dalla spinta spaventosa delle acque che hanno invaso la platea, spezzandone i sostegni e avvallandola per più di un metro; e per riportare questo delizioso ambiente alla sua attività (che comprendeva i concerti da camera degli « Amici della musica », spettacoli del « Maggio » e lunghe stagioni del teatro drammatico) bisognerà ricominciare tutto da capo, troppo vecchie e delicate – di fronte alla furia dell'Arno — si sono mo-strate le sue strutture. Il Teatro Verdi, il vecchio « Pagliano » di via Ghibellina, un tempo ambiente ideale per l'opera lirica, diventato nel dopoguerra una accogliente sala cinematografica e per spettacoli di rivista, è stato invaso da una massa enorme di acqua, e reso inutilizzabile per molti mesi. La stessa sorte ha subito uno dei locali più caratteristici del centro di Firenze, a due passi dal Duomo, il Teatro Niccolini, anch'esso usato come sala cinematografica dopo essere stato il celebre « Teatro del Cocomero », caro alle cronache dell'Ottocento.

Celebrazione di un centenario

Quanto al Teatro Comunale il più grande e moderno di Firenze, sede del « Maggio musicale fiorentino », qua del vicino Arno, unita ad un vero fiume di nafta, lo ha devastato: la platea sommersa, molti strumenti distrutti, il fango nelle più delicate attrezzature tecniche del palcoscenico come nei palchi, perduto tutto il materiale di ben cinquan-tasei allestimenti, il Comunale poteva sembrar desti-nato ad una lunga paralisi, proprio in un momento in i fiorentini stavano mostrando un crescente inte-resse per la sua attività, per i concerti sinfonici della sua orchestra e del suo coro come per la stagione lirica. Ma la paralisi del Comunale avrebbe voluto dire, nella generale situazione della città, la morte della vita musicale di Firenze: una condanna che i fiorentini non hanno voluto, e lo hanno detto senza esitazioni e senza iattanza, con coraggiosa consapevolezza, appe-na il sovrintendente Paone ha chiesto il parere del comitato di amministrazione. L'Incoronazione di Poppea, dunque, sarà uno dei segni della rinascita di Firenze. I microfoni della radio potranno registrare questa opera al Teatro Comuna-le, dove per molti giorni ballerine e coristi, orchestrali e danzatori — in unifor-mi che molti di loro non avrebbero mai pensato di indossare — si sono adoperati a turno, insieme con gli operai del teatro e con molti giovani volontari, a rimuovere la melma che ha coperto le poltrone della platea che saranno sostituite con seggiole di fortuna.

seggiole di fortuna.
Una nostra « presentazione » dell'Incoronazione di Poppea non poteva tralasciare queste premesse sulla situazione dell'illustre città toscana, e di altre accomunate ad essa nel dolore. La musica di Monteverdi, del resto, con la sua carica umana, con i suoi personaggi artisticamente concreti nel senso più universale del termine, acquisterà come un rilievo simbolico nella dram-

matica circostanza che la vede nascere. Rappresentata la prima volta a Venezia nel 1642, su libretto di Giovanni Francesco Busenello, L'Incoronazione di Poppea del vecchio Monteverdi (natonel 1567) significò il passaggio ad un nuovo « realismo » del giovane teatro in musica: c'è ancora la presenza di personaggi della mitologia (come la Fortuna, la Virtù, l'Amore, che interferiscono nelle azioni degli uomini), ma le molle espressive che muovano lo « stille

concitato », il declamato melodico, il lirismo drammatico dell'opera sono fatte dagli uomini e dalle loro passioni, nobili e meno nobili.
Poppea subdola e lussuriosa, l'ottuso ed egoista Nerone, la dolcezza di Drusilla,
la grandezza morale di Seneca si esprimono in virtù
di un'invenzione musicale
che non è più « serva de
l'oratione » ma si attua in
piena autonomia, creando
atmosfere alterne di tragedia e di commozione (si
pensi al celebre « Addio a

Roma » del terzo atto, cantato da Ottavia, o alle arie di Seneca in attesa serena della morte), il tutto con sorprendente ricchezza e novità di linguaggio musicale. Per l'edizione fiorentina l'adattamento dell'antica partitura agli strumenti moderni è opera di Riccardo Nielsen, dirige Carlo Franci.

L'Incoronazione di Poppea va in onda domenica 27 novembre alle 21,25 sul Terzo Programma

Un concerto del complesso sinfonico di Leningrado, diretto da Eugenio Mrawinskì

UN'ORCHESTRA CREATA PER GLI ZAR

di Alberto Pironti

elle scorse settimane ha svolto una applauditissima « tournée » in varie città di Italia l'Orchestra Sinfonica di Leningrado, che già qualche anno fa, sotto la guida del suo direttore artistico Eugenio Mrawinski, si era fatta apprezzare dal nostro pubblico per le sue magnifiche qualità di suono e di affiatamento.

di affiatamento.
L'Orchestra di Leningrado
discende direttamente dall'Orchestra della Corte Imperiale di Pietroburgo, complesso fondato nel 1882 con l'incarico precipuo di suonare durante i pranzi uffi-ciali, le feste, i balli di corte ed autorizzato poi, al principio del nostro secolo, dare concerti sinfonici pubblici. Dopo la Rivoluzione d'Ottobre, l'Orchestra Im-periale fu trasformata in Orchestra Sinfonica Statale ed ebbe come suo primo direttore Sergio Kussevitzki. Nel 1921 le fu preposto un comitato artistico, presie-duto da Alessandro Glazu-nov. Nel 1934 le fu conferito il titolo di « complesso emerito » dell'Unione Sovietica. Riparata nelle regioni orientali dell'Unione durante la guerra, l'Orchestra ha poi ripreso l'attività nella sua sede, alternandola con tournées » in patria e all'estero. Il maestro Eugenio Mrawinski, nato a Lenin-grado nel 1903, è il suo direttore artistico e primo di-rettore d'orchestra da circa

un trentennio.

Complesso perfettamente curato in tutte le sue parti. dagli archi ai legni, dagli ottoni alla percussione, l'Orchestra di Leningrado ha dato concerti, oltre che con i suoi direttori stabili, con parecchi dei maggiori direttori contemporanei. Quanto al suo repertorio, esso comprincipali lavori classici e molte opere sinfo-niche di autori moderni, che spesso hanno avuto la loro prima esecuzione nei con-certi dell'Orchestra. Una di queste è la Quinta Sinfonia di Sciostakovic, in programma nella trasmissione della RAI accanto alla Quinta Sinfonia di Ciaikowski.

Una sinfonia lirica

La Quinta Sinfonia di Sciostakovic fu composta nel 1937 e fu eseguita per la prima volta dall'Orchestra Filarmonica di Leningrado diretta da Eugenio Mrawinski. Nel 1939 la partitura della Sinfonia fu pubblicata dalle Edizioni Musicali di Stato. Il 30 ottobre 1941 ebbe luogo la prima esecuzione negli Stati Uniti ad opera della «Cleveland Orchestra» diretta da Artur Rodzinski. Il lavoro ha un sottofondo autobiografico, «Il tema della mia sinfonia — dichiara l'autore — è l'affermazione di una personalità. Al centro di questa composizione, concepita liricamente dal principio alla fine, io vedevo un uomo con tutte le sue esperienze. Il finale risolve gli impulsi tragicamente tesi dei precedenti

in gioia di vivere ». Reduce dalle esperienze dell'opera Lady Macbeth di Minsk, che gli avevano procurato l'accusa di formalismo da parte della critica sovietica, Sciostakovic imbocca con la Quinta Sinfonia la strada del reali-smo e della voluta comunicatività. Il critico musicale Martinov, biografo di Scio-stakovic, scrive che « per la prima volta il musicista ab-borda il suo tema senza la minima frivolezza, con la del creatore che delle immagini-simgravità cerca delle immagini-sim-boli, delle melodie-segni, capaci di riflettere tutta la umana complessità. Da ciò l'infinita varietà dei modi d'espressione che passano attraverso delle alternative di meditazione sostenuta, di tristezza elegiaca, d'umorismo delicato e d'impetuostrepitosa ». Musicalmente, la Sinfonia rivela la influenza di diversi modelli, da Ciaikowski a Mahler, sino a Hindemith e a Strawinsky. Il raggiungimento di un linguaggio comunica-tivo è in ogni caso confermato dal successo che il la voro ha ottenuto presso il pubblico sovietico e quello internazionale.

movimenti in ottimismo e

Pagina notissima del repertorio concertistico è la Quinta Sinfonia che Ciaikowski scrisse nel 1888 e diresse per la prima volta a Pietroburgo il 17 novembre di quell'anno.

Il concerto dell'Orchestra di Leningrado va in onda domenica alle ore 17 sul Nazionale GENNARO VACCARO

DIZIONARIO DELLE PAROLE NUOVISSIME E DIFFICILI



2 volumi con 18.000 esempi tratti dai romanzi di autori italiani editi per la prima volta negli anni 1965 e 1966-

Supplemento a tutti i Vocabolari della lingua italiana

2 volumi del formato di cm. 17 x 22.2. pag. 932, rilegati, sopracoperta a colori. CONTANTI: L. 9.500. A RATE: 10 rate mensili da L. 1.000.

Il Dizionario delle parole nuovissime e difficili registra

tutte le parole nuovissime tutte le parole nuove tutte le parole difficili o poco usate

tutte le parole adattate o riadattate tutte le parole riesumate tutte le parole dell'uso poe-tico e letterario

tutte le parole usate con significato diverso dal solito tutti i termini scientifici e

tecnici tutte le parole straniere tutte le parole dialettali tutte le parole gergali tutte le parole sbagliate tutti gli adattamenti fonetici tutte le locuzioni nuove tutte le locuzioni curiose tutti i particolari modi di dire tutti i nomi propri dei prodotti industriali

tutte le sigle tutte le abbreviazioni tutte le ellissi

tutte le aferesi tutte le apocope tutte le metatesi

ecc. ecc. adottate dai romanzieri italiani dal settembre 1964 all'agosto 1966

ROMANA LIBRI ALFABETO - Piazza Pasquale Paoli, 3 - ROMA

Vi commissiono i 2 volumi del DIZIONARIO DELLE PAROLE NUOVISSIME E DIFFICILI il cui importo mi impagno di pagare L. 1.000 in assegno e 9 rate ate messili da L. 1.000. Accetto le condizioni che regolano le vendite a rate. Cognome e nome Luogo e data di nascita Professione Indicizzo dell' ufficio Indirizzo privato







Un racconto di Dickens

IL FANTASMA DEI RICORDI

di Andrea Camilleri

ere e proprie fia-

be per adulti, so-no i racconti di

Dickens. E tutto in un clima fiabesco alla Dickens è immerso L'uomo che non voleva ricordare, il radiodramma che verrà trasmesso questa set-timana e che Anna Maria Romagnoli ha liberamente e intelligentemente tratto dal racconto The haunted man and the ghost's bargain. Protagonista è uno scienziato, il professor Redlaw, un uomo di una certa età che insegna chimica in un antico e glorioso istituto universitario inglese. Redlaw, che unisce alla severità dell'insegnamento un cordiale calore umano verso i suoi allievi, è in realtà un uomo tormentato dai ricordi, che trascorre le lunghe sere della sua solitudine in un continuo colloquio con un altro « se stesso», una sorta di fanta-sma, una proiezione quasi materializzata e concreta delle sue ansie. Il passato di Redlaw, in effetti, è stato tutt'altro che felice. Rimasto orfano in giovane età niasto driam in gravi ristrettezze eco-nomiche, con una sorella a carico, Redlaw aveva con-tinuato a studiare affron-tando gravi sacrifici con una sorta di freddo cuore, di precisa determinazione riuscire ad essere qualcuno. Accanto, in questa dura ascesa, si era trovato l'affettuosa sollecitazione di un amico fraterno che nutriva sentimenti d'amore verso sua sorella. Più in là negli anni, anche per Redlaw era arrivato l'amore.

I giorni del dolore

Ma un brutto giorno l'ami-co, accecato dalla passione per la fidanzata di Redlaw, aveva convinto la donna a seguirlo e a sposarlo. Per Redlaw e per sua sorella erano giunti i giorni del dolore e della solitudine. Sono questi i ricordi che Redlaw tenta ogni sera dispe-ratamente di scacciare ma che puntualmente il fantasma gli ripropone. L'unico sollievo per Redlaw è la vi-cinanza di Milly, la moglie di William, il custode del-l'istituto: la donna, tenera e dolce, comprensiva e umile, è come una seconda madre anche per i giovani allievi. Un'altra persona con la quale talvolta il professore si intrattiene volentieri è l'ultra ottantenne vecchio custode Philip, padre di Wil-liam: a lui spesso il profes-sore chiede se tutti i ricordi della sua lunga vita siano

stati piacevoli e il vecchio, che pure ha passato delusioni e sventure, risponde sem-pre di sì, che tutti i ricordi di un uomo sono un bene prezioso che non va alienato. A sostegno della sua tesi, vecchio custode cita il motto disegnato sotto il ri-tratto di uno dei fondatori tratto di uno dei fondatori dell'istituto, motto che è una preghiera: «Signore, mantieni verde la mia memoria». Ma di giorno in giorno il professore Redlaw si conferma in un diverso parere, il peso dei ricordi si fa sempre più forte e insostenibile per le sue spalle.

Il patto di Redlaw

Finché una sera, nella settimana precedente il Na-tale, egli fa una specie di patto con il suo «fanta-sma»: sarà disposto a tutto purché venga liberato dai ricordi. E il « fantasma » l'accontenta, dandogli anche il dono di liberare dai ricordi tutti coloro che gli si avvicineranno. Non appena concluso il patto, il professore si sente tutt'altro che felice, una sorta di totale indifferenza si impossessa di lui. Ricordandosi però che Milly gli ha detto che nel quartiere più povero della città, in una miserabile stanza d'affitto, giace ammalato uno dei suoi allievi, Redlaw decide di andarlo a trovare. giovane vive nella casa un povero commerciante il quale, pur avendo una numerosa prole e non avendo a momenti il danaro necessario a nutrirla, trascorre una serena esistenza con la moglie. Ma appena in quella casa entra Redlaw per chiedere notizie del suo allievo, subito i ricordi scompaiono dalla memoria della povera coppia, il com-merciante e sua moglie si vedono quali in realtà sono: angosciati, preoccupati, in-vecchiati. Il loro presente è tutto squallido se non è illuminato diversamente dai ricordi. Poi il professore sale nella stanza dove giace ammalato l'allievo e qui ha la rivelazione che il gio-vane non è altri che il figlio della donna da lui amata un tempo e che lo tradi vilmente con il suo amico. E' l'inizio di una serie di incontri e di rivelazioni, di colpi di scena e di trovate condotte con arte magistrale. Ma a questo punto è veramente meglio cedere la parola a Dickens.

Il radiodramma L'uomo che non voleva ricordare va in on-da sabato 3 dicembre alle ore 20.20 sul Nazionale.





con cartolina postale opuscolo illustrativo a:

CARNIELLI s.p.a. p.za Luigi di Savoia, 28 Milano



relax e linea con un unico attrezzo

CARNIELLI s.p.a. p.za Luigi di Savoia, 28 Milano

CARNIELLI

da tavolo e portatili, radiofonografi autoradio, fonovalige, registratori

autoradio, ionovalige, registratori
GARANZIA 5 AMNI
ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO
quota minima 600 lire mensili
spedizione ovunque a nostro aschio
richiedeteci senza impegno ricco
CATALOGO GRATUITO

DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 137 - ROMA

Signore..... Signorine!!! IN POCO TEMPO e CON FACILITA' imparerete a confezionare gli abiti per voi e per i vostri bimbi SE-GUENDO DA CASA VOSTRA i corsi familiari - professionali che la SCUO-

> LA TAGLIO ALTAMODA CORSO PRATICO TAGLI DI TESSUTO e UN MODERNO MANICHINO SITARD

Corso BIMBI ELEGANTI 9 TAGLI DI TESSUTO E AT-TREZZI GRATUITI.

Richiedete, senza impegno, prospetti

Scuola TAGLIO ALTAMODA Torino Via Roccaforte n. 9/32 - TORINO

OTO-CINE BINOCOLI-TELESCO

GRANDI MARCHE MONDIALI GARANZIA 5 ANNI colossale assortimento di mode ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO quota minima 450 lire mensili spedizione ovunque a nostro rischio prova gratuita a domicilio

richiedeteci senza impegno ricco CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 124 - ROMA

Le confessioni di un grande spirito religioso all'ansiosa ricerca della verità

IL «GIORNALE» DI SANT'AGOSTINO

Ho sorriso fra me ritro-vando nelle Confessioni di Sant'Agostino una frase che assai giovane trafrase che assai giovane tra-scrissi come un motto, un am-monimento per la mia vita (quanto coraggio e fede è in giovinezza!): « dormiens primo, deinde vigilans ». Ho sorriso, perché rileggendola al punto giusto, ho capito che ero io a trarra un senso morale che li non aveva (eppure investe in realtà tutto il libro). Ma mi ha servito a riallac-un rapporto di lettore, ciare un rapporto di lettore, assai modesto ma più coscien-te, tra le Confessioni e me, ora che di questo grandissimo e unico libro è uscita la mi-gliore traduzione possibile (edita nei « Millenni » di Einau-di), così sapiente e così viva e godibile come non ce n'era ancora in Italia, opera di Carlo Carena, già assai noto per le splendide traduzioni di Eschi-lo e specialmente di Plutarco. Carena. certamente un lettore lento, ma voglio esserlo assiduo, e così consiglio a cia-scuno. Non si legge Agostino

d'un fiato, come non si legge il Canzoniere del Petrarca il Canzoniere del Petrarca tutto di seguito. Il suo tono è alto, continuamente acceso c'è poi lo spessore delle ci-tazioni, l'oscurità del misti-cismo, la difficoltà della filo-sofia, lo stesso ragionare cismo, la difficoltà della nto-sofia, lo stesso ragionare così acuto e stringente (ben-ché imamori di se, come, per esempio, nel capitolo «La memoria»). Tutto ciò non può essere che compreso e assa-porato gradatamente. Ma le note non mancano, i com-menti degli studiosi abbonda-no. E poi il racconto, questa ininterrotta confessione che è un colloquio con Dio, con un Dio alla cui memoria Agostino Dio alla cui memoria Agostino richiama sè, quasi dicesse ogni istante a Dio «ti ricordi?», questo racconto segue una vicenda che non è solo intellettuale e spirituale, ma di un corpo congiunto alla mente, allo spirito: c'è un tomo, che cerca la «via della vita», e quest'uomo è tutto intero, è giovane, è presuntuoso, è avido di sapere, è figlio di un padre che con la moglie è

stato collerico di una madre Monica, che in giovinezza gu-stava così il vino da farsi dare della beona da una sua serva; è un uomo che ama le donne da una ha un figlio natu-le, e dall'amore dei sensi en si libera che a stento; non si libera che a stento; e prima è manicheo, poi, dopo aver ascoltato Sant'Ambrogio a Milano, è neoplatonico, ma non ancora giunge al Cristia-nesimo; poi è la conversione. nesimo; poi è la conversione. Il racconto dell'ispirazione che lo porta alla lettura sconvolgente del Vangelo è suggestivo: «Ad un tratto dalla casa vicina mi giunge una voce, come di fanciullo o fanciulla, non so, che diceva cantando e ripetendo più volte: "Prendi e leggi, prendi e leggi". Mutai d'aspetto all'istante cominciai a riflettere con la massima cura se fosse una cantilena usata in qualche gioco di ragazzi, ma non ricor-davo affatto di averla udita in nessuna parte...». Insomma la sua carne di uomo Agostino non la dimentica mai: è una realtà, ma naturalmente ri-

pensata, già toccata dalla be-nedizione di una realtà nuova. Racconta delle antiche amiche sue che gli « tiravano di sotto la veste di carne e sussurrala veste di carne e sussurra-vano a bassa voce: "Tu ci congedi?" » e altre cose, e dell'abitudine tenace che gli dice « Pensi di poterne fare a meno? », ma è già qualcosa di lontano, di sopito, di vinto. Sarebbe inutile in poche righe Sarebbe inutile in poche righe anche solo accennare ai grandi temi del libro del più alto genio della Chiesa, al dissidio che operano in lui l'intuizione cristiana e l'influsso neoplatonico. Ricorderò cose apparentemente più dimesse e più convenienti a un lettore meno aveneritio: le Confessioni agguerrito: le Confessioni sono il romanzo della conversione cristiana, romanzo in un senso antico, quasi un racun senso antico, quasi un rac-conto epico della ricerca di Dio. Michele Pellegrino, uno dei principali studiosi di Ago-stino (e oggi arcivescovo di Torino) lo ha chiamato più semplicemente eprephiera in tredici libri » e anche, con un titolo che ha per noi un suo-no di attualità, un « giornale dell'anima. Ma anche la pre-ghiera, l'afflato religioso e de-voto che percorre tutti i tre-dici libri, ha nelle esclama-zioni, nelle invocazioni, nelle libri, ha nelle esclama nelle invocazioni, nelle interrogazioni un timbro, un impeto, una trepidazione che non esitiamo a definir poetici: non estitamo a definir poetici: «Ebbene, Signore, agisci, sve-gliaci e richiamaci, accendi e rapisci, ardi, sii dolce. Amia-mo, corriamo », «Non uscir fuori, ritorna in te: nell'infuori, ritorna in te; nell'in-terno dell'uomo sta la verità », « Io ti cercavo fuori di me, e non trovavo il Dio del mio cuore» (lo ripeterà in un bel-lissimo salmo latino il Savo-narola) e «Che cosa amo, quando amo te?» e le parole della « Conclusione»: « Il settimo giorno è senza tramonto itmo giorno e senza tramonto e non ha occaso», Signore, « nel sabato della vita eterna riposeremo in te». E' anche un libro di edificazione, senza dubbio, e questo forse potra allontanare dei lettori, ma è uno zelo religioso conquistato attraverso un lungo dramma, e chi può rifiutarsi di cono-scere il cammino che percorre uno spirito in cerca di verità?





MASSIMO D'AZEGLIO

Gli scritti di d'Azeglio

Il Fischietto, il famoso giornale satirico ottocentesco, pubblicò nel 1849 una caricatura che raffigurava Massimo d'Azeglio nel-l'atto di salire le scale del Mini-stero, carico di sciabola, contrab-basso, pennelli e manoscritti: chiara se pur benevola condanna della versatilità che conduce-va il personaggio ad impegnarsi va ii personaggio ad impegnarsi nelle più varie (e d'altro canto tutte nobili) attività dello spiri-to. Ma «dilettante», nel senso diminuente della parola, d'Aze-glio non lo fu mai, grazie soprat-tutto al forte impegno morale che stava alla base delle sue opere come della sua azione politica. Nei suoi romanzi (Ettore Fie-ramosca, Niccolò de' Lapi, l'in-compiuto La Lega lombarda) l'intento era quello di « suscita-re alti e nobili sentimenti nei cuori » degli italiani, in momendecisivi del cammino verso l'unità nazionale. E anche ne I miei ricordi, scritti quando l'unità era ormai conquistata, avvertiva la necessità di parlare alle coscienze degli italiani. Persino nei Racconti romani, e nell'abbozzo della commedia Le qui topsie, c'è impegno nella con-danna di un mondo ormai invecchiato, e il fermento delle idee nuove che vanno nascendo il fermento delle Ma, insieme con la nobiltà dei fini e dei contenuti, s'avverte anche nella prosa del d'Azeglio il gusto della narrazione, la ric-chezza dell'immaginazione. A cent'anni dalla morte di iomo l'editore Mursia proporte util-mente ora una completa rac-colta dei suoi scritti (mancano soltanto gli opuscoli politici): due volumi curati, introdotti, an-notati da Alberto M. Ghisalberti.

La società e il costume nell'Italia comunale

Nella collana dell'Utet « Società e costume », diretta da Mario Attilio Levi, Antonio Viscardi e Gianluigi Barni hanno pubblicato L'Italia nell'età comunale (posicio Barni hanno pubblicato L'Ita-lia nell'età comunale (pagine 905, lire 14.000) che, secondo la formula già felicemente spe-rimentata, è una rassegna di rimentata, e una rassegna di storia sociale e di costume del-l'Italia nel secolo XIV: un se-colo che vide il fiorire delle nostre città e delle loro libere istituzioni e che ha caratterizistituzioni e che ha caratteriz-zato tanta parte del nostro modo di essere come popolo. Il comune italiano fu certo una gran cosa ed in esso si agitarono, come in un micro-cosmo, idee ed esperienze che poi dovevano dar vita allo Stato moderno. Nelle città ita-liane del secolo XIV, tutte rac-chiuse nella breve cerchia del-le mura, si svolsero lotte acle mura, si svolsero lotte ac-canite, piccole guerre di clas-se che determinarono, forse appunto per la loro asprezza, il fiorire di una vita civile che altrimenti sarebbe stagnata o non si sarebbe svolta con la fortuna e lo splendore che conosciamo.

nosciamo.
Avvenne in esse come nella Roma della Repubblica ove, come dice Machiavelli, il contrasto fra patrizi e plebei, lungi dal paralizzare lo svolgimento storico della città, determinò nuovi sbocchi e consentì il sorgere di un impero nato dalla conquista: la virtù militare che è il riflesso della virtì civica.

tare che è il riflesso della virtù civica.
In un ambito più ristretto, altrettanto fu dell'Italia nel secolo XIV, nella quale le rivalità fra quelfi e ghibellini, borgo e borgo, contrada e contrada impressero uno svolsimento più celere alla storia del nostro Paese. Per allora: perché questa volta la teoria vichiana dei « corsi e ricorsi » non si ripetette e la Firenze di Dante non fu la Roma dei Gracchi. Del resto, cosa sappiamo noi davvero della Storia che oure dovrebbe essere opera dell'uomo e quindi conssibile da quelli stessi che l'hanno creata? tù civica

Ci capita tra le mani, in questo

momento, un libro certo molto utile: l'Atlante storico Garzanti (pagg. 632, lire 1500) ove si può scorrere, come su di un indice, la congerie dei fatti più importanti che hanno accom-pagnato il susseguirsi delle vicende umane dacché esiste vicende umane dacche esiste l'uso della memoria. Oggi sappiamo che le colonne d'Ercole della memoria non si fermano ad Esiodo, che i greci chiamavano «il padre della storia», ma arretrano nei millentia il memoria si compristi di proportio il compristi ni, ai leggendari Sumeri, ai babilonesi, sicché la cronolo-gia della Storia Universale come dice il sottotitolo del-l'Atlante Garzanti — si perde

nella notte degli evi. E però, ripetiamo, tutto quello che l'uomo ha fatto resta mi-stero per lui stesso, sembra tracciato da una forza arcana, la cui origine e natura inva-no tenta comprendere. Unico punto di riferimento è il « dovere », cioè la voce che parla al fondo della coscienza, e che al rondo dena coscienza, e cine Benedetto Croce chiamava « sil-laba di Dio ». E' questa voce che dà un senso all'azione in-dividuale e imprime un sug-gello indelebile alle grandi per-sonalità in cui meglio si esprisonalità in cui meglio si espri-ma il divino che è nell'uomo. In questi giorni ci è capitato di stogliare non diciamo la biografia ma la raccolta d'in-segnamenti e di massime la-sciate da una di queste gran-di personalità, da quell'eroe della politica che fu Filippo Turati: Le vie maestre del so-cialismo, a cura di Rodolfo Mondolfo e Gaetano Arfè (edi-zioni Morano, pagg. 492 lire zioni Morano, pagg. 492, lire 3.500). Quanta attualità, e

5.300). Quanta attuanta, e quanta verità in quelle pagine! Apriamo a caso, sulla «cultura popolare». « Certo, è dell'infanzia, o infantilità dei partiti, la smania degli elenchi interminabili di desiderata destinati i vi desiderata, destinati, i più, ad ammuffire e inzitellonire nelle sterili attese. A ogni ora del tempo, basta di fornire il suo compito. Mentre l'esperienza quotidiana ci narra l'infran-gersi della nostra migliore propaganda nella misoneica men-

talità proletaria, e la stessa borghesia foggia leggi e racimola milioni per sgominare, non fosse (e pur troppo non sarà) che alla superficie, l'obbrobrio del primato italiano nell'analfabetismo; mentre iriposi, conquistati al lavoro salariato da audaci resistenze operaie o da provvide leggi, nulla trovano, in nove decimi del nostro paese, che li disputi alla taverna, che consenta di tesoreggiarli per l'elevamento morale e pei fini alti della vita; mentre denunziamo a noi stessi quei conflitti di categoria", che adulterano la lotta di classe, e negli eccidi proletari — che i Governi incoraggiano colle guarentite immunità agli omicidiari — confessiamo la complicità inconsapevole delle nostre folle, intilmente impulsive: affideremo, dunque, alla sola sollectitudine delle classi dirigenti il problema, vitale e formidabile, dell'educazione del proceltariato? Su questo tema, che pur comincia, anche tra noi, a richiamare un vivo movimento di opinione, nulla di proprio, di caratteristico, ha il Partito, ha il Congresso socialista, da dire, da consigliare, da rivendiaere, da iniziare? Noi auguravamo, mell'ultimo da rivendicare, da iniziare? re, da rivendicare, da iniziare? Noi auguravamo, nell'ultimo Congresso, che, sopite alfine, o superate le contese di ten-denze astratte e di formule, le biennali assise del Partito diventassen soprattutto un diventassero, soprattutto, un resoconto illustrato e docuresoconto illustrato e docu-mentato delle vive esperienze, della gara di iniziative e di fatti, di tutte le nostre Se-zioni, nell'azione concreta, rivolta a elevare, armare, ag-guerrire il proletariato delle varie plaghe. E oggi invochiavarie plaghe. E oggi invochia-mo che il Congresso almeno trovi modo di innestare nelle sue discussioni — gli adden-tellati non mancano — la pretellati non mancano — la pre-occupazione e il proposito di un'azione socialista, determi-nata ed intensa, per la coltura popolare; di un'azione, cioè, che abbia di mira il proleta-riano come intelletto e come anima »

Italo de Feo

novità in vetrina

I trasporti, oggi

Francesco Santoro: « Economia dei trasporti ». Nell'ampio quadro del Trattato italiano di economia, diretto da Gustavo Del Vecchio e Celestino Arena, questo volume s'inserisce arrecando un fondamentale contributo allo studio di un settore, quello dei trasporti, che si rivela sempre più importante per lo sviluppo e l'ordinato progresso dell'economia di un Pases, ed il suo inserimento nel contesto di una integrazione economica internazionale. Di particolare interesse la parte dedicata allo studio dei trasporti ferroviari, ed alle modificazioni che si sono prodotte, nella loro conduzione, attraverso il tempo, fino alla gestione diretta da parte dello Stato. Anche dei trasporti stradali, in continua espansione, il Santoro offre una indagine approfondita. (UTET, 867 pagine, 8500 lire).

Il '500 e l'arte

Anthony Blunt: « Le teorie artistiche in Italia dal Rinascimento al Manierismo». Sir Anthony Blunt, studioso d'arte fra i maggiori del nostro tempo, fornisce in questo volumetto una acuta, interessante rassegna del pensiero sull'arte quale esso fiorì in Italia nel periodo fra il 1450 e il 1600. La vita artistica del Rinascimento, sostiene il Blunt, non può essere penetrata e compresa soltanto con lo studio delle opere. E' necessario invece confrontare le opere stesse con gli uente opere. E necessario invece comtronate le opere sesse con gri intenti che l'artista si prefiggeva, sia per comprendere a fondo certe tendenze, sia per verificare le interpretazioni della critica. (Ed. Ei-naudi, 185 pagine, 800 lire).

3NOVIA STATE



POLTRONCINA: adatta per bambini da 1 a 5 anni, gambe smontabili in metallo cromato con puntali di gomma anti-scivolo, colori: arancio, sabbia, turchese. Prezzo L. 2.900

*POLTRONCINA A DONDOLO: adatta per bambini da 1 a 5 anni, gambe smontabili in metallo cromato, pattini di dondolo con presa d'attrito di assoluta sicurezza. colori: arancio, sabbia, turchese. Prezzo L. 3.200

*BANCHETTO PIEGHEVOLE: piano sagomato colore sabbia con bordino per evitare la caduta di oggetti, gambe pieghevoli in metallo cromato con puntali di gomma anti-scivolo. Prezzo L. 2.500

I prodotti STYLE-baby sono stati studiati da noti specialisti per renderli anatomicamente comodi e sicuri. Sono adatti a mille usi, dal gioco al momento della pappa e con i loro colori vivaci sono un complemento indispensabile per la stanza dei vostri bambini. E se dovete fare un regalo, i prodotti STYLE-baby sono ideali, perchè sono nuovi, originali, utili e non sono cari.

ATTENZIONE! CONFEZIONE REGALO

POLTRONCINA

BANCHETTO a L.5.000

Per i vostri regali la Giovenzana ha creato un elegante confezione a colori che contiene una poltroncina e un banchetto pieghevole, a un prezzo eccezionale. Approfittatene.





IN VENDITA PRESSO I NEGOZI SPECIALIZZATI PER BAMBINI - CASALINGHI - LA RINASCENTE

UNA MARCA DI SUCCESSO IN TUTTA EUROPA



radiotelefortuna 67

Radiotelefortuna rinnova l'appuntamento con i vecchi e nuovi abbonati alla radio e alla televisione. In palio

24 automobili:

6 Alfa Romeo Giulia 1300 TI berlina 3 Innocenti J4 berlina 3 Lancia Fulvia 2C berlina 3 Fiat 124 berlina 3 Autobianchi Primula due porte 3 Fiat 1100 R berlina 3 Fiat 500 berlina.



Partecipare
ai sorteggi di Radiotelefortuna
è facile: basta abbonarsi subito
o rinnovare subito l'abbonamento
alla radio o alla televisione
per il 1967.



CASTOR raccomanda solo DIXAN perché DIXAN ha cura della vostra CASTOR

IL DOTT. NICO RISPONDE

1) ... Debbo scegliere la « Cera di Cupra » in tubo o quella in

Ida T. - Lecco La stessa ottima crema a base La stessa ottima crema a base di cera vergine d'api è racchiu-sa in due confezioni: il tubo costa 500 lire e il vaso mille perché ne contiene una quantità doppia. Alcune signore trovano pratico il tubo per portarlo con sé nella borsetta o nel beauty-case, altre apprez-zano l'eleganza del vaso di porcellana.

) ... I miei piedi li chiamo delicatini » perché sempre stanchi...

Mirella D - Milano Per avere tutto il giorno piedi riposati c'è una crema appo-sta in farmacia a L. 400, Il « Balsamo Riposo » si spalma con una leggera pressione.

...E' vero che non si usa i insaponarsi il viso? Giovannina C. - Sanremo

Occorre un sapone puro, indi-cato per la delicata pelle della donna. La migliore risposta alla sua domanda è un sapone di grande formato, che costa 600 lire in farmacia e che è prodotto da una antica Casa farmaceutica: « Sapone di Cupra Perviso ».

... Quale rimedio devo chiedere in farmacia per i piedi sudati?

Ciro B. - Napoli « Esatimodore del Dr. Cicca-relli » è ciò che le serve. Il fla-cone normale costa 400 lire e quello triplo, indicato per famiglia, lire mille. Una spruz-zatina al mattino e i piedi restano asciutti e senza cattivo odore per tutto il giorno. odore Provi.

... Quando si hanno denti

5) ... Quando si hanno denti scuri e gengive delicate... Ornella B. - Brindisi Per avere denti bianchi e lucenti li pulisca con il dentifricio « Pasta del Capitano » (in farmacia L. 300 tubo grante). Oltre al dentifricio in pasta usi anche quello liquido, l'« Elisir del Capitano ». Versi poche gocce in mezzo bicchiere d'acqua e faccia rapidi sciacqui. La sua composizione leggermente alcoolica, a base di spezie aromatiche, da « tono » al le gengive e profuma il respiro.

spiro.
6) ... Perché ripetere la pulizia della pelle anche al mattino?
Se l'ho fatta alla sera, dovrebbe bastare non crede?
Livia F. - Palemon

Raccomando di ripetere l'ope-razione pulizia con «Latte di Cupra» e con «Tonico di Cu-pra» anche al mattino, perché pra » anche al mattino, perché di notte i pori si riempiono di una sostanza grassa, che è bene asportare per avere una pelle a posto, se la si desidera al naturale, e ben preparata se si preferisce truccare il proprio viso.

prio viso.
7) ... Poiché ho trovato stupendo il * Latte di Pultiza Primi Anni» per il mio piccino, le chiedo se in farmacia ci sono altri prodotti della stessa Casa.

Vanna B. - Busto Arsizio Oltre al « Latte di Pulizia Primi Anni» per pulire le cosce e il culetto del bimbo quando si è fuori casa o per evitare Poiché ho trovato stupen-

si è fuori casa o per evitare lavaggi continui, la Ciccarelli pone in vendita altri tre pro-dotti « Primi Anni »: un sapo-ne, una crema ed una polvere assorbente. Abbia fiducia.

Dottor NICO chimico-farmacista

Se il callifugo Ciccarelli usar non vuoi perdi i denari e i calli restan tuoi

LA DONNA E LA CASA



La pianta smarrita

Il signor Giovanni V. di Vigevano ci ha inviato una carto-lina, a cui aveva attaccato un campione di pianta grassa, per sapere come si debbono coltile piante grasse per ave-

Il campione di pianta grassa da lei incollato sulla cartolina,

non ci è pervenuto.

Comunque per avere fiori dalle piante grasse che li producono, le norme generali sono:

— molto sole;

innaffiamento modesto e so lo quando la terra in superfie appare polverulenta; terreno composto da 1/3 di

terra di foglia, 1/3 terreno fer-tile di giardino, 1/3 sabbione.

Il philodendron

La signora M. Luisa Saglietti Rebora di Genova, vuol sape-re perchè il philodendron emet-te radici aeree e come si deve comportare con queste. Vuol sapere anche se deve cambiare il vaso alla pianta.

Il philodendron emette radici aeree che hanno il doppio scopo di nutrire in un certo mo-do la pianta con gli elementi che assorbono dall'aria e, quando prendono terra, di aumentare il numero delle ra-dici e quindi apportare mag-gior quantità di linfa vitale alla pianta. Anche molte altre piante hanno questa caratteristica.

una pianta in vaso, e quindi di grandezza modesta e che viene regolarmente innaffiata, le radici aeree non servono a molto, comunque non è il caso di far loro prendere terra in altri vasi. Non serve che a fare inutile ingombro. Lasci crescere le radici aeree e, quando è possibile, le lasci prendere terra nel vaso che contiene la

Quando i fusti che sono sul suo vaso avranno preso molto sviluppo (oltre il metro) lei potra svasare la pianta e, se i tre fusti sono indipendenti, porà fare tre nuovi vasi, se invece partono da un ceppo uni-co, faccia un vaso solo, usan-do naturalmente un recipiente più grande. In genere si preferirebbe ave-

re un vaso molto pieno e quin-di sarà meglio, in ogni caso, attenersi alla seconda solu-

Il calicantus

«Vorrei sapere come si può riprodurre il calicantus» (Alfonso Bajamonte - Forli).

Il calicantus è pianta rustica e di rapido sviluppo. Si mol-tiplica per margotta (un anno per radicare) o più semplice-mente per divisione di cespi, asportando fusti ben radicati dal ceppo principale, L'opera-zione va fatta a fine autunno.

Giorgio Vertunni





Polpette di melanzane

Daniela Bianchi ha 24 anni ed è nata a Roma. Alta, bionda e sottile, Daniela è stata partner di Sean Connery, l'agente 007, nel film « Dalla Russia con amore », Da allora ha lavorato parecchio nel cinema e adesso prenderà parte a un film con la regia di Alberto De Martino. In TV è apparsa recentemente come alfiere di « Scala reale ».

reale...

Confessa di non essere molto abile in cucina, perché la sua è una di quelle professioni che lasciano poco tempo per i fornelli, « Ho imparato soltanto alcuni piatti dei quali sono ghiotta », dice. « Una volta ho mangiato in casa di una mia amica le polpette di melanzane e siccome mi sono pianzane e siccome mi sono pianzane e siccome mi sono pianzane. lanzane e siccome mi sono pia-ciute me ne sono fatta dare la ricetta: adesso desidero a mia volta suggerirla alle lettrici del "Radiocorriere TV"».

LA RICETTA

Occorrente:

1 kg di melanzane, 2 uova, 2 etti di pane grattugiato, 2 cuc-chiai di parmigiano, un pizzico di noce moscata, pepe, sale, ba-silico, prezzemolo.

Esecuzione:

Sbucciate le melanzane e ta-gliatele a piccoli pezzi. Fatele bollire per cinque minuti; la-sciatele raffreddare e strizzate-le ben bene. In un recipiente, le ben bene. In un recipiente, mettete le melanzane, le uova, il pane grattugiato e tutto il resto (il prezzemolo e il basi-lico tritati finemente) e mesco-late ben bene in modo che si amalgami. Fate ora delle gros-se polpette piatte, passatele nel pane grattugiato e ponetele a friggere, nell'olio molto bollente. Volendo, conditele con una salsa di pomodoro.



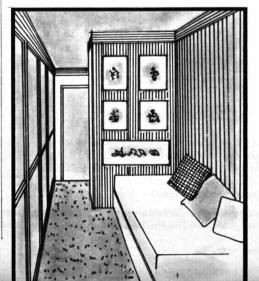
Camera stretta

Un ambiente lungo e stretto (m. 5,50 × 2,80) con la finestra e una porta, l'una di fronte all'altra, sulle pareti minori.

Una seconda porta si apre a destra entrando a circa 50 cen-timetri dall'angolo tra le due pareti. Come ricavarne una ca-mera guardaroba?

mera guardaroba? Si è pensato di rivestire un'in-tera parete con una serie di armadi doppi, semplicissimi, laccati in due toni di grigio. Un altro armadio, più stretto è stato utilizzato per spezzare in due parti l'eccessiva lun-ghezza della camera. La parte utile dell'armadio si apre ver-so le porte: la parete poste-riore è tappezzata in carta a sottili righe bianche e grigie, come il resto della camera e funziona da appoggio al sofà come il resto della camera e funziona da appoggio al sofà letto, che resta così nascosto alla vista di chi entra. Sul pavimento è stesa una mo-quette grigia; lo stesso colore nella tinteggiatura del soffitto.

Achille Molteni



Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondì

ha preparato per voi (dal 21 al 26 novembre)

A tavola con Gradina

PESCI FINTI - Potrete utilizare le coste delle verze nel sexuente modo fattele les-sare in acqua bollente salata, scolatele e asciugatele. Passa-tele in farina, poi fatele do-rare in margarina GADINA rosolata. Servitele croccanti e ben calde.

PATATE TRIFOLATE (per 4 persens) - Preparate un trito di aglio, prezzemolo e 2 acclughe diliacate e pestate, poi fatelo rosolare, a fuoco basso, in 60 grammi di margarina GRADINA. Unitevi 600 grammi circa di patate lessarina GRADINA unitevi 600 grammi circa di patate lessarina GRADINA. Unitevi 600 grammi circa di patate lessarina GRADINA. Unitevi 600 grammi circa di patate lessarina GRADINA. Uniterità di patate les e tagliante a per qualche cucchiaci di e continuate o generale di contra per pochi minuti.

PINZA DELLA ROSINA (per persona). In una terrina mescolate 400 gr. di farina bianca e 150 gr. di farina dialla con 100 gr. di margarina GRADINA appena sciolita, 100 gr. di nucche con 100 gr. di nucche con 100 gr. di nucche con 100 gr. di la con 100 gr. di la con 100 gr. di la con 100 gr. di prugna seriolita (anice, 500 gr. di nele sbucciate, 200 gr. di prugna serio perzetti. Versate il composto ben amalgamato in una toriunta e infarinata e fatelo cucurta la rifarinata e fatelo cuccirca un'ora, Servite la torta fredda. PINZA DELLA ROSINA (per

AGNELLO CON FINOCCHIO (per 4-5 persone) - In 80 grammi di margarina GRADI-NA fate rosolare 2 o 3 spicchi di aglio non pelato, poi unitevi 1, kg. di agnello taqualche seme di finocchio rachiuso in una garza. Sale e pepe. Lasciatelo cuocere lentamente per circa un'ora e durante la cottura, aggiungete dinocchio prima di servire l'agnello con il sugo ristretto. AGNELLO CON FINOCCHIO

l'agnello con il sugo ristretto.

FRITTATA CON ACCIUGHE
(per 4 persone) - În una terrina sbattete 6 uova intertevi 2 acciughe dissalate, diliscate e pestate, del prezzemolo tritato e 40 gr. di margarina GRADINA a pezzettini.
Fate cuocere il composto dalle due parti in una padella
dove avrete rosolato dell'altra
margarina vegetale. Fotrete
plicemente o con della salsa
di pomodoro a parte.

ANITRA IN CASSERUOLA
ANITRA IN CASSERUOLA
(per 4-5 persone) - Preparate
un'anitra di circa 1 kg. per
la cottura, legatela e mettetela in una casseruola con
DINA, un mazzetto di prezzemolo, timo, lauro e basilico, uno spicchio di aglio, un
pezzo di cipolla, qualche chiodo di garofano, 1 mestolo di
brodo, 1 bicchiere di vino
bianco secco, sale, pepe in
grani, Coprite e lasciate cuote per circa un'ora e mezzo
(la cottura può variare dalla
età dell'anitra). Passeste il sugo al setaccio e versatelo sulranitra tagliata a pezzi, prima di servire.

GRATIS

rice. ervizio Lis Milano altre ricette scrivendo « Servizio Lisa Biondi



QUESTO MARCHIO CONTROLLATO DALL'I.W.S. IN TUTTO IL MONDO

GARANTISCE CHE E' LAN

INALTERATA • SENZA FIBRE ESTRANEE



Coperte di Somma. Coperte di Sogno

Pura lana vergine, morbida calda, finissima... nei colori e nei disegni delle Coperte di Somma.







pellicce

Pellicce per ogni ora del giorno: sportive oppure « eleganti », con tutta una gamma di variazioni, anche nei colori. La linea per l'inverno '66/'67 è ad « A ». I quattro modelli che presentiamo sono di Rivella

Una stola di visone bianco: il taglio ne fa

un modello da gran sera

Un capo in breitschwanz: il drappeggio è fermato da un bottone gioiello

Mantello di lontra Lakoda « dorée » e guanaco con cappello pure in guanaco

Per le giovani: sette ottavi in volpe polare con cappuccio



SAPERE E' VALERE

E IL SAPERE SCUOLA RADIO ELETTRA E' VALERE NELLA VITA



UNA CARTOLINA: nulla di più facile! Non esitare! Invia oggi stesso una sem pilice cartolizio. Iliulia di più riculei Piùti estatata il rivia dogli sesso una semi-plice cartolizia col tuo nome, cognome ed indirizzo alla Scuola Radio Elettra. Nessun impegno da parte tua; non rischi nulla ed hai tutto da guadagnare. Riceveral infatti gratutamente un meraviglioso OPUSCOLO A COLORI. Saprai che oggi STUDIARE PER CORRISPONDENZA con la Scuola Radio Elettra è facile. Ti diremo come potrai divenire, in breve tempo e con modesta spesa.

RADIO STEREII - ELETTRONICA - TRANSISTORI - TV A COLORII

Capiral quanto sia facile cambiare la tua vita dedicandoti ad un divertimento istruttivo. Studieral SENZA MUOVERTI DA CASA TUA. Le lezioni ti arriveranno quando tu lo vorras. Con i materiali che riceveral potrai costruiti un laboro torio di livello professionale. A fine corso potrai seguire un periodo di perfezionamento gratuito presso i laboratori della Scuola Radio Elettra - l'unica che ti offre questa straordinaria esperienza pratica.

Oggi infatti la professione del tecnico è la più ammirata e la meglio pagata: gli amici ti invidieranno ed i tuoi genitori saranno orgogliosi di te. Ecco per-che la Scuola Radio Elettra, grazie ad una lunghissima esperienza nel campo dell'insegnamento per corrispondenza, ti dà oggi il SAPERE CHE VALE

Il tuo meraviglioso futuro può cominciare oggi stesso. Richiedi subito l'opuscolo gratuito alla

Scuola Radio Elettra Torino via Stellone 5/79





Dalla conversazione radiofo-nica del prof. GIUSEPPE D'ANTUONO in onda lunedì 21 novembre alle ore 9,55 sul Programma Nazionale.

e malattie professionali sono causate sovente da sostanze tossiche. Tutte le sostanze, perfino l'acqua e l'ossigeno, utili o magari necessarie alla vita, diventano nocive se introdotte nell'organismo in quantità eccessiva, ma si chiamano tossiche solo le sostanze nocive in piccole dosi. Le so-stanze tossiche capaci di provocare una malattia professionale sono centinaia, e ogni anno il progresso industriale ne aggiunge qualcuna. Fra esse, ricordiamo i sol venti. Nell'industria si chiamano solventi i liquidi ado-perati per sciogliere i grassi, la gomma, la cellulosa. I solventi industriali sono numerosissimi, e spesso vengono adoperati mescolati fra loro in varie proporzioni. Parecchi solventi sono molto tos-sici, e fra essi vi sono il benzolo, il tetracloruro di carbonio, il solfuro di car-bonio, il tricloroetilene. E' di quest'ultimo che vogliamo parlare specificamente. Il tricloroetilene è denominato anche trielina. E' il più comune sgrassante, adope-rato nelle lavanderie a secco, nella sgrassatura di par-ti meccaniche, di tessuti, preparazione di cere per pa-vimenti, nelle lavorazioni di oli e vini, spesso anche come solvente del « cemento » che incolla gli strati delle suole delle scarpe. Come si è un composto chimico largamente usato, e che può causare fenomeni morbosi anche durante il lavoro domestico.

Intossicazione acuta

Nella maggior parte dei casi l'intossicazione da trielina si svolge in maniera acuta. La persona colpita, cioè che ha inalato i vapori di trielina in notevole quantità, dopo un breve periodo di males-sere, mal di capo, stordimento, nausea, eccitamento, si accascia al suolo e perde la coscienza e la sensibilità, come se avesse respirato un narcotico, per esempio il cloroformio. Effettivamente trielina è un narcotico, tanto che viene anche usa-to come tale in chirurgia. l'intossicato viene subito allontanato dall'ambiente, dopo qualche ora si ristabi-lisce. Più raramente, nei casi d'inalazione di forti quan-tità del tossico, si può avere la morte per insufficienza cardio-respiratoria.

La prima e più importante misura terapeutica è l'allon-tanamento del colpito dalla sorgente del pericolo e il suo trasporto all'aria pura. Il paziente sia trasportato nella stagione calda all'aria libera, nella stagione fred-da in un locale riscaldae sufficientemente ventilato. Si tolga tutto ciò che può ostacolare la libera respirazione, e lo si tenga caldo con coperte di lana. Nei gravi avvelenamenti la vittima appare a volte come priva di vita: può essere soltanto incosciente, con il polso e il respiro conservati. oppure in stato di morte apoppure in stato di morte ap-parente, senza polso e respi-ro percettibili. In ogni caso, anche quando vi sia il so-spetto della morte reale, si inizi subito la respirazione artificiale: questa manovra l'unica terapia utile negli avvelenamenti in cui la re-spirazione manchi o stia affievolendosi. Insieme con la respirazione artificiale mezzo terapeutico più effi-cace è quello della somministrazione di ossigeno.

Misure preventive

Più che l'intossicazione acuta, di cui si è parlato finora, interessa la medicina del lavoro l'intossicazione cronica. L'esposizione ripetuta a concentrazioni tossiche trielina può provocare lesioni specialmente di due neril trigemino e l'ottico. L'inizio è caratterizzato da formicolio al viso, sensazioni dolorose alla bocca e secchezza del naso. Dopo due o tre giorni compare perdi-ta della sensibilità del viso, della mucosa nasale, della bocca. Talvolta si hanno tre-mori e crampi alle labbra. Il danno al nervo ottico è rivelato da diminuzione dell'acutezza visiva, alterazioni della visione dei colori, e dal vedere doppi gli oggetti. Tali disturbi possono mi-gliorare. Altri sintomi ri-guardano il sistema nervoso. Un fatto singolare è inoltre l'intolleranza dell'alcool. Frequenti sono anche i bru-ciori allo stomaco, la nausea, le lesioni della pelle di tipo eczematoso.

Data la molteplicità dei sintomi, e talora la notevole gravità dell'intossicazione, si comprende l'importanza delle misure preventive. Esse consistono nell'usare mezzi che impediscano la diffusio-ne dei vapori di trielina; nel funzionamento regolare e continuativo d'una ben or-ganizzata ventilazione loca-le, con frequente controllo della concentrazione della trielina nell'atmosfera; nel-l'uso di maschere con filtri appositi; nell'inserzione di filtri nel sistema di ventilazione; nell'uso di guanti; nell'evitare il surriscaldamento dell'ambiente per im-pedire la formazione di fosgene, un gas irritante. Sono necessarie inoltre visite periodiche trimestrali, eseguite da medici specialisti.



Rivolgetevi per la prenotazione al Vostro Rivenditore di fiducia.

NOVITA! LO STRAORDINARIO CARICABATTERIE «RECORD»

Implanto completo a SOLE L. 9350 DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA contrassegno



FRANCO DOMICILIO, ESENTE DA DOGANA e DA SPESE DI SPEDIZIONE, Finalmente Indipendenti dai PORNITORI. Ora è possibile caricare da soli, in casa in poche ore, la batteria scarica.

natteria scarica.

E sufficiente innestare una spina. L'apparecchio si mette subito in actione.

Indispensabile per tutti gli AUTOMOBILISTI, per le motociciette, le auto, gli autocarri ed ogni genere di veleolo; per elettrodomestici, per la casa e all'aperto, per gli hobbles plù svariati ecc.

Al momento è ancora disponibile un numero considerevole di caricatori, e el sarà sino a quando non saranno esau-rite le zcorte.

ORDINATELO OGGI STESSO. I caricatori sono regolabili dal 110 al 220 volt e per bat-terie da 6 a 12 volt. 36 mesi di garanzia.

br. RITTERHAUS KG. MASCHINENFABRIK data nel 1847 - 5672 Leichlingen - Sandstrasse 757



"sorridi".











estrai.

stacca.

15 secondi dopo averla scattata potete già vederla.

Con una macchina fotografica Polaroid Land tutto quello che dovete fare è inquadrare, scattare, estrarre la pellicola dalla macchina. 15 secondi dopo, staccate il positivo dal negativo e guardate la foto che avete appena fatta. Nitida. Chiara. Perfetta. Fin qui tutto bene.

Però, avete veramente fissato il momento che desiderate ricordare?

Se la risposta è si, lo rivivrete ancora, sempree dovunque. Altrimenti basta scattare ancora: in pochi secondi potrete controllare se questa volta ci siete riusciti. La macchina fotografica Polaroid rende la fotografia una cosa semplicissima: risolve da sè tutti i problemi che comporta scattare una foto... e lo fa automaticamente. Se avete 15 secondi per voi, fermatevi a provare una macchina fotografica Polaroid dal vostro negoziante e... sorridete. Lui non farà altro che scattare, estrarre, staccare.



E vedrete che magnifico regalo di Natale sarà una macchina fotografica Polaroid!

Il modello 104 anche per fotografie a colori... in 60 secondi. A sole L. 49.500

L. 13.500
Polaroid Swinger

Fate qualcosa di speciale per questo Natale. Regalate una Macchina Fotografica Polaroid.





. E' NECESSARIA

Perfetta riproduzione della "scala dei grigi", precisa messa a fuoco, massima "incisività" delle immagini, totale "assenza di disturbi", sono le cose che contano e che distinguono i Televisori VOXSON.

Il modello Mercury Special ha in più un mobile tutto legno senza fredde parti in plastica e lo si può acquistare completo di comando a distanza ad ultrasuoni per il cambio istantaneo del programma.

La gamma dei televisori VOXSON vi offre un modello per ogni vostra pretesa.

Richiedete il catalogo completo a colori scrivendo a "VOXSON Ufficio Pubblicità Casella Postale 2390 A.D. Roma"



domenica



NAZIONALE

10,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai pro-blemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11 - Giornata Nazionale dell'Assistenza agli Emigrati

Dalla Chiesa Nazionale di Spagna in Roma CONCELEBRAZIONE

DELLA SANTA MESSA 12-12,30 RUBRICA RELI-GIOSA

L'emigrante italiano, cittadino d'Europa a cura di Gaetano Boni-

Realizzazione di Carlo Baima

pomeriagio sportivo

14 30 RIPRESE DIRETTE DI AVVENIMENTI AGONI-STICI

17 - SEGNALE ORARIO

GIROTONDO

RAGGIO

(Carrarmato Perugina -Giocattoli Baravelli - Pata-tina PAI - Giocattoli Italo

la TV dei ragazzi

a) I FORTI DI FORTE CO-

Una febbre... da cavallo Telefilm - Regla di Char-les R. Rondeau Prod.: Warner Bros Int.: Forrest Tucker, Lar-ry Storch, Ken Berry, Melody Patterson

b) LE AVVENTURE DEL GATTO SILVESTRO Spettacolo di cartoni ani-

Prod.: Warner Bros

pomeriggio alla TV

- SETTEVOCI

Giochi musicali di Paolini e Silvestri Presenta Pippo Baudo Complesso diretto da Lu-ciano Fineschi Regia di Maria Maddalena Von

TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio GONG

Dentifricio Colgate - Pizza

19,10 Campionato italiano di calcio

CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PARTITA

ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Cucine Smeg - Signal - Caramelle Golia - Prodotti Mennen - Tavoletta Liebig - Coca-Cola)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

ARCOBALENO

(Kop - Orologi Veglia Swiss - Amaro medicinale Giuliani - Pasta Agnesi - Est Elettro-domestici - Aperitivo Cynar) PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Liquore Strega - (2) Scuola Radio Elettra - (3) Confetto Falqui - (4) Calze Si-Si - (5) Invernizzi In-

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Arces Film - 2) Paul Film - 3) Cinetele-visione - 4) Cinetelevisione visione - 4) (- 5) Studio K

21 -

IL CONTE DI MONTECRISTO

di Alessandro Dumas Otto episodi di Edmo Fenoglio e Fabio Storelli Quarto episodio

Il conte

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Danglars Achille Millo
Albert Ruggero Miti
Maximilien Giorgio Favretto
Beauchamps Nino Fuscagni
Château-Renaud

Lorenzo Terzon Alberto Terrani Fernando Signora bionda Cecilia Polizzi

Uomo in nero Nello Riviè

Altro signore Giorgio Bandiera

Marchesa
Vittoria Dal Verme
Viscontino Edoardo Florio viscontino
Duchessa
Eugenie
Valentine
Franz
Marchesino
Baronessa
Signora oddalena Gillia
Marchesino
Mino Scardina
Baronessa
Anna Miserocchi
Signora ossuta

Signora ossuta
Loredana Savelli
Generale Nestor Garay

Conte di Montecristo
Andrea Giordana
Villefort Enzo Tarascio

Villefort
Signora Villefort
Fulvia Mammi
Mercedes Giuliana Lojodice
Havdée Mila Stanic Haydée Bertuccio Fosco Giachetti Simone Mattioli Battistino

Andrea Cavalcanti

Lino Capolicchio

Maggiore Cavalcanti

Nino Besozzi Maggiordomo Gualtiero Isnenghi

Giovane segretario gretario Dante Biagioni Armando Furlai Gianni Agus Valletto

Ministro

Ministro Telegrafista Cesare Bettarini Umiciale Paolo Lombardi

Ufficiale
Caderousse
Quinto Parmeggiani
Signor Monçon
Giustino Durano Musiche originali di Gino

Marinuzzi jr. Scene di Lucio Lucentini Costumi di Danilo Donati Delegato alla produzione Pier Benedetto Bertoli Regia di Edmo Fenoglio

— QUINDICI MINUTI 22,15 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

TELEGIORNALE

Edizione della notte

SECONDO

18-18.50 CONCERTO DE « I

SOLISTI VENETI » diretto da Claudio Sci-

mone mone
Violini Piero Toso, Guido Furini, Ronald Valpreda, Fernando Zampieri, Mario Buffa, Vito Prato - Viole Ferructo Sangiorgi, Sergio Paulon Violoncelli Max Cassoli, Gianin Chiampan - Contrabbasso
Emilio Benzi
Le sette parole di Gesù
Cristo sulla croce
di Franz Joseph Haydn

di Franz Joseph Haydn Ripresa televisiva di Elisa Quattrocolo

QUATTOCOlo
(Ripresa del Concerto orga-nizzato dall'UCAI e dal Co-mune di Padova nella Cappel-la degli Scrovegni)

21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

21,10 INTERMEZZO

(Amaro Cora - Confezioni Tescosa - Riso Curti - Mo-plen - Spic & Span)

21 15

MALIMBA

Viaggio nel mondo musicale negro

Una trasmissione di Folco Quilici Collaborazione di Ar-rigo Montanari e Ezio Pecora Consulenza musicale di Ro-berto Leydi

Seconda puntata

La vita dell'uomo

(Ripresa effettuata in occa-sione dei 1º Festival delle Arti Negre di DAKAR nel Senegal) 22,05 L'ISPETTORE

GIDEON

Il derby di Epsom

Racconto sceneggiato - Re-

gla di James Hill Prod.: LTC. Int.: John Gregson, Alexan-der Davion, Daphne Ander-son, Michel Ripper, Penelope Horner

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau 20,10-21 Kapitän Horn-

blower

Fernsehkurzfilm Regie: John Newland Prod.: MCA

TV SVIZZERA

11 UN'ORA PER VOI. Settimanale per

11 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gli Italiani che lavorano in Svizzera 13,30 NOTIZIARIO 13,35 PERMO PORRIGGIO: « Operetta made in USA». Una produzione del USA». Una produzione della Granada-TV . Totalia della serie al serie della Granada-TV . Totalia della serie « Italia della serie « Italia della serie « Italia della serie « Italia della serie » di serie di Diodegio del comiri d'altri tempi. « Un Upo in gamba » « Granal Hora Este del Della DEL



27 novembre

Un attore inglese che la televisione ha reso popolare

GREGSON ALIAS GIDEON

ore 22,05 secondo

Il successo che da alcune set-Il successo che da alcune settimane sta riscuotendo la nuova serie di telefilm L'ispettore
Gideon è giustamente attribuito alla bravura e alla simpatia del protagonista John
Gregson. Un interprete misurate a cordiale umana ed Gregson. Un interprete misurato e cordiale, umano ed iro-nico quel che basta, che ha trovato nei panni di un mas-siccio poliziotto di Scotland Yard la sua vera giovinezza d'attore. Le storie che egli in-terpreta non si allontanano in-fatti da quelle consuete del genere giallo, ed è solo la sua presenza a renderle meno fapresenza a renderle meno fa-

presenza a renderie meno fa-cili e corrive.

John Gregson è un nome pres-soché sconosciuto al grande pubblico italiano, anche se gli spettatori l'avranno di certo visto chissà in quanti film, perché la sua faccia aperta di scome legle à di cougle chi al perché la sua faccia aperta di uomo leale è di quelle cin il cinema, anche in ruoli di se-condo piano, volentieri utiliz-za. Gregson che è arrivato al cinema quando aveva trenta anni con alle spalle, come è nella tradizione degli attori anglosassoni, una vasta esperien-za teatrale, ne conta oggi quarantasette.

All'inizio della carriera (il suo film di esordio è Sarabanda tragica del 1949) sembrava di-viso tra la commedia e il dramviso tra la commedia e il dram-ma. Dopo una parte ne La tra-gedia del capitano Scott ec-cone un'altra accanto ad Alec Guinness ne L'incredibile av-ventura di Mr. Holland. Ma le sue attitudini brillanti parve-ro ad un certo momento prevalere, e qualcuno arrivò per-fino a salutarlo come un nuovo (e minore) David Niven. Di



John Gregson, che presta all'ispettore Gideon di Scotland Yard il suo volto di poliziotto tranquillo, modesto, antieroico

queste sue capacità fornisce buona prova il film La rivale di mia moglie che la TV ita-liana ha messo in onda qualche mese fa. Il successo tuttavia non gli arrise. Partecipò di volta in volta a film di guerra, gialli, avventurosi senza riugrain, avventurosi senza flu-scire mai a sfondare, confi-nato sempre in una zona d'om-bra. Colpa forse del fisico che gli vietava parti da « amoroso » o di una sua certa riser-vatezza di recitazione che lo portava a preferire i toni gri-gi e sfumati.

La sua carriera sarebbe così probabilmente scivolata sui binari di un'onesta mediocrità, come accade ai bravi caratte-risti, se la TV non gli avesse offerto quelle chances che il cinema gli aveva negato. Uno di quegli incontri, non si sa quanto fortunosi, che sono il sapore del mondo dello spettacolo.

Il personaggio di Gideon crea-to dallo scrittore John Creato dallo scrittore John Crea-sey — un poliziotto credibile, che non si dà arie da genio, ma fatica tutti i giorni e tutte le ore per risolvere con il buon senso dell'esperienza i piccoli e grandi problemi che una città come Londra pre-senta alle forze dell'ordine aveva, si può dire, la sua fac-cia. Non deve essere stato difficile a Gregson calarsi nel personaggio, imprimergli il suo stile di uomo alla mano che sa quello che vuole e come ottenerlo, senza forzature, facen-do con naturalezza anche le do con cose difficili. Non sappiamo se egli avra, come attore, altre occasioni. Probabilmente no; ma basterà, crediamo, questa sua prestazione per fargli con-servare un posto nel cuore del pubblico.

Giovanni Leto

ore 21 nazionale

IL CONTE DI MONTECRISTO

Le puntate precedenti

Le puntate precedenti Edmondo Dantès, da poco al comando di una nave mercan-tile, sta per sposare la fanciulla amata, Mercedes, ma è vittima di un diabolico intrigo, Finisce rinchiuso nella prigione del Castello d'If, da dove poi, trascorsi molti anni, riesce fortunosamente a luggire. Un compagno di carcere, l'abate Faria, gli ha affidato la mappa di un te-soro nascosto nell'isola di Montecristo. Dantès si impos-sessa del tesoro e assume una nuova identità: quella del conte di Montecristo. A Marsiglia, compie un gesto di riconoscenza verso l'armatore Morrel che gli era rimasto amico e si dirige a Parigi per colpire coloro che funo la causa della sua rovina, Danglars, Caderousse e Villefort.

La puntata di stasera

La pundad di stasera Il Conte di Montecristo è a Parigi. In tutti gli ambienti mondani si parla di quest'uomo affascinante, ricchissimo, misterioso. Edmondo Dantès ingaggia un bandito, gli fornisce la falsa identità del marchese Cavalcanti e l'introduce nel salotto della famiglia Danglars. Il falso marchese invoglia Danglars a giocare in borsa e gli fa perdere grosse somme di danaro. Intanto Montecristo fa sapere a Villefort di conoscere una sua relazione con la moglie di Danglars e cose ancora più gravi sul suo passato.

ore 22,05 secondo

L'ISPETTORE GIDEON

L'ispettore Gideon è chiamato, questa volta, ad indagare nel corrotto ambiente dei « bookmakers » e degli alleva-tori di cavalli. Una banda riesce infalti, da tempo, a dro-gare i cavalli e a influenzare i risultati delle corse. Ora i gangsters hanno in preparazione un grosso colpo in vista del derbo di Epsom: vogliono impedire che il cavallo fa-vorito vinca la gara. Ma la polizia vigila...



basta la parola

NOVITA' SENSAZIONALE!



CALCOLATRICE DA TASCHINO più piccola del mondo! IL BOOM DELLA FIERA DI MILANO COSTA SOLO L. 1500

Esegue addizione, softrazione, inforzione e di-visione fino a un miliardo, Perfettissima. Presta-zioni identiche alle normali calcolatrici, Indispen-sabile a studenti, professionisti, commercianti e a tutti coloro che vogliono risparmiare tempo. Chiedetela subito imviando lire 1500 (anche in fran-tobolli) oppure in contrassegno, più spese postali. Per l'estero lire 2000 (pagamento anticipato) vi verra specita in elegante astuccio in vipia.

Indirizzare a SASCOL EUROPEAN - RC - Via della Bufalotta, 15 - ROMA - La SASCOL EUROPEAN vimborserà l'importo se le prestazioni della cal-colatrice non risponderanno a quanto dichiarato.

Vostre sempre

Magnetonband

Registrate le vostre canzoni su nastri magnetici Agfa Magneton: saranno vostre per sempre e potrete sempre riascoltarle con lo stesso I nastri magnetici Agfa Ma-gneton consentono una re-gistrazione alta fedeltà di li vello professionale, un suono purissimo, la massima durata di ascolto.



La fedeltà Agfa Magneton

AGFA-GEVAERT

domenica

27 novembre

NAZIONALE

6.30 Boll. per i naviganti 6.35 Musiche del mattino Prima parte

7,10 Almanacco . Previsioni

del tempo
7.15 Musiche del mattino Seconda parte (Motta) Serie d'oro '61-'66

7.40 Culto evangelico

Segn. or. - Giornale radio-Sette arti - Bollettino me-teorologico - Sui giornali di stamane, rass. della stampa italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A.

8,30 Vita nei campi

- Musica per archi 9.15 Dal mondo cattolico

9,30 SANTA MESSA IN RI-TO ROMANO

in collegamento con la Ra-dio Vaticana con breve ome-lia di Don Pierfranco Pastore

10.15 Trasmissione per le For-

ze Armate Tutti in gara, rivista-quiz di D'Ottavi e Lionello Presentazione e regia di Sil-vio Gigli

10.45 DISC JOCKEY Novità discografiche della settimana scelte e presen-tate da Adriano Mazzoletti

11.40 Il Circolo dei Genitori a cura di Luciana Della Seta Il bambino dalla nascita a tre anni: vaccinazioni, controlli e cure

12 — Arlecchino
Negli interv. com. commerciali

12,50 Zig-Zag 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto.

13 Segn. or. - Giornale radio - Previsioni del tempo -Bollettino per i naviganti 13,15 (Manetti e Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi 13,30 (Oro Pilla Brandy) MUSICHE DAL PALCOSCE-NICO E DALLO SCHERMO

13,55 Giorno per giorno 14 — Ribalta d'eccezione Rassegna d'orchestre, cane solisti celebri

14-14,30 Trasmissioni regionali 14 «Supplementi di vita re-gionale» per: Friuli Venezia Giulia, Lombardia, Marche, Sardegna, Sicilia

4,30 Musica in piazza
5 — Segn. or. - Giorn. radio
. Bollettino meteorologico

15,10 Le cantano tutti 15,30 Orchestra diretta da Puccio Roelens

16 - Il mondo del disco ita-

Bollettino per i naviganti 17 — CONCERTO SINFONICO diretto da EVGHENY MRA-WINSKI

WINSKI
Sciostakovic: Sinfonia n. 5 op. 47; a) Moderato, b) Allegretto, c) Largo, d) Allegret ma non troppo * Claikowski: Sinfonia n. 5 in mi minore op. 64; a) Andante-Allegro con anima, b) Andante cantabile, c) Valse, d) Corch Sinf, di Leningrado (Registraz. effett il 22 ottobre 1966 a Torino durante il concerto eseguito per l'Unione Musicale Torinese)
18.30 Musica da ballo
19— DOMENICA SPORT

— DOMENICA SPORT
Risultati, cronache, commenti e interviste a cura di Gu-glielmo Moretti e Paolo Va-lenti, con la collaborazione di Eugenio Danese e Nando

Martellini
19.35 Motivi in giostra
Negli interv. com. commer
19.53 (Antonetto)
Una canzone al giorno commerciali

20 Segnale orario - Giornale

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,25 Grandi successi francesi per orchestra

3.25 Grandi successi trances:
per orchestra
Concerto del soprano
Regine Créspin e del pianista John Wustmann
Schumann: Liederkreis op. 39:
a) In der Fremde, b) Intermezzo, c) Waldesgesprach, d)
Die Stille, e) Mondnacht, f)
Schöne Fremde, g) Auf einer
Burg, h) In der Fremde, i)
Wehmut, l) Zwielicht, m) Im
Walde, n) Frühlingsnacht si
Lusten s

cou (Registraz. effett. il 24 giugno dall'O.R.T.F. in occasione del «Festival di Strasburgo 1966»)

21.45 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

22,15 Musica da ballo

— Segn or. - Giorn. radio Bollettino meteorologico -Bollettino per i naviganti I programmi di domani Buonanotte

SECONDO

6,30 Segnale orario - Diver-timento musicale

7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7,35 Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario

8,40 MIRANDA MARTINO

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12

8.45 (Omo) Il giornale delle donne

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Amurri, Castaldo e Faele presentano:

GRAN VARIETA' Spettacolo della domenica con Johnny Dorelli

con Johnny Dorelli e la partecipazione di Vit-torio Gassman, Gina Lollo-brigida, Rina Morelli, Rita Pavone, Renato Rascel e Paolo Stoppa

Regia di Federico Sanguigni Prima parte

ORE 9.35 SECONDO

Gran Varietà

Gina Lollobrigida vedette dello spettacolo di punta della domenica, presentato da Johnny Dorelli, con un cast ec-cezionalmente ricco in cui figurano: Vittorio Gassman, Rina Morelli, Paolo Stoppa, Renato Rascel e Rita Pavone.

ORE 21 NAZIONALE

Concerto Créspin

Concerto Crespin
Regine Créspin (Marsiglia, 1927) in un concerto al quale partecipa il pianista John Wustmann. Il soprano francese, una delle più raffinate cananti d'oggi a cui molti autori contemporanei illustri affidano le prime esecuzioni di loro musiche (nel '37 fu appilaudita interprete del Dialogo delle Carmelitane di Poulenc), canta brani di Schumann, Hugo Wolf, Francis Poulenc, loaseph Canteloube. Il Liederkreis pop. 39 che consiste di dodici pezzi, alcuni dei quali popolarissimi, fu scritto da Schumann il 1840 su testi di Eichendorff (1788-1857). I Tre Canti dell'Auvergne che concludono il concerto, recano la firma di Joseph Canteloube (1879-1957) che armonizzò, oltre a questi in programma, numerosi altri canti popolari.

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 GRAN VARIETA'

Seconda parte

11 — Cori da tutto il mondo Un programma musicale cura di Enzo Bonagura

11,25 (Simmenthal) La chiave del successo

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

- Anteprima sport Notizie e anticipazioni sugli a cura di Roberto Borto-luzzi e Arnaldo Verri

12.15-12.30 | dischi della

12.30-13 Trasmissioni regionali L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Soc. Grey) Su il sipario

03' (Cynar) Il dottor Divago 10' (Amaro Cora)

Tris d'assi 20' (Galbani) Zoom

(A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio 13,45-14 (Mira Lanza) L'ELETTRO-SHAKE

Rivista di Jurgens e Torti con Antonella Steni ed Elio Pandolfi Regia di Riccardo Mantoni

Regia di Riccardo Mantoni
144,30 Trasmissioni regionali
14 «Supplementi di vita regionale » per: Basilicata, Campania, Emilia - Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia, Marche, Piemonte, Puglia, Sicilia Toscana, Trentino-Alto Adige, Umbria, Veneto
14,30 VOCI DAL MONDO
Settimorale, di attralità del

Settimanale di attualità del Giornale radio, a cura di Pia Moretti

15 - ABBIAMO TRASMESSO

16,30 (Castor Lavatrici) MUSICA E SPORT

MUSICA E SPORT
Nel corso del programma:
Ultimo minuto, panoramica
dai campi di gara di Enrico
Ameri e Paolo Valenti
Ippica: San Siro « Premio
delle Nazioni» di trotto Servizio speciale di Alberto Giubilo

18 - IL CLACSON

Musiche e notizie per gli automobilisti Programma realizzato con la collaborazione dell'ACI a cura di Piero Accolti ed Enzo De Bernart Nell'intervallo (ore 18,30): Notizie del Giornale radio

18,50 l vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,23 Zig-Zag 19,30 Segnale orario -

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

20 - CORRADO FERMO PO-STA

Musica richiesta dagli ascol-tatori - Testi di Perretta e Corima - Regla di Riccardo Mantoni

21 - TEMPO DI JAZZ a cura di Roberto Nicolosi

21,30 Segn. or. - Giorn. radio 21,40 LA GIORNATA SPOR-TIVA, a cura di Italo Ga-gliano e Gilberto Evangelisti

21,50 POLTRONISSIMA Controsettimanale dello spet-tacolo, a cura di Mino Do-letti - Regia di Arturo Zanini

22.20 Musica nella sera 22,30-22,40 Segnale orario radio

RETE

9.30 Antologia di interpreti

p.30 Antologia di interpreti Direttore Mario Rossi: Peter Illich Claikowski: Ou-verture «1812», op. 49 Soprano Helen Traubel: Richard Wagner: Tannhäuser: «Allmächige Jungfrau y; Lo-hengrin: «Euch Lütten die mein Klagen»

Violinista Paul Makanowitz-

ky:

Antonio Vivaldi: Concerto in mi maggiore per violino e archi, da «La Cetra» op. IX Soprano Angelica Tuccari: Emanuel D'Astorga: Chiaro fonte cristallino (clav. Ferruccio Vignanelli)

Pianista Arturo Benedetti

Michelangeli:
Frédéric Chopin: Scherzo in si bemolle minore op. 31; Mazurka in la minore op. 68 n. 2 Mezzosoprano Bianca Maria Casoni:

Luigi Cherubini; Medea: « So-lo un pianto » Die Salzburger Mozartspie-

ler:
Wolfgang Amadeus Mozart:
Quartetto in fa maggiore K.
370 per oboe e archi (Manfred Clement, oboe; Joseph
Schröksnadel, vl.; Oskar Hagen, v.la; Joseph Schneider,
vc.)

Basso Wilhelm Strienz: busso witheim Strienz: Ludwig van Beethoven: Dai « Sechs Geistliche Lieder » op. 48: Bitten - Die Ehre Gottes aus der Natur - Busslied (org. Janine Corajod)

Clarinettista Benny Good-

mann: Aaron Copland: Concerto per clarinetto e orchestra d'archi Soprano Rosanna Carteri: Arrigo Boito: Mefistofele:
«L'altra notte in fondo al mare » * Francesco Cilea: L'Arlesiana: «Io son l'umile an-Duo pianistico Gino Gorini-

Sergio Lorenzi: Sergio Lorenzi:
Ferruccio Busoni: Improvvisazione sul Corale «Wie wohl
ist mir» di Bach

Direttore Leopold Stokow-SKI:

Bedrich Smetana: Moldava,
poema sinfonico dal ciclo « La
mia patria » 12 — Musiche per organo Jan Pieters Sweelinck: Fanta-sia in la minore (org. René Saorgin) * Georg Böhm: Par-titla « Ach vie michtig, ach wie flüchtig» (org. Hans Heintze) * Johann Sebestian Bach: Too cata in mi maggiore (org. Carl Weinrich)

12,30 Un'ora con Hector Ber-

Ligo un ora con Hector Ber Chess - royale et Orage, da Casa Troyens à Carthage -Orch. Filarmonica di Londra e Coro femminile diri da Her-bert von Karajan); Te Deum, per tenore, coro, organo e or-chestra: Te Deum - Tibl om-nes - Dignare, Domine - Chri-chestra: Te Deum - Tibl om-nes - Dignare, Domine - Chri-guaesumus - Judex crederis (Alexander Young, ten.; Denis Vaughan, org - Orch. Royal Philinarmonic - Coro della Fi-larmonica di Londra e Coro di lege diri da Thomas Reccham Maestro del Coro Frederick Jackson)

. Maestro del Coro Frederick
Jackson

13.25 Concerto sinfonico diretro da Lorin Maazel

Wolfgang Amadeus Mozart;
Serenata in re magioro K. 286
«Notturno per quattro orchestre » (Orch. Sinf. di Milano
della (AAI); Oncert in so or
orchestre «Sol. Lorin Maazel)
. Orch. Sinf. di Torino della
RAI) » Igor Strawinsky: Le
chant du Rossignol, poema
sinfonico (Orch. Sinf. della
RAI (ABI) » Igor Strawinsky: Le
chant du Rossignol, poema
sinfonico (Orch. Sinf. della
RAI (ABI) » Igor Strawinsky: Le
chant du Rossignol, poema
sinfonico (Orch. Sinf. della
RAI) » Igor Strawinsky: Le
chant du Rossignol, poema
sinfonico (Orch. Sinf. della
Russia pagana, in due parti .
L'adorazione della terra . Il
sacrificio (Orch. Sinf. di Roma
della RAI)

15 — Musica da camera

Musica da camera
Luigi Boccherini: Quintetto in
ni mi con 50 50 3. 3 per chi
ni archi (Fritz Wörsching, chit; Rodolfo Fellciani e Wolfgang Neiniger, vl.i;
Marianne Mayer, vl.a; August
Wenzinger, vc.) * Niccolò Paganini: Due Sonate per violino e chitarra: Sonata concertata in la maggiore: Allecino e chi maggiore: Allena in mi maggiore: Allena in mi maggiore: Allegro
assai, Andantino, Vivace con
variazioni (Giorgio Silzer, vl.;
Sigfried Behrend, chit.)
445 Musiche di Ispirazione - Musica da camera

15,45 Musiche di ispirazione

5.45 Musiche di Ispirazione popolare Samuel Barber: Hermit Songs, pp. 29 (su poese tradotte da testi inglesi anonimi dall'VIII al XII secolo), per voce e planore de propose de la carcone popolare della Carolina del Nord «I wonder as I wander», per orrebestra (Ordella RAI dir. dall'Autore) 3.30 Guistay Mahler

16,30 Gustav Mahler
Sinfonia n. 10: (Ricostruzione
di Deryck Cooke) (Orch. Sinf.
di Torino della RAI dir. da
Harold Byrns)

17,45 Bollettino della transita bilità delle strade statali

bilità delle strade statali

18.05 Ignace Paderewski
Sette Pezzi per pianoforte:
Chant d'amour - Scherdno Leggenda - Capriccio alla Scarlatti - Minuetto in sol maggiore - Notturno - Cracovienne
fantastique (sol. Rodolfo Caporali)

TERZO

18,30 Giacomo Carissimi

Lucifero, Sacra Historia (Revis. di Lino Bianchi); Audite Sancti (Revis. di Lino Bianchi) (Complesso vocale e strumentale dell'Oratorio del SS. Crocefisso dir. da Domenico Bartolucci)

18.45 La Rassegna
Cultura tedesca
a cura di Luciano Zagari

Rafheinz Stockhausen Refrain, per pianoforte, cele-sta e percussione (David Tu-dor, pf.; Cornelius Cardew, cel.; Christoph Caskel, perc.)

Milko Kelemen
4 Improvvisazioni concertanti;
Allegretto - Andante sostenuto, Allegretto - Allegro glusto - Allegro
scherzando - Molto vivace (I
Solisti di Zagabria diri da
Antonio Janigro)

Antonio Jamigro)
19.15 Concerto di ogni sera
Karl Ditters von Dittersdorf
(1739-1799): Quartetto n. I in
re maggiore per archi: Moderato - Minuetto - Allegro
(Quartetto d'archi Danese: Arne Svendsen, Palle Heichel-

mann, vl.i; Knud Frederiksen, v.la; Plerre Réné Honnens, vc.) * Franz Schubert (1797-1828): Due Improvvisi op. 90; in sol bemolle maggiore in la bemolle maggiore (pf. Clif-ford Curzon) * Johannes Brahms (1833-1897): Quintetto in sol maggiore op. 111 per Brahms (1833-1897); Quintetto in sol maggiore op. 111 per archi; Allegro non troppo ma con brio Adagio - Un poco allegretto - Vivace, ma non troppo presto (Quartetto di Budapest; Joseph Roisman, Alexander Schneider, vc.; Walter Trampler, atra v.lo). Nell'intervallo (ore 19,40

di Libero Bigiaretti

20,30 Rivista delle riviste 20,40 Johann Jakob Frober-

ger Suite in do minore per clavi-cembalo (sol. Gustav Leon-hardt)

Max Reger
Suite n. 1 in sol minore op.
131 per viola sola: Molto sostenuto - Vivace - Andante
sostenuto - Molto vivace (sol.
Bruno Giuranna)

21 II Giornale del Terzo

21.20 Sette arti

21,25 lnaugurazione della Sta-gione Lirica invernale 1966-'67 del Teatro Comunale di Firenze

L'INCORONAZIONE DI POPPEA

Opera in tre atti di Giovanni Francesco Busenello Musica di CLAUDIO MON-TEVERDI

Revisione di Riccardo Nielsen

sen
Poppes
Nerone
Ottavia
Ottone
Seneca
Drusilia
La nutrice
Lucano
Un liberto
Un liberto
Due soldati
Amore

Amore Daniela Mazzucato Meneghini Direttore Carlo Franci
Orch, e Coro del Maggio
Musicale Fiorentino Maestro del Coro Adolfo

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) CONCERTI GROSSI
F. Barsanti: Concerto grosso in re magg. op. 3
n. 10 - Orch. • A. Scarlatti • di Napoli della RAI,
dir. F. Caracciolo: F. Geminiani: Concerto grosso
in sol min. op. 3 n. 2 - Orch. • A. Scarlatti • di
Napoli della RAI, dir. M. Pradella
8,30 (17,30) SONATE ROMANTICHE
6, Lekeu: Sonata in sol magg. per violino e pianoforte - vl. A. Grumiaux, pf. R. Castagnone

15 (18,05) SINFONIE E INTERMEZZI DA OPE-LIRICHE

RE LIRICHE
G. Rossini: Il Signor Bruschino: Sinfonia; V. Bellini: Norma: Sinfonia: G. Donizetti: Linda di Chamounta: Sinfonia: G. Verdica di Linda Miller: Sinfonia; A. Catalani: La Wally: Preludio afto 49; G. Puccini
Suor Angelica: Intermezzo; Mascagni: Guglielmo
Ratcliff: Intermezzo atto 3".— Le maschere: Sinfonia - Orch. Sfabile del Maggio Musicale Fiorentino, dir. G. Gavazzeni

Ino, dir. G. Gavazzeni
y.55 (18,55) TRII PER PIANOFORTE E ARCHI
W. A. Mozart: Trio in si bem. magg. K. 502 - pf.
A. Jambor, vl. V. Aitoy, vc. J. Starker; J. Brahms:
Trio in si magg. op. 8 - pf. E. Fischer, vl. W.
Schneiderhan, vc. E. Mainardi

Schneiderhan, vc. E. Mainardi
10,55 (19,55) UN'ORA CON IGOR STRAWINSKY
Apollon-Musagète - Orch. Sinf. di Roma della Râl,
dir, l'Autore — Tre pezzi per clarinetto solo - cl.
R. Kell — Messa per soll, coro misto e doppio
quintetto di strumenti a fato - sopr. L. Marimpietri,
msopr. G. Fioroni, ten.i A. Nobile e W. Brunelli,
bs. F. Ventriglia, Strumentisti dell'Orch. Sinf. e coro
di Roma della Râl, dir, F. Previtali, Me del coro
N. Antonellia

8 (17) CONCERTI GROSSI

Nell'intervallo:

Cronaca di una coraggiosa inaugurazione, a cura di Roherto Massolo

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a co-municati commerciali.

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Molano (102,2 Mc/s) - Nopol (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) - Ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica.

notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicall e notiriari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a de 18,53 e dal II canale di Filo-diffusione

diffusione.
22,45 Musica per tutti - 0,36 Incontro con Bruno Martino e Piero Umiliani - 1,06 Musica in sordina - 1,36 Piccola ribalta lirica - 2,06 I successi 2,36 Musica es confini - 3,06 Sinfonie ed intermezzi - 3,36 Musica e 33 giri - 4,06 Fantasia musicale - 4,36 Sette note per cantare - 5,06 I bis del concertista - 5,36 Biarco e nero: ritmi e melodie sulla testiera - 6,06 Arcobaleno musicale: Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, ingle-se, francese e tedesco.

locali

Vedere alle pagine 82-83 le trasmis-sioni della Regione Trentino-Alto Adige e quelle in lingua slovena.

ABRUZZI E MOLISE 12,30-12,45 Musica leggera (Stazio-ni MF II delle Regioni). CAMPANIA

Question of the second of the

FRIULI-VENEZIA GIULIA FRIULI-VENEZIA GIULIA
7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1
- Udine 1 e staz. MF I della Reg.).

Udine I e staz. Mr I della Reg.).
 9.30 Vita agricola regionale, a cura della redazione triestina del Gior nale Radio con la collaborazione delle istituzioni agrarie delle pro-vince di Trieste, Udine e Gorizia

Coordinamento di Giovanni Comelli - 9,45 Incontri dello spirito
- 17 tamissione a cura della Diocesi
di Trieste - 10 Santa Messa dalla
Cattedrale di San Giusto - 11 V
Rassegna di canto sacro della diocesi di Trieste - Società Polifonica
- Santa Maria Magjore - diretta
da Giorgio Cecchini (Dalla registrazione effettuata il 29 aprile
strazione effettuata il 29 aprile
- 11,30-11,40 L'amico dei fiori - 11,30-11,40 L'amico dei fiori - Consigli e risposte di Bruno Natti
(Trieste 1).
2 I programmi della settimana a

- (Trieste 1).

 2 I programmi della settimana a cura di Danilo Soli indi Giradisco 12.15 Settegiorni sport Rotocalco della domenica con la partecipazione di alle-nica noi apprendi della domenica noi apprendi della disconsisioni in 12.30 Asterisco musicale 12.40-13 II Gazzetino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 Udine 1 e stat. III della Refusi).
- e staz. MF I della Regione).

 3 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale
 dedicata aggli Italiani dil Ottre frontiera Almanacco Notizie dall'Italia e dall'Estero Cronache
 locali Notizie sportive Sette
 giorni La settimana politica italiana 13,30 Musica richiesta 14.14,30 Cari stornei settimanale volante parlato e contato
 della contacto dell
- già di Ruggero Winter (Venezia 3)
 14-14.30 «El campanon » Supplemento settimanale del Gazzettino
 del Friuli-Venezia Giulia Testi di
 Duilio Saveri, Lino Carpinteri e
 Mariano Faraguna, Compagnia di
 prosa di Trieste della RAI, Collaborazione musicale di Franco
 Russo Regia di Ugo Amodeo
 (Trieste I: Gorizia I: Udine I
 e stazioni MF I della Regione).
 14-14.10 «II fopolara » Supole-
- e stazioni MF I della Regione).

 4-14,30 «Il fogolar» Supplemento settimanale del Gazzettino del Friult-Venezia Giulla per le province di Udine e Godizia a cura della Redazione, trestina del Giornale Radia (Gorzia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

 19,35 Segnaritmo 19,45-20 II Gazzettino del Friult-Venezia Giulia
- 7,35 Segnaritmo 19,45-20 II Gaz-zettino del Friuli-Venezia Giulia con le cronache ed i risultati della domenica sportiva (Trieste 1 -Gorizia 1 Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

SARDEGNA

8,30-9 II settimanale degli agricol-tori, a cura del Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione). 12 De die in die - 12,05 Girotonolo di ritmi e canzoni (Cagliari 1).

12,30 Taccuino dell'ascoltatore: ap-punti sui programmi locali della

dal 27 novembre al 3 dicembre dal 4 al 10 dicembre dall'11 al 17 dicembre dal 18 al 24 dicembre

settimana - 12,35 Musiche e voci del folklore sardo - 12,50 Ciò che si dice della Sardegna, rassegna della stampa a cura di Aldo Cesa-raccio (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sas-sari 2 e staz. MF II della Regione).

- 14 Gazzettino sardo 14,15-14,30 Musica leggera (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF della Regione).
- 19,35 Qualche ritmo 19,45-20 Gazzettino sardo (Cagliari 1 -Nuoro 1 Sassari 1 e stazio-ni MF I della Regione) SICILIA

19,35-20 Sicilia sport (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della Regione). 22,40-23 Sicilia sport (Caltaniss, 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2). TRENTINO-ALTO ADIGE

- 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali di Bolzano - Cronache regionali - Trasmissione per gli agricoltori (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Surunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganel-la II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).
- A La settimana nel Trentino-Alto Adige (Rete IV Bolzano 2 -Bressanone 2 Brunico 2 Me-rano 2 Trento 2 Paganella II -Bolzano II e staz. MF II della Reg.).
- 19 Musica leggera (Paganella III Trento 3).
- 19.15 Trento sera Bolzano se (Rete IV Bolzano 3 Bressani ne 3 Brunico 3 Merano 3 Trento 3 Paganella III). 19,30 «'n giro al sas» - Settimo giorno Sport a cura di R. Moggio (Paganella III - Trento 3).
- (Paganella III Trento 3). 19,45 Musica sinfonica, A. Dvorak: Concerto in la min, op. 53 per violino e orchestra; M. Ravel: Pa-vane pour une Infante defunte (Paganella III Trento 3).

radio vaticana

kc/s. 1529 - m. 196 kc/s. 6190 - m. 48,47 kc/s. 7250 - m. 41,38

Crist Table Par South Cristo et al. 1,38 Par South Crist Country Count

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

campionato di calcio

SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 13

I propostici di PAOLA BORBONI

Catanzaro - Catania	2	1	ı
Genoa - Alessandria	2	1	×
Livorno - Reggiana	1	Г	
Modena - Messina	2	Γ	Γ
Novara - Savona	2	x	Γ
Padova - Pisa	2	Γ	
Palermo - Varese	2	1	x
Potenza - Sampdoria	1	2	Γ
Salernitana - Arezzo	2	Γ	Γ
Verena - Reggina	x	Γ	
Perugia - Cesena	2		
Barletta - Bari	2		
Taranto - Cosenza	2	1	Т

aurenzi

I "Grandi Manazzini" in casa vostra



"Grandi Magazzini" in casa vostra
Tutto per l'abbigliamento, i corredo,
l'arredamento,
gli "sports", le vacanze
ed it tempo libero.
Mille articos", le vacanze
ed it tempo libero.
Mille articos de l'hobby".
Merce in prova gratuita
a domicilio che
pagherete come
pagheret come

Laurenzi MILANO 801

CFR - Milano - via Bocche Aut. San. n. 973 del 18-2-63

PAGHE E CONTRIBUTI in edizione aggiornatissima

viene riaperto il corso per IMPIEGATI DI

UFFICIO PAGA seguibile per corrispondenza.

Informazioni gratis, scrivendo. IAPI - VIA JOMMELLI, 44/R - MILANO

OROLOGI SVIZZERI di grandi marche e per ogni esigenza garantiti 10 anni SENZA ANTICIPO L. 500

rata minima mensile spedizione ovunque a nostro rischio prova gratuita a domicilio, richiedeteci senza impegno ricco

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI VIA BABUINO 104 - ROMA

FILODIFFUSIONE Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

I programmi stereofonici sottoindicati sono I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (Mc/s 101,3) e Napoli (Mc/s 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguente).

11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO: ORCHESTRA D'ARCHI DEL FESTIVAL DI LUCERNA DIRETTA DA RUDOLF BAUMGARTINER ins. H. Purcelli.
C. Gibbons: Fantasia e In omenic Cencerto Brandeburghese n, 6 in si bem, magg. v.le U. Koch e M. Fischer, v.c. C. Starck — Cantata n. 56 e Ich will den Kreusztab geme tragen » » bp. D. Fischer-Dieskau, ob. A. Lardroft, Coro da Camera del Festival di Lucerna. G. H. Stölzen: Cantala « Aus der Tiefe ruf Ich, Herr, zu dir » – br. D. Fischer-Diesk. K. 136 A. Mozart. Divertimento in re magg. kau; V K. 136

15 (22,15) MUSICHE CAMERISTICHE DI CLAU-DEBUSSY

DE DEBUSSY
12 Prelvdl, i.biro II - pf. F. Gulda — Trois Ballades de François Villon - sopr. S. Danco, pf. G. Agosti — Sonata per flauto, viola e arpa - fl. S. Gazzelloni, v.la D. Asciolla, arpa M. Selmi Dongellini

zelloni, v.la D. Asciolla, arpa M. Selmi Dongellini 14,25-15 (23,25-24) FANTASIE M. Bruch: Fantasia scozzese op. 46 per violino e orchestra - vl. J. Heifetz, Orch. Sinf. RCA Victor, orchestra - vl. J. dir. W. Steinberg

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RADIO-STEREOFONIA

STERCOFONIA

J. Pizzetti: La Pisanella, suite per orchestra
(dalla musica per il dramma di Gabriele
D'Annunzio) - Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. A. La Rosa Parodi; G. Contilli: In
lunam, cantata per soprano, coro, due pianoforti e sei strumenti a fiato (1932) dalle
- Odea adespotae » di Giacomo Leopardi sopr. I. Bozzi Lucca, Me del Coro R. Maghini,
L. Soltesza, R. Nielsen: Variantalla gerchard
- Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. J.
Krenz.

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) PARATA D'ORCHESTRE Suonano le orchestre dirette da Lawrence Welck, Armando Trovajoli e Edmundo Ros Armando Irovagoli e Edmundo Ros 7,45 (13,45-19,45) I BENIAMINI DELLA CAN-ZONE: MILVA, SALVATORE ADAMO E IL DUO VOCALE CHAD E JEREMY Borella: La Java rossa; Adamo: Vous permettez

monsieur; Kidd-Stuart: Yesterday's gone; Petro-lini: Gastone; Adamo: Quand les roses; Buie-Goldsboro: If she was mine; Brighetti-Martino: Estate; Ronell: Willow weep for me; Hawker-Springfield: No tears for Johnny; Mogol-Donida: L'unica ragione; Anonimo: Donna donna; Adamo: La nuit; Calabrese-Sciorilli: L'utilimo tram... a mezzanotte; Adamo: Laisse mes mains sur les

8,25 (14,25-20,25) CONCERTO DI MUSICA LEG-GERA

9 (15-21) MUSICHE DI JIMMY MC HUGH 9 (15-21) MUSICHE DI JIMMY MC HUGH
MC Hugh: On the sunny side of the street —
I'm shooting high; Fields-Mc Hugh: I'm in the
mood for love; Fields-Johnson-Mc Hugh; Good-bye
blues; Fields-Mc Hugh: Don't blame me; FieldsMc Hugh: I can't give you anything but love;
Koehler-Mc Hugh: Lovely Lady; Gaskill-Mc Hugh:
I can't believe that you're in love with me;
Fields-Mc Hugh: I feel a song coming on;
Stothart-Fields-Mc Hugh: Cuban love song;
Mc Hugh: Exactly like you

3.0 (15-20-1-20) MC TARREY.

9,30 (15,30-21,30) JAZZ PARTY

Partecipano: Don Byas al sax tenore, il trio del pianista George Shearing e il quintetto dei trom-bonisti Jay Jay Johnson e Kay Winding

10 (16-22) PER I GIOVANISSIMI

11,15 (17,15-23,15) INVITO AL BALLO 12,15 (18,15-0,15) RENDEZ-VOUS CON RICHARD ANTHONY

ANHONY
Mogol-Philips: California dreamin; Bourgeois-Riviere-Raymonde-Hawker; I only want to be with
you; Bardotti-Mosley-Simigton-Swearingen: Goodbye my love; Anthony-McCartney-Lennon: I
should have know better; Mogol-Anthony-WienerGold: It's my party; Pitteri-Hatch: That's how it
goes

12,30 (18,30-0,30) TACCUINO MUSICALE DI GIANNI FALLABRINO

Beretta-Fallabrino: La rapsodia del vecchio Liszt; Chiosso-Fallabrino: Sei così; Medini-Fallabrino: La nostra età; Testa-Fallabrino: Mi fanno ridere; D'Acquisto-Fallabrino: Fiori sull'acqua 12,45 (18,45-0,45) GIRI DI VALZER

nel Carosello di Mercoledì MASSIMO GIRO



un brillantissimo giallo-lampo che vi terrà il fiato sospeso!

TÉ ATI"Nuovo Raccolto" LA FORZA DEI NERVI DISTESI!

INGEGNERE REGOLARMENTE ISCRITTO

SEGUENDO A DOMICILIO I CORSI POLITECNICI INGLESI CARRIERA

un TITOLO ambito un FUTURO ricco di soddisfazioni

ingegneria CIVILE
Ingegneria PADIOTECNICA
Ingegneria PADIOTECNICA
Ingegneria RADIOTECNICA
Ingegneria RADIOTECNICA
Ingegneria RELETTRONICA
Delegaz, in tutto il mondo





A PILE Giapponese originale - Garanzia 2 anni



Funzionante a

PILE E CORRENTE 17.900

SCORSI - REGISTRAZIO.
NI DA RADIO - TV E
GIRADISCHI - IDEALE
IN CASA - AUTO - GITA
- UFFICIO - UTILE AGLI
STUDENTI PER IL RIPASSO DELLE LEZIONI

Completo di accessori e pronto per l'uso - facile funzionamento - Registra anche chiuso.

Pagamento alla consegna più postali - Scrivere

EURO TV VOX MILANO Via Settembrini 27/A

lunedì

NAZIONALE

telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana pre-

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,50-9,10 Storia Prof. Lamberto Valli

950-1010 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini

10,50-11,10 Oss. elem. scien. nat. Prof.a Liliana Artusi Chini

11,50-12 Religione Padre Antonio Bordonali

Seconda classo:

9.10-9.30 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

10,10-10.30 Appl. tecniche Prof. Mario Pincherle

11,10-11,50 Italiano Prof.a Fausta Monelli

Terza classe:

8.30-8.50 Italiano Prof. Giuseppe Frola 9.30-9.50 Latino

Prof. Giuseppe Frola

10,30-10,50 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

per i più piccini

17 - GIOCAGIO

Rubrica realizzata in collaborazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regia di Marcella Curti Gialdino

17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Tortellini Fioravanti - Rat-ti & Vallenzasca - Motta -Dixan per lavatrici)

la TV dei ragazzi

17,45 a) IL CORRIERINO DELLA MUSICA

a cura di Fabio Fabor Presenta Silvana Giacobini Realizzazione di Marcella Curti Gialdino

b) LE AVVENTURE DI RIN TIN TIN

L'assoluzione di Rusty Telefilm - Regia di Robert G. Walker

Distr.: Screen Gems Int.: Lee Aaker, James

Brown, Mark Andrews, Don Murray e Rin Tin Tin

ritorno a casa

(Formaggio Bebè Galbani - Vicks Vaporub)

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI

1" corso di istruzione popolare per adulti analfabeti

Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

19 15 SEGNALIBRO

Programma di Luigi Silori a cura di Giulio Nascimbeni

Regia di Enzo Convalli

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

Caffettiera Moka Express Coricidin - Brandy Vecchia Romagna - Prodotti La So-vrana - Venus - Fleurop Interflora

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Confezioni Forest - Omoge-neizzati al Plasmon - Cor-dial Campari - Skip - Ciliegini Davit - Olio Bertolli)

20.30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Maurocaffè - (2) Lavatrici Philco - (3) Aperitivo Biancosarti - (4) Durban's - (5) Biscotti Wamar I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Massimo Saraceni - 2) Delfa Film -3) Adriatica Film - 4) General Film - 5) Slogan Film

TV 7 - SETTIMA-**NALE TELEVISIVO**

a cura di Brando Giordani

22 - I DETECTIVES

Salto nel vuoto

Racconto sceneggiato - Regia di Paul Wendkos Prod.: Four Star

Int.: Robert Taylor, Rus-

sell Thorson, Lee Farr, Tige Andrews, Adam Williams, John Milford

22,30 ANIMALI IN PERI-COLO

Il nemico uomo

Testo di Luigi Locatelli Realizzazione di Yvonne Collet

TELEGIORNALE

Edizione della notte

SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Televisori Magnadyne Ken-nedy - Chlorodont - Erba-dol - Tè Maraviglia - Invernizzi Invernizzina)

21 15

DIETRO LO SPECCHIO

Film - Regia di Nicholas Ray

Prod.: 20th Century Fox James Mason, Barbara Rush



James Mason, protagonista del film «Dietro lo specchio»

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

Tages. und Sportschau

20,15-21 Musik aus Stu-dio B

Musikalische Unterhaltungssendung Regie: Sigmar Börner Prod.: STUDIO HAMBURG

TV SVIZZERA

18,15 Da Berna; L'ELEZIONE DEL PRE-SIDENTE DEL CONSIGLIO NAZIO NALE. Cronaca diretta da Palazzo fe-derale

19 INTERMEZZO

19,15 TELEGIORNALE, 18 edizione

19,20 NOMADI DELL'OVEST. I più im-portanti rodei d'America. Realizzazione di Claude Fournier 19.45 TV-SPOT

19.50 OBIETTIVO SPORT, Riflessi filmati, commenti e interviste

20.15 TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Edizione princi-pale 20.35 TV-SPOT

20.40 UN POLITICANTE IMPRUDENTE. Telefilm della serie «Stop ai fuori-legge» interpretato da Roger Moore 21,30 PROFILI A CONFRONTO: MUSSO-LINI-SELASSIE'. Produzione di David Wolper

21,55 330 SECONDI. Gloco a premi della Televisione romanda realizzato da André Rosat e Roland Jay. Realizzazione di Pierre Matteuzzi

22,30 TELEGIORNALE. 3ª edizione



28 novembre

Documentario sui pericoli che minacciano la fauna italiana

PIÙ PIOMBO CHE CARNE

ore 22,30 nazionale

Andare a caccia: uno sport, o un'occasione per sfogare certi istinti? Nessun passatempo suscita tante polemiche, ha tanti avversari e nello stesso tempo tanti sostenitori come questo. Ma è un fatto che da molti anni in Italia e nel mondo, esiste molto più piombo che carne. I cacciatori si sono talmente moltiplicati da non lasciare più spazio vitale nep-

lasciare più spazio vitale nep-pure alle loro prede. Oggi nel nostro paese, i cac-ciatori tesserati sono circa un milione e duecentomila. Un Oggi nel nostro paese, i cacciatori tesserati sono circa un milione e duecentomila. Un esercito di oltre mille battaglioni, che se scendessero in campo contemporaneamente sul territorio nazionale, comprese le superfici dei fiumi e dei laghi, darebbero una densità di 45 cacciatori ogni chilometro quadrato. Per fortuna, questa eventualità non si verifica quasi mai, tranne che nei primi giorni di ogni apertura ». Ma è una fortuna relativa, perché bastano quelle poche ore per distruggere i risultati di qualsiasi paziente opera di ripopolamento. Infatti, se ogni cacciatore uscisse una sola volta l'anno, catturando appena dieci uccelli, ogni dodici mesi la nostra fauna perderebbe dodici milioni di volatili. Ma sono soltanto calcoli ottimistici. Un'indagine condotta in Piemonte nella provincia di To-

Un'indagine condotta in Piemonte, nella provincia di Torino, ha accertato che nelle
prime ventiquattr'ore d'apertura di quest'anno, è stato distrutto l'80 per cento di lepri
e fagiani. Contro 12.500 fagiani e 6.000 lepri, infatti, si sono
schierati 25.000 fucili. Cacciatori avidi di preda e cani resi
inesorabili da un lungo allenamento hanno avuto facilmente
ragione di una selvaggina ancora pigra e ingenua per i molti mesi trascorsi in relativa
pace. Ed è così che in Italia
e nel mondo, dalla fine del-Un'indagine condotta in Pie-monte, nella provincia di To-



Negli ultimi anni, le doppiette italiane sono diventate così numerose da suscitare accese polemiche sulla opportunità di abolire la caccia. Il problema sarà dibattuto stasera

1'800 a oggi si sono estinte 50 specie. Se non si porrà riparo tempe-

stivo, entro la fine di questo secolo spariranno altre duecento specie. Il gufo reale, per esempio, da noi ormai non conta che 100-150 esemplari, e le starne sono già sull'orlo dell'estinzione. Tutto questo senza considerare i danni che i cacciatori arregano all' cacciatori arrecano alle colture

calpestate indiscriminatamente calipestate indiscriminatamente da milioni di piedi e che i bracconieri, moderni fuorilegge della doppietta spesso al centro di sanguinosi episodi, causano nelle riserve.

Quello dell'equilibrio biologico, che l'uomo sta gravemente alterando con conseguenze

te alterando con conseguenze che potrebbero rivelarsi irreperabili, è un problema non solo italiano, ma mondiale; non limitato alla terra e all'aria, ma esteso anche alle acque del mare. Nelle isole
Pribiloff, nel Mar di Bering,
l'immensa popolazione di orsi
marini ridotta a 200 mila capi
ai primi di questo secolo è marini ridotta a 200 mila capi ai primi di questo secolo è tornata a un milione e mezzo di esemplari grazie alle leggi protettive americane. Ma, poco più in la, nella baia di Brisstol, lungo la costa dell'Alaska, il salmone rosso è destinato ad una rapida fine. Valga per tutti un esempio: il 16 luglio dello scorso anno, il Daily News di Anchorage, capitale dello Stato, anunciò che nella baia erano stati catturati 42 milioni di salmoni.

erano stati catturati 42 milioni di salmoni. Le dimensioni e la gravità di questo problema sono illustrate da Animali in pericolo, un documentario-inchiesta di quattro puntate curato da Luigi Locatelli. Alla prima, «Bracconieri nel mondo », andata in onda la scorsa settimana, segue stasera «Il nemico uomo». Le altre due puntate, «Dall'amo all'arpione» e «Caccia primitiva all'elefante» tratteranno della pesca industria-lizzata e dell'antiquato modo di cacciare di alcune tribù afridi cacciare di alcune tribù afri-cane presso il Lago Ciad.

Giancarlo Santalmassi



LAVATRICE SUPERAUTOMATICA

CALLI

ESTIRPATI CON OLIO DI RICINO

Basta con i fastidiosi impacchi ed i rasoi pericolosil II nuovo liquido

NOXACORN dona sollievo immedia-NOTACORN dona sollievo immedia-to: dissecca duroni e calli sino alla radice. Contiene cinque ingredienti con olio di ricino che rende subito morbido il callo. Con Lire 300 vi liberate da un vero supplizio. Questo nuovo preparato INGLESE si trova nelle Farmacie.

COMPOSIZIONE Armonia - Contrappunto - Fuga - Orchestrazione -Corsi per Corrispondenza HARMONIA Via Massaia - FIRENZE 418

COSA REGALARE?

esempio: Novità, buon gusto, Per esempio: Novità, buon gusto, distinzione, intelligenza, sono riudistinzione, intelligenza, sono riudistina e MINISCACCHI s. recentitati ne a MINISCACCHI s. recentitati ne a MINISCACCHI s. recentitati ne a MINISCACCHI s. recentitati ne distinzione di mante di m

Indirizzare: Ditta GIOMA - Verona (Via Croce Bianca)

Uomini e donne in 8 giorni sarete più giovani

I capelli grigi o bianchi invecchiano qualunque persona. Usate anche voi la fam famosa brillartina vegetale RI-NO-VA (liquida o solida) composta su formula americana. Entro pochi giorni i capelli bianchi, grigi o scoloriti ritorneranno al loro primitivo colore di gioventù sia esso stato castano, bruno o nero.

Non è una comune tintura quindi è innocua. Si usa come una qualsiasi brillantina e rin-forza i capelli rendendoli bril-lanti, morbidi e giovanili.

Per chi preferisco una crema per capelli consigliamo RI-NO-VA fluid Cream che non un-ge, mantiene la pettinatura ed elimina i capelli grigi. In vendita nelle profumerie e farmacie.

Un apparecchio tedesco per lavori a maglia

Lire 6.000 Opuscolo illustr. Gratis Questo prezzo è sensazionale, i risultati sono meravigilosi.
Con AUTO-PIN Mod.61 si possono eseguire senza contare
e maglie, con regolazione automatica della tensione e
con un'infinità di punti, pullover, scialli, vestiti per
bambini ecc. in brevissimo tempo AUTO-PIN confeziona righe complete di 120 maglie alla volta.
Ordinate ancora oggi l'AUTO-PIN provvisto
di accessori ed illustrazioni, franco domicalico contrassegno, o vaglia postate alla

TRIESTE

DITTA AURO - VIA UDINE 2/M

ore 21,15 secondo

DIETRO LO SPECCHIO

DIETRO LO SPECCHIO
Un insegnante, colpito da una grave malattia alle arterie è curato all'ospedale con forti dosi di cortisone. Il farmacco ha un effetto miracoloso, ma lascia in lui, che anche dopo la guarigione deve continuare a prenderne piccole dosi, una strana sensazione euforica. Contravvenendo alle disposizioni mediche, egli finisce invece per abusarne. Ormai la medicina agisce come una droga. Il povero uomo non ha più cognizione delle proprie azioni: se la prende con la moglie e con il figlio che pure ama molitissimo. Arriva così, in una crisi di follia, a minacciare di morte i suoi cari. E' ricoverato d'urgenza in clinica in stato di incoscienza, i medici attendono con ansia il suo risveglio. Potrebbe infatti destarsi perfettamente guarito o del tutto pazzo. James Mason, nella parte del protagonista, fornisce una delle sue più lucide interpretazioni.

ore 22 nazionale

I DETECTIVES

I DEIECTIVES
Un uomo, occupăla la stanza di un albergo, scavalca improvvisamente la finestra e rimane in bilico sul comicione pronto a lanciarsi nel vuoto. Che cosa lo ha spinio a quel gesto? Molta folla si è radunata sotto la finestra dell'albergo e spia con ansia le sue mosse, Ogni richiamo alla ragione è stato respinto. Ma il capitano Holbrok, accorso tra i primi sul luogo, intuisce che non si tratta di un pazzo. L'uomo è stato infatti spinto a compiere il gesto mosso da un preciso scopo. mosso da un preciso scopo.

lunedi 28 novembre

NAZIONALE

6,30 Boll. per i naviganti

6.35 Corso di lingua fran-cese, a cura di H. Arcaini - Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Almanacco

Musiche del mattino (Motta)

Serie d'oro '61-'66

Leggi e sentenze

a cura di Esule Sella

Segn. or. - Giornale radio Boll. meteor. - Domenica sport, a cura di G. Moretti e P. Valenti con la collabo-razione di E. Danese e N. Martellini

8,30 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8.45 (Chlorodont) Vetrina del Festival della canzone napoletana 1966

9 - (Soc. Liebig) Motivi da operette e com-medie musicali

9.15 Mario Robertazzi: La posta del Circolo dei Geposta nitori

9,20 Fogli d'album 9.20 Fogli d'album
Hummel: Rondò s favori » in
mi bemolle maggiore op. 11
(pf. Gyorgy Cziffra) * Elgar:
La capricciosa op. 17 (Renato
De Barbieri, vi.; Tullio Macoggi, pf. * Chopin: Valzer
in si minore op. 59 n. 2 (pf.
Arthur Rubinstein)

9,35 (Dieterba) Divertimento per orchestra

9,55 Vi parla un medico Attilio Colacresi: L'arteriosclerosi

10 - Segn. or. - Giorn. radio 10.05 Antologia operistica

10,30 La Radio per le Scuole (per il II ciclo delle Ele-mentari) Libertà dal rumore, docu-mentario di Enzo De Pasquale

– (Ditta Ruggero Benelli) Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

11,25 Gianfranco Merli: In edicola 11,30 (Brill)

Jazz tradizionale: Johnny St. Cyr

11,45 (Cori Confezioni) Canzoni alla moda

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Prodotti Alimentari

Arrigoni)
Gli amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com, commerciali 12,50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segn or. - Giorn. radio - Previsioni del tempo -Bollettino per i naviganti

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13,30 (Orzoro) NUOVE LEVE

13,55-14 Giorno per giorno

13.55-14 Giorno per giorno 14-15 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziarto per gli italiani dei Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

Segn. or. - Giorn. radio . Bollettino meteorologico

15,10 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,30 (Bluebell)
Album discografico

15.45 Orchestra diretta da Vittorio Sforzi

16 - Telex

Radiogiornale per i ragazzi a cura di Marcello Jodice, Domenico Volpi e Franca

Caprino

16,30 Musica da camera
Prokofiev: Adagio op. 97/bis
dal balletto « Cenerentola» *
Strawinsky: Canzone russa *
Debussy: Minstrels * Faure*
Risseglio * De Falla: La Danza del fuoco * Popper: La
Danza degli Elfi (Midiala Rodiukini, pf.)
(Programma scambio con la
Radio Russa)

Radio Russa) - Segn. or. - Giorn. radio

Bollettino per i naviganti 17,10 Amurri, Castaldo e Fae.

le presentano: GRAN VARIETA' GRAN VARIETA'
Spettacolo della domenica
con Johnny Dorelli e la partecipazione di Vittorio Gassman, Gina Lollobrigida,
Rina Morelli, Rita Pavone,
Renato Rascel e Paolo Stoppa Regia di Federico Sanguigni (Replica dal Secondo Progr.)

18,30 La musica nel cinema di Antonio Lubrano

19 - Sui nostri mercati

19,05 Italia che lavora Notizie e attualità dal mon-do della produzione

19,15 Itinerari musicali, un programma a cura di Dino De Palma

19,30 Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segn or. - Giorn. radio 20,15 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a..

20,20 IL CONVEGNO DEI

21,05 CONCERTO OPERI-

.05 CONCERTO OPERISTICO
diretto da LUIGI TOFFOLO
con la partecipazione del
soprano Claudia Parada
del tenore Renato Cioni
Weber: Oberon: Ouverture *
Puccini: Tosca: « E lucean le
stelle» * Mozart: Il Re pastoverdi: Riquietto: « Ella mi
fu rapita» * Gluck: Alceste:
« Verdi: Riquietto: « Ella mi
fu rapita» * Gluck: Alceste:
« Verdi: Riquietto: « Ella mi
fu rapita» * Gluck: Alceste:
« Verdi: Riquietto: « Ella mi
fu rapita» * Gluck: Alceste:
« Verdi: Riquietto: Preludio
ni: Madama Butterfils: « Addi
ni: Madama Butterfils: « Addi
ni: maschera: « Ecco l'Orrido
campo» * Ponchielli: La Gioconda: « Celo e mar» * Wagner: 1) Tannhäuser: « Salve
d'amor recinto eletto », 2) Trimorte d'Isotta
Orch. Sinf. di Milano della
RAI

Noll'intervallo:

Nell'intervallo:

XX Secolo
Lingua e dialetti in Italia:
un colloquio con Gerhard
Rohlfs, di Antonino Pagliaro

22,35 Musica da ballo

3 — Segn. or. - Oggi al Par-lamento - Giornale radio -Boll. meteor. - Bollettino per i naviganti - I progr. di domani - Buonanotte

ORE 14,40 RETE TRE

Recital Cziffra

Il pianista Gyorgy Cziffra (Budapest, 1921), uno dei più rinomati interpreti «lisztiani», in un programma quasi tutto dedicato a musiche dell'autore ungherese: la Fantasia, quasi Sonata «Après une lecture de Dante», da «Années de Pelegrinage», llème Année (questa raccolta fu composta tra il 1838 e il 1849); Funerailles e i Sei Studi trascendentali. Inoltre, tutti i ventiquatiro «Studi» di Chopin. L'op. 10, è dedicata a Liszt, e l'op. 25, alla contessa Maria D'Agoult.

ORF 17.45 SECONDO

La nuora

Gian Roberto Cavalli ha ridotto per i microfoni il romanzo di Bruno Cicognani La nuora. Partendo da uno spunto vagamente autobiografico, lo scrittore fiorentino tratta secondo i modi che gli sono congeniali, un tema psicologicamente complesso e intenso. Oggi andrà in onda la terza vuntata. Giovedì, alla stessa ora, la quarta. L'interpretazione è della compagnia di Prosa di Firenze della RAI, la regia è di Umberto Benedetto.

ORE 20 SECONDO

Il personaggio

Ogni lunedi un personaggio del mondo dello spettacolo davanti al microfono. Questa sera tocca a Marisa Del Frate. Enco Tortora presenta il programma, realizzato alla presenza del pubblico.

ORE 20:20 NAZIONALE

Il Convegno dei cinque

Il tema che verrà discusso questa sera è: « E' vero che i bambini oggi sono più precoci? ».

ORE 21,25 TERZO

Maribel e una famiglia singolare

Fra gli scrittori drammatici del teatro spagnolo contemporaneo, Miguel Mihura è particolarmente apprezzato per alcune sue commedie dove il contenuto «giallo» è corretto da un vivace umorismo e sostenuto da un dialogo diretto e preciso. La commedia Maribel e una famiglia singolare, nella versione italiana di Alda Croce, è diretta da Alessandro Brissoni. La sua prima rappresentazione in Spagna è del 1958.

SECONDO

6,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

6,35 Divertimento musicale Prima parte 7.15 L'hobby del giorno: la

floricoltura 7,18 Divertimento musicale

Seconda parte 7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7,35 Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario Giornale radio

8,40 MIRANDA MARTINO

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12,15

8,45 (Palmolive) Canta Little Tony

- Elda Lanza: I conti in tasca

9,10 (Soc. Grey) Henghel Gualdi al clarino

9,20 (Invernizzi) Due voci, due stili: Charles Aznavour e Katina Ranieri

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 9,35 Il mondo di Lei

9,40 (Lavabiancheria Candy) Orchestra diretta da Bert Kaempfert

9,55 (Talmone) Buonumore in musica

10,07 Incontro con Giangia-como Feltrinelli a cura di Giovanna Ga-

10,15 (Henkel Italiana)

10.20 (Bertagni) Complesso Los Huasos Quincheros

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 10,35 (Omo)

IO E IL MIO AMICO OSVALDO Dischi scelti e presentati da Renzo Nissim

11,25 (Gradina) Il gazzettino dell'appetito

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Royco) Un motivo con dedica

11,40 (Mira Lanza) Per sola orchestra

11,50 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura di Antonio Guarino

- (Doppio Brodo Star) Crescendo di voci

12,15-12,20 Segnale orario Notizie del Giornale radio 12,20-13 Trasmissioni regionali

20-13 Trasmissioni regionali per: Val d'Aosta, Umbria, per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania, Sicilia e per alcune zone del Piemonte della Lombardia 12,30 « Gazzettini regionali per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene con Genova 3 e Venezia 3) ton Genova 2 e Venezia 3) ton Genova 3 e Venezia 3) ton Genova 4 e Venezia 3) ton Genova 5 e Venezia 3) ton Genova 6 e Venezia 5 e Venezia 6 e Venezia 5 e Venezia 5

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Soc. Grey) Su il sipario 03' (Cynar) Il dottor Divago 10' (Landy Frères) Tre tastiere

(Galbani)

Zoom 25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

14 - Scala Reale a cura di Silvio Gigli

14.05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano

14,45 (Dischi Ricordi) Tavolozza musicale

15 — Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,15 (RI-FI Record)

Selezione discografica 15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Ottetto di Vienna Poot: Ottetto: Allegro risolu-to - Notturno - Passacaglia e Finale

15,55 Controluce Uomini e fatti dei nostri

- Rapsodia

Sentimentali ma non troppo

Si e no I favoriti

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 Musica per archi

16,50 Concerto operistico Basso Ezio Pinza

Mozart: Le nozze di Figaro:
«Non più andrai » (Orch. RCA
» Non più andrai » (Orch. RCA
» Rellini. Norma: « Ite sul colle, o Drudia » (Orch. e Coro
diri da Giulio Setti) » Verdi:
» Simon Boccaugora: « Il lacerato spirito » (Orch. e Coro
diri da Giulio Setti) » Verdi:
» Simon Boccaugora: « Il lacerato spirito » (Orch. e Coro
diri da Giulio Setti) » (Orch.
» (Drch. RCA Victor) diri da Fausto Cleva), b) Don Carlo: « Ella giammai m'amò » (Orch. RCA Victor dir. da Erich Leinsdorf)
« Haievy: L'Ebrea: « Se opdes Tiera Metropolitan di
New York diri da Fausto
Cleva) » Mussorgski: Boris
Godunov: « Ho il potere supremo » (Orch. del Teatro Metropolitan di New York dir. da
Endl Cooper)

ZS Buon viaggio

17,25 Buon viaggio

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizie

17,35 NON TUTTO MA DI

Piccola enciclopedia popolare 17,45 LA NUORA

Romanzo di Bruno Cicognani Adattamento radiofonico di Gian Roberto Cavalli Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI

Terza puntata Regia di Umberto Benedetto

18,25 Sui nostri mercati 18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA Mario Attilio Levi - La vita sociale nella Grecia antica.

La nuova società 18,50 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,23 Zig-Zag 19,30 Segnale orario Radiosera 19,45 Sette arti

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

20 - IL PERSONAGGIO

Un programma di Carlo Silva presentato da Enzo Tortora

Novità discografiche francesi

21.30 Segn or Giorn radio 21,40 Canzoni nuove (Dal repertorio dei Concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

22,30-22,40 Segnale orario -

RETE 3

9.30 Cronaca minima

9.45 Robert Schumann
Tre Romanze op. 28: Marcatissimo - Semplice - Marcatissimo, Presto, Un poco più
adagio (pf. Tito Aprea)

adagio (pf. Tito Aprea)

10 — Musica sacra

Orlando di Lasso: Dai a Septem Padini Lasso: Dai a Septem Padini Devoidis poeniteritiales »: « Domine, ne in furore tuo » (Salmo 6°); « Beati quorum remissae sunt » (Salmo 31°); « Domine, ne in furore » (Salmo 37°); « Miserere mei, Deus» (Salmo 51°) (Helmut Krebs e Hans-Joachim Rotzsch, tem.; Hans-Olar Humentale e Coro misto della Cattedrale di Aquisgrana dir.i da Rudolf Pohl)

11.10 Sonate moderne

11,10 Sonate moderne

Zoltan Kodaly: Sonata op. 8
per violoncello solo: Allegro
maestoso, ma appassionato Adagio - Allegro molto vivace
(solista Janos Starker) * Paul
Hindemith: Sonata n. 3, per
planoforte: Tranquillamente
mosso - Molto vivace - Modepianoforte: Tranquillamente mosso Molto vivace Mode-ratamente presto Fuga (so-lista Charlotte Zelka)

11,55 Sinfonie di Franz Joseph Haydn

Haydn
Sinfonia n. 87 in la maggiore:
Vivace - Adagio - Minuetto Finale (Vivace) (Orch. della
Sulsse Romande dir. da Enese.
Sulsse Romande dir. da Lego
Militare s:
Adagio, Allegro - Allegretto Minuetto (Moderato) - Finale
(Presto) (Orch. Filarmonica
Chingeri dir. da Karl Münchingeri adir. da Karl Münchinger)

12.40 Piccoli complessi

40 Piccoli complessi
Giovanni Battista Viotti: Quartetto in do minore per flauto
e archi: Moderato ed espressivo Minuetto (Presto)
Allegro agitato e con fuoco
(Jean-Pierre Rampal, fl. Robert Gendre, vl., Roger Lepauw, v.la; Robert Bex, vc.)

12,55 Un'ora con Sergel Pro-kofiev

koflev

Sonata n. 1 in fa minore
op. 80 per violino e planoforop. 80 per violino e planoforsimo (David Olstrakh, vl.;
Vladimir Yampolsky, pf.);
k Sept, its sont sept, cantata
op. 30 su testo di K. Balmont, per tenore, coro e ormont, per tenore, coro e orteanu - Orch Singer Control
teanu - Orch Singer Concerto
n. 4 in si bemolle maggiore
n. 4 in si bemolle maggiore
op. 53, per pianoforte (mano
op. 53, per pianoforte (mano
op. 53, per pianoforte (mano
vace (solista Anatole Vedernikev - Orch Sinf, della Radio dell'URSS dir. da Leo
Ginsbourg)
\$5.55 MAREMMA

13,55 MAREMMA

Acquaforte in un atto di Giuseppe Adami . Musica di Pasquale Di Cagno Mara Angela Vercelli Glosé Luigi Infantino Turi Giuseppe Zecchillo Orab Siste Ennio Buoso Mara Angela Vercelli
Giosé Luigi Infantino
Turi Giuseppe Zecchillo
Il Pastore Ennio Buoso
Orch, Sinf. e Coro di Roma della RAI dir.i da Pietro Ar-gento - Maestro del Coro Giuseppe Piccillo

Giuseppe Piccillo

14.40 Recital del pianista

Cyorgy Criffra

Frédéric Chopin Dodici Studio

Frédéric Chopin Dodici Studio

Frédéric Chopin Dodici Studio

Frédéric Chopin Dodici Studio

In la minore - in magiore

In la minore - in do magiore

In la minore - in do magiore

Fredéric III de minore - in fa magiore - in fa magiore - in fa magiore - in fa minore - in do minore - in do minore - in do minore - in magiore - in fa minore - in fa minore - in fa minore - in fa minore - in min minore - in fa minore - in min minore - in fa minore - in fa minore - in fa minore - in de diesis minore - in re bemolle maggiore -

in sol bemolle maggiore - in si minore - in la minore -in do minore * Franz Liszt: Fantasia, quasi Sonata « Après une lecture de Dante», da runtasta, quasi Sonata « Après une lecture de Dante », da « Années de Pèlerinage », Ilème Année; Funerailles; Sei Studi trascendentali: In Sei Studi trascendentali: In do maggiore, prélude; In la minore, prélude; In fa mag-giore, paysage; In re minore, mazeppa; In si bemolle mag-giore «Feux follets»; In sol minore, vision

16 30 Variazioni

Anton Dvorak: Variazioni sin-foniche op. 78 (Orch. Philhar-monia di Londra dir. da Mal-colm Sargent)

17 — Quadrante economico

17.15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,30 Tutti i Paesi alle Nazioni Unite

17,45 Bollettino della transi-tabilità delle strade statali 18,05 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)

TERZO

18,30 Aaron Copland

Ritratto di Lincoln, per voce recitante e orchestra (Voce recitante Antonio Crast - Or-chestra Sinf. di Roma della RAI dir. dall'Autore)

18,45 Venti anni dopo: vinci-tori e vinti V. Il mondo arabo ed afri-

a cura di Romain Rainero

a cura di Romain Rainero

19.15 Concerto di ogni sera
Glovanni Paisiello (1740-1816);
Oscipio di Principio per
per
pianoforte e orchestiore per
Larghetto - Rondô (Allegro) (sol. Fabio Peressoni Orch. eA. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Pletro
Argento) » Ludwig van Beethoven (1770-1827): Sinfonda
Proco sostenuto, Vivace - Allegretto - Scherzo (Presto) Allegro con brio (Orch. dei
Filarmonici di Berlino diretta
da Ferenc Fricsay)
Nell'intervallo (ore 19,35 Nell'intervallo (ore 1935

In Italia e all'estero Selezione di periodici s'.ra-

nieri 20,30 Rivista delle riviste 20,40 Richard Strauss

Duetto-Concertino per clari-netto e fagotto, con orche-stra d'archi e arpa (Giovanni Sisillo, clar.; Umberto Bene-

dettelii, fag. - Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da Denis Burk)

21 Il Giornale del Terzo

21,20 Sette arti

21,25 MARIBEL E UNA FA-MIGLIA SINGOLARE

Tre atti di Miquel Mihura Traduzione di Alda Croce Compagnia di prosa di To-rino della RAI

rino della RAI
Donna Paola Fanny Marchiò
Don Fernando
Donna Vilnoenza
Wilma Deussebio
Donna Matilde
Misa Mordeglia Mari
Marcellino
Maribel
Misa Mordeglia Mari
Gino Mavara
Olga Fagnano
Olga Fagnano
Narisa Bartoli
Pili Elena Magoja
Narisa Bartoli
Pili Elena Magoja
Carla Torrero
Don Giuseppe Iginio Bonazzi
Regia di Alessandro Brissoni

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

notturno

Dalle ore 22.45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 355; da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333.7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,33 e dal Il canale di Filiom 31

diffusione.

22,45 Musica per tutti - 0,36 Musica per i giovani - 1,06 Balletti e danze da opere - 1,36 Europa canta - 2,06 Molivi d'oltreoceano - 2,36 nostri successi - 3,06 Musica sprint - 3,36 Antologia operistica - 4,06 Musica per i vostri sogni - 4,36 Gil assi della carzone: Dalida e Bing Crosby - 5,06 Altalena musicale - 5,26 Vod e sirumenti il armonia - 6,26 Arabaleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

locali

ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e moli-sani (Pescara III - Sambuco III e stazioni MF III delle Regioni).

CALABRIA 12,20-12,40 Musica per tutti (Sta-zioni MF II della Regione), CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese – 7-7-7.10 International and Sport News – 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monu-Customs Traditions and ments; Travel itineraries suggestions (Napoli 3) and

FRILLL-VENEZIA GUILLA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione)

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

riggio - indi Giradisco (Irreste 1,12,20 Asterisco musicale 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio - 12,40-13 II Gazzettino del Fruili-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizzia 1 - Udine 1 e stazioni MF 1 della Regione).

3.15 Piccolo concerto in jazz: Amedeo Tommasi al pianoforte e all'organo elettronico - 13,30 Franco Russo e il suo complesso - 13,45 Biagio Marin presenta ia sua poesia (4 irasmissione) del marino del marino (rielab. Paolo Possiedi): «Tre fantasie per liuto», liutista Paolo Possiedi): «Tre fantasie per liuto», liutista Paolo Possiedi): «Tre fantasie per liuto», liutista Paolo Possiedi; Andrea Gabrieli (rielab. Siro Cisilino): Due canzonette a tre voci: a) « Chinde darà la brie voci: a) « Chinde darà la brie voci: a) » Abbi pietà », darani, mezzoo-prano; Lucio Adriani, mezzoo-prano; Lucio Adriani, mezzoo-prano; Lucio Adriani, pino Trevisan tenori: Vito Maria Brunetti, basso (Dalla registrazione effettuata il 14 aprile 1966 nella Sala Maggiore del Circolo della Cultura e delle Arti di Trieste, durante il Candonio Propietti della Regione - Orchestra diretta da Gianni Safred - 14,301-15 Dai Festival della Regione - Orchestra diretta da Alberto Casamassima - Cantano: Adriana Pozzetto, Nereo Apollo-ries (Samoro-Sala: voglina di stelis »; Mirabiro-luni: «Una come te»; Tuan-Sicuro: « Al tome l'emigrant »; Corso-Ghenda: « Madonnina, fallo ritornare »; Norio Disette-de Leitenburg: « Voglino di stelis »; Mirabiro-luni: « Ina come l'emigrant »; Corso-Ghenda: « Madonnina, fallo ritornare »; Norio Disette-de Leitenburg: « Voglino di stelis »; Itan-Sicuro: « Al tome l'emigrant »; Corso-Ghenda: « Madonnina, fallo ritornare »; Norio Disette-de Leitenburg: « Voglino di stelis »; Almanacco - Nottie dal-taglia delicata sgli italiani di oltre frontiere » Altimanacco - Nottie dal-taglia delicata sgli italiani di oltre frontiere » Altimanacco - Nott

1,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmiss. giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre fron-tiere - Alimanacco - Notizie dal-l'Italia e dall'Estero - Cronache lo-cali - Notizie sportive - 14,45 Ap-puntamento con l'opera lirica - 15 Il quaderno d'italiano - 15,10-15,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzetti-no del Friuli-Venezia Giulia (Trie-ste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Giulio Libano e la sua orchestra - 12,50 Notiziario della Sardegna (Ca-gliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione).

§ Gazzettino sardo e Gazzettino sport - 14,20 Dall'Auditorio e A si Radio Cagliari: « Club 66 - Musica giovane per i giovani a (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF II della Regione).

19,30 Gianfranco Mattu all'organo elettronico - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 -Sassari 1 e stazioni MF I della Regione). SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Catania 3 - Messina 3 - Palermo 3 e stazioni MF III della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e staz. MF II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Caltaniss. 1 e staz. MF I della Reg.).

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

1.30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Terza pagina (Refe IV - Bolzano 2
- Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Bressanone 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Merano 2 - Merano 3 - Merano 2 - Merano 1 - Bolzano III

14 oscala del entino-Alto Adio del entino-Alto Adio del entino-Alto Adio (Refe IV - Bolzano 1 - Bolzano I - Trento 1 - Peganella I e stazioni MF I della Regione).

15 Trento 1 - Peganella I e stazioni MF I della Regione).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

Trento 3 - Paganella III).
19,30 «n giro al sas» - Musica leggera - Pianista Ezio Michelotti (Paganella III - Trento 3).
19,45 Musica sinfonica, G. F. Mali-piero: Sinfonia n. 6 degli archi »; D. Milhaud: Le Carnaval de ton-dre (Paganella III - Trento 3).

radio vaticana

14,30 Radiogiomale, 15,15 Trasmissioni estere, 19,15 The Field Near and Far. 19,33 Orizzonti Cristinati. Notiziario - Asterisco di cronaca - Dialoghi della Fede sa cura di Fiorino Tagliaferri - « Istantanee suf cinema » di Giacinto Ciaccio, 20,15 Paroles pontificales pour l'Avent. 20,45 Worte des Heiligen Yaters, 21 20,45 Worte des Heiligen Yaters, 21 cuito della regionali reden na konciliu. 21,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 27 novembre al 3 dicembre dal 4 al 10 dicembre dall'11 al 17 dicembre dal 18 al 24 dicembre

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Tir, Eugen Jochum; sopr, Leontyne Price; pf. Ha-lina Czerny-Stefanska; br. Pierre Mollet; dir. Sergiu Celibidache; sopr, Maria Callas; chit. Narciso Yepes; ten. Albert Lance; dir. Istvan Kerlesz

ten, Albert Lance; dir. Istvan kertesz 10,20 (1),20) MUSICHE PER ORGANO N. de Grigny: Fuga a cinque voci, dal « Livre d'or-gue »; F. Couperin: Offertoire sur les grands jeux dalla « Messe à l'usage des paroisses » – org. G. Litaliza: G. Böhm: Partita « ach wie nichtig, ach wie flüchtig »; V. Lübsch: Preludio e Fuga in re min. – org. H. Heintze

10,55 (19,55) UN'ORA CON FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY

BARTHOLDY
Concerto in mi min, op. 64 per violino e orchestra
- vi, J. Heifetz, Orch. Sinf. di Boston, dir. C.
Münch — Musiche per il e Sogno di una notte di
mezza estate » di W. Shakespeare, op. 21 e
op. 61 «sopr. E. Mathis, contr. U. Boses, Orch.
Sinf. e coro della Radio Baverese, dir. R. Kubelik,
M* del coro W. Schubert.

Mª del coro W. Schubert

12 (21) CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA

ETTORE GRACIS

T. L da Viadana: Le sinfonie (e cure di Bruno
Madema) - Orch. «A. Scarlatti » di Napoli della

RAI; G. Mallipiero: Preludio e Morte di Macbeth
per barritono e orchestra - br. S. Colombo, Orch.

Sirf. di Torino della RAI; G. Petrassi: Concerto n. 7
per orchestra - Orch. del Teatro « La Fenice » di

Venezia K. A. Hartmann: Sinfonia n. 3 - Orch.

Venezia K. A. Hartmann: Sinfonia n. 3 - Orch.

della RAI; C. Debussy: Jeux, poema

denzato - Orch. Sirf. di Milano della RAI

13,40 (22,40) MUSICA DA CAMERA
J. Brahms: Quintetto in si min. op. 115 per cla-rinetto e archi - Strumentisti dell'Ottetto di Vienna

14,15-15 (23,15-24) MUSICHE DI ISPIRAZIONE POPOLARE J. Nin: Canti popolari spagnoli - ten, T. Frascati, pf. G. Nucci; E. Halffter: Canciones españolas -moor, T. Berganza, Orch. A. Scarlatti » di Na-poli della RAI, dir. E. Halffter

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RADIO-STEREOFONIA

STEREOFONIA

Vi Mortari: Piccola serenata per or chestra di violità. Orch. A Scariatti « il Napoli Scariatti « il Napoli Scariatti « il Napoli Sulte - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. P. Argento; E. Gubliosi: Corale Sinfonico per orchestra e organo - org. F. Vignanelli, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Caracciolo; P. Ferro: Pensefone, Mistero coreografico in tre episodi - I Episodio: L'Ade » (Trama dell'Autoro tratta delle di Torino della RAI, dir. G. Ferro: E. Porrino: Sardegna, Poema sinfonico - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. La Rosa Parodi

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) MUSICHE AL CHIARO DI LUNA 7 (13-19) MUSICHE AL CHIARO DI LUNA
Tapper-Brodsky: Red roses for a blue Lady;
Howard: Fly me to the moon; Trenet: Que reste-t-il
de nos amours; Bassman: I'm getting sentimental
over you; Endrigo: to che amo solo te; Rodgers:
You are too beautiful; Gershwin: Love is here
to stay; Bécaud: Au revoir; Edwards: Once in a
while; Tysky: Lisbon at twilight 7,30 (13,30-19,30) DALLA BELLA EPOQUE A 7,55 (13,55-19,55) ARCOBALENO: PANORAMA DI MUSICA LEGGERA

DI MUSICA LEGGERA
RAdriguez: La Cumparaita; Shire-Goldstein: Washington Square; Caymmi: Maracangalha; Guide-Lari: Affaccete Nunziafa; Lefarge: La Seine; Sabicas: El Pillatlo; D'Anzi: Matinata fionentina; Anonimo: Canto dei battellieri del Volga; Lesser: Wonderful Copenhagen; Anonimo: The yellow rose of Texas; Dinicu; Hora staccato

8,25 (14,25-20,25) DALLA DISCOTECA DEL SI-GNOR X

NOTION A
8,40 (14,40-20,40) JAZZ DA CAMERA
Partecipano: The Modern Jazz Quartett, il quintetto di Benny Goodman, il quartetto di Sal Salvador; il duo Konitz-Bauer, i complessi di Sam
Most e Chico Hamilton

Most e Chico Hamilton
9 (15-21) RENDEZ-VOUS CON SYLVIE VARTAN
Aber-Morisse-Loudermills: Sad Movies; Gotfin: The
loco-motion; Bardotti-Dossen-Crutchfield-Anderson;
Canta Insieme a me; Bernet-Vartan: Les vacances
es suivent; Mogol-Garvarentz-Arnavour: La più
bella; Sedaka: Breaking up is hard to do

9,45 (15,45-21,45) IL PIANOFORTE DI DAVE BRUBECK 9.15 (15.15-21.15) TUTTA NAPOLI

10 (16-22) PROFILO MUSICALE DI FRANCO CASSANO

Cassano: Vivrei di pane: Locatelli-Filibello-Cassano: Che voglio ¹a te?; Pallavicini-Cassano: Controluce: Romano-Cassano: Te amo te amo te amo: Locatelli-Cassano: Pericolo biu 10,15 (16,15-22,15) COLONNA SONORA

10,40 (16,40-22,40) STELLE FILANTI 11 (17-23) UN PO' DI MUSICA PER BALLARE
12 (18-24) MAESTRO PREGO: ILLER PATTACINI

12,15 (18,15-0,15) COMPLESSI BEAT

FERRERO

PRESENTA



che vi ricorda

CHERI

il dono che meglio esprime i più delicati sentimenti

FERRERO

LA MARCA APPREZZATA IN TUTTA EUROPA

martedì



NAZIONALE

telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8.50-9.10 Italiano Prof. Lamberto Valli L'uomo e il suo ambien-te». La lezione passerà in rassegna, sulla base di una documentazione filmata, va ri ambienti della vita uma-

10,10-10,30 Inglese Prof. Antonio Amato 11,10-11,30 Francese Prof. Enrico Arcaini

Seconda classe:

8.30-8.50 Inglese Prof. Antonio Amato

9,50-10,10 Italiano Prof.a Fausta Monelli 10,50-11,10 Oss. elem. scien. nat. Prof.a Donvina Magagnoli

11,50-12 Religione Padre Antonio Bordonali

Terza classe:

9.10-9.50 Italiano Prof. Giuseppe Frola

10,30-10,50 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona 11,30-11,50 Oss. elem. Scien. nat. Prof.a Donvina Magagnoli

17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Giocattoli Italo Cremona Carrarmato Perugina - Gio-cattoli Baravelli - Patatina PAI)

la TV dei ragazzi

17.45 a) DISNEYLAND Favole, documenti ed im-magini di Walt Disney

La storia del volo

b) FINALINO MUSICALE con Franco De Marchis Realizzazione di Lelio Gol-

ritorno a casa

GONG

(Decaffeinato Cuoril - Pan-forte Pepi)

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

TARDI 2º corso di istruzione po-

polare Insegnante Alberto Manzi Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino

19.15 CONCERTO

della Roger Wagner Chorale

Tomas Luis de Victoria: Ave Maria; Jan Pieter Swee-linck: Hodie Christus natus est; Pier Luigi da Palestri-na: Super Flumina Babylo-

Regia di Marcella Curti Gialdino

19.30 LA POSTA DI PADRE MARIANO

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Carioca-Universal - Olio Sasso - Ragù Manzotin -Landy Frères - Dolcificio Lombardo Perfetti - Spic &

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

A GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Rasoio elettrico Sunbeam -Gradina - Rosso Antico -Alka Seltzer - Cera Grey -Salamini)

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Spumanti Gancia - (2) Minestre Knorr - (3) Bran-dy Stock 84 - (4) Confezioni femminili Cori - (5) Industria Dolciaria Ferrero

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Augusto Ciuffini - 2) Film-Iris - 3) Cinetelevisione - 4) Camera Uno - 5) Organizzazione Pagot

21

LA SEGRETARIA QUASI PRIVATA

Film - Regia di Walter Lang Prod.: 20th Century Fox Int.: Spencer Tracy, Ka-tharine Hepburn, Joan Blondell

22,40 CRONACHE DEL CI-NEMA

a cura di Stefano Canzio Presenta Margherita Guzzinati

23.10

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Stefano Canzio che cura le « Cronache del cinema » in onda stasera alle ore 22,40

SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Aiax per lavatrici - Motta - Orologi Omega - Adesivi Boston - Tè Star)

21,15

SPRINT

Settimanale sportivo a cura di Maurizio Barendson

- I SEGRETI DELLA MUSICA

con Leonard Bernstein

l'Orchestra Filarmonica di

New York 12. - Lo spirito latino ame-

ricano

ricano
Fernandez: Batuque; VillaLobos: Bachianas brasileiras n. 5, soprano Netània
Davrath; Revueltas: Sensemayà; Copland: Danzôn Cubano; Bernstein: West side
story, 4 danze Produzione e regia di Ro-

ger Englander Distribuzione CBS

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10 Begegnung am Büchertisch

Eine literarische Sen-dung von Hermann Vigl

20,30 Geheimauftrag für John Drake

Ein kleines Paradies » Spionagefilm Prod.: ITC

20,50-21 Aus dem Cristal-lo-Theater in Bozen; Konzert des Duos Langer-

Domeniconi H. F. Hartig: « Drei Stücke » J. Ibert: «Entreact» Peter Langer - Flöte Carlo Domeniconi - Gi-

TV SVIZZERA

19,15 TELEGIORNALE, la edizione 19,20 L'INGLESE ALLA TV. 17a lezione. Un programma realizzato dalla BBC. Versione italiana a cura del prof. Jack

Versione italiana a cura del prof. Jack Zelberger 19,45 TV-SPOT 19,50 TERRA BRUCIATA. Telefilm della serie « Furia » interpretato da Peter Grares, William Fascett, Ann Robinson e Robert Diamond. Regia di Oscar Rudolth 20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE. Edizione princi-nale

20.20 TELECIONNALE. Edizione principale
20.35 TV-SPOT
20.40 II. REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera Italiana, a cura
del servizio attualità della TSI
21 PROGRESSI DELLA SEDICINA. « Il
medioe e lo peicologo al servizio dell'infanzia menonata ». Una trasmial'artico della superio della regione della conposicione medica romanda. Regla di Raymond Barra
22,05 PIACERI DELLA MUSICA. In programma: Quereture dal « Ratto al serragramma: Quereture dal « Ratto al serra-

22,00 FIACERI DELLA MUSICA. In programma: Jouverture dal e Ratto al sertaglio > di W. A. Mozart. Concerto N. 1 in mi bemolle maggiore per plano e orchestra di F. Liszt. Solista: Achille Christen. Orchestra della Svizzera romanda diretta da Jean-Marie Auberson. Realizzazione di Raymond Barrat 22,30 TELEGIORNALE. 3º edizione



29 novembre

La Hepburn e Tracy in «La segretaria quasi privata»

KATHARINE E SPENCER

ore 21 nazionale

Millenovecentocinquantasette: è l'anno di Little Rock, della seconda guerra d'Indocina e dell'attacco di Mao a Formosa. Ma è anche l'anno — ricorda un cronista irriverente di Hollywood, — de La segretaria quasi privata, una ennesima commedia sofisticata. Il che è un modo abbastanza malizioso di sottolingare la non deperiun modo abbastanza manzioso di sottolineare la non deperi-bilità di un «genere» cinema-tografico che aveva avuto il massimo del suo fulgore negli Anni Trenta. Era una annota-Anni Trenta. Era una annota-zione ancor più pungente, tut-to sommato, in quanto i pro-tagonisti di quella pellicola – che vederete stasera – erano due «veterani », già allora, deldue « veterani », già allora, del-la « sophisticated comedy », Spencer Tracy e Katharine Hepburn. Il sodalizio era co-minciato nel 1942 con La donna del giorno ed era proseguito con Senza amore, La costola di Adamo e Lui e lei. Una coppia del cinema americano tra le più patetiche, se questo agget-tivo, riferito ai personaggi in questione, non desse un'idea sbagliata del quoziente di sen-timentalismo degli interpreti di una commedia cinematografica sofisticata. Da allora sono passofisticata. Da allora sono pasracy e la Hepburn stanno per ricominciare, sullo schermo, una nuova avventura: lei sessantenne, e lui sessantaseienne

I giornali hanno riferito le notizie relative alla lunga malat-tia di Spencer Tracy, così co-me hanno riportato i partico-lari di un'unione affettuosa che ormai, da tempo, cementa i due «compagni di viaggio», i loro burrascosi caratteri. Si tratta di due fra i più genuini e schivi attori di Hollywood, entrati nella mitologia a loro



Spencer Tracy e Katharine Hepburn, i protagonisti del film « La segretaria quasi privata » che Walter Lang girò nel 1957

dispetto, comunque: con i loro gesti bruschi, il rifiuto di ogni forma pubblicitaria, l'ostinata difesa della vita privata. Lei, « zitellona » di Hollywood, e lui scontroso e ruvido « pater fa-milias » del vecchio ceppo americano trasferito sullo schermo. Due divi controvoglia, dunque, se mai lo sono stati; e due esempi di recitazione destinati esempi di recitazione destinati a compenetrarsi, a fondersi sul piano della credibilità, del grande realismo quotidiano. Katharine, dopo la stagione ro-mantica di Piccole donne, In-cantesimo e Maria di Scozia, con i suoi zigomi forti e l'aria

mascolina, è approdata agli straordinari personaggi de La regina d'Africa e di Tempo d'estate, mentre Spencer è ved'estate, mentre Spencer è venuto sempre più affinando le sue caratteristiche di uomo probo, dalla moralità incorruttibile, pronto a coprire di improperi l'avversario ma altrettanto deciso a comprenderne le debolezze, le piccole viltà e

ianto deciso a comprenderne le debolezze, le piccole viltà e le dabbenaggini. E' una coppia virtuosa, un po' « démodé » ma ricca di stile e carica di « humour». Passano gli anni, e a un tratto ci si accorge di essere costretti a definifi i nonnini di un certo tipo di intrighi, i pensionati di classe di un'America evechiota ma abbastanza affascinante, gli istrioni di lusso di tanti « interni» borghesi con molti ascensori e moltissimi frigoriferi: dentro, ci sono le loro attese in « primo piano » còlte da un obbiettivo discreto, e le loro bottiglie di champagne per festeggiare un avvenimento (un ricordo, una situazione ingarbugliata sciolta con molta diplomazia) che meritava di essere solennizzato. Lei ha conservato l'aristocratica rigidezza e la precisione di tiro delle grandi primedonne, pronte a comprometresi più con il cervello che con il cuore; lui, con la bianca testa veneranda, ha radunato qualcosa dei vecchi grani di follia, che sperpera ia oianca testa veneranda, ha radunato qualcosa dei vecchi grani di follia, che sperpera semmai nelle compromissioni sentimentali che si hanno con i nipotini, ai quali non si può negare niente. Entrambi — ani nipotini, ai quali non si può negare niente. Entrambi — anche se datati 1957, tanto per
riferirci al film di questa settimana — rappresentano la giovinezza perenne di un certo
spirito americano: la solidità
dei sentimenti, sotto la scorza
delle piccole intolleranze di
tutti i giorni, e l'orgoglio di
non tradire, sul piano di un
professionismo di alto livello,
le proppie nobili ascendenze di
puritani « sregolati ».

Pietro Pintus

ore 21 nazionale

LA SEGRETARIA QUASI PRIVATA

LA SEGRETARIA QUASI PRIVATA

Spencer Tracy e Katharine Hepburn sono gli interpreti del film di questa sera dando vita ad una gustosa commedia su certe manie tecnologiche della civiltà americana. L'azione si svolge in una grande azienda ed è imperniata sul personaggio di Miss Bunny Watson che dirige un ufficio dove affluiscono le più stravaganti richieste di informazioni. L'acquisto di un cervello elettronico, per seguire i compiti svolti da Miss Watson, mette in crisi l'Intraprendente impiegata. Ma sul punto di perdere il posto, cella saprà prendersi una bella rivincita sulla macchina che avrebbe dovuto sostituirla. Il suo successo sarà completato dalla felice soluzione di una sua vicenda sentimentale.

ore 22 secondo

I SEGRETI DELLA MUSICA

I SEGRETI DELLA MUSICA
Dodicesina e ultima puntata del ciclo Bernstein. L'artista
americano conclude la serie di grande successo, dedicata
ai « segreti musicali », con una brillante panoramica della
musica latino-americana: « Irresistibile», afferma Bernstein, e « capace di far ribollire il sangue non solo degli
appassionati di questa musica, ma quello di tutti i popoli del mondo». Mediante esempi musicali appropriati
il direttore d'orchestra rivela quali sono le particolarità
che conferiscono ai motivi da ballo e alle opere di « seri
compositori sinfonici » lo speciale sapore latino, individuando tali particolarità nella vivacità del ritmo e nel
colore strumentale inconfondibile. Fra i brani in programma, citiamo le Bachianas brasileiras n. 5, di VillaLobos, e le quattro Danze da West Side Story la famosa
commedia musicale dello stesso Bernstein.



questa sera in Carosello



una scelta sicura per la vostra eleganza

con Eleonora Rossi Drago



RAIDIO martedì 29 novembre

NAZIONALE

6,30 Boll. per i naviganti 6,35 Corso di lingua ingle-se, a cura di A. Powell

— Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - Musiche del mattino (Motta) Serie d'oro '61-'66

leri al Parlamento

Le Commissioni Parlamen-tari, a cura di Sandro Tatti Segn. or. - Giornale radio - Sette arti - Boll. meteor. - Sui giornali di stamane, rassegna della stampa italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A.

8,30 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8.45 (Invernizzi)
Vetrina del Festival della canzone napoletana 1966

(Industria Dolciaria Ferrero) Motivi da operette e commedie musicali

medie musicalii
9,20 Fogli d'album
Bach: Freludio e Fuga n. 1
in do maggiore, da «Il clavicembalo ben temperato»
clau: Wanda, Landowska) *
Lisat; Grande Studio da concerto n. 3 in re bemolle maggiore «Un sospiro» ipf, Geza
Anda) * Salzedo; Chanson de
la nuit (arpa Nicanor Zabaleta) leta)

9,35 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) Divertimento per orchestra

9,55 Silvana Bernasconi: La fiera delle vanità

10 - Segn. or. . Giorn, radio 10.05 Antologia operistica

10.30 La Radio per le Scuole (per tutte le classi delle Elementari) Mariolino è fuori casa, ru-brica di educazione civica a cura di Giovanni Floris Facciamo il teatro, a cura di Anna Maria Romagnoli Regia di A.M. Romagnoli

- (Ondafler) Canzoni, canzoni

11,25 Giulia Massari: I col-lezionisti

11,30 (Talmone) Jazz tradizionale: Bob Cro-11,45 (Burro Prealpi Quadri-

foglio) Canzoni alla moda 12 - Segn. or. - Giorn. radio

12.05 (Manetti e Roberts) Gli amici delle 12

12,20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12,50 Zig-Zag 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

ton) Chi vuol esser lieto.. 13 Segn. or. - Giorn. radio . Previsioni del tempo -Bollettino per i naviganti

13.15 (Manetti e Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13,30 (Davit Cioccolato) CORIANDOLI 13,55-14 Giorno per giorno

14-15 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

— Segn. or. - Giorn, radio Bollettino meteorologico

15,10 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,30 (Durium) Un quarto d'ora di novità 15,45 Orchestra diretta da Piero Umiliani

— Progr. per i ragazzi Buonanotte, dottor Guida! Radioscena di Ubaldo Rossi Regia di Ruggero Winter

16,30 Corriere del disco: Musica da camera a cura di Giancarlo Bizzi

— Segn. or. - Giorn. radio Bollettino per i naviganti 17,10 Dall'Auditorium di Na-

Autunno Musicale Na IX Autunno Musicale Na-poletano organizzato in col-laborazione con l'Azienda Autonoma Soggiorno Cura e Turismo e con l'Associazio-ne « Alessandro Scarlatti » di Napoli

CONCERTO DA CAMERA CONCERTO DA CAMERA con la partecipazione del Trio di Trieste, del baritono Claudio Strudthoff e del Complesso Strumentale del-l'Orchestra « A. Scarlatti di Napoli della RAI diretto

di Napoli della RAI diretto da Daniele Paris Haydn: Trio n. 5 in mi bemoile maggiore; a) Poco allegretto, b) Andantino e innocentemente, c) Allemanda (Presto assai * Zafred; Epitoque fit Villon produce e con consensation e pricola orchestra (Prima esecuzione assoluta) * Brahms: Trio in do maggiore op. 87: a) Allegro, b) Andante con moto, c) Scherzo (Presto, d) Finale (Allegro glocoso)

18,10 Wolfgang Amadeus Mo-

zarr Sinfonia in do maggiore K. 551; «Jupiter» (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Vittorio Gui)

18,50 Sui nostri mercati 18,55 SCIENZA E TECNICA
La ricerca nel tempo
a cura di Ginestra Amaldi
Il pianeta Saturno

19,10 Intervallo musicale 19,18 La voce dei lavoratori

19,30 Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali 19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio

20.15 (Ditta Ruggero Benelli)
Applausi a...
20.20 L'INCOMPARABILE
CRICHTON
Commedia in quattro atti

Commedia in quattro atti di James Matthew Barrie Traduzione di Giorgio Bru-

hacci Lord Loam L'onorevole Ernesto Woolley Nino Dal Fabbro Il rev. John Treherne Gianni Bonagura Lord Brocklehurst

Lord Brocklehurst Bonague Massimo Massimo Marina Un ufficiale La Marina Water Meestosi Crichton Gianrico Tedeschi Lady Mary Lanseby Giovannella Di Cosmo Lady Caterina Lanseby Anna Maria Gherardi Lady Agata Lanseby Vera Gherarducci Lady Brocklehurst

Lady Brocklehurst
Wanda Capodaglio
Fischer Lia Curci
Tweeny Isa Bellimi
ed inoltre: Luisa Baschieri,
Claudia Di Lullo, Gino Donato, Valeria Gagliardi, Mario
Lombardini, Roberto Pastore
Regia di Luclano Mondolfo

ORE 17,10 NAZIONALE

Concerto Paris-Trio di Trieste

Diretta da Daniele Paris e interpretata da Claudio Strudi-hoff, notissimo cantante triestino, una composizione di Mario Zafred in « prima » assoluda: Epitaphe en forme de ballade, per baritono e piccola orchestra. Si tratta di un'opera che l'insigne maestro triestino ha scritto durante

ORE 17,45 SECONDO

Speciale per voi

Renzo Arbore presenta dodici dischi, beat e non, in parte novità, in parte repliche dalla settimana scorsa, scelte tra quelle che sono state maggiormente apprezzate dagli ascoltatori.

ORE 20.20 NAZIONALE

L'incomparabile Crichton

L'incomparabile Cricinon:

Lo scozzese J. M. Barrie, autore del famosissimo Peter
Pan, è fra le figure più rappresentative del teatro inglese
del Novecento. A farlo conoscere al grande pubblico fu,
nel 1903, la commedia — cosiddetta « di sentimento»
L'incomparabile Cricino che va in onda questa sera.

ORF 22 50 TERZO

Incontri con la narrativa

Il cavallo di Edith Bruck. Il cavallo è l'oggetto di un inganno, ma insieme la pietra di paragone dell'ottimismo del protagonista e della sua irriducibile fiducia negli uomini. Il racconto sarà presentato dalla stessa autrice, la quale, nata ungherse, ma naturalizzata italiana, è conosciuta per il lungo racconto «Andiamo in città».

21.25 Musica da ballo

21.25 Musica da ballo
22.— Musicisti Italiani del
nostro secolo: Alfredo Casella (3ºa)
Concerto op. 69 per archi, pianoforte, timpani e percussione: Allegro alguanto pesante
- Sarabanda (Grave, ampio) Finale (Allegro molto vivace)
[97. Enrice Lini - Orch. Sinf.
del Briticel and dir. da
Mario Rossi); Concerto per

orchestra op. 61: Allegro ma non troppo - Passacaglia -Inno (Orch, del Teatro La Fe-nice di Venezia dir. da Ettore Gracis)

23 - Segn. or. - Oggi al Parlamento - Giornale radio Bollettino meteorologico Bollettino per i naviganti I progr. di domani . Buo-

SECONDO

6,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

6,35 Divertimento musicale rima parte 7,15 L'hobby del giorno: la

filatelia 7.18 Divertimento musicale

Seconda parte

7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7,35 Musiche del mattino 8,25 Buon viaggio

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-11.35 (Dentifricio Signal) Un motivo con dedica borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario

8,40 MIRANDA MARTINO

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12,15

8,45 (Palmolive) Canta Audrey

9 — Carlo Majello: Im riamo a capire la gente

9,10 (Distillerie Fabbri) Otto Weiss all'organo elettronico

9,20 (Pizza Catari) Due voci, due stili: Franca Siciliano e Juca Chaves

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Il mondo di Lei 9.40 (Chlorodont)

(Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.) 9.55 (Ditta Ruggero Benelli)

Buonumore in musica

10,07 Fernaldo Di Giammat-teo: Uno spettacolo alla teo: Uno settimana

10,15 (Sidol)

10,20 (Malto Kneipp) Complesso The Shadows

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 (Omo) GIALLO QUIZ

Indovinelli polizieschi di En-rico Roda presentati da Lauro Gazzolo e Anna Maria Alegiani Regia di Riccardo Mantoni

10,55 La bancarella del disco a cura di Lea Calabresi

11.25 (Gradina) Il Gazzettino dell'appetito

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.40 (Mira Lanza)

er sola orchestra 11,50 Flora Favilla: La don-

na che lavora (Doppio Brodo Star)

Oggi in musica

12,15-12,20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

Nofizie del Giornale radio
12,20-13 Trasmissioni regionali
12,20 « Gazzettini regionali serionali regionali serionali serionali serionali serionali serionali seriona della Lombardia seriona seriona della Lombardia per: Molise, Veneto e Liguria i peri città di Genova e Veneto e Liguria della seriona se L'APPUNTAMENTO

DELLE 13:

13 (Soc. Grey) Su il sipario (Cynar)

Il dottor Divago 10' (Talco Felce Azzurra Pa-

glieri)
Tre complessi, tre paesi 20' (Galbani) Zoom

(A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio - Media delle valute 45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Nuovo Tide) Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi 14 — Scala Reale a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. - Giorn. radio

14.45 (Dischi Sabrina) Cocktail musicale

15 — Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15.15 (Italmusica) Girandola di canzoni

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura .35 Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Direttore Victor De Sabata Respighi: Fontane di Roma, poema sinfonico: La Fontana di Valle Giulia all'alba; La Fontana del Tritone al mattino; La Fontana di Villa Medici al tramonto Orch. dell'Accademia di Santa Cecilia Santa Cecilia

15.55 Controluce Uomini e fatti dei nostri giorni

- (Henkel Italiana)

Rapsodia Delicatamente

Sempre in voga Cambiano gli interpreti 16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio

a cura Rotondi 6.38 Dischi dell'ultima ora

17 — Taccuino di Scala Reale a cura di Silvio Gigli 17,25 Buon viaggio

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizie Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO Piccola enciclopedia popo-

lare .45 (Agja Magneton)
SPECIALE PER VOI
Un programma di Renzo
Arbore

18,25 Sui nostri mercati 18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 18,35 CLASSE UNICA

Ferruccio Ulivi - Figure e protagonisti dei « Promessi Sposi ». Padre Cristoforo

18,50 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali 19,23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario

19,45 Setti arti 19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

Kassegna di successi
)— (Tretan Casa)
Mike Bongiorno presenta
ATTENTI AL RITMO
Giuoco musicale a premi
Orchestra diretta da Gorni
Kramer - Regia di Pino Gi-

21 - Novità discografiche inglesi

21,30 Segn. or. - Giorn. radio 21,40 Nunzio Rotondo e il suo complesso

22,10 Musica nella sera

22,30-22,40 Segnale orario -Giornale radio

RETE 3

9.30 La Radio per le Scuole Eroi del nostro tempo Tra i Camayurà della foreamazzonica, a cura di Alberto Manzi Regia di Ruggero Winter (Replica dal Progr. Nazionale)

- Musiche per chitarra Mauro Giuliani: Sonata op. 15 (Chitarrista Rey De La Torre)

10,15 Antologia musicale: Ottocento francese
Adolphe Charles Adam: Si
j'étais Roi: Ouverture (Orch.

della Società del Concerti del Conservatorio di Parigi dir. Les pectre de la rose . Sur la lagunes (sopr. Leontyne Price - Orch. Sinf. di Chicago dir. da Fritz Reiner) ** Georges . Conservatorio di Fritz Reiner) ** Georges . Pastorale . Intermezzo . Ministra dir. da Fritz Reiner) ** Georges . Pastorale . Intermezzo . Ministra dir. da Artur Rodrinski) ** Charles Gounodi Foust George . Charles Gounodi Foust . Leopold Simoneau, ten. Orch. Sinf. della Radio di Berlino dir. da Lee Schaenen) ** César Franck: Finale, di Berlino dir. da Lee Schaenen) ** César Franck: Finale, di Berlino dir. da Pierre-Michael . Contro ** Léo Delle Lei Contro ** Léo Delle Lei Contro ** Léo Delle Hindoue? ** (sopr. Joan Suerture (Orch. Sinf. di Roma della Radi dir. da Pierre-Michael . Contro de Leo Delle Hindoue? ** (sopr. Joan Suerture . Corch de La della del

13,05 Un'ora con Franz Schu-

sermet)

13.05 Un'ora con Franz Schubert

Adagio e Rondò concertante in fa maggiore per pianoforte e archi (sol. Adolf Drescher - Orch. della Radio di Amburgo dir. da Walter Martin); Da « Die Winterveise », ciclo di Lieberto della Martin (sol. Adolf and service della Martin); Da « Die Winterveise », ciclo di Lieberto della Martin; Die Wetterfahne - Gefrorne Tränen - Erstarrung - Der Lindenbaum - Wasserfüt - Auf dem Flusse - Rückblick - Irrilicht - Rast - Frühlingstraum - Bisamkeit - Die Krähe (Josef Greindl, bs.; Die Kräh

Balsam)
15.40 Poemi sinfonici
Ottorino Respighi: La Primavera, poema sinfonico su testo
di Costant Zarian, per soli, coro e orchestra (Sivard, Primafanciulia: Ester Oreli; Secondi Costant Zarian, per soli, coro e orchestra (Sivard, Primafanciulia: Ester Oreli; Secondi Costanti I giovine I della di Costanti
tonioli; L'Orante: Mario Borriello; Il vecchio: Giuliano Ferrein - Orch. Sinf. e Coro di
Torino della RAI diri da Walter Goehr. Me del Coro Rug18.40 Teascrizioni

8.40 Teascrizioni.

ter Goent - an del Coro Ruggero Maghini)

16.30 Trascrizioni
Johann Nepomuk Hummel:
Concerto in soi maggiore per
mandolino, due fiauti, due corni e urchi (Trascriz, di Gereper Anedda) (soi. Giuseppe
Anedda - Orch. «A Scarlatti »
di Napoli della RAI dir. da
Aladar Janes)

16.45 Momenti musicali
Alexander Grecianinov: Bachkiria, fantasia su temi popolari originali, per flauto e arpa (Severino Gazelloni, fl.;
Alberta Suriani, arpa)

17 - Quadrante economico 17.15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.30 Frank Martin Sonata da chiesa, per viola d'amore e orchestra (sol. Bru-no Gluranna - Orch, Sinf, di Roma della RAI dir, da Carlo Franci)

17.45 Bollettino della transi-tabilità delle strade statali 18.05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Nazionale)

TERZO

18,30 Benedetto

(Revis. di A. Bortone): Sal-mo XLII (bs. Vincenzo Pre-ziosa - Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. Mas-simo Pradella)

18,45 La Rassegna Sociologia a cura di Augusto Pino

Il giudice e la società

19 — Alexandre Tansman De Les jeunes au piano; Le joli papillon - Les grenouilles - Venus - La lune - Samedi solr (sol. Gino Gorini); Suite per violino e pianoforte: Chanson et Boîte à musique - Aria - Mouvement perpé-tuei (Robert Gross, vl.; En-rique Gelusini, pf.)

rique Gelusini, pf.)
19.15 Concerto di ogni sera
Carl Maria von Weber (17861826): Jubel: Ouserture in mi
maggiore op. 59 (Orch. Sinf.
della Radio Bavarese dir. da
Rafael Kubelik) * Igor Strawinsky (1832): Movimenti per
pianoforte e orchestra (sol.
Charles Rosen - Orch. Sinf.
Columbia diretta dall'Autore)
* Johannes Brahms (1833) Columbia diretta dall'Autore)

* Johannes Brahms (18331897): Sinfonia n. 3 in fa
maggiore op. 90: Allegro con
brio - Andante - Poco allegretto - Allegro (Orch. Sinf.
della NBC dir. Arturo Toscamint)

Nell'intervallo (ore 1935

Poesia nel mondo Poeti indiani del '900 cura di Lakshman Prasad Mishra

V. Jaya Shankar Prasad

20,30 Rivista delle riviste

20,30 Kivista delle riviste
20,40 Arthur Honegger
Concerto da camera per flauto, corno inglese e orchestra
d'archi: Allegretto amabile Andante - Vivace (Jean-Claude Masi, fl.; Libero Gaddi,
cr. inglese - Orchestra «A.
Scariatti » di Napoli della
RAI dir. da Massimo Pradella)

21 Il Giornale del Terzo

21.20 Sette arti

21.25 Franz Joseph Haydn Sei quartetti concertanti (Revis, Barbara Giuranna) Prima trasmissione

Quartetto n. 1 in sol maggio Quarietto n. 1 in sol maggio-re; Vivace, Andante mode-rato, Minuetto, Fantasia (Te-ma e Variazioni); Quarietto n. 2 in re maggiore; Presto, Minuetto, Adagio, Presto (Ar-turo Danesin, flauto; Alfon-so Mosesti, ol.; Carlo Pozzi, v.lo; Giuseppe Petrini, oc.; Enrico Lini, clav.)

21,55 Europa e Italia nel 1866 a cura di Alberto Maria Ghisalberti II. L'alleanza italo-prussiana

II. L'alleanza italo-prussiana

22.25 La musica, oggi
Bo Nilsson; Vier Prologe; Edgar Varèse: Ecuatorial (Orch.
Sinf. e Coro maschile delI'Hessischer Rundfunk dir
Fell Markowski da Mastro del
Coro. Gerd Froesch)
(Registraz, effectuata il 2 settembre dall'Hessischer Rundfunk di Francoforte in occasione delle «Internationale
Ferienkurse für Neue Musik
di Darmstadt 1966»)

22,50 Incontri con la narra-

tiva Il cavallo Racconto di Edith Bruck, presentato dall'Autrice

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera 15,30-16,30 Musica leggera 21-22 Musica da camera.

notturno

Dalle ore 22.45 alle 6,25: Programmi musicall e notiziari trasmessi da Roma 2 u KHz 845 pari a m 355; da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333.7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filo-diffusione

diffusione.

22,45 Musica per tutti - 0,36 i campioni del disco - 1,06 Orchestre alla ribalta - 1,36 Noi le cantiamo così - 2,06 Solisti celebri - 2,36 Danze e cori d'ogni paese - 3,06 Musica in allegris - 3,36 Melodie sul pentagramma - 4,06 Cuvertures e duetti da opere - 4,36 Caleidoscopio musicale - 5,06 Voct, chitarre e ritmi - 5,36 Parata di complessi - 6,06 Arcobaleno musicale cobaleno musicale

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, ingle-se, francese e tedesco.

locali

ARRITOTI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara III - Sambuco III e stazioni MF III delle Regioni).

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione). CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese -7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monuscript of Charles o

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della

12,05-12,20 | programmi del por riggio - indi Giradisco (Trieste

Regiotos)

Regiotos)

2,05-12,20 | programmi del pomeniggio - indi Giredisco (Trieste 1).

2,05-12,20 | programmi del pomeniggio - indi Giredisco (Trieste 1).

2,20 Astersizco musicale - 12,25

Terza pagina, cronache delle article della redazione del Giornale Radio - 12,40-13 | Gazzentino del Friolita in tradicio del redazione del Giornale Radio - 12,40-13 | Gazzentino del Friolita in tradicio del redazione del Giornale Radio - 12,40-13 | Gazzentino del Friolita in tradicio del redazione del Radio del rossa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Radio Grassilli - 4º episcolo - Personaggi e interpretti Zeno, Racoli Grassilli - 4º episcolo - Personaggi e interpretti Zeno, Racoli Grassilli - 4º episcolo - Personaggi e interpretti Zeno, Racoli Grassilli - Aleptacio della Regione di Radiolo Grassilli - Regionali della Regione: Claudio Nollani - Corrado Gaipa: Maria, Lina Bacci; Enrico, Dente Biagioni: Un ferovita della Regione: Claudio Nollani - Denze popolari di Croazis, Old America, rapsodia su moltivi popolari - pianista Claudio Gherbita - 114,15 Musiche di autori della Regione: Claudio Nollani - Denze popolari di Croazis, Old America, rapsodia su moltivi popolari - pianista Claudio Gherbita - 114,40 Canzoniere friulano - Orchestra dierta del Ezio Vitorio (Trieste di Corraci o Udia della dedicata agli Italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dell'Estero - Cronache locali - Notize sportive - 14,45 = La villotta in latria e di Giuseppe Radio - 9º trasmissione - 15 II pensiero religioso - Rassone - 15 130 Musica richiesta (Venezia 3).

gneritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione). SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Com-plesso I Marines - 12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuo-ro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

ro 2 - Sessari 2 e stazioni mir il della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15 Conversazione - 14,35 Selezione di musica folkloristica (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni 19,30 Appuntamento con Richard Anthony - 19,45 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

7.15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 3 - Messina 3 - Palermo 3 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetto della Sicilia (Caltaniscetto della Sicilia Caltaniscetto della Sicilia (Caltaniscetto della Sicilia (Caltaniscetto della Sicilia Caltaniscetto della Sicilia (Caltaniscetto della Sicilia Caltaniscetto della Sicilia Caltaniscetto

MF II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1
- Reggio Calabria 1 e stazioni
MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 e stazioni MF I della
Regione).

TRENTINO-ALTO ADIGE

IRENINO-ALTO ADIGE
IXENINO-ALTO ADIGE
2.30 Corriere di Tento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Brunico 2 - Brunico 3 - Merano
2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganelle II - Bolzano II e stazioni
MF II della Regione).

MF II della Regione).

14 Gazzetino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per i Ladins (Refe IV - Bolzano I - Bolzano I - Trento 1 - Paganella II
e stazioni MF I della Regione).

19 Musica leggera (Paganella III Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III). 19,30 « 'n giro al ses». I poeti dialettali trentini: Quirino Bezzi -II. trasmissione (Paganella III -Trento 3).

Trento 3).
19,45 Musica sinfonica. Lee Finney:
Variazioni per orchestra: J. S.
Bach: Concerto per violino in mi magg.: R. Strauss: Till Eulenspie-gels iustige Streiche (Paganella III - Trento 3).

radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Topic of the Week. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Cattedrali 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario -Asterisco di cronaca - Catedrali de d'Europa, a cura di Pietro Borraro: Saint-Denis, di Jean Dessy - Silografia - Pensiero della sera, 20,15 Tour du monde missionnaire, 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 La palabra del Papa. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 27 novembre al 3 dicembre dal 4 al 10 dicembre dal 111 al 17 dicembre dal 18 al 24 dicembre Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

(17) QUARTETTI PER ARCHI van Beethoven: Quartetto in mi bem. magg. 74 «Delle arpe» . Quartetto Italiano: vi.i Borciani e E. Pegreffi, v.la P. Farulli, vc. F.

Rossi
8,35 (17,35) MUSICHE DI GIUSEPPE MARTUCCI
La Canzone del ricordi, poemetto lirico di Rocco
Pagliano per soprano e orchestra - sopor I. Bozzi
Lucca, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M.
Rossi — Sinfonia n. 2 in fa magg. op. 81 Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. V. Gui

Orch, sint, di l'orino della Karl, dir. V. 9,50 (18,50) MUSICHE PIANISTICHE F. Chopin: Sette valzer - pf. A, Brailowski; S. Prokofiev: Da « Visions fugitives» op. 22: n. 3, 5, 11, 17, 10, 7 - pf. E. Gilels — Sonata n, 8 in si bem, magg, op. 84 - pf. S. Richter

in si bem, magg. op. 84 - pf. S. Richter
10,55 (19,55) UN'ORA CON FERRUCCIO BUSONI
Quartetto n, 1 in do min. op. 19 per archi Quartetto Carmirelli; vi.j P. Carmirelli e M. Cervere, vi.a L. Sagrati, vc. A. Borucci — Variazioni
sul Preludio in do min. dl Chopin op. 22 - pf.
J. Ogdon — Sulte n. 2 op. 34a): «Geharnischte
Suite » – Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir.
A. La Rosa Parodi

A. La Rosa Parodi
11,55 (20,55) CONCERTO SINFONICO: CONCERTI PER TROMBA E ORCHESTRA
A. Stradellar Sonata (Concerto) in re magg. per
tromba e due orchestre - tb. A. Scherbaum, clav.
L. Stadelmany G. Torelli Concerto n. 2 in re
magg. per fromba e orchestra - tb. A. Scherbaum. G. Promition of the concert Daum; G. Ph. Telemann; Sonata (Concerto) magg, per fromba e orchestra - tb. A., 5 baum; A. Vivaldi: Concerto in do magg, per trombe e orchestra - tb.e A. Scherbaum Haubold; J. C. Graupner; Concerto n. 1 magg, per tromba e orchestra - tb. A. Sbaum; J. F. Fasch: Concerto in re magg

tromba, due oboi e orchestra d'archi - tb. A. Scherbaum, ob.i M. Zeh e K.-H. Alves, Compl. Barocco « Adolph Scherbaum » di Amburgo, dir. A. Scherbaum

A Scherbaum

12.45 (21,45) DRATORI

A. Renzi: Sanctam per sasecula, oratorio in due
parti su resto di Giuseppee Perotti, per soli, voce
recitante, coro maschile polifonico, pueri cantores, grande coro misto e orchestra - appri. A.
Tuccazi e M. Minetto, ten. A. Loforese, bri. W.
Alberti e A. Rubino, voce rec. R. Tasna, Orch.
Sinf. e coro di Milano della RAI, dir. l'Autore,
Me del coro G. Bertola, Coro di Voci Bianche
dell'Oratorio dell'Immacolata di Bergamo, dir.
Don E. Corbetta Mº del coro G. dell'Oratorio de Don E. Corbetta

14.10-15 (23.10-24) RAPSODIE 14,10-15 (23,10-24) KAPSODIE S. Rachmaninov: Rapsodia su un tema di Paga-nini op. 43 per pianoforte e orchestra - pf. M. Weber, Orch. Sinf. della Radio di Berlino, dir. F. Fricsay; M. Ravel: Rapsodia spagnola - Orch del Teatro dei Champs-Elysées, dir. D. E. Inghel-del Teatro dei Champs-Elysées, dir. D. E. Inghel-

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RADIO.

Charlie Mingus e il suo complesso

I cantanti Al Hirt e Ann Margret accom-pagnati dall'orchestra di Marty Paich Recital del pianista Oscar Peterson

Giri di valzer

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) BIANCO E NERO IN MUSICA Calvi: Maid in France; Anderson: The syncopater clock; Anonimo: Maladie d'amour; Rose: Holiday for strings; Stillman-Stolz: A breath of scandal; Arndt: Nola; Reisman: Jean's song; Parish-Roem-held: Ruby; Mottier: Linda; Woods: I'm looking over a four leaf clover 7,30 (13,30-19,30) MADE IN ITALY: CANZONI

8 (14-20) PIANOFORTE E ORCHESTRA: BILLY SNYDER E ALFREDO ANTONINI

8,15 (14,15-20,15) DAGLI SCHERMI AL MICRO-FONO

8,45 (14,45-20,45) CLUB DEI CHITARRISTI

9 (15-21) FRA MERIDIANI E PARALLELI: CORI DA TUTTO IL MONDO 9,20 (15,20-21,20) JAZZ MODERNO

Partecipano i complessi di Jimmy Heath, Clark Terry, Johnny Griffin, Eric Dolphy e Roland Kirk Heath: Down shift; Hemmer: Hammer-head waltz; Campbell; Stix' trix: Dolphy: The baron; Kirk: You did it, you did it

9,40 (15,40-21,40) TASTIERA PER ORGANO ELETTRONICO 10 (16-22) VETRINA DI CANTAUTORI: GINO

La vita è un valzer; Gli innamorati sono sempre soli; Che cosa c'è; Sapore di sale; Senza fine; Due ombre lunghe

10,15 (16,15-22,15) CARTOLINE DA TOKYO

19,15 (16,15-22,30) MOSAICO
Anderson: Fiddle Faddle; Ponce: Estrellita; ParenteE. A. Mario: Dduje paravisa; Trenet: La mer;
Waldteurfel: I pattinatori; Plaf-Monnot: Hymme a
Yamour; Lincke: Glühwurmchen; Lecuona: Jungle
drums; Kern. Lovely to look af

11 (17-23) CARNET DE BAL 12 (18-24) SUCCESSI DI OGGI



STOCK

PRODOTTI DI GRAN CLASSE

mercoledì



telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8.50-9.10 Matematica Prof.a Liliana Artusi Chini Misure di lunghezza. La le-zione si propone di puntua-lizzare e chiarire ai ragazzi il concetto di misura e lun-ghezza (animazioni).

9.50-10.30 Italiano Prof. Lamberto Valli

11,10-11,30 Geografia Prof. Lamberto Valli Seconda classe:

8,30-8,50 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli La simmetria (con disegni animati)

9,30-9,50 Francese Prof. Enrico Arcaini

10,50-11,10 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 11 50-12 Ed Fisica maschile

Prof. Alberto Mezzetti Terza classe:

9,10-9,30 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli 10,30-11,50 Italiano

Prof. Giuseppe Frola 11 30-11 50 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona

per i più piccini

17 - GIOCAGIO

Rubrica realizzata in col-laborazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regla di Marcella Curti Gialdino

17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio GIROTONDO

(Dixan per lavatrici - Tor-tellini Fioravanti - Ratti & Vallenzasca - Motta)

la TV dei ragazzi

17,45 a) PICCOLE STORIE Uno strano pulcino Programma a cura di Guido Stagnaro Pupazzi di Ennio Di Majo Regla di Guido Stagnaro

b) PER TE, CECILIA Trasmissione per le pic-cole spettatrici a cura di

Elda Lanza Regìa di Alda Grimaldi

ritorno a casa

(Alka Seltzer - Nuovo Ava per lavatrici)

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruzione po-polare per adulti analfa-beti Insegnante Alberto Manzi

NAZIONALE 19,15 QUELLI DELLE TOR-TE IN FACCIA

a cura di Ernesto G. Laura Stan Laurel e Oliver Hardy

La moglie del pittore Oliver Hardy e Billy West in

La niccola Nell

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

Roamer Watch - Aspro -Lavatrici Burro Milione - Lavatrici Candy - Kaloderma Gelée -Old brandy Cavallino rosso)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA MENTARE

ARCOBALENO

(Aperitivo Aperol - Pasti-glie Valda - Ragu Manzotin - ... ecco - Edizioni Seat -Pasti-- ... ecco - Edizio Panforte Sapori)

PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

TELEGIORNALE

Edizione della sera CAROSELLO

(1) De Rica - (2) Tè Ati -(3) Minerva Televisori -(4) Cinzano - (5) Camicia

Legler Vestan Legier Vestan I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Organizza-zione Pagot - 2) Cinetele-visione - 3) Cartoons Film - 4) General Film - 5) Ci-

- 4) General netelevisione

ALMANACCO

di storia, scienza e varia umanità

a cura di Giovanni Russo e Luciano Scaffa Presenta Nando Gazzolo

Realizzazione di Siro Marcellini

22 - MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia e dall'estero

Al termine:

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Oliver Hardy che potremo rivedere questa sera alle ore 19,15 nella vecchia comica « La moglie del pittore »

SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Locatelli - Crema Atrix -Brandy Stock 84 - Super-Iride - Dixan per lavatrici)

21 15

MELISSA

Originale televisivo di Francis Durbridge Versione di Franca Cancogni

Revisione e adattamento di Daniele D'Anza

Seconda puntata Personaggi ed interpreti:

(in ordine di apparizione) Guy Foster Rossano Brazzi Ispettore Cameron Turi Ferro

Dora Antonietta Lambroni Paula Hepburn Laura Adani

Felix Hepburn Aroldo Tieri Norman Swanson

Franco Volni Joyce Dean

Luisella Boni Don Page Massimo Serato Sergente Stafford Stefano Satta Flores Un agente

Un agente
Francesco Paolo D'Amato
Duncan Mario Laurentino
Jackson Romeo Vanni Jackson Romeo Vanni Billings Armando Brancia Peter Antrobus Andrea Ballabio

Musiche di Fiorenzo Carpi Scene di Pino Valenti

Costumi di Guido Cozzo-

Arredamento di Gerardo Viggiani

Delegato alla produzione Giuseppe Ardolino

Regia di Daniele D'Anza 22.15 ORIZZONTI

della scienza

e della tecnica

Programma a cura di Giulio Macchi

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau

20,10-21 Checkmate

« Ein Mann in der Falle » Kriminalfilm mit Antho-ny George, Doug Mc Clu-re, Sebastian Cabot Als Gast: Dorothy Malone

Regie: Ron Winston Prod.: MCA

TV SVIZZERA

16.45 LE CINQ A SIX DES JEUNES 19.15 TELEGIORNALE. 1º edizione 19.20 IL GATTO FELIX. Disegni animati 19.45 TV-SPOT 19.50 IL PEISMA: CRONACHE DALLE CAMERE FEDERALI. Servizio di Mario Casanova

Casanova
20,15 TV-SPOT
20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale
20,35 TV-SPOT
20,40 La TSI presenta: CANE E PA-

20,70 La 151 presenta: CANE E PA-DRONE, dal racconto di Thomas Mann 21,40 KENIA. Vita nella savana tra i Kikuyu e i Masai 22,20 TELEGIORNALE, 38 edizione 22,30 Dall'Hallenstadion di Zurigo; LA SEI GIORNI CICLISTICA



30 novembre

In «Almanacco»: le tappe storiche della Cina moderna

DAI MANCIŪ A MAO



Mao Tse-tung, il «leader» dei comunisti cinesi e uno dei personaggi più misteriosi e discussi sulla scena politica mondiale, durante una manifestazione popolare a Pechino

ore 21 nazionale

La storia della Cina moderna La storia della Cina moderna comincia il « giorno del doppio dicci»: cioè il 10 ottobre 1911, quando un drappello di truppe insorge a Wuchang contro il vicerè imperiale e lo costringe a fuggire a bordo di una cannoniera sullo Yangtze, il fiume azzurro. Quattro mesi dopo crolla la monarchia Manciu, una dinastia originariamente straniera che aveva retto l'immenso Paese per quasi trecento anni e che viveva, in un ana-cronistico isolamento, dietro cronistico isolamento, dietro le mura della « città proibita ». A Pechino, nel febbraio 1912,

A Pechino, nel febbraio 1912, la nuova bandiera repubblicana sventola sulle secolari pietre del palazzo imperiale.

L'uomo che ha promosso questi rivolgimenti è un intellettuale, che si è convertito al cristianesimo ed è stato educato nelle scuole americane: il dottore Sun Yat-sen, E' stato spinto a cospirare dalla con-vinzione che il decadimento della Cina dipende dalle ana-

suo risveglio deve coincidere con la fine dell'influenza delle grandi potenze europee che da alcuni decenni hanno conqui-stato privilegi e concessioni. stato privilegi e concessioni.
« Noi rappresentiamo un quarto della razza umana, siamo
il più antico ed uno dei più
civili tra tutti i popoli ed oggi
siamo schiavi » aveva scritto
nel 1907. Tornato in patria
come Presidente della Repubblica cerca di mettera in atto blica cerca di mettere in atto le sue idee fondando il primo partito di massa, il Kuo Min Tang, o partito nazionale del popolo. Non avrà vita facile, perché la Cina è presto preda di continue guerre civili, che vedono schierati da un lato le veuolo schiefati da ili lato le forze repubblicane-nazionaliste, dall'altro i « signori della guer-ra » di origine feudale. Quando Sun muore, nel 1925, i « tre principi » da lui lanciati — nazionalismo, democrazia, possi-bilità di vita (ovvero riforme sociali) — non hanno ancora trovato attuazione. Nel 1927, fra le fila repubblicane scoppia un nuovo dissidio fra Chang Kai-shek, che ha assunto la direzione del Kuo Min Tang, e i comunisti. Sarà questo scontro assieme alla guerra contro tro, assieme alla guerra contro i giapponesi, a contrassegnare con alterna fortuna le successive vicende della Cina, concluse dalla vittoria comunista e dalla proclamazione della Repubblica popolare cinese, fatta da Mao Tse-tung il 1º ottobre 1949, dal balcone della Porta della Pace Celeste di Pechino.

cronistiche istituzioni e che il

Pechino. Almanacco intende ripercorre-re alcune delle tappe più signi-ficative della storia della Cina contemporanea, in una serie di tre trasmissioni a cura di Sergio Borelli e di Amleto Fat-Valerio Ochetto

ore 21,15 secondo

MELISSA (Riassunto della prima puntata)

MELISSA (Riassunto della prima puntata)

In casa del campione automobilistico Don Page si sta svolgendo un ricevimento. Fra i vari intervenuti vi somo l'attrice Carol Stewart, nota per la sua abilità di imitare le voci, la ricca Paula Hepburn con il marito Felix e una loro amica, la bella Melissa Foster. Il marito di Melissa Guy, scrittore senza troppa fortuna, decide di rimanere a casa: è troppo nervoso e stanco. A metà notte però Melissa gli telelona fissandogli un appuntamento al quale però Guy non riesce a trovarsi. Più tardi egli viene a sapere dalla polizia che Melissa, la moglie, è stata uccisa, L'ispettore Cameron inizia l'inchiesta, e seguendo l'indicazione di una ricetta medica conservata nella borsetta della vittima, si reca dal dottor Swanson. Questi ricorda di aver visitato Guy Foster, mentre Guy afferma di non conoscere il medico; così come afferma di essere stato in casa tutta la sera, ma viene involontariamente smentito proprio dai suoi amici Hepburn, i quali dichiarano che, avendo più volte telefonato a casa di Guy, non avevano avuto alcuna risposta.

la TV dei ragazzi

PER TE CECILIA

L'odierna puntata è dedicata alle bambine di nome Cecilia L'odierna pinitata è acaticata atte bambine ai nome Cecitia il cui onomastico è caduto appunto in questi giorni. Nel corso della trasmissione le piccole telespettatrici potranno avere utili suggerimenti per gli addobbi e le sorprese di Natale, nonché la ricetta per una torta di facile esecuzione.



BUAZZELI

guesta

Arcobaleno

l'aperitivo poco alcolico

CALZE FLASTICHE

Su misura a prezzi di fabbrica Nuovi tipi speciali invisibili per signora, extraforti per uomo, riparabili, non danno noia. Gratis catalogo - prezzi n. 8 CIFRO - S. MARGHERITA LIGURE





TRAIDITO mercoledì 3(0) moxyemiere

NAZIONALE

6.30 Boll. per i naviganti

6.35 Corso di lingua tede-sca, a cura di A. Pellis

Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino

(Motta) Serie d'oro '61-'66 leri al Parlamento

Segn. or. - Giornale radio - Sette arti - Boll. meteor. - Sui giornali di stamane, rass. della stampa italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A. 8.30 (Palmoline)

Il nostro buongiorno 8.45 (Chlorodont)
Folklore internazionale

— (Soc. Liebig)

Motivi da operette e commedie musicali

9,15 Ethel Ferrari: Orti, terrazze, giardini

9,20 Fogli d'album Ago Fogli d'album
Mozart: Fantasia e Fuga in
do minore K. 394 (pf. Walter
Gleseking) * Albeniz: Pavana
capriccio (chit. Manuel Diaz
Caño) * Dinicu-Heifetz: Hora
staccato (Jascha Heifetz, vl.;
Emanuel Bay, pf.)

9,35 (Dieterba)
Divertimento per orchestra

9,55 Giuseppe Cassieri: Co-nosciamo l'Italia 10 - Segn. or. - Giorn, radio

10.05 * Antologia operistica 9,05 * Antologia operistica
Mozart. Le Nozze di Figoro:
«Tutto è tranquillo e placido » (Hilde Gueden, spr.; Cesare Siepi, bs. - Orch. Filarmonica di Vienna dir. da Erich
Kleiber) * Cherubini; Medeo:
«Solo un planto » (mspr. Tetro Covent Garden di Londra
dir. da Alexander (Bloson) *
Verdi: Un ballo in maschera:
«Ma se m²e forza perderti »
(ten. Carlo Bergonzi - Orch.
dell'Accademia di Santa Cevazzeni)

10,30 La Radio per le Scuole (per il I ciclo delle Ele-mentari)

Un racconto al mese Regia di Ruggero Winter - (Ditta Ruggero Benelli) Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

11,25 Angelo Contarini: La donna nella democrazia

Jazz tradizionale: Eddie Mil-

11,45 (Cori Confezioni) Canzoni alla moda

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12.50 Zig.Zag

12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto... 13 Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

13,15 (Manetti e Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13,30 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) I SOLISTI DELLA MUSICA LEGGERA

13,55-14 Giorno per giorno

14-15 Trasmissioni regionali 15 Trasmissioni regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notizario per gli italiani del Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetta 1) tanissetta 1)

Segn. or. - Glorn. radio
- Boll. meteor.

15,10 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.) 15,30 (C.G.D.)

Parata di successi 15,45 Orchestra diretta da Zeno Vukelich

16 — Progr. per i piccoli Inverno e fantasia Settimanale di fiabe e rac-La piccola segretaria di papà

papa di Lucilla Antonelli Regia di Ugo Amodeo 16,30 Musiche di Carlo Ja-

5,30 Musiche di Carlo Jachino
Sei piccoli pezzi dodecafonici
per pianoforte: a) Adaglo, b)
Invenzioni a tre voci, c) Barmanza, f) Finale (pf. Lya De
Barbertis); Santa Orazione alla Vergine Maria (dal XXXIII
canto del Paradiso di Dante
Alighieri) (Prima esecuzione
assoluta) (sopr. Irma Capece
alighieri) (Prima esecuzione
assoluta) (sopr. Irma Capece
latti » di Napoli della RAI
dir. da Massimo Pradella);
Tre liriche su versi di Vittorio
Viviani, per canto e piccola
orchestra: a) Quella mano nelica.
(a) M'agganciano folle
(ten. Petre Munteanu Orch.
«A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Andre Cluytens)
Segn. or. Giorn. radio

17 — Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino per i naviganti 17,10 Le grandi voci del pas-

a cura di Giorgio Gualerzi Il disco acustico: 1900-1925 (IX)
— L'APPRODO

C'APPRODO

Settimanale radiofonico di lettere ed arti
Antonio Manfredi: Piccola Antologia dalle osservazioni e pensieri di Cristoforo Lichtenberg
Note e rassegne: Lanfranco

tenberg rassegne: Lanfranco Caretti, rassegna di critica e filologia - Le opere volgari dell'Alberti - Anna Banti, ras-segna di cinema: la Battaglia di Algeri 18.30 La bella stagione

Cento anni di canzoni napo-letane scelte e illustrate da Giovanni Sarno - Presenta

Anna Maria D'Amore

— Sui nostri mercati 19,05 Italia che lavora Notizie e attualità dal mon-do della produzione

do della produzione
19.15 il giornale di bordo
Il mare, le navi, gli uomini
del mare, a cura di Giuseppe Mori
19.30 Motivi in giostra
Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio

20,15 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...
20,20 LINDA DI CHAMOU-NIX Opera in tre atti di Gae-tano Rossi Musica di GAETANO DO-NIZETTI Linda Dora Gatta
Il marchese di Boisfleury
Alfredo Mariotti ORE 16.30 NAZIONALE

Musiche di Carlo Jachino

Musiche di Carlo Jachino

Un programma dedicato a musiche di un nostro insigne compositore, Carlo Jachino, oggi direttore artistico del Teatro S. Carlo di Napoli, autore di varia musica teatrale, strumentale e da campra monché di vari trattati di teoria e di pratica musicale. Verrà eseguita, fra l'altro, una composizione he s'intitola Santa Orazione alla Vergine Maria. Affidata al solmo Irma Capece Minutolo e all'orchestra della «Scarlatti», diretta da Massimo Pradella, è l'opera più recente di Jachino e reca come data di composizione il mese di aprile 66. Seritta appositamente per la RAI, la Santa Orazione si fonda su esto dantesco, cioè sui primi ventum versi del trentatissimo canto del Paradiso e si inserisce nelle celebrazioni che orarano il genio di Dante nel settimo centenario della nascita del Poeta. La voce del soprano, che intona la sublime preghiera « Vergine Madre, Figlia del Tuo Figlio...», si leva sui Jondo antenenplazione.

ORE 21,10 SECONDO

Firenze, un mese dopo il diluvio

Il servizio, a cura della redazione del Giornale Radio di Firenze, è una testimonianza della catastrofe abbattutasi sulla città. Verrà inoltre illustrato quanto si è fatto e quanto s'intende fare per la rinascita di Firenze.

ORE 21,25 TERZO

Serata a soggetto: «La legione straniera»

Serata a soggetto: «La legione straniera» Fondata nel 1830 per la conquista d'Algeria, la legione straniera ha legato il suo nome alle vicende dell'impero coloniale, francese. Una letteratura di second'ordine ha contribuito a creare intorno ad essa una leggenda, sfruitata poi dal cinema: eroismo, durezza di disciplina, ricerca di evasione e insieme asilo di rifiuti della società Itutto impastato in un alone romantico. La realtà storica è diversa, Dien-Bien-Phu la sua più grande sconfitta militare. L'Algeria, l'ultima tappa, Dal 1962 la legione straniera è stata accantonata in Corsica. La trasmissione rievoca le vicende di oltre un secolo di storia: ambienti, battaglie, uomini. Il testo è di Gianna Censon Radiconcini.

Carlo Veriano Lucchetti Il prefetto Paolo Washington Antonio Domenico Trimarchi Pierotto Giovanna Fioroni L'Intendente Aronne Ceroni Maddalena Angela Rocco Direttore Armando La Rosa Parodi

Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI Maestro del Coro Giuseppe

Piccillo Coro di voci bianche diretto da Renata Cortiglioni

Negli intervalli:

Il segno della spada di Jorge Luis Borges (Ar-gentina)

2) La riforma ferroviaria Conversazione di Sebastiano Drago

Al termine: Oggi al Parlamento - Giorn. radio - Boll. meteor. - Boll. per i naviganti - I progr. di domani - Buonanotte

1) Racconti dell'America La

16,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 16,35 Tre minuti per te, a cura di Padre Virginio Rotondi

600 secondi con...

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

(A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte 13,30 Segn. or. - Giorn. radio - Media delle valute (Simmenthal)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

14 - Scala Reale 14,05 Voci alla ribalta

14,45 (Vis Radio)

15,55 Controluce

giorni Rapsodia Spensieratamente Un po' di nostalgia

Dischi in vetrina

15 - Canzoni nuove

15,15 (Dischi Carosello)
Motivi scelti per voi

La chiave del successo

Negli interv. com. commerciali

(Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di oggi: Violoncellista André Na-

Martinu: Sonata n. 2 per vio-loncello e pianoforte: Allegro - Largo - Allegro comodo (Al pf. Arnaldo Graziosi)

Uomini e fatti dei nostri

14,30 Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano

13 (Soc. Grey) Su il sipario

(Cynar) Il dottor Divago 10' (Sali Andrews) Tre successi di ieri

20' (Galbani) Zoom

50' (Dash)

16,38 Canzoni indimenticabili

17 - Napoli così com'è a cura di Marcello Zanfagna

17.25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-

borazione con l'ACI 17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popolare

17.45 Rotocalco musicale a cura di Luigi Grillo e Adriano Mazzoletti

18.25 Sui nostri mercati

18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA

Mario Attilio Levi - La vita sociale nella Grecia antica. La Grecia scuola del mondo antico

18,50 I vostri preferiti Negli interv. com. comm merciali

19,23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario -

19,45 Sette arti

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

20 — (Industria Dolciaria Ferrero) COLOMBINA BUM

Spettacolo alla fiorentina di Nelli e D'Onofrio Regla e presentazione di Silvio Gigli

21 - Intervallo musicale 21,10 Firenze, un mese dopo

Servizio a cura della Reda-zione del Giornale Radio di Firenze

21,30 Segn. or. - Glorn. radio

21.40 Canzoni nuove
(Dal repertorio dei concorsi
E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)
22.30-22.40 Segnale orario Giornale radio

9,40 (Lavabiancheria Candy) Orchestra diretta da Giulio Libano

SECONDO

6,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

6,35 Divertimento Prima parte del giorno:

7,15 L'hobby 7,18 Divertimento musicale

Seconda parte

7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 7,35 Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario

8,40 MIRANDA MARTINO

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12,15

8,45 (Palmolive) Canta Ricky Gianco

- Antonia Monti: Un consiglio gastronomico

9,10 (Soc. Grey) Athos Martini alla tromba

9,20 (Invernizzi) Due voci, due stili: Riccar-do Del Turco e Orietta

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Il mondo di Lei

9,55 (Talmone) Buonumore in musica

10,07 Grazia Bonnet: Il truc-co: la scuola dei miracoli 10,15 (Henkel Italiana) II brillante

10,20 (Bertagni) Complesso I Giganti 10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 (Omo) GIRO D'ITALIA A 45 GIRI a cura di Cesare Gigli

11,25 (Gradina)
II Gazzettino dell'appetito 11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11,35 (Royco) Un motivo con dedica 11,40 (Mira Lanza) Per sola orchestra

11,50 Giovanni Maria Pace: La scienza in casa 12 — (Doppio Brodo Star) Tema in brio

12.15-12.20 Segnale orario Notizie del Giornale radi 12.20-13 Trasmissioni regionali

20-13 Trasmissioni regionali »
per: Val d'Aosta, Umbria,
Marche, Campania, Sicilia e
per alcune zone del Piemonte
e della Lombardia
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e refettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3)
12,40 « Gazzettini regionali » 12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Ca-

RETE 3

9.30 Cronaca minima 9.45 Place de l'Etoile Istantanee dalla Francia

- Musiche pianistiche Carl Maria von Weber: Sona-ta n. 4 in mi minore op. 70: Moderato - Minuetto - Andante na n. 4 m mi minore op. 70:

Moderato - Minuetto - Andante
- Prestissimo (pf. Annie D'Arco) * Robert Schumann: Kreisleriana, op. 16: Agitato assai - Moito espressivo e non
troppo vivace - Moito agitato
- Moito lento - Moito (vivace
- Molto agitato
- Moito lento - Moito (vivace
- Allegro scherzando (pf. Geza
- Anda) * Claude Debussy: En
blanc et noir, per due pianoforti: Avec emportement
- Lent et sombre - Scherzando
(Duo pianistico Alfons e Aloys
Kontarsky)
- Mos - Posterando (Duo pianistico Alfons e Aloys
Kontarsky)
- Mos - Posterando (Duo pianistico Alfons e Aloys
Kontarsky)
- Mos - Posterando (Duo pianistico Alfons e Aloys
- Mostera - Postera - Po

11,05 Dalle Radio estere: Re-gistrazione della Radio Ju-

goslava
Uros Krek: Inventionez ferolez, per violino e orchestra
d'archi: Lento - Risoluto Lento Isol, Igor Ozim - Orch
della Radiotelevisione di Lubiana dir, da Samo Hubad) *
Slavko Ostere: Concerto per
orchestra (Orch, della Radiotelevisione di Lubiana dir, da
Samo Hubad) * Lucijan Marija Skerjane: Quatfro pezzi
rija Skerjane: Quatfro pezzi
chestra (aol. Igor Ozim - Orchestra (alla Radiotelevisione
di Lubiana dir. da Uros Prevorsek)

11,55 Complessi d'archi

1.55 Complessi d'archi
Arcangelo Corelli: Sonata a
tre in mi mitore op. Il n. 4.

Allegrand Carlon II n. 4.

Adagio - Giga (Aldo Redditi,
Margherita Vacchelli Ceradini, vl.; Roberto Caruana, vc.)

Bela Bartok: Quartetto n. 5:

Allegro - Adagio molto
Allegro - Adagio molto
Guartetto Ungherese: Zoltan
Szekely, Michael Kuttner, vl.;
Denes Koromzay, vl.a; Gabriel
Magyar, vc.) * Dimitri Sciostakovic: Quartetto n. 10 op.

118: Andante - Allegretto tu
Quartetto Weller: Walter
Weller, Alfred Staar, vl.; Helmut Weiss, vl.a; Ludwig
Beindl, vc.)

155 Un'ora con Richard

12,55 Un'ora con Richard Strauss

Tanz-Suite: Pavana - Carillon Tanz-Suite: Pavana Carillon Sarabanda Gavotta Wirbeltanz Marsch (Orch. Philarmonia di Londra dir. da Artur Rodzinski); Metamorfos, studio per 23 strumenti ad arco: Adagio ma non troppo Agitato Più allegro Adagio, Tempo I (Orch. Sint. di Bamberg di da Heinrich Hollo Bamberg di Que Grotte Pilarmonica di Vienna dir. da Clemens Krauss)

monica di Vienna dir. da Clemonica di Vienna dir. da Clelisti con orchestra
Johann Sebastian Bach: Concerto in do maggiore, per tre
clavicembali e orchestra: Aliegro - Adagio - Allegro isoda Iliy e Luitger Rieth - Orch.
Sinf. di Torino della RAI dir.
da Claudio Abbado) * Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto in do maggiore K. 259
Allegro - Andantino - Rondò
(Allegro) (Severino Gazzelloni, fi.; Nicanor Zabaleta, arpa
- Orch. Sinf. di Roma della
RAI dir. da Bugen Jochum) *
certo in la minore op. 102 per
violino, violoncello e orchestra: Allegro - Andante - Vivace non troppo (Salvatore
Accardo, vi.; Libero Lana, vo.
- Orch. Sinf. di Torino della
Ad dir. da Mario Rossi)

\$20 joor Strawinsky

15,20 Igor Strawinsky

Opera oratorio su testo di Jean Cocteau, da Sofocle, tradotto in latino da Jean Danielou, per recitante, so-li, coro maschile e orche-

dipo Helmut Krebs
clocasta Marylin Horne
reonte Mario Petri
Iresia Franco Ventriglia
pastore Alfredo Nobile
messaggero Mario Petri
ecitante Roberto Tudico Edipo Creonte Tiresia Recitante Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. da Fernando Previtali

16.20 Fantasie

Max Bruch: Fantasia scozzese op. 46 per violino e orchestra: Introduzione (Grave) - Ada-

gio cantabile - Allegro - Andante sostenuto - Finale (Allegro guerriero) (sol. David Oistrakh; Osian Ellis, arpa - Orch. Sinf. di Londra dir. da Jascha Horenstein)

17 - Quadrante economico

17,15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17.30 L'informatore etnomusicologico

17.45 Bollettino della transi-tabilità delle strade statali 18.05 Corso di lingua tedesca.

a cura di A Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)

TERZO

18,30 Johann Sebastian Bach

Preludio-Corale « Wir glauben all'an einen Gott » (org. Ales-sandro Esposito); Preludio-Corale « Jesus Christus unser Heiland » (org. Ireneo Fu-ser); Preludio-Corale « Durch Adams Fall » (org. Ferruccio Vignapally) Adams ru... Vignanelli)

18,45 La Rassegna Cultura francese

a cura di Maria Luisa Spa-

- Mario Peragallo

De Profundis (Coro Polifo-nico di Roma della RAI dir. Nino Antonellini); Notturno (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Rudolf Kempe)

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-179). Sonata in 4 be wolfgang Amadeus Mozart (1756-179). Sonata in 4 be wolfgang Amadeus Mozart (1756-179). Sonata in 4 be wolfgang Amadeus Allegretto (David Oistrakh, vl., Vladiero Amadeus Allegretto (David Oistrakh, vl., Vladiero Schumann (1810-1856); bemolle maggiore op. 46, per due pianoforti, due violoncelli e corno (Vladimir Ashkénaxy, Malcolm Frager, pf., Amaryllis Fleming, Terence Welli, vc.i, Barry Tuckwell, vc.i, Barry 19,15 Concerto di ogni sera Nell'intervallo (ore 19.40

Libri ricevuti

20,30 Rivista delle riviste 20,40 Felix Mendelssohn-Bar-tholdy

Ouverture op. 101 «Delle trombe» (Orch, Sinf. di Ro-ma della RAI dir. da Arturo Basile)

Balakirev-Casella

Islamey, fantasia orientale (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

21 Il Giornale del Terzo

21 20 Sette arti

21,25 La legione straniera Programma a cura di Gian-na Censon Radiconcini

22.25 Franz Joseph Haydn Quartetto in sol minore op. 74 n. 3: Allegro - Largo assai -Minuetto (Allegretto) - Fina-le (Allegro con brio)

Wolfgang Amadeus Mozart

(Registraz, effettuata il 13 agosto dall'O.R.T.F. in occa-sione del «Festival di Mento-ne 1966»)

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leggera.

notturno

Dalle ore 22.45 alle 6.25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 355; da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta C.C. su KHz 6060 pari a m 49.50 e su KHz 9515 pari a m 49.30 a dal II canale di Filo-

22,45 Musica per tutti - 0,36 Co-lonna sonora - 1,06 II nostro juke box - 1,36 Fantasia - 2,06 Sinlonna sonora - 1,06 II nostri box - 1,36 Fantasia - 2,0 fonia d'archi - 2,36 II podio: fonia d'archi - 2,36 Il podio: orige Wilhelm Fürtwaengler - 3,06 Tris d'assi: Helmuth Zacharias, Jimmy Fontana e The Four Freshmen - 3,36 Confidenziale - 4,06 Girandola mu-sicale - 4,36 Romanze da opere -5,06 Musica saloon - 5,36 Cocktail di successi - 6,06 Arcobaleno musicale. dirige

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

locali

ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara III - Sambuco III e stazioni MF III delle Regioni).

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione). CAMPANIA

CAMPANIA

8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingue inglese – 7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs, Traditions and Monuments; Travel litineraries and trip suggestions (Napoli 3).

EPHILL-VENEZIA GIIIIIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione)

12,05-12,20 | programmi del po-meriggio - indi Giradisco (Trie-ste 1).

ste 1).
12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio - 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e Stazioni MF I della Regione). 13,15 « Cari stornei » - Settimanale

uoine i e Stazioni MF I della Regione). 3,15 «Serimara la via comita de la comita del comita de la comita del comita de la comita del comita de la comita de la

Stazioni MF I della Regione). 4,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di ori frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 locali - Notizie sportive - 14, Dai Festivals della Regione - C chestra diretta da Franco Russo uai restivais della Regione - Or-chestra diretta da Franco Russo -Cantano: Adriana Pozzetto, Al-bionte Tessarin, Luisa Casali - 15 Arti, lettere e spettacoli - 15,10-15,30 Musica richiesta (Vene-zia 3).

19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino

del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e sta-zione MF I della Regione). SARDEGNA

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Armando Sciascia e la sua orchestra - 12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15 Conversazione - 14,30 Microfotografia musicale: Luigi Roberti (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Piccoli complessi - 19,45 Gaz-zettino sardo (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Catania 3 - Messina 3 - Palermo 3 e stazioni MF III della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni in Alto Adige (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella III - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

della Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

19 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

(Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III). 19,30 e'n giro al sas » - Canti po-polari - Coro « Lagolo » di Cala-vino (Paganella III - Trento 3).

19,45 Musica da camera. J. Haydn: Sonata per pianoforte in do mag-giore; R. Schumann: Studi sinfo-nici (Paganella III - Trento 3).

radio vaticana

14,30 Radiogiomale, 15,15 Trasmissioni estere, 19,15 Vital Christian Doctrine, 19,33 Ortizonti Cristianii: Notiziario - Asterisco di cronaca - La mia Diocesi » intervista con S.E. Mons, Augusto Gianfranceschi, Vescovo di Cesena - Pensiero della sera, 20,15 Les laics dans l'Eglise, 20,45 Sie fragen wir antivorten, 21 Santo Rosario, 21,15 Trasmissioni estere, 21,45 Entrevistas y colaboractere, 22,50 Replica di Orizzonti Cristiani.

FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 27 novembre al 3 dicembre dal 4 al 10 dicembre dall'11 al 17 dicembre dal 18 al 24 dicembre

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

(17) MUSICHE CLAVICEMBALISTICHE W. F. Bach: Concerto a due clavicembali concer-tanti - clav.i L. Petazzoni e M. Morpurgo 8,10 (17,10) ANTOLOGIA MUSICALE: COMPO-SITORI RUSSI

8.10 (17.10) ANTOLOGIA MUSICALE: COMPOSITORI RUSSI
M. Glinka; Una vita per lo Zar: Ouverture - Orch, Sinf, della Suisse Romande, dir. E. Ansermett; M. Balakirev: Islamey, fantasia orientale pf. G. Cziffra; M. Mussorgaki. Sete canti infantili - sopr. O. Slobodskaya, pf. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - 1.181 and pr. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - 1.181 and pr. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - 1.181 and pr. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - 1.181 and pr. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - 1.181 and pr. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - 1.181 and pr. 1. Newton; P. Calakovskir Overture - Orch, del Concent of Belgrado, dir. O. Danon; N. Rimskir Korsakov: Nothe di maggio: Overture - Orch, del Concent Lamoureux di Parigit Concento in mi bem. op. 109 per sassofono contrato e orch, del concent lamoureux di Parigit Concento in mi bem. op. 109 per sassofono contrato e orch, d'archi - sax contr. G. Goudel, Orch. - A. Scarlatti di Napoli della RAI, dir. F. Scaglia: S. Prokoflev: Clinque Poemi di Ama Achmatovo pp. 27 sopr. G. Viscnjevsko, suite dalle Musiche di scena per il dramma di Lermont - vI, soilsta L. Kogan, Orch, Sinf, della Radio dell'URSS, dir. S. Semossoud; D. Kabelewski: Sette Sonetti di Shakespeare op. 15 - bs. I. Petrov., pf. A. Stouchevski: D. Sciosta-Corch, Sinf, dil Lord suite dal ballenti op. 2. Orch, Sinf, dil Lord suite dal ballenti op. 2. Newton St. 1. Newton St. 1

ncertino n. 1 in sol magg. per orchestra Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI,

dir, F. Caracciolo — Messa in fa magg, - sopr, J. Mancini, contr. L. Discacciati Gianni, msopr. M. T. Mandalari, ten, T. Frascati, bs.i R. Amore e S. Catania, Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI, dir. L. Bettarini, M° del Coro G. Bertola

RAI, dir. L. Bettarini, Mª del Coro G, Bertola II.55 (20,55) RECITAL DEL DUO PIANISTICO GINO GORINI-SERGIO LORENZI J. Ch. Back: Sonata in sol magg. op. 15 n. 5; C. Pleyel: Sonata in si bem. magg.: F. Mendelssohn-Bartholdy: Allegro brillante in la magg. op. 92: R. Schumann: Doddei pezzi per bambini piccoli e grandi — Kinderball, sei danze op. 130 — Andante e Variazioni in si bem. magg. op. 46 — Quadrelti d'Oriente, sei improvisi op. 66

3.30 (22.30) MUSICA SINFONICA G. Holst: I Planeti, suite op. 32 - 7 orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. J. Barbirolli; J. Ibert: Escales, tre quadri sinfonici - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Freccie

Torino della RAI, dir. M. Freccia
14,20-15 (23,20-24) MOMENTI MUSICALI
F. Poulenc: Elegia, per corno e pianoforte cr. D. Ceccarossi, pf. S. Cafaros S. Prokoffeva
Le vilain petit canard, op. 18 (da una favola
di Andersen) - sopr. M. Laszlo, pf. L. De Barberiis; H. Wieniawskii: Chanson
u. M. Elman, pf. J. Seiger

15,30-16,30 MUSICA DA CAMERA IN RA-DIOSTEREOFONIA

DIOSTEREOFONIA

J. S. Bach: Preludio e fuga in la min. org. L. F. Tagliavini; R. Strauss: Tre Lieder
su poesie di Achim von Arnim - msopr.
R. Cavicchioli, pf. E. Lini; W. A. Mozart:
Divertimento in re magg. n. 17 K. 534 Membri dell'Ottetto di Vienna: vi.i. F. e
P. Matheis, vi. G. Breitenbach, vc. N.
Hübner, ob. J. Krump, cr.i. J. e O, Nitsch

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) MAESTRO PREGO: GINO CONTE

7,20 (13,20-19,20) CONCERTO JAZZ 7.20 (13.20.19.20) CONCERTO JAZZ
Partecipano; il complesso di Cal Tjader ed il complesso « The Jazz Messengers » di Art Blakey.
Riprese effettuate in un pubblico locale di Carnel in California ed al Club St. Germain di Parigi Kahn-Donaldson: Love me or leave me; Santamaria; Tu crees que; Mosher: \$, \$, \$ Groover; Hardman: Politely; Golson: Whisper not
8 (14-20) INTERMEZZO

8,30 (14,30-20,30) TASTIERA PER FISARMONICA 8,45 (14,45-20,45) CANTASTORIE VAGABONDO Ignoto: Cicerenella; Micheli: La caccia al parestajo; Romeo: Il sartorello coraggioso; Minerbi: Lu pe-

9 (15-21) CAPRICCIO: MUSICHE PER SIGNORA Gershwin: Someone to watch over me; Calabrese-Matanzas: Cinque minuti ancora; Amurri-Jurgens-Canfora: Sono come tu mi vuoi; Katscher: Lisetta va alla moda; Giuliani: Capinera; Stole: Helena; Spotti: Per tutta la vita

9,20 (15,20-21,20) TE' PER DUE: EDDIE CAL-VERT E JAN FRASER

9.35 (15,35-21,35) CANZONI PER UN SECOLO Dominguez: Perfidia: E. A. Mario: Balocchi e pro-fumi; Harburg-Arlen: Over the raimbow; Cavaliere-Shanklin: Jezebol; Gagis-Lecuona: Siboney: Mau-prey-Larue-Gade: Jalouise: Gill: Canti nuovi; Hart-prey-Larue-Gade: Jalouise: Gill: Canti nuovi; Hartprey-Larue-Gade: Rodgers: Blue mo

10 (16-22) RIBALTA INTERNAZIONALE

Rassegna di orchestre, cantanti e solisti celebri 10,45 (16,45-22,45) MOTIVI E CANTI DEL WEST 11 (17-23) BALLIAMO INSIEME

12 (18-24) VEDETTE AL MICROFONO DELLA FILO





AVA per lavatrici e NUOVO con PERBORATO STABILIZZATO

QUESTA SERA IN TIC-TAC

... "OCCHIO ALL'ETICHETTA" CON CARLO GIUFFRE' WANDISA **GUIDA**



PRESENTATO DA

LA Sambuca FAMOSA NEL MONDO

giovedì



NAZIONALE

telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana pre-

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,30-8,50 Storia Prof. Lamberto Valli

9,30-9,50 Oss. Elem. Scien. Nat. Prof.a Liliana Artusi Chini 10,30-10,50 Francese

Prof. Enrico Arcaini

11,20-11,40 Inglese

Prof. Antonio Amato Ad una prima parte, de-dicata ad aspetti di civiltà, mediante la presentazione di centri urbani britannici, segue una seconda parte nella quale si passerà ad un meccanismo di domande e risposte con ospiti di lingua inglese

Seconda classe:

9 10-9 30 Generatia

Prof.a Maria Bonzano Strona 10,10-10,30 Oss. Elem. Scien, Nat.

Prof.a Donvina Magagnoli 11-11.20 Italiano Prof.a Fausta Monelli

Terza classe:

8,50-9,10 Inglese

Prof. Antonio Amato 9,50-10,10 Francese

Prof. Enrico Arcaini 10.50-11 Ed. Fisica maschile

Prof. Alberto Mezzetti 11,40-12 Geografia

Prof.a Maria Bonzano Strona Aspetti di vita nelle varie regioni del mondo (intervi-sta con Folco Quilici).

17.30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio GIROTONDO

(Patatina PAI - Giocattoli Italo Cremona - Carrarma-to Perugina - Giocattoli Baravelli)

la TV dei ragazzi

17,45 | «PULCINI» DEL CONI

Incontro con gli allievi del Centro di Roma Presenta Mino Bellei Realizzazione di Luigi Di Gianni

ritorno a casa

GONG

(Tide - Gran Pavesi Crackers soda)

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

2º corso di istruzione popolare

Insegnante Alberto Manzi 19.15 POPOLI E PAESI

Il mondo perduto del Ka-Regia di V. Fae Thomas

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Sambuca Extra Molinari -Pelati Star - Aiax per lava-trici - Lebole Euroconf -Aqua Velva Williams - Ci-trato S. Pellegrino)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-

ARCOBALENO

(Vicks Vaporub - Lavatrici AEG - Oro brandy Pilla -Johnson Italiana - Orologi Bulova Accutron - Orzo Bimbo)

PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Casa Vinicola Ferrari - (2) Alemagna - (3) In-dustria Casearia Prealpi -(4) Nuovo Ava per lava-trici - (5) Remington Rasoi elettrici

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Roberto Gavioli - 2) Unionfilm - 3) Filmart TVcolor - 4) Orga-nizzazione Pagot - 5) Recta

IL SIGNORE HA **SUONATO?**

Spettacolo musicale

di Chiosso e Marchesi con Enrico Simonetti e Isabella Biagini Scene di Mariano Mercuri Regia di Carla Ragionieri

22 - TRIBUNA POLITICA a cura di Jader Jacobelli La voce dei partiti

Comunicazioni del PRI, del PDIUM, del PSIUP e del MSI

23 -

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Mac Roney che ritorna stasera sul video nello « show » « Il signore ha suonato? »

SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Formaggio Bel Paese Galbani - Skip - Caffè Hag -Confetti Saila - Perolari)

GLI UOMINI DELLA PRATERIA

Ladri di cavalli

Racconto sceneggiato - Regìa di Harmon Jones

Prod.: C.B.S.

Int.: Clint Eastwood, Eric Fleming, Sheb Wooley. Paul Brinegar, John Dehner

22.05 ZOOM

Settimanale di attualità culturale

a cura di Andrea Barbato e Pietro Pintus

Realizzazione di Sergio Spina

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10 Drei gute Freunde « Das Tal der wilden Pferde»

Wildwestfilm

Regie: Georg Archainbaud Prod.: ABC

20,35-21 Die Erde auf der wir stehen

1. Folge - Bildbericht Regie: Ekkehard Beyer Prod.: BAVARIA

TV SVIZZERA

17,30 FUER UNSERE JUNGEN ZU-SCHAUER. Ripresa diretta in lingua tedesca della trasmissione dedicata alla gioventù e realizzata dalla TV della Svizzera tedesca, a cura di Verena Tobler

19,15 TELEGIORNALE, 1ª edizione

19,20 NEL PAESE DELLE BELVE. Documentario di Jeannette e Maurice Fievet realizzato nelle riserve africane. 3º puntata: « Appostamento a Wasa » e « I primi ricordi di Francis » 19,45 TV-SPOT

19.50 PRESIDENTE PER UN PIC-NIC.

Telefilm della serie « Papà ha ragione » interpretato da Robert Young e Jane

20,15 TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Edizione princi-90 25 TV-SPOT

20,40 L'ORSACCHIOTTO. Originale televisivo con la partecipazione di Orst Niendorf, Wolfgang Weiser, Erik Ode e Anne Book. Regia di Wolfgang Becker 21,40 MONITOR. Rivista televisiva a cura di Mimma Pagnamenta. Presenta Piera

22,30 TELEGIORNALE. 3ª edizione



1º dicembre

Il popolare mimo ospite di «Il signore ha suonato?»

LE SCENE MUTE DI RONAY

ore 21 nazionale

Una quindicina d'anni or sono, a Parigi, alcuni attori e
alcune attrici che avevano partecipato a uno spettacolo di
beneficenza, si ritrovarono per
un cocktail; tra molte celebrità e parecchi sconosciuti,
una bella donna, bionda, disinvolta, perfino un poco altera,
sembrava la reginetta sulla
quale s'appuntavano gli occhi
di tutti. Era un'attrice olandese che poco prima, in palcoscenico, aveva tenuto banco
declamando con voce pastosa
versi di Racine e di Molière.
D'un tratto, colui che aveva
mostrato d'essere il suo ammiratore più acceso ed emozionato, le si avvicinò titubante:
era un parigino sulla trentina. nato, le si avvicinò titubante: era un parigino sulla trentina, il cui unico fascino poteva essere la limidezza. Aveva preso parte anche lui allo spettacolo interpretando una scenetta comica muta; così muta, anzi; che qualcuno aveva pensato che il poveretto fosse proprio un minorato. Dunque si avvicinò alla bionda con l'intenzione di esprimerle i suoi complimenti, disserrò le labbra per presentarsi ma non riusci ad emettere nemmeno un suoper presentarsi ma non riusci ad emettere nemmeno un suo-no. La declamatrice lo tras-se prontamente dall'imbaraz-zo: cominciò lei a parlare con quella sua voce pastosa e die-de così l'avvio a un dialogo che — sembra impossibile. che — sembra impossibile — continua tuttora, Qualche tem-po dopo, infatti, il timidissi-mava Germain Savard, si de-cise a pronunciare una frase, quella indispensabile per chie-dere la mano all'importante at-

trice. Le fortune artistiche di questa singolare coppia di coniugi hanno continuato ad essere legate rispettivamente alle tirate classiche di lei e agli impenetrabili silenzi di lui. Ma bisogna dire che i silenzi di Germain valgono molto di più dei fuumi di parole di sua moglie Gioia: Germain Savard, infatti, altri non è che Mac Ronay, il mimo che dai tempi delle prime trasmissioni di Studio uno, cinque anni la, è diven-



La cantante Carmen Villani è tra gli ospiti dello spettacolo musicale di Chiosso e Marchesi, « Il signore ha suonato?

tato popolarissimo anche per il pubblico italiano. Ciondo-lante, pasticcione, surreale, erede — in qualche modo — delle grandi tradizioni comiche della commedia dell'arte (non per niente la sua nonna paterna era italiana, di Napoli), Mac Ronay ha veramente saputo creare, deformando lo fino ai limiti dell'assurdo, un suo originale personaggio. Agli inizi della carriera gli capitò di trovarsi in un locale di Basilea: già allora aveva inventato la scenetta, sempre

muta, del prestidigitatore in frac, decoratissimo, che tenta di fare dei giochi d'abilità e li sbaglia tutti. Gli spettatori si sbellicarono dalle risa, tanto che alla fine del « numero » la proprietaria del locale lo invitò nel suo ufficio: « Monsieur Ronay », gli disse, « visto il successo, io sono disposta a prolungare il contratto; però se lo lasci dire francamente: det giochi che ha presentato questa sera non uno gliene è riuscito ». riuscito »

In quel momento, Mac capì di essere sulla buona strada. Lo ssuardo sempre più assente, i gesti sempre meno coordinati, il volto sempre più assente, i gesti sempre meno coordinati, il passo sempre più incerto, perfeziono le sue pantomime. Una volta, in un might-club di Parigi, tra i suoi spettatori venne a trovarsi Gary Cooper. Ne fu entusiasta, e invito Mac a traversare l'oceano. Mac non se lo lasciò ripetere due volte. Ora, l'unico che non riesca a farsi un'idea chiara è suo figlio Michael, di dodici anni: ha ragione la mamma che dice tutti quei versi di Racine e di Molière, o ha ragione papa che non dice mai niente? Nell'attesa che Michael risolva il dilemma, Mac Ronay torna stasera sui teleschermi taliani nella trasmissione Il signore ha suonato? Anfitrioni, come al solito, il maestro Simonetti e Isabella Biagini i quali saranno lieti, con gli spettatori, d'avere altri ospiti: Sacha Distel, il conte di Montecristo (al secolo, Andrea Giordana) e Carmen Villani. essere sulla buona strada. Lo sguardo sempre più smarrito, il volto sempre più assente i

Carlo Maria Pensa

in Arcobaleno BULOVA lo strumento spaziale ACCUTRON

Questa sera

al servizio dell'uomo



BULOVA ACCUTRON E' L'UNICO OROLOGIO ELET-TRONICO DA POLSO

BULOVA ACCUTRON HA UNA PRECISIONE CHE VIENE GARANTITA PER ISCRITTO BULOVA ACCUTRON NON SI CARICA MAI. E' ANTI-

MAGNETICO, ANTIURTO, IMPERMEABILE.

Simbolo di precisione elettronica

BULOVA WATCH Co. New York - Toronto - Bienne - Milano



BEVETE CON FIDUCIA I VINI FERRARI PERCHÈ FERRARI IMBOTTIGLIA SOLO VINI DI QUALITÀ

ore 21,15 secondo

GLI UOMINI DELLA PRATERIA

Ignoti ladri, approfiitando della notte, hanno rubato al-cuni cavalli della carovana di Gil Favor che procede len-tamente verso ovest. Per sostituirii, i cow-boys sono così costretti a recarsi nella più vicina città, ma qui, in un ranch, vengono loro offerti in vendita proprio i cavalli rubati. Vinto lo stupore, i cow-boys chiedono spiegazioni al proprietario e dopo un aspro diverbio, riescono a recu-perare le bestie, ma sulla strada del ritorno sono attac-cati dagli indiani.

la TV dei ragazzi

I « PULCINI » DEL CONI

| « POLCINI » DEL CONN |
| « pulcini » sono i bambini dai sei agli otto anni iscritti ai centri appositamente istituiti dal Coni in sei città italiane (Bologna, Firenze, Milano, Torino, Udine e Roma). I corsi durano nove mesi, da ottobre a giugno, e servono attraverso esercizi graduali e attività ricreative, ad armonizzare il fisico e a stimolare gli interessi sportivi e le possibilità agonistiche dei ragaczi. Alla fine di ogni corso viene rilasciato un brevetto, di primo, secondo e terzo grado, che si consegue dopo essere stati sottoposti ad una serie di facili test sportivi.

giovedì 1° dicembre

NAZIONALE

6,30 Boll. per i naviganti

6,35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini

7 - Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino (Motta)

Serie d'oro '61-'66 leri al Parlamento

Segn. or. - Giornale radio - Sette arti - Boll. meteor. - Sui giornali di stamane, rass. della stampa italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A.

8.30 (Palmolive) Il nostro buongiorno

8,45 (Invernizzi)

Musiche tzigane (Industria Dolciaria Ferrero)

Motivi da operette e commedie musicali

9,15 Ottorina Perna: La storia entra in cucina 9.20 Fogli d'album

Vitali; Ciaccona (Henryk Szeryng, vl.; Charles Reiner, pf.)

* Mendelssohn-Bartholdy: Canzonetta (chit. Andrés Segovia)

9,35 (Pavesi Biscottini di Novara SpA

Divertimento per orchestra 9,55 Vi parla un medico Ferruccio Antonelli: L'abu-

so di tranquillanti - Segn. or. - Giorn. radio

10,05 Antologia operistica

9.05 Antologia operistica
Donizetti: Anna Bolema: «Al
doice guidami castel natio »
(Seena della pazzia) (Maria
Callas, sopr.; Monica Sinclair,
msopr.; John Lanigan e Duncan Robertson, teni; Joseph
Rouleau, bs. - Orch. e Coro
Philharmonia di Londra dir. I
da Nicola Rescigno; » Puccinia Suor Angelica: « Senza
tonietta, Sella - Orch. Sinf. di
Londra dir, da Alberto Erede)

10.30 L'Antenna

J. C. L'Antenna
Incontro settimanale con gli
alunni della Scuola Media
L'Italia nelle sue regioni:
Le Marche, a cura di Giuseppe Aldo Rossi, con la collaborazione di Mario Vani
Allestimento di Nini Perno

11 - (Ondaflex) Canzoni, canzoni

11,25 Una poesia per voi

11,30 (Talmone) Jazz tradizionale: Yank Law-

11,45 (Burro Prealpi Quadrifoglio) Canzoni alla moda

12 — Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Manetti & Roberts) Gli amici delle 12

12,20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12.50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romagna Bu-ton) Chi vuol esser lieto...

13 Segn. or. - Giorn. radio - Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

13,15 (Manetti & Roberts) Carillon

13.18 Punto e virgola Rassegna di successi

13.30 (Lagostina)
APPUNTAMENTO CON DOMENICO MODUGNO

13.55-14 Giorno per giorno

14-15 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

- Segn. or. - Giorn. radio Bollettino meteorologico

15,10 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,30 (Fonit Cetra S.p.A.) I nostri successi

15,45 Wolmer Beltrami e il suo cordovox

— Progr. per i ragazzi L'ospite del venerdi Radioscena di Adriana Verde Regia di Ruggero Winter

16,30 Il topo in discoteca a cura di Domenico De Paoli

17 — Segn. or. - Giorn. radio Bollettino per i naviganti

17.10 VI PIACE IL JAZZ? a cura di Alfredo Luciano Catalani

17,35 Orchestra diretta da Mi-chel Legrand

18 - La comunità umana

18,10 Galleria del melodram-

cura di Lidia Palomba Umberto Giordano (III)

18,45 Sui nostri mercati 18,50 Ribalta d'oltreoceano a cura di Lilli Cavassa

19,20 Italia che lavora Notizie e attualità dal mon-do della produzione

19,30 Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale

20.15 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,20 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

— Concerto del pianista Emil Ghilels

Emil Ghilels
Beethoven: 1) Sonata in do
maggiore op. 53 «L'Aurora »:
a) Allegro, b) Introduzione
(adagio molto), c) Rondo
(prestissimo); 2) Sonata in
ia maggiore op. 101: a) Allegretto ma non troppo, b)
Vivace alla marcia, c) Adagio ma non on troppo, con affetto, d) Allegro
(Registrazione effettuata il (Registrazione effettuata il 20 luglio dall'O.R.T.F. in oc-casione del « Festival di Aix-en-Provence 1966 »

21,45 Musica per orchestra d'archi

- TRIBUNA POLITICA La voce dei partiti Comunicazioni del PRI, del PDIUM, del PSIUP e del

Segn. or. - Oggi al Par-lamento - Giornale radio -Bollettino meteorologico -Bollettino per i naviganti -I progr. di domani - Buona-

ORE 17,10 NAZIONALE

Vi piace il jazz?

VI place II jazz:
Brani jazzistici di facile comprensione spiegati ai profani
in modo accettabile anche per i «patiti » di questo genere
nusicale. Il solista di oggi è John Coltrane. Per la rubrica
«Confronti», vengono messi a confronto Jimmy Rushing
e Joe Williams. Completa il programma una panoramica
su «Quelli della King Jazz». La trasmissione è curata da
A I Catalonia

ORE 18,45 TERZO

Pagina aperta

Nell'odierno numero del rotocalco radiofonico di attualità culturale: I premi Nobel. Biografie, incontri, opinioni, a cura di Edgardo Bartoli - Tempo ritrovato: uomini, fatti,

ORE 21 NAZIONALE

Concerto Ghilels

Concerto unitess

Emil Ghilels (Odessa, 1916) in un «tutto Beethoven». Il programma comprende l'op. 53 e l'op. 101 che figurano come titoli di spicco nel catalogo delle trentadue Sonate beethoveniane per pianoforte. L'op. 53, cioè la grande Sonata in do maggiore detta l'Aurora o Waldstein (fu appunto dedicata al conte di Waldstein) fu composta il 1804: nell'ultimo movimento, il Rondó, nonostante il carattere drammatico di taluni motivi secondari, domina un tema mrincinale che dice un critico, «come un carillon in una arammatico ai tatuni motivi secondari, domina un tema principale che, dice un critico, e come un carillon in una placida notte, crea un'atmosfera di gioia ineffabile ». A causa di questo finale, la Sonata fu denominata «L'Auro-ra » L'op. 101, che risale al 1816, è la prima delle cinque ultime Sonate, che secondo una distinzione, oggi invec-chiata, itaugura il cosiddetto « terzo stile » beethoveniano.

SECONDO

6,30 Segnale orario - Noti-

6,35 Divertimento musicale Prima parte

7.15 L'hobby del giorno: la 7,18 Divertimento musicale

Seconda parte

7.30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

7,35 Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario

MIRANDA MARTINO 8.40

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12,15

8,45 (Palmolive) Canta Milva

9 - Giuseppe Lazzari: Donne di ieri e di oggi

9,10 (Distillerie Fabbri) Raf Cristiano al pianoforte

9,20 (Pizza Catari) Due voci, due stili: Isabella Jannetti e Bruno Lauzi

9,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

9,35 Il mondo di Lei 9,40 (Chlorodont)

Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

9,55 (Ditta Ruggero Benelli) Buonumore in musica

10,07 Emilio Peruzzi: Cinque parole alla settimana

10,15 (Sidol) II brillante

10,20 (Miscela Leone) Complesso Harry Bendler

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

10,35 (Omo)
V.I.P.
Voci, interviste, personaggi un programma a cura di Letizia Paolozzi e Galo Fra-tini Presentano Giuliana Calandra e Roberto Bertea Regla di Massimo Ventri11,25 (Gradina)
Il Gazzettino dell'appetito

11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Dentifricio Signal) Un motivo con dedica

11.40 (Mira Lanza) Per sola orchestra

11,50 Nazareno Fabbretti: Il libro più bello del mondo 12 - (Doppio Brodo Star)

Itinerario romantico 12.15-12.20 Segnale orario Notizie del Giornale radio

12,20-13 Trasmissioni regionali 18-13 Trasmissioni regionali
12,20 « Gazzettini regionali »
per: Val d'Aosta, Umbria,
Marche, Campania, Sicilia e
per alcune zone del Piemonte
12,30 « Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e Vene
effettuata rispettivamente con
Genova 3 e Venezia 3)
12,40 « Gazzettini regionali » 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Ca-

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Soc. Grey) Su il sipario (Cynar) Il dottor Divago

(Distillerie Molinari) Specchio a tre luci 20'

(Galbani) Zoom (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13.30 Segnale orario - Gior-nale radio - Media valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo 50' (Dash) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi 14 — Scala Reale

a cura di Silvio Gigli 14,05 Voci alla ribalta

Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. - Giorn. radio Listino Borsa di Milano

14.45 (Phonocolor) Novità discografiche

15 - Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,15 Ruote e motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi 15.30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

15.35 Concerto in miniatura Rassegna di giovani can-tanti lirici: Basso Ubaldo Carosi
Verdi: I Lombardi alla Prima
Crociata: «E ancora silenzio »
Rossini: Il Barbiere di Siviglia: «La calunnia » « Gomez: Salvator Rosa: «Di sposo, di padre »
Orch. Sinf, di Torino della
RAI, dir. da Paolo Peloso

15,55 Controluce Uomini e fatti dei nostri

16 - (Henkel Italiana) Rapsodia

Cantano in italiano Sempre insieme

In cerca di novità 16,30 Segnale orario -zie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 Piccola fantasia musi-

17 — Vetrina del Festival del-la canzone napoletana 1966

17,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario . zie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI

Piccola enciclopedia popo-

17.45 LA NUORA Romanzo di Bruno Cico-Adattamento radiofonico di Gian Roberto Cavalli Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI

Quarta puntata Regia di Umberto Benedetto

18,25 Sui nostri mercati

18,30 Segnale orario . Noti-zie del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA Ferruccio Ulivi - Figure e protagonisti dei - Promessi Sposi - Don Abbondio

18,50 I vostri preferiti

Negli interv. c 19,23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario Radiosera 19,45 Sette arti

19,50 Punto e virgola

Rassegna di successi 20 - CIAK Rotocalco del cinema a cura di Lello Bersani e Sandro di Lei Ciotti

20,30 Meridiano di Roma Quindicinale di attualità

21 — Novità discografiche te-desche

21,30 Segn. or. - Giorn. radio

21,40 Incontro con l'opera a cura di Franco Soprano 22,30-22,40 Segnale orario -

RETE

9,45 Università Internaziona-le Guglielmo Marconi (da New York) James Paines: L'ingegneria

10 — Musiche concertanti Giovanni Battista Martini: Sin-

Govanni Battista Martini: Sinfonia concertante, con violine
fonia concertante, con violine
fonia concertante, con violine
for control control control
vi; Gennaro D'Onofrio, clav.
Orch. «A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Franco
Caracciolo) » Boris Blacher;
Musica concertante op. 10.
Urch dir. Jamas Rosbaud)
10.25 Sonate del Settecente
Attillo Arlosti; Sonata n. 3 in
mianoforte: Adagio ma non troppo
Giga (Benedetto Mazzacurati,
vc; Clara David Fumagalli,
pf.) » Franz Joseph Haydn:

Sonata in sol maggiore per flauto e pianoforte: Allegro moderato - Adagio - Finale (Presto) (Severino Gazzelloni, fl.; Armando Renzi, pf.)

10,55 Musiche operistiche:

3,55 Musiche operistiche:
Barifono Robert Merrill
Gloacchino Rosbert Merrill
Gloacchino Rosbert Merrill
Gloacchino Rosbert Merrill
Gloacchino Rosbert Respective Large Merchant Robert Respective Resp Baritono Robert Merrill

11.55 Complessi d'archi con

planoforte
Franz Joseph Haydn: Trio
n. 10 in mi minore: Allegro
moderato . Andante . Rondô
(Presto) (Paul Badura Skoda,
pf.; Jean Fournier, vi.; Antonio Janigro, vc.) * Johannes
Brahms: Quartetto in la maggiore op. 26; Allegro non troppo - Poco adagio - Scherzo .
Finale (Ornella Puliti Santolutido, pf.) Giuranna c. la;
Massimo Amfitheatrof, vic.)
Massimo Amfitheatrof, vic.
Massimo Amfitheatrof, vic.

12,50 Un'ora con Antonio Vivaldi

2.50 Un'ora con Antonio Vivaldi
Concerto in la minore, per fautino, archi e continuo (Revis. di Franz Glegling): Allegro Larghetto Allegro (2016). Severino Gazzelloni (2016). Gazzellon

nezta dir. da Vittorio Negri Briks)

1.3.50 Concerto sinfonico: Orchestra Sinfonica di Stato dell'U.R.S.S.
Peter Illich Claikowski: Sin-fonda n.5 mt minore op. 64: Andante, Allegro con anima - Andante cantabile, con alcuna licenza - Poco moderato (Valzer) - Andante maestoso, Allegro vivace (Finale) (dir. Konstantin Ivanow) * Anton Dvorak. Concerto in la minore stra: Allegro, ma non troppo - Adaglo, ma non troppo - Adaglo, ma non troppo - Adaglo, ma non troppo - Allegro glocoso, ma non troppo (sol. David Olstrakh - dir. Kiril Kondrascin) * Dimitri Sciostakovic: Le Chant des fords, oratorio op. 81 per solla guerre prit fin - Couvrons la Patrie de foréts! - Souvenirs du passé - Les Pionniers plantent - Ceux de Stalingrad - Promenade dans les foréts de l'avenir - Gloire (Petrov, gene Mravinsky) . dir. Eugene Mravinsky) . dir. Eugene Mravinsky) . dir. Eugene Mravinsky)

15,40 Musiche cameristiche di Ludwig van Beethoven

Ludwig van Beethoven

Serenata in re maggiore op. 25

per flauto, violino e viola:

Entrata - Minuetto - Allegro

molto - Andante con varia
Adagio, Allegro (Strumentisti

del Melos Ensemble di Londra: Richard Adeney, fi.; Emanuel Hurwitz, vi.; Cécil Aronowitz, v.la); Sonata in do

minore op. 13 e Pateica s,
per planoforte: Grave, Alleominore op. 13 e Pateica s,
per planoforte: Grave, Allecantabile. Rondô pf. 1888

Nat); Quartetto in fa maggiore op. 18 n. 1: Allegro con

brio - Adagio affettuoso

appassionato - Scherzo (Allegro molto) - Allegro (Quar-

tetto Koeckert: Rudolf Koeckert, Willi Buchner, vl.i; Oskar Riedl, v.la; Josef Merz, vc.)

17 — Quadrante economico 17,15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,30 Francis Poulenc

Trio per planoforte, oboe e fagotto: Presto - Andante - Rondo (Francis Poulenc, pf.; Pierre Pierlot, oboe; Maurice Allard, fg.)

17,45 Bollettino della transi-tabilità delle strade statali

18,05 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)

TERZO

18,30 Thomas Augustin

Concerto in sol minore per clavicembalo e orchestra: Largo - Allegro con spirito -Adagio - Vivace (sol. George Malcolm - Orch, Philomusica di Londra dir. da George Mal-

18.45 Pagina aperta

Rotocalco radiofonico di attualità culturale tuanta culturale

I premi Nobel. Biografie, incontri, opinioni, a cura di Edgardo Bartoli - Tempo ritrovato: uomini, fatti, idee

19,15 Concerto di ogni sera Richard Wagner (1819-1883): Idillio di Sigfrido (Orch, Phil-harmonia di Londra dir. da Ot-to Klemperer) * Bela Bartok (1881-1985): Concerto per vio-lino e orchestra: Allegro non troppo - Andante tranquillo -Allegro molto (sol. Gyorgy Garres Concerts): George Allegro molto (sol. Gyorgy Garay - Orch. della Radio di Lipsia dir. da Herbert Kegel) Nell'intervallo (ore 19.35 circa)

In Italia e all'Estero Selezione di periodici italiani

20,30 Rivista delle riviste

20.30 Rivista delle riviste
20.40 Ludwig van Beethoven
Trio in sol maggiore per flauto, fagotto e pianoforte:
Allegro - Adagio - Tema (Andante) con variazioni (Severino Gazzelloni, fz., Carlo Tentoni, fg.; Armando Renzi, pf.)

21 Il Giornale del Terzo

21,20 Sette arti

21,25 Peter, Paul and Mary Un programma di Walter Mauro presentato da Ed-monda Aldini

22,15 Panorami scientifici Gli isotopi radioattivi in me-

a cura di Carlo De Marco

a cura di Carlo De Marco

22.45 La musica, oggi
Iain Hamilton: Sonata per
fluta e pianoforte « Giorgio
fluta e pianoforte « Giorgio
fluta e pianoforte » Giorgio
fluta e pianoforte » Giorgio
lo: Canto d'amore prima della
battaglia - Canto di donna dopo la battaglia - Racconto di
ragazzo - Chorus * Chou WenChung: Cursive per flauto e
pianoforte (Severino Gazzelloni, fi; Bruno Canino, pf.)
(Registraz. effettuata il 104-86
cho La Fenice di Venezia in
occasione del « XXIX Festival
Internazionale di Musica Contemporanea »)

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s) ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica,

notturno

Dalle ore 22.45 alle 6,25: Programmi musicali e notiriari ressnessi da Roma 2 u KHz 845 pari e Roma 2 u KHz 845 pari a m 333.7. dalle stazioni di Caltanisetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filodifficiale m 31,53 diffusione,

diffusione.

22.45 Musica per tutti - 0,36 Uno strumento e un'orchestra - 1,06 Gli autori cantano: Renato Rascel e Marino Marini - 1,36 Piccolo concerto - 2,06 Tra swing e melodia - 2,36 Canzoni per lui e per lei - 3,06 I virtuosi della tastiera - 3,36 Dai repertorio di Jack Shaindlin e Dakota Staton - 4,06 Appuntamento con Artori della di per la considera e 1,506 Pagine di Riccardo Wagner - 5,306 Tavolozza musicale - 6,06 Arcobaleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, ingle-se, francese e tedesco.

locali

ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisani (Pescara III - Sambuco III e stazioni MF III delle Regioni).

CALABRIA 12,20-12,40 Musica per tutti (Sta-zioni MF II della Regione).

CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese -7-7-710 International and Sport News -7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs, Traditions and Monuments; Travel itineraries and trip suggestions (Napoli 3).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

12,05-12,20 I programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

riggio - indi Giradisco (Trieste 1).
12,20 Asterisco musicale - 12,25 Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spetiacolo, a cura della redazione del Giornale Radio - 12,40 al 1 Gazrettino del Fruil-Venezia Giulia (azrettino del - Godzia 1 - Udine 1 e stazioni MF i della Regione).

1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

3,15 Rassegna di piccoli complessi della regione: « I Cardinali » - Enzo Ribarich, chitarra solista: Enzo Angelini, chitarra basso; Roberto Cernè, chitarra ritmica; Sergio Rinaldis, organo elettronico; Mario Secchi, batteria - 13,30 I cinque solisti di Carlo Pacchiori - Carlo Pacchiori, Antonio Consoli, violinic riconi della regiona del violi di Carlo Pacchiori, Antonio Consoli, violinic Rossio, Roggio Paccio del Violini, contrabbasso; Paolo Serialu, batteria - 13,45 Concerto sinfonico diretto da Francesco Cristofoli con la partecipazione del violinista Cristiano Rossi - Carl Nielsen: 4 Helio Ouverture, op. 17 -; Wolfgang Amade Carl Nielsen: 4 Helio Ouverture, op. 17 -; Wolfgang Amade Carlo Rassio - Carlo Rassio - Carlo Rasmanga, 219 - oviolino e or
chestra - Orchestra del Teatro
Verdi di Trieste - 14,25 Carle
d'archivio - Frammenti di storia
gioliana e friulana: « Note su una
visita dell'Imperatore d'Austria a
Trieste nel 1869 -, di Carlo Rapozzi - 14,35-15 Canti di montadiretto da Lucio Goggilardi (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1:
Stazioni MF 1 della Regione).

14,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musi-

Stazioni MF 1 della Regione).

14.30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre
frontiera - Almanacco - Notizie
dall'Italia e dall'Estero - Cronache
locali - Notizie sportive - 14,45
Appuntamento con l'opera lirica - 15 Note sulla vita politica jugostatica dell'accione della disconeria di
sulla di controli di
sulla
sulla di
su

nezia 3).

19.30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

SARDEGNA

Operazione vent'anni, chiacchiere sui giovani con gli amici di « Sottovoce » - 12,50 Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 -

Hilde Gueden Fritz Wünderlich

Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15 Incon-tri a Radio Cagliari (Cagliari 1 -Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Salvatore Pili alla fisarmonica elettronica - 19,45 Gazzettino sar-do (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sas-sari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Catania 3 - Messina 3 - Palermo 3 e stazioni MF III della Regione).

12,20-12,30 Gazzettino della Si-cilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e sta-zioni MF II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e staz, MF I della Re-gione).

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bres-sanone 2 - Bressanone 3 - Bruni-co 2 - Brunico 3 - Merano 2 -Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione),

della Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per i Ladins (Rete IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,30 « 'n giro al sas ». Melodie d'altri tempi, Tenore Rudy Forti (Paganella III - Trento 3).

19,45 Musica sinfonica. W. A. Mozart: Concerto per pianoforte e orchestra in re magg. K. 451 (Paganella III - Trento 3).

radio vaticana

14,30 Radiogiomale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del Giovedi: Musiche di Lorenzo Perosi. Missa Eucaristica con coro Valliceliano di Roma, diretto da Antonio Sartori, al-l'organo Giuseppe Agostini. 18.45 Porocila s katoliskega sveta. 19,15 Timely words from the Popes. 19,33 Orizzonti Cristiani: Notizirio - Asterisco di cronaca - Galleria Intererata del Constanti Co nouveaux séminaristes. 20,45 Nach dem Konzil. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Programa del Sagrado Corazón. 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 27 novembre al 3 dicembre dal 4 al 10 dicembre dall'11 al 17 dicembre dal 18 al 24 dicembre

Roma - Torino - Milano Napoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Venezia Palermo - Cagliari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

AUDITORIEM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE POLIFONICHE PROFANE
G. Gabrieli: Due Madrigali (trascr. di Paul Winter)
– Coro e strumenti del Lassus Musikkreis di Monaco di Baviera e Gruppo di Ottoni del Mozar-teum di Salisburgo, dir. B. Beyerle: C. Monteverdi Madrigali a cinque voci, dal III Libro – Piccolo Coro Polifonico di Torino della RAI, dir. R. Maghini

Coro Polifonico di Torino della RAI, dir. R. Maghini 8.40 (17.40) MUSICHE ROMANTICHE F. Schubert: Sinfonia n. 5 in si bem. magg. -Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. C. Münch. L. van Beethoven: Quartetto in mi bem. magg. op. 127 per archi - Quartetto di Budapest: vi. J. Roisman e A. Schneider, v.la B, Kroyt, vc. M. Schneider

Schneider 9.45 (18,45) COMPOSITORI ITALIANI T. Gargiulo: Quintetto per pianoforte e archi-pf. E. Lini, vl. i E. Giaccone e L. Pocaterra, v.la C. Pozzi, vc. G. Ferrari — Sinfonia n. 3 - Orch A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir. N. Bona-A. Scarlatti - di Napoli della RAI, dir. N. Bona-

volonia
10,20 (19,20) WOLGANG AMADEUS MOZART
Thamos, König in Aegyptem, Musiche di scena
per il dramma di Theodor von Gebler K. 345 per
solli, coro e orchestra - sopri. N. Mura Carpi e
N. Giordanengo, ten. E. Renzi, bs. G. Ferrein,
Orch, Sint, e Coro di Torino della RAI, dir. M.
ROSSM M del Coro R. Mighini

Kossi, M™ del Coro R. Maghini
11.05 (20,05) UN'ORA CON ANTON DVORAK
La strega del mezzodi, poema sinfonico op. 108
- Orch. Sinf, dil Torino della RAI, dir. M. Rossi
- Concerto in la min. op. 53 per violino e
orchestra - N. D. Oistrakh - Orch. Sinf. dell'URSS,
dir. K. Kondrascin — Rapsodia slava in la bem.
magg. op. 45 n. 3 - Orch. Sinf. Olandese, dir.
A. Dorall

12,05 (21,05) Daphne, tragedia bucolica in atto di Joseph Gregor - Musica di Richard Strau (edizione integrale)
Personaggi ed interpreti:

Paul Schöffler Vera Little

Leucippo Apollo Primo pastore Secondo pastore Terzo pastore

James King Hans Braun Kurt Equiluz Harold Proglhöf Ludwig Walter Rita Streich Ouarto pastore
Quarto pastore
Prima ancella
Seconda ancella
Orch. Sinf. e Cord dell'Opera di Stato di Vienna,
dir. K. Böhm (Gran Prix du Disco Grammophon)

(Gran Prix du Disque - Disco Grammophon)

13,40 (22,40) VARIAZIONI

L van Beetohven: Variazioni e Fuga in mi bem.
magg. op. 35 sopra un tema del balletho e Prometeo » - pf. H. Roloff; P. I. Ciaikowski; Variazioni su un tema roccoò op. 33 per violoncello
e archi - vc. M. Rostropovich, Orch. Filarmonica
di Lerningrado, dir. G. Rozhdestvenski

14,20-15 (23,20-24) SUITES E DIVERTIMENTI
F. Couperin: Suite per viole con basso numerato
- v.le da gamba A. Wenzinger e A. Müller,
clav. E. Müller; F. J. Haydn: Divertimento in mi
bem. magg. «L'Eco» - clav. H. Tachezi, Compl.
« I solisiti di Vienna », dir. W. Böttcher

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RADIO-STEREOFONIA

In programma:

in programma:

Le orchestre di Buddy Bregman, Lawrence
Welk, Percy Faith; I solisti André Previn,
pianoforte; Richie Crabtree, organo; Otto
Crazy, pianoforte; La cantante Mavis Rivers;
Il complesso vocale The Four Brothers; L'Organ Trio Backround Music e il complesso di
Elmer Bernstein

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) PICCOLO BAR: DIVAGAZIONI DI OTTO CRAZY AL PIANOFORTE

7.20 (13.20-19.20) UN MICROFONO PER PAOLA NERI E REMO GERMANI Pallavicini-Young-Jones: Tra la la la Susi; Ott-Ca-lifano-Brown: Bring back yesterdays; Pallavicini-Roncarati: Stasera no no no; Calabrese-Mannay-Magenta: Ils s'aimaient; De Simone-Aznavour-Garvarentz: Retiens la nuit; Caltse-Gozilno: Madrigale al Cordobés; Amurri-Ferrari: Prima o poj; Califano-Gournier: Mi ricorderò di te; Pallavicini-Leoni: Gournier: Mi ricorderò di te; Pallavicini-Leoni: Mi ricorderò di te; Pallavicini-Leoni: Il numero di telefono 7.50 (13.50-19.50) JAZZ Di DUE CONTINENTI Partecipano: l'Australian Jazz Quintett ed il sestetto Basso-Valdambrini Bryant: Cuban chant; Ellington: In a sentimental

stetto Basso-Valdambrini Bryant: Cuban chant; Ellington: In a sentimental mood; Raye-De Paul: Star eyes; Rodgers: Thou swell; Brubeck: In your own sweet way; Valdam-brini: Monotonia; Schmidt: Playtybus

8,15 (14,15-20,15) HIT PARADE

8.15 (14,15-20,15) HIT PARADE
9 (15-21) CANTATELE CON NOI
Danti-Boneschi: Du du du da da; Verde-Canfora:
Una notte cosi; Testa-Collamar: Le notti d'argento;
Una notte cosi; Testa-Carato: Try your luck;
mer: Un gioco d'estate; Fidenco-Canzio-Pequri:
Quando scende la notte; Bovio: Cercherai di me;
Censi-Zanii: Qualche estate fa; Del Comune-Mescoli: In casa mia; Cassia-Nicolai: Lady Chaplin;
Tritono-Lumini: Il cerchio: Calabresc-Springfield:
Nisa-Lojacono: Shauderson: Una bambola inutilie; Nisa-Lojacono: Shauderson: Una bambola inutilie; Nisa-Lojacono: Shauderson: Una bam-

9,40 (15,40-21,40) MUSICA PER QUATTRO STA-

10,10 (16,10-22,10) RITRATTO D'AUTORE: GUAL-TIERO MALGONI

ITEM MALGONI
10.25 (16,25-22,25) GLI SPIRITUALS
Anonimo: Get on board little, Children — Dee
river — Rock a my soul — In that great gettin
up morning — Dry bones

10,40 (16,40-22,40) DISCHI D'OCCASIONE 11 (17-23) VIETATO AL MAGGIORI DI 16 ANNI

GIULIA LAZZARINI presenta

"che giornata!"

con



bene... bene come prima





venerdì



NAZIONALE

telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8.30-8.50 Italiano Prof Lamberto Valli

8.50-9.10 Italiano

Prof. Lamberto Valli 9,50-10,10 Matematica

Prof.a Liliana Artusi Chini

Seconda classe:

9,30-9,50 Francese Prof. Enrico Arcaini

10.30-10.50 Geografia Prof.a Maria Bonzano Strona

11,10-11.30 Italiano

Prof.a Fausta Monelli

11.40-12 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli

Terra classe:

9 10-9 30 Latino

Prof. Giuseppe Frola 10.10-10.30 Matematica

Prof.a Liliana Ragusa Gilli Rette per l'origine sul pia-no cartesiano come grafici di relazioni di proporziona-lità diretta (con disegni ani-

10.50-11.10 Appl. Tecniche Prof. Mario Pincherle Prove di resistenza dei ma-teriali e scoperta degli sforzi semplici.

11 30-11 40 Religione Padre Antonio Bordonali

17.30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Industria Dolciaria Ferre-το - Giocattoli Lego - Acque Boario - Resinatuτa Valpa-

la TV dei ragazzi

17,45 a) LE IMPRESE DEL-L'UOMO

> Diari di grandi spedizioni Tremila anni in fondo al

Distr.: A.B.C.

b) VANGELO VIVO

a cura di Padre Guida Regia di Michele Scaglione

ritorno a casa

GONG

(Invernizzi Milione - Balsamo Sloan)

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano

NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruzione popolare per adulti analfa-beti

Insegnante Alberto Manzi 19,15 CONCERTO

della Roger Wagner Cho-

Ignoto (arr. Wagner): Shenandoah (Sea Chantie) - Solista Archie Drake; Ignoto (arr. Wagner): A-Roving

(Sea Chantie); Wilburn Chenoweth: Vocalise - Soli-sta Su Harmon; George Gershwin (arr. Wagner): Excerpts from - Porpy and Bess - Solisti Carol Ne-blett, Margaret Davis, Ro-ger Ardrey, Douglas Mc Ewen Regia di Marcella Curti Gialdino

ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

ARCOBALENO

TIC-TAC

Macchine per cucire Bor-letti - Molini S. Antonio -Brandy Stock 84 - Rasoio Brann Sixtant - Kraft - Ver-

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

Dash - Carrarmato Peru-gina - Caesar confezioni ma-schili - Enciclopedia Curcio - Doppio Brodo Star - A. spumante Fontanafredda) Asti

PREVISIONI DEL TEMPO

TELEGIORNALE

Edizione della sera CAROSELLO

(1) Rex - (2) Café Pauli-sta - (3) Arrigoni - (4) Motta - (5) Calze Kappa 1 cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Recta Film - 2) Delfa Film - 3) Augu-sto Ciuffini - 4) Roberto Gavioli - 5) Errefilm

21 - Ricordo di Sergio Pualiese

L'IPPOCAMPO

Commedia in tre atti di Sergio Pugliese

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Paolo Ferrari Emma Danieli Pio Donata Aroldo Tieri Didi Perego Delia Valle Evi Maltagliati Valeria Moriconi Camillo Francesca Luisa Sabina Scene di Mario Grazzini Costumi di Pierluigi Pizzi Regia di Franco Enriquez

23 15 TELEGIORNALE

Edizione della notte



Alberto Manzi, insegnante del 1º Corso di istruzione popolare « Non è mai troppo tardi » in onda alle 18.45

SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21 10 INTERME770

(Kop - Bellentani - Televi-sori Voxson - Vicks Vapo-rub - Pizza Catari)

21 15

LA BUROCRAZIA IN ITALIA

di Ettore Della Giovanna Massimo De Marchis Regia di Franco Morabito Seconda puntata Milioni di regole, milioni di moduli

C GIOCHI IN FAMI-

Varietà a premi

presentato da Mike Bongiorno

Complesso diretto da Pino Calvi

Regia di Antonio Moretti

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10 Aus dem Cristallo-Theater in Bozen

Lottchens Geburtstag . Einakter von Ludwig

Ausführende: Tegern-seer Volkstheater Inszenierung: Lothar

Fernsehregie: Walter Mastrangelo

20,45-21 Europa hat schon begonnen

Bildbericht

Regie: Hans H. Hermann Prod.: BAVARIA

TV SVIZZERA

14 TELESCUOLA: L'AFRICA: RITRATTO DI UN CONTINENTE, 1º parte: « Il paese ». Telelezione del prof. Guido

15 TELESCUOLA: L'AFRICA: RITRATTO DI UN CONTINENTE (ripetizione)

DI UN CONTINENTE (ripetizione)
16 TELESCULA; L'AFRICA: RITRATTO
DI UN CONTINENTE (ripetizione)
19.15 TELEGIORNALE, 18 edizione
19.20 L'INGLESE ALLA TY, 188 lezione.
Un programma realizzato dalla BBC.
Versione Italiana a cura del prof. Jack

Zellweger ,45 TV-8P0T

19.50 HULLABALOO SHOW, Appuntamen to « yé-yé ». Programma musicale per i giovani 20,15 TV-SPOT

20,20 TELEGIORNALE. Edizione princi-

20.35 TV-SPOT

29.35 TV-SPOT
29.40 IL REGIONALE. Rassegna di avronimenti della Svizacra italiana, a cura dei servizia attualità della TRI
21 IL MEDICO E IL MALATO. Telefilm della serie « I racconti di O'Henry » interpretara da Thomas Mitchell, Gerald Mohr. Dorothy Green e Lewis Martin. Regia di Peter Godfrey
2.35 CONTROCAMPO. Incontri, scontri curirolità in un rotocaleo a carattere curirolità in un rotocaleo a carattere 20 5. TELEGIONEMALE. 28 « effetime.

22.15 SUD, de Julien Green. Décors: René Leuba. Chef de la photographie: Jean-Marcel Kuenzer. Réalisation: Ro-ger Gillioz. Versione in lingua francese

2 dicembre

Paolo Ferrari protagonista de «L'Ippocampo» di Pugliese

UN MARITO ANTIEROICO

ore 21 nazionale

Rappresentata in molti paesi d'Europa e d'America. L'Ip-pocampo è la commedia più nota di Sergio Pugliese, autore assolutamente sconosciuto ai telespettatori italiani proprio perché — come meglio ha detto in altra parte del giornale Diego Fabbri — fu direttore dei nostri programmi televisivi sino al giorno della sua scomparsa.

parsa. L'Ippocampo giunse alle scene nell'aprile del 1942 in piena guerra, dunque, mentre le prime pagine dei giornali erano dedicate ai protagonisti dei bombardamenti su Malta, delle altalenanti sanguinose vicende delle battaglie africane. Lungi da me il pensiero di buttarla in politica e di valutare L'Ippocampo come un manifesto d'antifascismo. Debbo però osservare che nella vinifesto d'antifascismo. Debbo però osservare che nella vi-cenda teatrale l'eroe era pro-prio il mite ed antieroico Pio, allora interpretato da Vittorio De Sica. Pio veniva con di-sprezzo qualificato «borghe-se» dalla terribile suocera (Olga Vittoria Gentili), non go-deva l'ammirazione della mo-glie (Giuditta Rissone) e do-veva subire la facile ironia dell'amico Camillo, volitivo disinvolto Don Giovanni (Ser-gio Tofano). Eppure, non-stante certi suoi limiti, appa-riva lui «normale» in un mon-do di comunissimi, mediocri anormali». anormali »

anormali ».

Mi sia concesso un ricordo personale. Vidi L'Ippocampo al Teatro Argentina di Roma, appunto in quell'aprile del 1942. Per dir meglio, lo vidi soltanto a cominciare dalla metà del secondo atto, cioche il signor maggiore dal quale dipendevo — eravamo sul piede di partenza per la zona di operazioni — ci aveva trattenuti all'improvviso per un

al operazioni — ci aveva trat-tenuti all'improvviso per un « rapporto ufficiali ». Entrai dunque all'« Argentina » nel pieno dello spettacolo, per godermi quel che rimaneva



Franco Enriquez è il regista della commedia di Pugliese

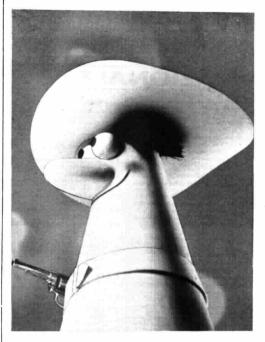
della commedia. Sul palcosce-nico, Pio, evidentemente, si comportava come un pulcino nella stoppa dinanzi all'ama-bile tentatrice impersonata da Rosetta Tofano. La situazione rosetta Torano. La situazione era dichiaratamente comica eppure gli spettatori non ride-vano. Come si spiegava allora il fragoroso scrosciar d'applau-si al calar del sipario? Lo ca-pii più tardi: già con il primo

atto il pubblico s'era schieraatto il pubblico s'era schierato, proprio secondo le intenzioni di Pugliese, dalla parte
dell'uomo tranquillo. Pio ricordava, in fondo, a quegli
spettatori del '42 che si può
essere timidi senza essere vigliacchi, virili senza correre
avventure extraconiugali, simpatici senza ostentare baldanza. patici danza.

avventure extraconiugali, simpatici senza ostentare baldanza.
Tutti sanno che ippocampo è il nome scientifico del cavalluccio marino, animale di leggendaria fedeltà amorosamente allacciato per la coda alla sua sposa, che non lascia mai, preferendo docilmente seguiria, almeno si dice, giù nel profondo del mare anche nella morte. Ippocampo è il soprannome che conoscenti ed amici hanno messo a Pio, coniuge fedelissimo per natura e per convincimento, che tutti, di proposito o senza accorgersene, sembrano sospingere versoo l'avventura: gli amici con l'ironia e la sfiducia, i familiari con la sfiducia e l'indifferenza. Su questo tema giocano i tre atti dolciamari della commedia, condotti con garbo malizioso in un misurarato alternarsi di note allegre e malinconiche.
Ho accennato ad alcuni interpreti della prima rappresentazione teatrale. Quelli della presente edizione televisiva sono elencati nella locandina della pagina a fianco: nomi notissimi e cari ad ogni spettatore. Il regista appartiene a quel gruppo della vecchia guardia che, sotto la guida di Sergio Pugliese, realizzò i primi spettacoli della televisione italiana.

Enzo Maurri

questa sera in CAROSELLO "AMORE A PRIMA VISTA"



Veniva dalla pampa con amor aveva due scopi nella vita: far ridere il telespettator e cercare Carmencita.



Carmencita la donna della sua vita



Fetonte della banda del Ponte



Il più grande Carosello dell'anno offerto dal CAFE' PAULISTA

ore 21,15 secondo

INCHIESTA SULLA BUROCRAZIA

La puntata di questa settimana della trasmissione di Ettore Della Giovanna e Massimo De Marchis ha per titolo: Milioni di regole, milioni di moduli, Il programma illustra le difficoltà non solo dei cittadini, ma anche dei burocrati di fronte alle cosiddette « pratiche» che a mon-tagne affollano gli scaffali degli uffici dello Stato. Nella trasmissione di oggi si parla anche del famoso modulo Vanoni che un ministro delle Finanze ha definito tanto complesso che nessun italiano saprebbe compilarlo senza la consulenza di un esperto.

ore 19,15 nazionale

CANTI POPOLARI DEL NUOVO MONDO

Nel secondo concerto del complesso corale di Los Angeles, diretto da Roger Wagner, verranno eseguite musiche po-polari — molte delle quali « arrangiate » dallo stesso Wagner — e una selezione dell'opera Porgy and Bess.

la TV dei ragazzi

VANGELO VIVO

Riprende, sempre a cura di Padre Guida, una nuova serie di cinque trasmissioni che hanno per tema la famiglia. La puntata di questo pomeriggio, prima della serie, è dedicata in particolare alla figura della madre.

venerdì

2 dicembre

NAZIONALE

6,30 Bollettino per i navi-

6,35 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell

- Segn. or. - Giorn. radio Prev Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino (Motta)

Serie d'oro '61-'66 leri al Parlamento

Segn. or. - Giornale radio Sette arti - Boll. meteor.
- Sui giornali di stamane,
rass, della stampa italiana
in collaboraz, con l'A.N.S.A.
- Bollettino della neve, a
cura dell'ENIT

8,30 (Palmolive)

8,45 (Chlorodont) Canzoni d'autunno

— (Soc. Liebig) Motivi da operette e com-medie musicali

9.15 Maria Corti: Leggende del nostro Paese

9,20 Fogli d'album Schumann: Adagio e Allegro in la bemolle maggiore op. 70 (Enrico Mainardi, vc.; Carlo Zecchi, pf.) * Paganini: Moto perpetuo (Yehudi Menuhin, vl.; Marcel Gazelle, pf.)

9,35 (Dieterba)
Divertimento per orchestra 9.55 Giovanni Passeri: La

10 - Segn. or. - Giorn. radio

10— Segn. or. - Giorn. radio
10.05 Antologia operistica
Thomas: Mignon: Ah, non
credevi tu s (ten. Giuseppe Di
Stefano - Orch, del Teatro ai
la Scala di Milano dir.
da Cata di Milano dir.
da Cata di Milano dir.
Orch, el Coro della RAI dir.
da Francesco Mollari Pradelli) * Mascagni: L'Amico
Fielda Facetto delle cliege (Mafalda Facetto delle cliege (Mafalda Facetto delle cliege (Mafalda Facetto delle cliege (Mafalda Facetto delle vita di San
Francesco, trasmissione-concorso a cura di Mario Pucci
11— (Ditta Ruggero Benelli)

1— (Ditta Ruggero Benelli)

- (Ditta Ruggero Benelli) Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

11,25 Franco Borsi: La casa Problemi di arredamento

Jazz tradizionale: «Peanuts» Hucko 11.30 (Brill)

11,45 (Cori Confezioni) Canzoni alla moda

12 - Segn. or. - Giorn. radio 12.05 (Prodotti Alimentari

Arrigoni)
Gli amici delle 12

12,20 Arlecchino
Negli interv. com. commerciali 12,50 Zig-Zag

12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto... 13 Segn. or. - Giorn. radio . Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

13,15 (Manetti & Roberts) Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13.30 (Industria Dolciaria DUE VOCI E UN MICRO-

13,55-14 Giorno per giorno

14-15 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata per la Basilicata
14,40 Notiziario per gli italiani
del Mediterraneo (Bari 1 - Caltanissetta 1)
— Segn. or. - Giorn. radio

Bollettino meteorologico

15,10 Canzoni nuove

15.10 Canzoni nuove

(Dal repertorio dei concorsi

E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15.30 (Ariston Records S.r.L.)

Relax a 45 giri

15.45 Orchestra diretta da Enrico Simonetti

16 — Progr. per i ragazzi

Il coro degli uccelli migratori

Romanzo di Erika Mann Adattamento di Nora Finzi Prima puntata Regia di Ruggero Winter

16,30 Corriere del disco: Musica sinfonica a cura di Carlo Marinelli 17 — Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino per i naviganti 17,10 L'inventario delle cu-riosità

a cura di Tullio Formosa 17.45 UNA VOCE MOLTO FA Radiodramma di Roberto Mazzucco

Alberto Lionello Alberto Lionello
Sandra Mondaini
Elio Pandolfi
re Elena Da Venezia
Elio Pandolfi
Sandro Sperli
Maria Grazia Francia ucia Il padre La madre Il nonno Lo zio
La zia M
Il fratello
Il banditor
Il notaio fratello Elio Pandolfi banditore Giuseppe Porelli notalo Enzo Garinei na signora Winni Riva notalo
na signora Winni Riva
limonalo Fiorenzo Fiorentini
direttore Carlo Lombardi
Bice Valori

Regia di Luciano Mondolfo 18,30 Wolfgang Amadeus Mo-

zart
Dodici pezzi per due corni K.
487: Allegro - Minuetto - Andante - Polonalse - Larghetto
- Minuetto - Adagio - Allegro - Minuetto - Andante - Minuetto - Allegro (Cornisti Eugento Lipeti e Giorgio Romaniu) manini)

8,55 Sui nostri mercati 19.— La pietra e la nave
Rassegna degli avvenimenti
post-conciliari e delle manifestazioni giubilari, a cura
di Mario Puccinelli
19.10 Intervallo musicale

19,18 La voce dei lavoratori 19,30 Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale

20,15 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20,20 Viaggio nel primitivo Folco Quilici racconta

Folco Quillei racconta
VI. Mille anni in Africa
20.40 CONCERTO SINFONICO
diretto da PETER MAAG
Smetana: Ma Vlast (La mla
Patria): Sei poemi sinfonici:
a) Vysehrad, b) Tabor, c) Dai
patle dali boschi di Boemia,
di annik, e) Sarka, f) Moldava Orch. Sinf. di Torino della

Al termine:

Al termine:
Giro del mondo
22.05 Musica da ballo
23 — Segn. or. - Oggi al Parlamento - Giornale radio Boll. meteor. - Bollettino
per i naviganti - I progr. di
domani - Buonanotte

ORE 20 SECONDO

Luci del varietà

Antologia di successi radiofonici del passato scelti da Mau-rizio Costanzo. Tornano questa sera: Alberto Sordi, Walter Chiari, Alighiero Noschese, Gilberto Govi, Nino Taranto, il Quartetto Cetra, Carlo Campanini, i fratelli De Rege e, con due canzoni di qualche anno fa, l'intramontabile Charles Trenet e infine Mina.

ORE 20.20 NAZIONALE

Viaggio nel primitivo

Mille anni in Africa. Folco Quilici racconta (sesta trasmissione). L'importanza della civiltà nomade africana, il mistero della vita e delle origini dei tuareg: «nobiltà» della rapina e della lotta; la vita degli accampamenti e la ricchezza delle leggende e delle tradizioni orali e musicali; l'ultima grande epopea delle carovane del sale attraverso il Sahara: questi gli argomenti che Quilici illustra e fa rivivere dell'Africa antica.

ORE 20,40 NAZIONALE

Concerto Maag

Al direttore d'orchestra Peter Maag (nato in Svizzera nel 1919) è affidata l'interpretazione di una popolarissima partitura: Ma Vlast, di Smetana. Il compositore, considerato «il padre » della musica eccoslovacca moderna, nacque il 1824 e passò gli ultimi anni di vita in dolorosa solitudine a causa della sordità che l'aveva colpito nel 74. Il ciclo Ma Vlast (La mia Patria) risale appinto al 1874-79, cioè all'ultimo periodo di creatività artistica, e consiste di sei poemi sinfonici: Vyschrad (nome del castello del re di Boemia); Vltava (Moldava); Sarka (nome dell'amazzone boema che si vendicò di un tradimento in amore facendosi legare dalle sue compagne al tronco di un albero e uccidendo un cavaluere che tentava di liberarla!) ba prati e dai boschi di Boemia; Tabor (la roccaforte degli Ussiti); Blanik (il paese di montagna in cui gli Ussti menavano vita di pastori). Al direttore d'orchestra Peter Maag (nato in Svizzera nel

ORE 21.25 TERZO

Nelly Sachs, « Nobel » per la letteratura

Le persecuzioni naziste, come per molti altri scrittori ebrei di lingua tedesca, misero la già anziana poetessa di fronte alla coscienza e quindi al riscatto e all'alpermazione della propria stirpe, inducendola alla riscoperta del patrimonio culturale originario del mondo ebraico.

ORE 22.45 TERZO

Se stesso

Ogni volta che il romanziere Ottiero Ottieri si accosta al teatro ottiene risultati d'indiscussa singolarità: questo suo es etseso è la satira del telequiz; ne è protagonista infatti un uomo il quale vuole essere interrogato su se stesso, dichiarando di conoscersi profondamente. Ne è interprete Giancarlo Sbragia, per la regia di Flaminio Bollini.

SECONDO

6,30 Segnale orario . Noti-zie del Giornale radio 6.35 Divertimento musicale

Prima parte 7,15 L'hobby del giorno: la

7,18 Divertimento musicale

Seconda parte 7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7,35 Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario

8,40 MIRANDA MARTINO

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12,15

8,45 (Palmolive) Canta Adamo

9 - Luigi Silori: Libri in ta-

Buddy Merril alla chitarra 9,20 (Invernizzi) Due voci, due stili: Sergio Endrigo e Vanna Scotti

9.10 (Soc. Grey)

9,30 Segnale orario - zie del Giornale radio 9,35 Il mondo di Lei

9,40 (Lavabiancheria Candy) Orchestra diretta da Heinz Buchold

9,55 (Talmone) Buonumore in musica

10.07 Anna Maria Mori: La moda

10,15 (Henkel Italiana) Il brillante

10,20 (Bertagni) Complesso Les Surf

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 10,35 (Omo)

Il Quartetto Cetra presenta I CETRANSISTOR

11,25 (Gradina)
Il Gazzettino dell'appetito

11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 11,35 (Royco) Un motivo con dedica

11,40 (Mira Lanza) Per sola orchestra 11,50 Giulia Foscarini: Il vo-stro week-end

12 - (Doppio Brodo Star) Musiche da film

12,15-12,20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Marche, Campania, Sicilia e per alcune zone del Piemonte e della Lombardia

e uesta Lomoardia 12,30 « Gazzettini regionali » per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Ve-nezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)

Genova 3 e Venezia 3) 12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calahria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Soc. Grey) Su il sipario

03' (Cynar) Il dottor Divago

10' (PAI - Prodotti Alimentari Internazionali) Tre strumenti, tre mondi

20' (Galbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segnale orario . Gior-nale radio - Media delle valute

45' (Simmenthal)

La chiave del successo 50' (Dash)

Il disco del giorno 55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

14 - Scala Reale a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. . Giorn. radio Listino Borsa di Milano

14,45 (R.C.A. Italiana)

Per gli amici del disco 15 - Canzoni nuove

(Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,15 (Juke Box Edizioni Fonografiche)

Per la vostra discoteca 15,30 Segnale orario . Noti-zie del Giornale radio

15,35 Concerto in miniatura 5.55 Concerto in miniatura Interpreti di ieri ed i oggit: violinista Henryk Szeryng Gluck: Melodia « Tartlini; o-nata in sol minora et il dei diarolio»; Lardi affet-tioso - Allegro - Grave, alle-gro assai (al pl. Charles Rei-ner)

15,55 Controluce Uomini e fatti dei nostri

Rapsodia 16

Tempo di canzoni

Dolci ricordi

Temi nuovi e di sempre 16,30 Segnale orario - Noti-

zie del Giornale radio 16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 Il giornale del varietà

Questo pazzo pazzo mondo Tempo di jets

storia di grandi Piccola uomini

Palcoscenico musicale - La moda allo specchio

17,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario . Noti-zie del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

17,45 Ritratto d'autore: Giuseppe Fanciulli

a cura di Nelli e Vinti 18,15 Una settimana a New York

a cura di Franco Filippi 18.25 Sui nostri mercati

18,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

18,35 CLASSE UNICA Mario Attilio Levi . La vita sociale nella Grecia antica. Il contatto con Roma 18.50 I vostri preferiti legli interv. com. commerciali

19.23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario 19.45 Sette arti

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

- 20 LUCI DEL VARIETA' Un programma a cura di Maurizio Costanzo
- 21 Incontro Roma-Londra Domande e risposte tra in-glesi e italiani
- 21,30 Segn. or. Giorn. radio
- 21.40 La Rai Corporation presenta:

NEW YORK '66

Rassegna settimanale della musica leggera americana Testo e presentazione di Renzo Sacerdoti

- 22.10 L'ANGOLO DEL JAZZ La Casa Loma orchestra e Ray Charles
- 22,30-22,40 Segnale orario Giornale radio

RETE 3

9,30 L'Antenna

Incontro settimanale con gli alunni della Scuola Media L'Italia nelle sue regioni: Le Marche, a cura di Giu-seppe Aldo Rossi, con la collaborazione di Mario Vani Allestimento di Nini Perno (Replica dal Progr. Nazionale)

10 - Cantate sacre

— Cantate sacre
Johann Sebastian Bach: Cantata n. 76 « Die Himmel erzählen die Ehre Gottes» per soli,
coro e orchestra (Magda Laszlo, sopr.; Hilde Roessel Majdan, msopr.; Petre Munteanu,
ten; Richard Standen, bs.
(Orch. dell'Opera di Stato di
'Accademia di Vienna dir.)
da Hermann Scherchen)

10.40 Musiche romantiche

Robert Schumann: Introduzio-ne e Allegro da concerto op. 134, per pianoforte e or-chestra (sol. Jörg Demus -Orch dell'Opera di Stato di Vienna dir. da Artur Rod-zinski)

10.55 Compositori italiani

Roman Vlad: Musica per archi «Meloritmi» (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Bruno Roma della RAI dir. da Bruno Maderna); Serenata per dodici strumenti: Entrata : Romanza : Allegretto con spirito - Notturno : Rondò (Orch. & A. Scarlatti s di Napoli della RAI : Musica concertata « Sonetto a Orfeo », per arpa e orchestra: Liberamente : Tempo giusto Maestoso : Allegro - Adagio - Vivace (sol. Ciella Gatti Aldrovandi - Orch. Sinf. di To-Rossi)

11,45 Musiche di scena

.45 Musiche di scena
Ludwig van Beethoven: Musiche di scena per l'eEgmonts
di Wolfgang Goethe, op. 84:
Ouverture Lied InterluInterludio III Interludio IV Larghetto - Melodramma - Sinfonia di vittoria (Friederike
Sailer, sopr.; Peter Mosbacher, narr. - Orch, Sinf. della
Radio di Baden-Baden dir. da
Eduard van Remoortel)

12,30 Un'ora con Peter Ilijch

Ciaikowski
Album per la gioventù, op. 39,
per pianoforte (sol. Alexander Goldenweiser); Quartetto
n. 2 in fa maggiore op. 22,
per archi; Adagio, Moderato
assai - Scherzo - Andante ma
non troppo - Finale Quartetto Borodin. Rostislav Dubin;
Dimitri Scebalin, v.la; Valentin Berlinskij, vc.)

13,30 BORIS GODUNOV

Dramma musicale in un prologo e quattro atti, da Puskin - Musica di **Modesto** Mussoraski

Mussorgski Boris Godunov Boris Christoff Fjodor

Xenia Ekaterina Gheorghievna La Nutrice Mela Bugarinovich John Lanigan

Meia Buyan Sciuiski John Lanigan Grigori (il falso Dimitri) Dimitri Usunov

Varlaam
Scekkalov
Lavitzki
Il Bojardo di Corte
Missail
Il Bojardo Krusclov
Vasi Benchev
Evelyn Lear

Evelyn Lear Anton Diakov L'Avvocato L'Ufficiale Cerniakovski

Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi e Coro dell'Opera di Sofia diretti da André Cluytens - Maestro del Coro Lüben Kondov

- 17 Quadrante economico
- 17.15 Le opinioni degli altri. assegna della stampa estera
- 17,30 Il ponte di Westminster Immagini di vita inglese Specchio del mese
- 17.45 Bollettino della transi-tabilità delle strade statali
- 18,05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Nazionale)

TERZO

18,30 Georg Friedrich Haendel

Suite n. 10 in re minore: Al-lemanda - Allegro - Aria -Giga - Minuetto con varia-zioni (clav. Ruggero Gerlin)

18,45 La Rassegna

Scienze a cura di Ginestra Amaldi Origine delle comete - Il mito della malattia mentale

Giorgio Federico Ghe-

dini
Pezzo concertante per due
violini, viola e orchestra (Cesare Ferraresi e Giuseppe
Magnani, vl.; Rinaldo Tosatti, v.la - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Armando
La Rosa Parodi)

La Rosa Parodi)

19.15 Concerto di ogni sera
Franz Joseph Haydn (17321809): Sinfonia in sol minore
n. 83 e La poule: Allegro
spiritoso
Andante - Minuetto
Vivace (Orch. Pilar
Karl Münchinger) - Anton
Dvorak (1841-1804): Concerto
in sol minore op. 33 per pianoforte e orchestra: Allegro
agitato - Andante sostenuto
- Allegro con fuoco (sol. Rudolf Firkusny - Orch. del-

l'Opera di Stato di Vienna dir. da Laszlo Somogy) Nell'intervallo (ore 19.35 circa):

Fisica e filosofia di Werner Heisenberg a cura di Bruno Widmar

20,30 Rivista delle riviste

In libreria

20,40 Alfredo Casella

Barcarola e scherzo per flauto e pianoforte (Severino Gazzelloni, fl.; Armando Renzi,

Jean Rivier

Grave e presto, per quattro
saxofoni (« Quartetto Mule »:
Marcel Mule, sax. sopr.;
Georges Gourdet, sax. contr.;
Guy Lacour, sax. ten.; Marcel Josse, sax. bar.)

21 Il Giornale del Terzo

21,20 Sette arti

- 21,25 | premi Nobel per la letteratura Nelly Sachs, a cura di Ida Poreno
- 21,50 Documenti e testimo-

nianze a cura di Guido Baggiani V. Puccini

22,45 Orsa minore SE STESSO

Un atto di Ottiero Ottieri Gerolamo Oltolina Giancarlo Sbragia

Sig. Ciocchetti
Luciano Zuccolini
Ragionier C. P.
Gianfranco Mauri

Il Presentatore
Cip Barcellini
La Valletta
Paola Penni
Enza Soldi La Valletta Paola Penn. L'Annunciatrice Enza Soldi La Prima Esperta Olga Gherardi

La Seconda Esperta
Rachele Ghersi Regia di Flaminio Bollini

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) -Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 355. da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333.7, dalle stazioni di Caltanis-setta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e su KHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filo-diffusione.

diffusione.
22,45 Musica per tutti - 0,36 Viag-gio musicale: New York-Roma-Parigi - 1,06 I dischi del collezionisti -- 1,36 Musica d'attualità - 2,06 Voci nuova della canzone italiana: Lucia-no Tomei, Evy Damiano e Daniele

13.50 (22.50) SERENATE

Silvestri 2,36 Musica per ballare 3,06 Poemi sinfonici 3,36 Successi di ieri e di oggi 4,06 In compagnia di Machito e Nicola Di Bari 4,36 Ritmi del Sud America 5,06 Curiosando in discoteca 5,36 Melodie di tutti i tempi - 6,06 Arcobaleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

locali

ABRUZZI E MOLISE

7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e moli-sani (Pescara III - Sambuco III e stazioni MF III delle Regioni).

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti zioni MF II della Regione).

CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese -7-7-710 International and Sport News -7,10-8 Music by request: Naples Daily Occurrences; Italian Customs, Traditions and Monuments; Travel Illineraries and trip suggestion (Napoli 3).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e staz. MF I della Re-

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

2.20 Asterisco musicale - 12,25
Terza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio - 12,40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udia).

della Regione).

13,15 Come un [uke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13,40 « Sansone e Dalila » - Opera in tre atti di Ferdinando Lemaire - Musica di Camillo Saint-Saëns - Edizione Durand - rappresentante per l'Italia Casa Musicale Sonzogno - atto 2º - Personaggi e interpretti Dalila: Irene Companez: Sansonez. Dimi di Usunovi. Il sommo Sacer-Dribetta e Const. del Teator Verdi. Orchestra e Const. del Teator Verdi. Dimini, Osunovo II. sonimo SacerDirectoria Coro del Tearo Verdi
- Directore Arturo Basile - Maestro
del Coro Gorgio Kirschner (Dalla
registrazione effettuata al Tearo
Comunale « Giuseppe Verdi » di
Trieste II. 99 genano 1966.
Trieste II. 99 genano 1966.
Biologio II. 1825-15 Ciclo di concerti pubblici di Radio Trieste - Ininista Gabriele Pisani - Franz Liszti « Sonata in si minore » (Dalla reginata in si minore » (Dalla regi1966) (Trieste II. Gortinaggio
1966) (Trieste III. Gortinaggio
1967) (Trieste III. Gortinaggio
1968) (Tries

14,30 L'ora della Venezia Giulia rosa vora della Venezia Giulia - Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 Il jazz in Italia - 15 Testimonianze - Cronache del progresso - 15,10-15,30 Musica richiesta (Venezia 3). 19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Al Ca-jola e la sua orchestra - 12,50 Notiziario della Sardegna (Caglia-ri 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e sta-zioni MF II della Regione).

zioni MF II della Regione),
14 Gazzettino sardo - 14,15 La settimana economica a cura di Ignazio De Magistris - 14,20 I concerti di Radio Cagliari (Cagliari 1
- Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni
MF I della Regione),
19,30 Canta Nicola Arigliano - 19,45
Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I
della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 3 - Messina 3 - Palermo 3 e stazioni MF III della Regione).

della Regione).
12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia
(Caltanissetta 2 - Catania 2 Messina 2 - Palemo 2 e stazioni
MF II della Regione).
14 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 1 - Palermo
1 MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Cal-tanissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella I Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20 Trasmission per i La-dins (Rete IV - Bolzano 1 - Bol-zano : - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

19 Musica leggera (Paganella III -Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III),

19,30 « 'n giro al sas ». Chitarrista Cesare Lutzemberger (Paganella III - Trento 3).

19,45 Musica sinfonica, J. S. Bach: Concerto Brandeburghese n. 4 in soi magg.; Concerto Brandebur-chese n. 5 in re magg. (Paganel-la III - Trento 3).

radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Trasmis-14,30 Radiogiomale, 15,15 Trasmissioni estere, 17 Quarto d'ora della serenità per gli infermi, 19,15 The Sacred Heart Programme, 19,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Sette risposte ad una domanda « Come vorreste il Sacredote di domani? « a della sera, 20,15 Editorial Romain 20,45 Kirche in der Welt, 21 Santo Rosario, 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Apostolikova Beseda, 21,45 Documentos y exigencias conciliares. Documentos y exigencias conciliares 22,30 Replica di Orizzonti Cristiani

FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE DEL SETTECENTO
A. Vivaldi: Concerto n. 12 in si min, per violino
e archi, da « La Cetra » op. IX – vl. R. Barchet,
clav. H. Elsner, Orch. d'archi « Pro Musica » di
Stoccarda, dir. R. Reinhardir. G. B. Viotri: Quartette
in fl. J.
Bampal, vl. R. Gender, v.la R. Lepauw,
c. R. Bass. R. Bax

8.30 (17.30) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Vittorio Gui; sopr. Gré Brouwenstijn; v.la Urich Kock; br. Gérard Souzay; dir. Jean Mar-tinon; sopr. Nicoletta Panni; fl. Elaine Shafteri dir. Giulio Bertola; pf. Erwin Laszlo; dir. Fernand

Previtali

11 (20) UN'ORA CON ROBERT SCHUMANN

Tre Romanze op. 94 per oboe e pianofore ob. L, Amer, pf. C. Wadsworth — Frauenliebe
und Leben. ciclo di Lieder op. 42 su testi di
A. von Chamisso - sopr, I. Sedried, pf. E. Werba
— Concerto in la min. op. 129 per violoncello
e orchestra (cadenza di P. Fournier) — v. P.
Fournier, Orch. Philharmonia di Londra, dir. M.

(21) RECITAL DEL CLAVICEMBALISTA RALPH J. S. Bach: 16 Preludi e Fughe dal « Clavicembalo ben temperato », libro 1°

ben temperato », libro 1°

13,95 (22,05) COMPOSITORI CONTEMPORANEI
B. Britten: Les Illuminations, liriche op. 18 su testi
di Arthur Rimbaud, per voce e archi - ten. P.
Pears, Orch. d'archi, dir. E. Goossens — Cantata
Misericordium, op. 69 per soli, coro e orchestra ten. P. Pears, br. D. Fischer-Dieskau, Orch, Sinf.
di Londra e coro, dir. l'Autore

13,30 (25,30) SERENATE J. Brahms: Serenata in re magg. op. 11 - Orch. da camera, dir. T. Schermann; E. Szervánsky: Serenata per orchestra d'archi - Orch, da camera ungherese, dir. V. Tatrai

15,30-16,30 MUSICA SINFONICA IN RADIO-STEREOFONIA

J Sibelius: Valzer triste - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. M. Freccia — Finlandia, Poema sinfonico - Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. A. Derewizki; A. Dvorak: Quinta Sinfonia in mi min. op. 95 « Dal Nuovo Mondo » — Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Vernizzi. Mondo » - Orch dir. F. Vernizzi

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) MAPPAMONDO
Noble: Cherokee; Harris: This song is just for me;
Anonimo: Cucaracha — La bamba; Van Heusen:
It could happen to you; Bernstein: Jazz at the
Waldo's: Costantin-Glanzberg: Mon manège à moi;
Gerard: Paris Bohème; Mogol-Canfore: Finalmente
libera; Spadaro: Firenze

7,30 (13,30-19,30) FRANCO PISANO E IL SUO COMPLESSO

COMPLESSO
7.45 (13.45-19,45) GETTONATE PER VOI
Perazzini-Dovan: You will find another baby;
Webster-Jarre: Lara's theme; Censi-Del Comune:
Con il primo treno; Burnett: Huma la-la-la-la-la-la-murri-Jurgens-Canfora: Sono come tu mi vuoi;
Nisa-Crewe-Gaudio: Sun ain'i gonna shine...; Bono:
She's not better than me; Pagani-Antoine: Une

autre autoroute, Jackson-Davis-Walker: Don't re-mind me; Calimero-Musikus: Il mio amore è un capellone: Nisa-Testa-Duboft-Kernfeld: The pied piper; Shuman-Dossena-Westlake: Baby; Sloan: Let me be; Darin-Lair: C'est ton nom: Lestie-Boycet-Hart-Rüssell: I gotta find Cupid: Melson-Guarda-bassi-Orison: Plangere; Slewart: Love is good 8,30 (14,30-20,30) ALBUM DELL'AMERICA LA-TINA

8,50 (14,50-20,50) CONCERTO DI MUSICA LEGGERA

9,50 (15,50-21,50) ECO DI NAPOLI

dal 27 novembre al 3 dicembre dal 4 al 10 dicembre dall'11 al 17 dicembre Bari - Firenze - Venezia dal 18 al 24 dicembre Palermo - Cagliari - Trieste

9,30 (15,5U-21,50) ECO DI NAPOLI
Anonimo: Drunghete Nicolardi-Nardella: Mmiezz'o grano; Fidenco-D: Mura-Gigante: Grazie ammore mio; Fiore-Mazzocco: 'Na chilara,'
Pusilleco e tto; E A. Mario: Santa Lucia luntana;
Rosso-Mazzocco: Suonno perduto; Di GiacomoCoste: Olli oilà: Mantio-D'Annibale: 'No saluto;
Denza: Funiculi Funiculà

10,20 (16,20-22,20) ARMONIE AZZURRE

11 (17-23) PISTA DA BALLO

12 (18-24) EPOCHE DEL JAZZ: LE ORCHESTRE DELLA SWING ERA: BENNY GOODMAN E COUNT

BASIE

12.20 (18,20-0,20) A GRANDE RICHIESTA

Mc Cartney-Lennon: Helpl; Bardotti-Smith-Reverberir; Pafff., Buml Bono: 1 get you babe; BeretaDel Prete-Celentano: Il rapazzo della via Gluck:
Mogol-Donida: In un fiore; Pantros-Campanino: Un
giorno tu mi cercherai; Testa-Diverio: La notte
dell'addie; Brown-Taylor-Johnson-Mallett-Gibson:
Cadillac; Hart-Lopez: Sinner man; Hart-SpecchiaRandazzo: Gira al largo: Dylan: Like a rolling
stone; Mariano-Backi: L'amore

77

Vostre sempre



Registrate le vostre canzoni su nastri magnetici Agfa Magneton: saranno vostre per sempre e potrete sempre riascoltarle con lo stesso piacere.

I nastri magnetici Agfa Magneton consentono una registrazione alta fedeltà di li vello professionale, un suono purissimo, la massima durata di ascolto.



La fedeltà **Agfa Magneton** AGFA-GEVAERT

SCERIFFO DELLA VALLE D'ARGENTO



Questa sera in Carosello una nuova avventura di questa emozionante serie presen-tata dal Salumificio Negroni.

LA STELLA DI SCERIFFO A TUTELA DELLA LEGGE



LA STELLA NEGRONI A TUTELA DELLA QUALITA

GUADAGNARE BENE, CON POCO TEMPO. OGGI È POSSIBILE!

Allevando in casa il cincillà, che con pochi minuti al giorno vi consente l'indipendenza economica.

Acquistate con fiducia i vostri riproduttori dalla

INTERCONTINENTAL CHINCHILLÀ RANCH S. r. l.

la quale:

- Vi offre autentici riproduttori di qualità eccellente e forte prolificità.
- Vi fa realizzare un ottimo guadagno riacquistando i vostri cuccioli al prezzo più elevato del mercato e con impegno contrattuale.
- Vi consegna per ogni riproduttore il certificato di graduazione e il pedigree a valore internazionale.
- Vi offre una completa assistenza per tutta la durata dell'allevamento.
- Vi assicura gratuitamente contro ogni rischio.

Non rimandate a domani la realizzazione del Vostro desiderio, ma spedite subito questo tagliando alla Intercontinental Chinchilla Ranch S.r.l. - Viale Montegrappa, 30 A - Casella Postale, 14 - Feltre (Belluno) Tel. 35 31, per ricevere gratuitamente il libro a colori sul cincillà

Cognome	 	
Nome	 	
Professione		
Via		
Città	Prov.	()
Tel.		,

sabato



NAZIONALE

telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

SCUOLA MEDIA

Prima classe:

Prima classe:
9,10-9,30 Appl. Tecniche
Prof. Mario Pincherle
10,10-10,30 Educ. Musicale
Prof.a Lydia Fabi Bona
Caratteri del suono musicale: produzione del suono
Ascolto e osservazione del
suono musicale emesso da
prima de da alcuni
strumenti.

11,10-11,20 Ed. Fisica maschile Prof. Alberto Mezzetti

Seconda classe:

8.50-9.10 Italiano Prof.a Fausta Monelli

9,50-10,10 Inglese Prof. Antonio Amato

10,50-11,10 Educ. Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona Presentazione degli stru-menti a fiato: il flauto. Cenmi storici ed esecuzione di musiche per flauto con ac-compagnamento di piano-

Terza classe:

8,30-8,50 Italiano Prof. Giuseppe Frola

9,30-9,50 Oss. Elem. Scien. Nat Prof.a Donvina Magagnoli

10,30-10,50 Educ Musicale Prof.a Lydia Fabi Bona

11,20-11,40 Inglese Prof. Antonio Amato

11,40-12 Francese Prof. Enrico Arcaini

per i più piccini

17 - GIOCAGIO

Rubrica realizzata in colla-borazione con la BBC Presentano Nino Fuscagni e Lucia Scalera Regia di Marcella Curti Gialdino

17,30 SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

ed

Estrazioni del Lotto GIROTONDO

(Giocattoli Furga - Dolcifi-cio Lombardo Perfetti - Gio-cattoli Lines Bros - Confe-zioni Cyrano junior)

la TV dei ragazzi

17,45 CHISSA' CHI LO SA? Spettacolo di indovinelli a cura di Cino Tortorella Presenta Febo Conti Regia di Gianni Serra

ritorno a casa

GONG

(Pizza Star - Dentifricio Colgate)

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruzione po-

Insegnante Alberto Manzi

19,15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli 19.40 TEMPO DELLO SPI-RITO

Conversazione religiosa a cura di Padre Giandomenico Maddalena

ribalta accesa

19.55 TELEGIORNALE SPORT

(Coca-Cola - Prodotti Men-nen - Tavoletta Liebig - Ca-ramelle Golia - Camicie Di-namic - Signal) SEGNAL

SEGNALE ORARIO CRONACHE DEL VORO

Notizie della vita economica e sindacale

ARCOBALENO

(Locatelli - Birra Peroni -Naonis - Cera Emulsio -Carpené Malvolti - Aspirina Bauer)

PREVISIONI DEL TEMPO 20.30

TELEGIORNALE

Edizione della sera CAROSELLO

(1) Brandy Vecchia Ro-magna - (2) Rhodiatoce -(3) Salumificio Negroni -(4) Orologio Revue - (5) Baci Perugina

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Roberto Ga-violi - 2) Roberto Gavioli - 3) Arces Film - 4) Ultravi-sion Cinematografica - 5)

21 - Peppino De Filippo presenta

SCALA REALE

Torneo musicale a squa-dre abbinato alla Lotteria di Capodanno

Testi di Castellano e Pipolo

II GIRONE

III trasmissione Si incontrano:

Gigliola Cinquetti

(* Peccato *)

con Tony Del Monaco (« Se la vita è così»), Johnny Dorelli («Solo più che mai»), Massimo Ranieri (* Bene mio »)

Gianni Morandi

(« La fisarmonica ») con Dino (« Chi più di me »), Sandie Shaw (« Do-mani »), Romano VIII (« Mille perché ») VIII Orchestra e Coro diretti da Mario Migliardi Coreografie di Gino Landi Scene di Cesarini da Senigallia

Costumi di José Viñas Regìa di Romolo Siena

22,15 CRONACHE DEL XX SECOLO

a cura di Emilio Sanna Praga - I figli della rivoluzione Testo di Raffaello Uboldi

TELEGIORNALE

Edizione della notte

SECONDO

21 - SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Dash - Amaro Cora - Con-fezioni Tescosa - Riso Curti Reumovil)

21,15 UN CENTIMETRO IN PIU', UN SECONDO IN MENO

Cento anni di sport a cura di Nicola Di Lisa Regia di Bruno Beneck

Seconda puntata

Lo sport fa notizia

22 - I MISERABILI di Victor Hugo Riduzione in dieci puntate, sceneggiatura e dialoghi di Dante Guardamagna

Ottava puntata

Gavroche

Gavroche
Personaggi ed interpreti:
(in ordine di apparizione)
La portiera della topaia
Gavroche
La portiera della contrata
Montparnasse Giauco Onorato
Un monello Rodolfo Bianchi
Combeferre Daniele Tedeschi
Feuilly Franco Odoardi
Cilaudio Sora
Prouvaire Merio Rodolfo Rivata
Merio Bonora
Giorgio Bonora
Giorgio Bonora
Mello Rivita
Nello Rivita
Mario Roberto Bisacco
Orazio Orlando
Courfeyrac Stefano Varriale
Davert Annela Cardile
Granta Giulia Lazzarini

Angela Cardile Giulia Lazzarini Cosetta M.me

Cosetta Giulia Lazzurin.
M.me Toussain Farnese
Tatiana Farnese
Jean Valjean Gastone Moschin
Le Cabuc Armando Bandini
Un teppista Silvio Bagolini
Thénardier
Antonio Battistella
Roldano Lupi

Gillenormand Roldano Lupi Basco Enrico Glori M.lle Gillenormand Dina Sassoli Scene di Maurizio Mammi Costumi di Maurizio Monte-verde

verde Regia di Sandro Bolchi (Replica dal Progr. Nazionale)

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10 Unsere grosse Schwester:

« Der Ausflug » Kurzfilm Regie: Rolf von Sydow Prod.: INTERTEL

20,35 Die Hirsche vom Bergwald Bildbericht Regie: Theo Kubiak Prod.: Studio HAMBURG

20,45-21 Gedanken zum Sonntag

Eine religiöse Betrachtung von Hochw. Karl Reiterer

TV SVIZZERA

4 UN'ORA PER VOI. Settimanale 5 CRONACA DIRETTA DI UN AVVE-NIMENTO SPORTIVO D'ATTUALITA' 8 LA GIOSTRA. Settimanale 9 INTERMEZZO

19 15 TELEGIORNALE, 1^a edizione 19,20 UN OSPEDALE PER GLI UCCELLI 19,45 TV-SPOT 19,50 SABATO SPORT

20,15 TV-SPOT 20,20 TELEGIORNALE, Ediz, principale

35 TV-SPOT 40 L'ULTIMO DEI COMANCHES 10 EUROPA VERSO IL 2000 50 IL VANGELO DI DOMANI TELEGIORNALE. 3ª edizione



3 dicembre

Le squadre della Cinquetti e di Morandi a «Scala reale»

MORANDINO CONTRO OLA



Nell'incontro di stasera con Gianni Morandi, Gigliola canterà la canzone «Peccato»

ore 21 nazionale

Capisquadra giovanissimi per il terzo incontro dei quarti di finale di Scala reale: Gigliola Cinquetti, conosciuta interna-Cinquetti, conosciuta internazionalmente come «Ola» (il nomignolo le fu dato tre anni fa dai « fans» « di Copenaghen, quando vinse il concorso dell'Eurocanzone), contro Gianni Morandi. Volendo fare dei pronostici alla maniera di quelli delle partite di calcio, bisogna dire che, almeno sulla carta, parte favorito il cantante bolognese. Nel primo girone, inparte favorito il cantante bo-lognese. Nel primo girone, in-fatti, la sua squadra ha tota-lizzato 444.807 voti, imentre quella della Cinquetti ne ha avuti 320.048. Non solo, ma Gianni Morandi è, dopo Clau-dio Villa, il cantante che ha riportato la votazione indivi-duale più alta (355.946 carto-line). Gigliola, viceversa, ha superato il primo turno, grazie soprattutto alla squadra: ai suoi 60.800 punti, infatti, fanno riscontro i 104.454 del suo « gregario » Tony Del Mo-naco e i 104.257 dell'altro « gre-gario » Johnny Dorelli. Tuttavia, il confronto diretto tra le due formazioni può sem-pre dare delle soprese pro-

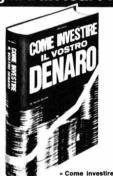
tra le due formazioni può sem-pre dare delle sorprese, pro-prio come avviene nel gioco del calcio che ogni domenica dei cacio che ogni domenica sconfessa almeno un paio di previsioni degli « esperti ». E poi, dal punto di vista della popolarità dei concorrenti, l'in-contro fra la Cinquetti e Mo-randi è di quelli che si defi-niscono di solito « equilibrati ». Ai due Cantagiri vinti da Gian-Ai due Cantagiri vinti da Gianni, Gigliola risponde con due
Sanremo e con un'Eurocanzone (gara, quest'ultima, che nessun altro cantante italiano è
riuscito a vincere). Al film di
« Morandino» in divisa da soldato di leva, « Ola» replica
coi panni della maestrina giudiziosa di Testa di rapa. Alla voce aggressiva da «romanzi-sta» versione anni sessanta dell'uno, fa riscontro la vocina dell'altra, che riesce a mettere d'accordo gli appassionati di musica leggera di tre genera-

zioni.
Anche sul piano dei « gregari »
c'è equilibrio: Dino e Sandie
Shaw per Morandi, Johnny
Dorelli e Tony Del Monaco per
la Cinquetti. E le canzoni
« d'urto» restano le stesse del
primo girone per i cantanti
di grido delle due «equipes».
Il cambiamento di « carta »
previsto dal regolamento di previsto dal regolamento di-venterà perciò una faccenda riguardante soltanto le « voci nuove » in gara: Romano VIII (squadra Morandi) che il 29 ot-(squadra Morandi) che il 29 ottobre aveva cantato Jezebel, e
che ora canterà una nuova
composizione di Migliacci e
Pintucci che si intitola Mille
perché e Massimo Ranieri
(squadra Cinquetti) che il 22
ottobre aveva cantato L'amore è una cosa meravigliosa, e
che ora canterà Bene mio, una
novità di Del Monaco e Polito.
Tenuto conto che le canzoni
inedite raccolgono generalmeninedite raccolgono generalmente poche preferenze, le mag-giori «chances » di entrambe le formazioni sono rappresenle formazioni sono rappresen-tate dai successi glia collauda-ti: per il gruppo Morandi, La fisarmonica (che è uno degli attuali «best seller» dello stes-so Gianni), Chi più di me (il brano più fortunato del reper-torio di Dino) e Domani (il nuovo disco di successo delnuovo disco di successo del-la «cantante scalza» Sandie Shaw); per il gruppo Cin-quetti, Peccato (una fra le più riuscite incisioni recenti di Gi-gliola), Se la vita è così (il vi-stoso successo dell'estate di Tony Del Monaco) e Solo più che mai (che è poi la versione italiana, affidata a Johnny Do-relli, di Strangers in the night, il disco di Frank Sinatra oggi più venduto nel mondo).

S. G. Biamonte



Qualunque sia la somma di cui disponete questo libro vi insegna a investire il vostro denaro



il vostro denaro » di Vieri Poggiali, già vicedirettore de « Il Sole »,

prefazione di Libero Lenti, volume rilegato in tela Linz con sovracoperta a colori, di oltre 500 pagine, L. 5.800.

- Avete denaro? Non spreca-telo, fra un anno potrete aver-ne molto di più! Esistono otti-mi sistemi per fario fruttare anche per chi non vuole ri-schiare.
- Non avete denaro? Potrete averne presto, persino parten-do dagli... spiccioli.
- Eccovi un libro come non ce ne sono altri. Insegna a ince ne sono altri. Insegna a in-vestire con successo (precisan-do volta per volta se ci sono i rischi e quali sono) qualsia-si genere di cilra. Dall'acqui-sto di case, terreni e negozi, giù giù sino agli investimenti in trancobolli e monete, attra-verso le possibilità intermedie dell'oro, dei gioielli, dei qua-dri, dell'antiquariato.
- dri, dell'antiquariato.

 Naturalmente una vasta parte di questo: praticissimo manuale è destinata agli investimenti in borsa, alla speculamenti in borsa, alla speculabanca, alle assicurazioni, ecc. Informa seriamente, ma in modo chiaro e comprensibile a tutti, sui pro e i contro di qualsiasi genere di investimento; in altre parole questo libro è la guida al successo economico.

RICHIEDETE OGGI STESSO QUESTO PRATICISSIMO MANUALE

Ho deciso di acquistare il volume «Come investire il vostro denaro». Vi prego pertanto di inviarmelo subito. Pagherò a suo tempo, quando riceverò il vostro avviso, l'importo per l'acquisto + spese postali come

L. 5.800 in un unico versamento	□ 2 rate mensili da L. 3.050 cadauna	
cognome ,	Nome	

Prov. Firma

Se minorenne occorre la firma del padre o di chi ne fa le veci. Firma Da ritagliare, compilare chiaramente e spedire in busta oppure incollato su cartolina a: DE VECCHI EDITORE, via dei Grimani 4, Milano.

ore 21,15 secondo

UN CENTIMETRO IN PIU'. UN SECONDO IN MENO

Dopo l'entusiasmante era pionieristica apertasi nel 1863 e sotto la cui spinta iniziale lo sport si organizzò su scala internazionale, la seconda trasmissione di questo ciclo ripercorre le tappe principali delle varie discipline sportive nel periodo che intercorre tra la prima e la seconda guerra mondiale, sullo sfondo di fatti storici, culturali e sociali. E' il periodo questo in cui, come dice appunto sottotitolo della puntata, « lo sport si organizza ».

ore 22,15 nazionale

CRONACHE DEL XX SECOLO

A Praga molti giovani hanno captato le mode occidentali, dalle musiche yé-yé alle fogge degli abiti. Ma ci sono fermenti più profondi che scuotono la gioventù cecoslovacca anch'essa alla ricerca di forme di vita più libere

TRAIDITO sabato

3 dicembre

NAZIONALE

6,30 Bollettino per i navi-

6,35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis

— Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino

(Motta) Serie d'oro '61-'66 leri al Parlamento

Segn. or. - Giornale radio - Sette arti - Boll. meteor. - Sui giornali di stamane, rass. della stampa italiana in collaborab. con l'A.N.S.A.

8.30 (Palmoline) Il nostro buongiorno

8,45 (Invernizzi)
Vetrina del Festival della canzone napolefana 1966

(Industria Dolciaria Motivi da operette e com-medie musicali

9,15 Corrado Pizzinelli: E' ora della spesa a Buenos Aires

Aires
9,20 Fogli d'album
Bach: Preludio e Fuga in re
minore n. 6 da « Il clavicembalo ben temperato» (clav.
Wanda Landowska) * Albeniz: Asturias (chit. Andrés Segovia) * Kaciaturian: Danza
delle spade, dal balletto « Gajaneh» (pf. Gyorgy Cziffra)
9,35 (Pavesi Biscottini di
Novara Sn A.

Novara S.p.A.)
Divertimento per orchestra

9,55 Valerio Volpini: Italia
minore

minore

10 — Segn. or. - Giorn. radio
10.05 Antologia operistica
Bellini: I Puritani: «Ah, per
sempre io ti perdei» (br. Rolando Panerai - Orch, del Teatro Illa Scala di Milano diti.

11 Barbiere di Siviglia: «Buona sera, mio signore» (Maria
Callas, sopr.; Luigi Alva, ten.;
Tito Gobbi, br.; Nicola Zaccaria e Fritz Ollendorff, bs.i Orch. Pullharmonia di Londra
dici. La Beoben alle tad de Pucci
ce svegliare la matina » (Victoria De Los Angeles e Lucine
Amara, sopr.; Jussi Bjoerling,
ten.; Robert Merrill, br. Orch. RcA Victor dir, da Thomas Beecham)

10.30 La Radio per le Scuole

10,30 La Radio per le Scuole

11 grande gioco del sole,
documentario di Maria Luisa Bari (consulenza di Franco Molina)

— (Ondaflex)
Canzoni, canzoni

11,25 Nicola D'Amico: Men-tre tuo figlio è a scuola

11,30 (Talmone)
Jazz tradizionale: Edmond

11,45 (Burro Prealpi Quadrifoglio) Canzoni alla moda

12 - Segn. or. - Giorn. radio

12,05 (Manetti & Roberts)
Gli amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12,50 Zig-Zag 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto...

13 Segn. or. - Giornale radio . Prev. tempo - Bollet-tino per i naviganti

13,15 (Manetti & Roberts)
Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi 13,30 PONTE RADIO Cronache del sabato in col-

legamento con le Regioni italiane, a cura di Sergio Giubilo

14.30 Uno strumento, un mo-

15 — Segn. or. - Giorn, radio - Boll. meteor. 15,10 Canzoni nuove

(Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15,30 TRIBUNA DEI GIOa cura di Enrico Gastaldi

Farai la donna di casa? cin-que ragazze e un giornali-sta - Cronache giovanili -La politica francese per la gioventù

- Musiche di compositori italiani

Haliani

Taliani

Tal

Trasmissione per gli infermi

17 — Segn. or. - Giorn. radio - Bollettino per i naviganti 17,10 Orchestra diretta da Carlo Esposito

17,25 Estrazioni del Lotto

17,30 Corrière del disco: Mu-sica lirica a cura di Giuseppe Pugliese

— PRISMA MUSICALE
Un programma di musica
leggera, a cura di Guido
Dentice e Luciano Simoncini

18,30 Le Borse in Italia e al-18.35 Sui nostri mercati

18,40 Canzoni alla sbarra

19,20 Italia che lavora Notizie e attualità dal mon-do della produzione 19,30 Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

O Segnale orario - Giornale

20,15 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a.,

Applausi a...

20.20 L'UOMO CHE NON
VOLEVA RICORDARE
di Charles Dickens
Libero adattamento di Anna Maria Romagnoli
Compagnia di prosa di Firenze della RAI Redlaw, lo scienziato e la sua coscienza Gino Mavara William Swidger Renato Cominetti

Milly, sua moglie
Anna Caravaggi

Milly, sua mogie
Anna Caravaggi
Philip, suo padre
Tetterby
Tetterby
Sophia, sua mogie
Mella Bonora
Johnny
Stefano Agostini
Edmund, studente zio Busso
George
Dante Biogioni
Langford
Carlo Ratti
Due marinai
Dario Mazzoli
Regia di Dante Raiteri
L20 Canzon Invove

21,20 Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.) 22,05 Musica da ballo

23 — Segn. or. - Giorn. radio
 - Boll. meteor. - Bollettino
 per i naviganti - I progr.
 di domani - Buonanotte

ORE 10,35 SECONDO

Lauretta e il lupo

La vecchia favoletta, ma rovesciata. E' il povero lupo (che rappresenta l'uomo) ad essere divorato dalla timida e fra-gile Lauretta (Valeria), in questa puntata nelle vesti di donna-poliziotto; il lupo (Aldo Giuffrè), in quelle di

ORE 17,40 SECONDO

Bandiera gialla

Le ultime novità dei dischi « beat » votate per alzata di bandierina da un focoso gruppo di giovanissimi. Alla fine viene eletto il « disco più giallo ».

ORE 21,25 TERZO

Concerto Abbado

Concerto Abbado

Claudio Abbado (pianista e direttore d'orchestra, nato a Milano il 1933) alla guida dei «Wiener Symphomiker» dirige, dal Festival di Vienna 1966, musiche di Hindemith, Strauss, Strauss, Straus, Straus, Straus, Straus, Straus, Straus, Straus, Straus, Burlesca per pianoforte e orchestra, scritta il 1885 — una partitura assai brillante (caratteristici i quattro colpi di timpani, all'inizio) — offre al solista ampie possibilità virtuosistiche. Al pianoforte siede Alexander Jenner, nato a Vienna il 1929, che ha «debuttato» il 1950 e svolge una carriera concertistica internazionale. Il programma comprende, inoltre, le Metamorfosi Sinfoniche (su tema di Weber) di Hindemith, scritte il 1945, la «Suite» L'Uccello di fuoco (1910) di Strawinsky, e il famoso Bolero raveliano, una pagina del 1927.

SECONDO

6,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

6.35 Divertimento musicale Prima parte

7,15 L'hobby del giorno: la

7,18 Divertimento musicale Seconda parte

7,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

7.35 Musiche del mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segnale orario

8,40 MIRANDA MARTINO

vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle ore 8,40 alle ore 12,15

8,45 (Palmolive)

Canta Catherine Spaak

— Quale influenza hanno le macchie solari sui pertur-bamenti atmosferici? Risponde Franço Molina

9.10 (Distillerie Fabbri) Luigi Bonzagni al cordovox

9,20 (Pizza Catari) Due voci, due stili: Sergio Leonardi e Nana Mouskouri

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Il mondo di Lei

9.40 (Chlorodont) Canzoni nuove

(Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

9,55 (Ditta Ruggero Benelli) Buonumore in musica

10,07 Vi sono cure che realmente facciano ricrescere i capelli? Risponde Luciano Mu-

scardin 10,15 (Sidol) Il brillante

10,20 (Malto Kneipp) Complesso Los Indios Taba-

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio 10,35 (Omo)

LAURETTA E IL LUPO Rivista in due tempi e un dibattito di D'Ottavi e Lio-nello, con Valeria Valeri e Aldo Giuffrè Regia di Silvio Gigli

11,25 (Gradina)

Il Gazzettino dell'appetito 11,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

11,35 (Dentifricio Signal) Un motivo con dedica

11,40 (Mira Lanza) Per sola orchestra

11.50 Come si spiega l'inte-resse che molte persone mo-strano per l'astrologia e gli oroscopi? Risponde Emilio Servadio

- (Doppio Brodo Star) Orchestre alla ribalta

12.15 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

12,20 Musica operistica

2.20 Musica operistica
Beillini: Norma: « Casta diva »
(sopr. Maria Callas » Orch. e
Coro del Teatro alla Scala di
Milano diri da Tullio Serafin)
» Rossini: La Cenerentola:
« Nium mi tema » (ten; Ramon
« Nium mi tema » (ten; Ramon
ropolitan di el Teatro Metropolitan di el Teatro Metrapolitani del Parasto Cleva)
« Rossinii Cleva)

12,45 Passaporto

Settimanale di informazioni turistiche a cura di Ernesto Fiore ed Ennio Mastroste-

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Soc. Grey) Su il sipario

03' (Cunar) Il dottor Divago 10' (Gandini Profumi)

Tre momenti magici 20' (Galbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio 45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Dash) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

14 - Scala Reale a cura di Silvio Gigli

14,05 Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali 14,30 Segn. or. . Giorn. radio 14.45 (La Voce del Padrone Columbia Marconiphone S.p.A.) Angolo musicale

15 — Canzoni nuove (Dal repertorio dei concorsi E.N.A.L. e U.N.C.L.A.)

15.15 (Megazi) Recentissime in microsolco

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15,35 Chiara fontana Un programma di musica folklorica italiana

15,55 Controluce Uomini e fatti dei nostri giorni

16 - (Henkel Italiana) Rapsodia

Musica e parole d'amore Le canzoni per i ragazzi

Appuntamento a sorpresa

16.30 Segnale orario . Notizie del Giornale radio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 Dixieland 1966 a cura di Renzo Nissim

16,50 (Carisch S.p.A.) Ribalta di successi

17.05 Le grandi orchestre di musica leggera Duke Ellington, The Living Strings, Armando Trovajoli e Johnny Keating

17,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

17,35 Estrazioni del Lotto

17,40 (TV Illustrazione Sor-risi e Canzoni)

BANDIERA GIALLA Dischi per i giovanissimi scelti e presentati da Gian-ni Boncompagni

18,30 Segnale orario - zie del Giornale radio

18,35 Orchestra diretta da Al-fonso D'Artega

18,50 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario Radiosera

19.45 Sette arti

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

20 - JAZZ CONCERTO Quintetto Mike Mantler, Car-la Bley con Peter Brotz-man, Peter Kowald e Aldo Romano

Trio Enrico Intra Presenta Renato Tagliani

21 - IL TRENTAMINUTI Un programma di Leone Mancini

Regia di Dino De Palma

21,30 Segn. or. - Giorn, radio 21,40 Il giornale delle scienze

22 - Musica leggera in Euгора

Programmi allestiti in collaborazione fra le Radio ade-renti all'Unione Europea di Radiodiffusione (UER)

22,30-22,40 Segnale orario - Giornale radio

RETE

9,30 Corriere dall'America Risposte de «La voce del-l'America» ai radioascolta-tori italiani

9,45 Università Internaziona-le Guglielmo Marconi (da Londra) John Newell: ComunicazioAnton Filts: Sinfonia a otto in la maggiore; Allegro - Andante - Minuetto - Presto (Orch, da Camera della Radio della Saar dir. da Karl Ristenpart) * Isidore Bertheaume: Sinfonia concertante in mi bemoile maggiore op. 6 n. 2, per due violini, corno e orchestra: (Huguetto, della Citta della Camera (Huguetto, della Citta della Camera (Huguetto, della Citta della Camera (Parancola Palliard) dir. da Jean-François Palliard) dir. da Jean-François Palliard)

10,30 Antologia di interpreti

Direttore Arthur Rother: Christoph Willibald Gluck; Or-feo ed Euridice: Danza del Eurice - Danza degli spiriti beati (Orch. dei Filarmonici di Berlino)

Soprano Irma Rozzi Lucca: Soprano Irma Bozzi Lucca: Luigi Boccherini: «Misera, do-ve son », recitativo ed aria accademica (Revis. di Franco Gallini) (Orch. «A. Scarlat-ti» di Napoli della RAI dir. da Franco Gallini)

da Franco Gallini)
Violoncellista Mstislav Rostropovic e pianista Sviatoslav Richter:
Ludwig van Beethoven: Sonata in re magjore op. 102 n. 2
per violoncello e pianoforte:
Allegro con brio - Adagio con
molto sentimento di affetto Allegro - Allegro - (Allegro - (Alleg

Süddeutscher Madrigalchor di Stoccarda:

ai Sioccarda:
Johannes Brahms: «Waruist das Licht gegeben deMühseligen» Mottetto op. 7
n, 1 (Direttore Wolfgang Gönenwein)

Direttore Malcolm Sargent: Gustav Holst: The perfect fool: Balletto (Orch. Royal Philharmonic)

Barritono Carlo Tagliabue: Gaetano Donizetti: La Farori-ta: « Vien, Leonora, ai piedi tuoi » (Orch. Sinf. della RAI dir. da Angelo Questa) » Giu-seppe Verdi: Rigoletto: « Cor-tigiani, vii razza dannata» (Orch. del Teatro Covent Gar-den di Londra dir. da Franco Patane) Baritono Carlo Tagliabue:

Violista Dino Asciolla: Luigi Boccherini: Sonata in do minore (Revis. di Renzo Sabatini): Allegro - Largo -Minuetto) (pf. Eugenio Ba-

Mezzosoprano Fiorenza Cos-

sotto: Vincenzo Bellini: I Capuleti e i Montecchi: « Deh! tu, bel-l'anima »; Il barbiere di Sivi-gia: « Una voce poco fa » (Orch. Sinf. Ricordi dir. da Gianandrea Gavazzeni)

Direttore Joseph Keilberth: Edvard Grieg: Peer Gynt, Sui-te n. 1 op. 46: Mattino - Mor-te di Aase - Danza di Anltra - Nella grotta del re della montagna (Orch. Filarmonica di Amburgo)

Soprano Nicoletta Panni Gioacchino Rossini: Tre Liri-che: Au chevet d'un mourant - Ariette villageoise - Adleu à la vie (pf. Giorgio Fava-retto)

Direttore Otto Klemperer: Ludwig van Beethoven: La consacrazione della casa, ouverture in do maggiore op. 124 (Orch. Philharmonia di Londra)

12,50 Un'ora con Franz Liszt

2.50 Un'ora con Franz Liszt
Variazioni, sopra un bases continuo di Johann Sebastian
Bach (pf. Himre Hoyamassy);
Missa Hungarica dell'Incoronazione per soli, coro e orchestra: Kyrle - Gloria - Graduatione per soli, coro e orchestra: Kyrle - Gloria - Graduatione per soli, coro e (Maria
Teresa Pedone, sopr.; Margaret Lensky Simoncini, contr.;
nes Loomis, bg. - Orch. Sinf.
e Coro di Torino della RAI
dir. da Francesco Mander - Mdel Coro Ruggero Maghini)

13,50 Recital del Quintetto Chigiano:

Chigiano:
Luigi Boccherini: Quintetto in re minore: Allegro giusto, ma con vivacità - Largo cantabile - Allegro assai * Darius Millaud: Suite da concerto: Pre-laud: Pre-laud: Romanua Franck: Quintetto in a minore: Molto moderato, quasi lenoralismo con rioco e Ernest Born toco e Ernest Born toco e Ernest Born toco e Ernest Concerto: Andante de la llegro calmo to - Andante de la llegro calmo

Sergio Lorenzi, pf.; Riccardo Brengola e Mario Benvenuti, vl.i; Giovanni Leone, v.la; Li-no Filippini, vc.)

15,25 Serenate

Nolfgang Amadeus Mozart:
Serenata in si bemolle maggiore K. 361 per 13 strumenti
a fiato: Largo, Allegro molto
o Minuetto - Adagio - Allegro
- Minuetto - Romanza - Tema
e variazioni - Rondo (Strumentisti dell'Orch. Sinf. Columbia
diri da Robert Craft)

16 - Compositori contemporanei

Mathias Seiber: Etepia per viola e piccola orchestra (sol. Bruno Gluranna - Orch. Sinf. dl Torino della RAI dir. da Bruno Maderna; Jujeses, Cantata su testo di James Joyce, per tenore, coro e orchestra (Versione ritmica italiana di Fedele D'Amico): Riffessioni ogni giorno più vaste. Inversione ritmica i di la compania della per della perio più vaste inversione in termezco. Epilogo (sol. Carlo Franzini - Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir.l da Nino Antonellini) nellini)

17 - Cifre alla mano Congiunture e prospettive

economiche 17.15 Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,30 Henrico Albicastro

Concerto in do minore op. 7 n. 4: Grave - Allegro - Adagio - Allegro (Orch. da Camera di Losanna dir. da Jean Mey-

17,45 Bollettino della transita-bilità delle strade statali

18.05 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)

TERZO

18,30 Girolamo Frescobaldi

Due Toccate per organo (sol. Anton Heiller)

18,45 La Rassegna

Cultura inglese a cura di Francesco Mei

- Arnold Schönberg

— Arnold Schönberg Quattro Lieder op. 22 per voce e orchestra: Seraphita Tutti quelli che ti cercano Fai di me il custode delle tue lontananze - Presenti-mento (sopr. Carla Henius -Orch, Sinf. di Torino della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

19.15 Concerto di ogni sera Muzio Clementi (1752-1832): Sonata in do maggiore op. 2 n. 1: Presto - Rondò (Spiri-

toso) (pf. Pietro Spada) *
Carl Maria von Weber (17861828): Trio in sol minore op.
1828): Trio in sol minore op.
1828: Trio in sol

Nell'intervallo (ore 19.45 circa):

La grande platea

Settimanale radiofonico di cinema e teatro, a cura di Mario Raimondo e Gian Lui-

Realizzazione di Claudio No-

20,30 Rivista delle riviste

20,40 Wolfgang Amadeus Mo-

zart
Cassazione in si bemolle maggiore K. 99 per archi e flati:
Marcia - Allegro - Andante
- Minuetto - Andante - Minuetto - Allegro - Marcia
(Orch. Sinf. di Vienna dir.
da Paul Sacher)

21 Il Giornale del Terzo

21,20 Sette arti

21.25 CONCERTO SINFONICO diretto da Claudio Abbado con la partecipazione del pianista Alexander Jenner

> Paul Hindemith Metamorfosi Sinfoniche su temi di Carl Maria von We-

> Allegro - Turandot-Scherzo -Andantino - Marcia

Richard Strauss Burlesca in re minore per pianoforte e orchestra

lgor Strawinsky L'Uccello di fuoco, suite dal

Maurice Ravel

Bolero Orch. Die Wiener Sym-

Orch. Die Wiener Sym-phoniker -(Registraz effettuata il 13 glugno dalla Radio Austriaca in occasione del «Festival di Vienna 1966 »)

Nell'intervallo: Divagazioni musicali di Guido M. Gatti

radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

notturno

Dalle ore 22.45 alle 6,25: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su KHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su KHz 899 pari a m 333,7. dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su KHz 6060 pari a m 49,50 e kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filo-

diffusione.

22,45 Night club - 0,36 Motivi per tutte le età - 1,06 Recital del soprano Rita Streich e del barritno Ettore Bastianini - 1,36 Vedettes internazionalis Sarah Vaughan e Armando Trovajoli - 2,06 Vecanza musicale - 2,36 Cartoline sonore da tutto il mondo - 3,06 Voci alla ribalta - 3,36 Musica sinfonica - 4,06 Com-3,36 Musica sinfonica - 4,06 Com-5,06 I solisti della musica leggera - 5,36 Carconi italiane nel mondo - 6,06 Arcobaleno musicale.

Tra un programma e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedasco

locali

ABRUZZI E MOLISE

7.30-7,50 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascottatori abruzzesi e moli-sani (Pescara III - Sambuco III e stazioni MF III delle Regioni).

CAMPANIA

8-9 • Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglese -8-8,10 International and Sport News - 8,10-9 Music for young people (Napoli 3).

FRILLILLVENEZIA GILILIA

7,15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 Udine 1 e stazioni MF I della Regione)

12,05-12,20 Giradisco (Trieste 1).

12.20 Asterisco musicale - 12.25 Ferza pagina, cronache delle arti, lettere e spettacolo a cura della Redazione del Giornale Radio - 12.40 La Giornale Radio - 12.40-13 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

14,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie

dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 14,45 Soto la pergolada - Rassegna di canti folcioristici regionali - 15 Arti, lettere e spettacoli - Rasse-gna della stampa regionale - 15,10-15,30 Musica richiesta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Trie-ste 1 - Gorizia 1 - Udine 1 e stazioni MF I della Regione).

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Can-tanti alla ribalta - 12,50-13 Noti-ziario della Sardegna (Cagliari 1 -Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF Il della Regione).

19,30 Musica caratteristica - 19,45
Gazzettino sardo e Sabato sport
(Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1
e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Catania 3 - Messina 3 - Palermo 3 e stazioni MF III della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Lo sport di domani (Refe IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione),

19 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III),

19,30 « 'n giro al sas ». Canti po-polari, eseguiti dal Coro della SAT (Paganella III - Trento 3).

19,45 Musica da camera. Recital « Musicorum Arcadia » (Musiche di Pergolesi, Albinoni, Brescianel-lo e Porpora) (Paganella III – Tranto 3) Trento 3)

VENETO

12,45 I lavori delle stagioni, supple-mento agricolo del Giornale del Veneto (Venezia 3).

radio vaticana

14.30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere 18,48 Beseda Slovenskih kofov. 19,15 The teaching in temorrow's Liturgy. 19,33 Grizzonti Cristiani: Notizairio - Sette giorni in Valicano - Il Vangelo di domani commento di P. Antonio Lisandrini. 20,15 Semaine catholique dans le monde. 20,45 Die Woche im Vatikan. 21 Santo Resario. 21,15 Trasmissioni Nuestra Senoabulnia en honor de Nuestra Senoabulnia en la honor de Nuestra S

FILODIFFUSIONE

Programmi in trasmissione sul IV e V canale di Filodiffusione

dal 27 novembre al 3 dicembre
dal 4 al 10 dicembre
dal 11 al 17 dicembre
dal 18 al 24 dicembre
Palermo - Cagilari - Trieste

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICHE CORALI

A. Lofti: « Sommo Dogo in trono assiso » cantata pastorale — II Tributo degli Dei cantata per il banchetto - sopr. D. Carral, msopr. M. Lenski Simoncini, ten. J. Serge, bs. A. Burchiellaro, Orch. da Camera e Coro Polifonico Romano, dir. G.

8.25 (17,25) SONATE MODERNE

S. Prokofiev: Sonata in re magg. op. 94 per flau-to e pianoforte - fl. F. Marseau, pf. A. Bernheim; S. Barber: Sonata op. 26 per pianoforte - pf. J. Browning: H. Villa Lobos: Sonata n. 3 per violino e pianoforte - vl. R. Odnoposoff, pf. H. Barth 9,30 (18,30) SINFONIE DI FRANZ JOSEPH

NATUN
Sinfonia n, 6 in re magg, « Le matin » — Orch,
« A, Scarletti » di Napoli della RAI, dir. N, Bonavolontà — Sinfonia n, 7 in do magg, « Le midi »
— Orch. Sinf. di Filadelfia, dir. E, Ormandy —
Sinfonia n, 8 in sol magg, « Le soli» — Orch.
« A, Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. F, Carecció

10,35 (19,35) PICCOLI COMPLESS J. Ibert: Trois Pièces brèves per flauto, oboe, cla-rinetto, fagotto e corno - Ensemble Instrumental A Vent de Peris D. Milhaud: Suite per violino, clarinetto e pianoforte - vl. M. Ritter, cl. R. Kell, pt. J. Rosen

10,50 (19,50) UN'ORA CON CAMILLE SAINT-

SAENS
Phaeton, poema sinfonico op. 39 - Orch. Sinf. dei
Concerti Colonne, dir. L. Fourestier — Concerto
n. 3 in si min, per violino e orchestra - vi. Z.
Francescatti, Orch. Filarmonica di New York, dir.
D. Mitropoulos — Sinfonia n. 2 in la min, op. 55
- Orch. « A. Scarlatti ». di Napoli della RAI, dir.
M. Forstatt

11.50 (20,50) Ipermestra, dramma in tre atti di Pietro Metastasio - Musica di Francesco di Majo (adattamento e rielaborazione di B. Giuranna) Ipermestra Elipinice Bianca Maria Casoni Linceo Pilisteno Mario Borriello Danao Robert El Hage Linceo Herbert Handt Plisteno Maria Casoni Herbert Handt Mario Borriello Danao Hario Borriello Adrasto Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI, dir. A.

13,55-15 (22,55-24) RECITAL DEL VIOLONCELLI-STA LUDWIG HOELSCHER E DEL PIANISTA HANS RICHTER HAASER E. Grieg: Sonata in la min. op. 36; R. Strauss: Sonata in fa magg. op. 6

15,30-16,30 MUSICA LEGGERA IN RADIO-STEREOFONIA

- In programma:

 Buddy Cole e Kirby Griffin all'organo elettronico

 Recital di Ella Fitzgerald

 II complesso carafteristico di Hugo
- Blanco Musiche per archi

MUSICA LEGGERA (V Canale) (13-19) CONCERTO DI MUSICA RITMO SIN-ONICA

FONICA Kreisler: La gitana; Anonimo: Londonderry ai Strauss: Musikalischer Scherz; Fibich: Poème; Albo niz: Sevilla; Wildman; Sweedish rhapsody; Kaj Rondô, dalla Western Symphony; Menotiti Barci rola; Veracini: Largo; Allegra: Momento romantic Arway: Little balleti

7,45 (13,45-19,45) CANZONI NOSTRANE Romagnolo-Di Jorio: Serenata spassosa; Verde-Riva: Roma de' Pinelli; Calabrese-D'Anzi: La canzone del

Po; Mazzoli-Ala: Serenata a Marirosa; Martelli-Marchionne-Ruccione: Quanno Roma era più piccola; Salvatore: Serenata a Maria; Jesta-Colonnello: Ave Maria di periferia; Leonardi-Marino: Nina se voi dormite; Berini-Cavallari: Cantaimo all'ifatiana; Ce-sarini: Firenze sogna; Canu: Serenata a Nina mia; Bongusto: U' primmo ireno...; Fontana-Galdieri: Napule 'ricoppa 'a luna; Pallesi-Prous: Mia cara Venezia

8,30 (14,30-20,30) MOTIVI DA FILM E COMME-DIE MUSICALI

8,50 (14,50-20,50) JAZZ DIXIELAND con i complessi: Rampart Street Paraders, Jimn Mc Partland, Bobby Hackett, Wingy Manone

Mc Partland, Bobby Hackett, Wingy Manone e Muggsy Spanier Weight Araby, La Roca: Fidepty Feet, Creamer: Way down yonder in New Orleans; Venable-Armstrong: I want a big butter and egg man; Carmichael: New Orleans; Williams: Royal garden blues; Manone: Taligate ramble; Ory; Muskrat ramble; Burris-Smith: Ballin' the Jack; Morton: Volverine blues

9,15 (15,15-21,15) MUSICA FOLCLORISTICA 9,35 (15,35-21,35) SUONANO LE ORCHESTRE DIRETTE DA CARAVELLI E PEREZ PRADO

DIRETTE DA CARAVELLI E PEREZ PRADO
10,20 (16,20-22,20) RETROSPETTIVE DEI FESTIVAL
DELLA CANZONE DI SANREMO E DI NAPOLI
Nisa-Fanciulli Guaglione; Martelli-Castellani-Concina: Usignolo; Fierro-Alfrieri: Serenata malandrina;
Calcagno-Gelmini: Le trote blu; Fiore-Vian: L'undemo raggio e Luna; Testa-Colonnello: Mai mai
mai Vafentina: De Mura-Ruocco: Supiramo n'a
canzone: Bindi: I rutili di Alberobello; MuroloForlani: Marechiaro Marchiaro; Vancheri: Così
Forlani: Marechiaro Marchiaro; Vancheri: Così
Il per
Ij: Mogol-Donida: Ammore milo; Seracini: Fragole
c cappellini

11 (17-23) LA BALERA DEL SABATO

12 (18-24) MOTIVI IN MINIGONNA



LA GRAPPA CHE HA UN'ETA' E LA DIMOSTRA TUTTA

INCREDIBILE SENSAZIONALE CASSETTA PORTATTREZZI IN METALLO (A 5 SCOMPARTI, CONTENENTE 61 ATTREZZI ED ACCESSORI AL PREZZO DI L. 13.900 CADUNA)



Consegna franco domicilio. Diritti doganali, imballaggio e spedizione compresi nel prezzo.

APPROFITTATE DELL'OCCASIONE E RICHIEDETELA IN TEM-PO UTILE PERCHE VI SIA CONSEGNATA ENTRO IL PROS-SIMO NATALE.

La spedizione verrà effettuata direttamente dal nostro depo-sito con pagamento contro assegno. Elenco del materiale:

conco del materiale:

acasetta a 5 scomparti sovrapposti; 1 trapano a petto
2 velocità; 1 mandrino per punte fino a 10 mm. di diam.;
1 menarola; 1 molatrice da banco; 1 disco smeriglio per
mola; 6 chiavi doppie per dadi; 5 chiavi a tubo; 1 impugnatura per chiavi a tubo; 1 cacciavite con manico angolato;
1 paio pinze per tubi a 5 posizioni d'apertura; 1 tagliavetro
con manico la ma largo; 1 sega a coda per legno; 1 sega
a coda per metalli; 1 sega a taglio fine; 1 sega per potatura;
1 impugnatura speciale per seghe a mano; 1 scalpello da
legno; 1 impugnatura per detto; 1 martello da meccanici
con manico; 1 archetto regolable per seghe da metallo con
posizio; 1 sega per posizioni del per seghe da metallo con
posizio; 1 scalpello del per metallo e muri; 7 diversi cacciaviti
viti intercambiabili; 1 manico speciale in plastica per cacciaviti.

Il complesso di 61 attrezzi, compresa la comoda cassetta, per sole L. 13.900, spedito ai vostro domicillo, senza ulteriore spesa, direttamente dal nostro deposito. IL COSTO MEDIO DI CONI SINGOLO PEZZO E' DI L. 220 12 MESI DI GARANZIA PER OGNI PEZZO

Dietro sollecita richiesta noi siamo in grado di provvedere immediatamente all'invio della cassetta prima di Natale. GEBR. RITTERSHAUS K. G. Werzeug-und Maschinenfabrik Versand gegr. 1847 5672 Leichlingen Sandstr. 457.

RETE IV REGIONE TRENTINO/ALTO ADIGE

trasmissioni radio in lingua italiana, tedesca e ladina

Domenica

8 Gute Reisel Eine Sendung für das Autoradio - 8,30 Musik am Sonn-tagmorgen - 9,40 Sport am Sonn-tag - 9,50 Heimatglocken - 10 Heilige Messe - 10,40 Kleines Kon-zert - G. F. Malipiero: Vivaldiana - 11 Speziell für Siel 1, Teil - 12 Die Brücke. Eine Sendung zu Fra-gen der Sozialfürsorge von Sandro Az Zeit - 10 Nachr (bie M Bolzano 3 - Bressanone 3 -Brunico 3 - Merano 3).

Brunico 3 - Merano 3).
12,30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Trasmissione per gli agricoltori
(Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3
- Bress, 2 - Bress, 3 - Brunico 2
- Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3
- Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz, MF II Regione).

no II e staz, Mf II Regione).

13. Leichte Musik nach Tisch - 13,15
Nachrichten - Werbedurchsagen 13,30 Radiofamilie Bleibtreu, Gestaltung: Grell Bauer (Refe IV Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3),

nico 3 - merano 3).
14.14,30 La Settimana nel Trentino-Alto Adige (Rete IV - Bolzano 2 -Bressanone 2 - Brunico 2 - Me rano 2 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF III della Regione).

14,30-15 Speziell für Siel (Rete IV).

16 Speziell für Siel 2. Teil - 17 Hitparade - 18 Erzählungen für die jungen Horer. H. Höfling • Michael und der Wolf • 1. Folge - 18,30 Leichte Musik und Sport-nachrichten - 19 Zauber der Stim-me Orietta Moscucci, Sopran (Rete IV - Bolzano 3 - Merano 3).

19.15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

19,30 Sport am Sonntag - 19,45 Abendnachrichten - Werbedurchse-gen - 20 « Verweile, Wanders» -Hörspiel von G. Eich. Regie: Erich Innerebner (Refe IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 -Merano 3).

21,25 Musikalisches Intermezzo 21,30-23 Sonntagskonzert. Orchester der Radiotelevisione Italiana, Turin - Solist: Riccardo Brengola, Violine - Dirz Sergiu Celbidache: P. I. Tschaikowsky: « Romeo und Julia », Ouverture-Fantasie: A. Roussel: Petite Suite Op. 39: M. Peragallo: Violinkonzert (in der Pause: Kulturumschau) (Reie IV).

Lunedì

- 7 Schrift für Schrift ins Englische. Ein Lehrgang für Fortgeschriftene. (Bandaufnahme der BBC-London) 7,15 Morgensendung des Nach-richtendienstes 7,45-8 Klingen-der Morgengruss (Rete IV Bal-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3)
- Merano 3),

 9.30 Für Kammermusikfreunde W.

 A Mozarti 6 Streichquartette;
 Ausf.: Barchet Quartett Emil Krossinger, Violai I, Sendung: Quintett
 in B-dur KV. 174 Quintett in

 D-dur KV. 593 10.15 Schulfunk
 (Volksschule) Dr. Josef Rampold:
 Deine Heimat 10,40 Leichte Musik 11,15 Radiofamilie Bielbtreu,
 Gestaltung: Greff Bauer 11,45

 12,20 Volks-und heimatkundliche
 Rundschau, Am Mikrophon Dr. Josef Rampold (Rete IV Boltzano 3

 Merano 3).
- 12.30 Corriere di Trento 2,30 Corriere di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali - Terza pagina (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress, 2 - Bress, 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano II e staz, MF III della Pagiona) della Regione).
- 13 Zu Ihrer Unterhaltung. 1. Teil 13,15 Nachrichten Werbedurchsa-gen 13,30 Zu Ihrer Unterhaltung. 2. Teil (Rete IV Bolzano 3 -Bress. 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 Boi-zano I Trento 1 Paganella I e stazioni MF I della Regione).

- 7 Nachrichten am Nachmittag -Musikparade zum Fünfuhrtee -18,15 Dai Crepes del Sella », Trasmission en collaborazion coi comites de le vallades de Gher-deira, Badia e Fassa 18,45 Blas-musik (Rete IV Bolzano 3 -Bress. 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera -(Rete IV Bolzano 3 Bressano-ne 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Paganella III).
- irento 3 Paganeia III). 19,30 Volksmusik. 19,45 Abendnach-richten Werbedurchsagen 20 Briefe aus... 20,10 Fröhlich mit Karl Panzenbeck. 20,50 Die Rund-schau, Berichte und Beiträge aus nah und fern (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 -Merano 3).
- Merano 3),
 21,25 Musikalisches Intermezzo 21,30 Liederstunde, E. Porrini:
 Canti di staglione: Auxí. Nicoletta
 Panni, Sopran Orchestra r A.
 Scarlatti der RAI-Nespel Dir:
 Nino Bonavolontà , 22 Aux Kultur- und Geisteswelt. M Pensa:
 Deutschland: ein europäisches paradox 22,15-23 Musik klingt
 durch die Nacht (Rete IV).

Martedi

- 7 Italienisch für Fortgeschrittene -7,15 Morgensendung des Nach-richtendienstes 7,45-8 Klingen-der Morgengruss (Rete IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 3 Merano 3).

 9.30 Sinfoniororchester der Welt Redicisinfonieorchester Bartin Der Gritis Paul Strock J. Offenbach: Gaité Parisiernes J. Strauss: An der schören blauen Donau 10,15 Schulfunk (Volksschule) Dr. J. Rampold: Deine Heimet 10,40 Mussik, Kuriositäten und Anekdoten 12,10 Nachrichten 12,20 Das Handwerk. Eine Senudng von Hugo Seyr (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3). Merano 3).
- 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali -

TRASMISSIONI RADIO IN LINGUA SLOVENA

dai trasmettitori di Trieste A. Gorizia IV e M. Purgessimo IV

Domenica

- 8 Calendario 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 8,30 Rubrico dell'agricoltore 9 Santa Messa dalla Chiesa Parocchiale del SS. Emacora e Fortunato di Roiano 9,50 "Orchestre d'archi 10,15 Settimana radio 10,45 "Mattinata di recono di James Fenimore Cooper, traconto di James Fenimore Cooper, traduzione e sceneggiatura racconto di James Fenimore Cop-per, traduzione e sceneggiatura di Dušan Pertot. Terza puntata: Compagnia di prosa « Ribalta ra-diofonica », allestimento di Lojzka Lombar - 12 Musica religiosa -12,15 La Chiesa ed il nosti rempo 12,30 Musica » richiesta - 13 Cn; quando, parchés. Cid dalla Settimana nella Regione.
- 13 Chi, quando, perche., Echi della Settimana nella Regione, 13,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 13,30 Musica a richiesta 14,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico Sette giorni nel mondo 14,45 * Il violino di teo Sissimi 15,30 La nologia del Ministro Commedia in quattro atti di Branislav Nušič, traduzione di Fran Albreth. Compagnia di orosa « Ribalta radiofonica », regia di Jože Peterlin 17,15 Visila in discoteca, a cura di Janko Ban 18 Piccolo concerbe Carl Maria ture: Bohuslav Martinu: Sinfonietta La Jolla per orchestra da camera e pianoforte 18,30 Il cinema, ieri ed oggi, a cura di Sergii Vesel 19 * Motivi per il buonumore 19,15 La Gazzetta della domenica, Redaltore: Ernest Zupancië 19,30 Cant di Iutti Passi 20 Radiosport.
- 20,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 20,30

Dal patrimonio folkloristico sioveno: « Almanacco ». festività e ricci » Estività »

Lunedì

- Calendario 7,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-rologico 7,30 * Musica del mat-tino nell'intervallo (ore 8) Ca-lendario 8,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteorologico.
- rologico.

 11,30 Motivi sloveni al pianoforte 11,40 La radio per le scuole (per la Scuola Media) 12 Tre complessi 12 Pessi 12,10 Abbiano de la respecta 13,15 Pegnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico 13,30 * 1 vostri preferiti 14,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico Fatti ed opinioni.
- 17 Buon pomeriggio con il complesso di Franco Russo 17,15 Segnale orario Giornale radio 17,25 La radio per le scuole (per la Scuola Media) 17,45 * Di-vertimento con l'orchestra Raymond Lefevre ed il complesso « I New Dada » 18 Non tutto ma di Luttio Piccola enciclopedia

popolare - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 *Concerti per pianoforte e orchestra - Frédéric Chopin: Concerto n. 1 in mi minore, op. 11 per pianoforte e orchestra - 10. Soria della lice (9) « Fran Saleski Finigar, parratore d'armmaturgo » - 19,25 *Applausi per Carlo Savina, Frank Sinatra e Max Greger - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario - Giornale vadio - Bollettino meteorologico - Oggi alla Regione - 20,35 *Pentagramma ifaliano - 20,35 *Pentagramma ifaliano - 10,25 *Pentagramma ifaliano - 10,25 *Applausi per la companio del considera del consider

Martedi

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-rologico 7,30 * Musica del mat-tino nell'intervallo (ore 8) Ca-lendario 8,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-
- rologico.

 11.30 Dal canzoniere sloveno 11.45

 * Canzoni di fre generazioni 12

 * Almanacco *, festività e ricorrenze, a cura di Rado Bednarik 12.30 Per ciascuno qualcosa 13.15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico 13.30 Musica a richiesta 14.15

 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico Fatti ed opinioni.

- Opere e giorni nel Trentino (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bress, 2 Bress, 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz, MF II della Regione).
- 13 Das Filmalbum. 1. Teil 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen -13,30 Das Filmalbum, 2. Teil (Re-te IV Bolzano 3 Bresanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 -Bolzano I Trento 1 Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- l e stazioni MF I della Regione).

 17 Nachrichten am Nachmittag Italienisch für Fortgaschrittene Musikiparade zum Fünfuhrtee 18,15 Für unsere Kleinen, Gebr. Grimm:

 Der Froschkönig » 18,40 Kammermusik am Nachmittag. L. v. Beethoven: Die Klaviervariationen: Ausf.: Alfred Benedel; II. Sendung: 10 Variationen in B Op. 18 über L. Stessa is Dissasisima C. Dp. 183 über ein Schweizer Thema, 9 Variationen in A Op. 179 über « Quant'è bello » von Paisiello, 6 Variationen in C Op. 188 über ein Originalthema, 8 Variationen in C Op. 184 über « Une fièvre brülante » von Gretry (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressano-ne 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Paganella III).
- Trento 3 Paganella III).

 19,30 Volkstümliche Klänge 19,45
 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Begegnung mit der
 Oper. Wegner: Der flegende
 Heise State 19,50 Begegnung begegnen 20 Begegnung mit der
 Oper. 19,50 Begegnung mit der
 Heise King State 19,50 Begegnen 20,50 Begegnen 20,50 Begegnen 21 Beggnen 21 Beggn
- 21,25 Melodienmosaik, 1, Teil 21,50 Erzählung, F. G. Jünger: Major Dobsa 22,23 Melodienmosaik. 2, Teil (Rete IV).

Mercoledi

7 Schritt für Schritt ins Englische. Ein Lehrgang für Fortgeschrittene. (Bandaufnahme der BBC-London)

- 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes 7,45-8 Klingender Morgengruss (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9.30 Opermusik 10,15 Morgensendung für die Frau. Gestaltung: Sofia Magnago 10,45 Leichte Musik 11,45 Wissen für alle Leichte Musik 12,10 Nachrichten 12,20 Arbeiterfunk (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 12.30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali -Opere e giorni nell'Alto Adige (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bress, 2 Bress, 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bol-zano II e staz, Mf II della Re-
- 13 Allerlei von eins bis zwei 1. Teil 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Allerlei von eins bis zwei 2. Teil (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 -Bolzano I Trento 1 Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten Musikparade zum Fürfuhrtee 17,45 Eine Stunde in unseren Schallarchiv 18,30 Kinderfunk, E. Perocii: Das bun-te Kinderkarusell 19 Volts-tümliche Klänge (Refe IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3 Tren-to 3 Paganella III).
- to 3 Paganella III).
 19,30 Volksmusik. 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Aus Berg und Tal, Wochenausgabe des Nachrichtendienstes.
 Regie: Hars Flöss 20,30 Für jeden
 etwas, von jedem etwas. 21 Das
 schönste Buch der Welt, Das HI,
 Evangelium nach Markus (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3 -
- 21.25 Musikalisches Intermezzo
 21.30-23 Flöten in Sans-Souci
 Werke von Quantz, Hesse, Graun,
 Friedrich dem Grosses Ausf:
 Jean-Pierre Rempal, Flöte AntiquaMusica-Orchester: Lite: AntiquaRoussel (in der Pause: Die Stimme
 des Arztes) (Rete IV)

Giovedì

- Italienisch für Anfänger 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- rano 3),
 9,30 Sinfonische Musik von Richard
 Wagner Die Meistersinger von
 Nürnberg, Ouverture Tannhäuser,
 Ouverture Tiristan und Isolde,
 Vorspiel und Liebstod 10,15
 Schulfunk (Mittelschule) Petra
 Michaely: Länder und Völker: Die
 Provence 10,40 Leichte Musik Blick nach dem Söden 12,10
 zeichen. Eine Sendung der Sichtiroler Genossenschaften von Prof,
 Dr. Karl Fischer (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).

- Dr. Karl Fischer (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3

 1 Marino 3).

 1 Marino 3).

 1 Marino 3 Marino Corrière
 di Bolzano de Gregoria de Gregoria
 Opere e giorni nel Trentino (Rete IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bress 2 Bress, 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3

 Trento 6 Enganella II Bolzano 3 Merano 2 Merano 3

 Trento 6 Enganella II Bolzano 3 Merano 2 Merano 3

 Schlegerexpress 1.3 15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30

 Speziell für Siel (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3

 Merano 3).

 14 Gazzetlino del Trentino-Alto Adique 14,201 4,45 Trasmission per i
 zano 1 Trento 1 Paganella I e
 stazioni MF I della Regione).

 17 Nachrichten am Nachmittag Italienisch für Anfänger. Wiederholung der Morgensendung Musikparade zm Fünfuhrte 18,15

 sion en collaborazion coi comites
 de le vallades de Gherdeina, Badia e Fassa 18,45 Lob der Musik
 (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).

 19,15 Trento sera Bolzano sera
 none 3 Brunico 3 Merano 3

 Trento 3 Paganella III).

 19,30 Volksmusik 19,45 Abendinachrichten Werbedurchagen 20
- Trento 3 Paganella III).
 19,30 Volksmussik. 19,43 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20

 Der Weibsteufel » Dramma in
 5 Akten von K. Schönherr 21,30
 Bei ums zu Gast UnterhaltungsBoltzen 3 Bressanne 3 Brunico 3 Merano 3).
 22,15-23 Recital am Donnersteg
 Abend. Xemmerchor Leonhard
 Lechner » Itg. Johanna Blum Italienische Madrigale Chorsätze
 nach Volksliedern aus Osteuropa
 (Refer IV).

Venerdì

- Italienisch für Fortgeschrittene -7,15 Morgensendung des Nach-richtendienstes 7,45-8 Klingen-der Morgengruss (Refe IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9,30 Sängerportrait Nicolai Gedda, Tenor Schulfunk (Mittelschule) -Petra Michaely: Länder und Völker: Die Provence 10,40 Musik, Kuriositäten und Anekdoten 12,10 Nachrichten 12,20 Sen-dung für die Landwirte (Refe IV -Bolzano 3 Bressanone 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- 12.30 Corrière di Trento Corrière di Bolzano Cronache regionali -Dai torrenti alle vette (Refe IV -Bolzano 2 Bolzano 3 Bressa-none 2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Mera-no 3 Trento 2 Paganella II -Bolzano II e staz, MF II della Re-cione)
- 13 Operettenmusik, 1. Teil 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen -13,30 Operettenmusik. 2. Teil (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 Bol-zano 1 Trento 1 Paganella I e stazioni MF I della Regione).
- 17 Nachrichten am Nachmittag Ita-lienisch für Fortgeschrittene. Wie-derholung der Norgenzendung Musikparade zum Fünfuhrtee -18,15 Jupendfunk. R. Wildermuth Grundbegriffe des Kirchenbaues: Die Kathedrale 18,45 Schall-plattenklub (Rete IV Bolzano 3-Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3 Tren-to 3 Paganella III).
- 19,30 Wirtschaftsfunk 19,45 Abend-nachrichten Werbedurchsagen 20 Unterhaltungsmusik 20,30 Die Welf der Frau Gestaltung: Sofia Magnago 21 Musikalisches Intermezzo (Reta IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21,25 Briefe aus... 21,30 Musika-lische Stunde. Prof. Albert Mayr: Einführung in die elektronische Musik. II. Sendung 22,30-23 Das Filmalbum (Rete IV).

Sabato

- 7 Italienisch für Anfänger 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- rano 3),
 9.30 Kammermusik am Vormittag,
 Recital Mischa Elman, Violine Werke von Dvorak Mendelssohn,
 Kreisler, Elman, Espèjo, Wieniawski und Smetana 10,15 Blick
 nach dem Süden 10,30 Leichte
 Musik und Plaudereien 12,10
 Nachrichten 12,20 Kaholische
 Runduschau (Refe IV Bolzano 3
 Merano 3).
- Merano 3).

 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali Lo sport di domani (Refe IV Bolizano 2 Bolzano 3 Bressanone 2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 2 Brunico 2 Brunico 2 Brunico 3 Brunico 3 Merano 2 Regenella II Bolzano II e staz, MF II della Regione).
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Speziell für Siel (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Musica leggera 14,20-14,4 Trasmission per i Ladins (Rete IV
- ITASMISSION per I Ladins (Neter NY).

 17 Nachrichten am Nachmittag Italienisch für Anfänger. Wiederholung der Morgensendung Musikparade zum fünführtee 18.15 Wir senden für die Jugend Von grossen und kleinen Tieren. W. Beh: Die Fledermass im Winterschlaf 18.35 Alpenecho (Rete IV Bolzano 3 Bressanong 3 Brunico 3 Merano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Paganella III).
- Trento 3 Paganella III).

 19.30 Leichte Musik 19.45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20 Korz und quer durch naset
 Land 20,40 Berühmte Interpreten in grossen Konzerten, Gervase
 de Peyer, Klarinette W. A. Mozart; Konzert für Klarinette und
 Orchester in A-dur KV. 622 Londoner Sinfonie-Orchester Dirt.
 Peter Maag (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21,25 Tanzmusik am Samstagabend. 2 Teil 22,15 Aus der Diskothek des Dr. Jazz 22,45-23 Das Kalei-doskop (Rete IV).

17 Buon pomeriggio con il complesso
Le Tigri » di Gorizia - 17,15
Segnale orario - Giornale radio - 17,20 Corso di lingua Italiana, a
cura di Janko Jež - 17,40 ° Musica
per la vostra radiolina - 18,15
Arti lettere e spettacoliubbili S. Arti lettere e Senatio lettere legitare per sonatina de la legitare per sonatina de la legitare legitare legitare per sonatina de la legitare se la legitare legitare e la legitare e la legitare legitare

Mercoledi

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 * Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Catendario 8,15 Segnale orario
 Giornale radio Bollettino meteorologico.
- rologico.

 11,30 Motivi sloveni al pianoforte 11,40 La radio per le scuole (per il primo ciclo delle Elementari) 12 " Strumenti e colori 12,10 Incontro con le ascoltartici, a cura di Mara Kalan 12,25 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 13,30 "Colonas sonora, musiche da film e riviste 14,15
 Sollettino meteorologico Fatti ed opinioni.
- 17 Buon pomeriggio con i « Musici del Friuli » 17,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino me-

reorologico - 17,25 La radio per le scuole (per il primo ciclo delle Elementari) - 17,45 ° ul co di jazz - 18 Non tutto ma di tutto - Piccola enciclopedia popolare - 18,15 Arti, lettere e spettacoli - 18,30 ° Quintetti strumentali - Johannes Brahms: Quintetto in si minore per clarinetto e archi, o 19,25 Cori regionali al V Concorso internazionale Cesare Augusto Sephizzi di Gorizia - 20 Radio-sport - 20,15 Segnale orario - Giornale radio - Boilettino meteo-rologico - Oggi alla Regione - 20,35 Concerto sintonico diretto pazione del duo Ad Mater-Lilian Lagasy e della clavicembaliste Maryke Smit Sibinga - Igor Strawinsky: Danze concertanti per orchestra da camera: Tomaso Albinoni: Concerto in fa maggiore per clavicembalo, due fiati concertanti e orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in mi bemolle maggiore, pp. 6 per orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in mi bemolle maggiore, pp. 6 per orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in mi bemolle maggiore, pp. 6 per orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in mi bemolle maggiore, pp. 6 per orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in mi bemolle maggiore, pp. 6 per orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in mi bemolle maggiore, pp. 6 per orchestra d'archi; Josef Suk: Serenata in sentimentali - 23,15 Segnale orario - Giornale radio.

Giovedì

- Calendario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteo-rologico 7,30 * Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteo-relogico
- 11,30 Dal canzoniere sloveno 11,45
 *Tre voci, tre still 12 Magrora
 di buonumore. Testi di Danilo
 di punto della cancio di suolo di cancio
 qualcota 13,15 Segnale descrito
 Giomale radio Bollettino meteorologico 13,30 Musica a richiesta
 14,15 Segnale carsi o Giomale
 radio Bollettino meteorologico Fatti ed opinioni.

17 Buon pomeriggio con il complesso
« Ieen Agers » di Trieste - 17,15
Segnale orario - Giomale radio - 17,15
Segnale orario - Giomale radio - 1,15
Segnale orario - Giomale radio - 1,15
Cura di Janko Jež - 17,40 ° Nusica per la vostra radiolina - 18,15
Arti, lettere e spettacoli - 18,30
Giorgio Federico Ghedini: Divertimento in re maggiore per violino
e orchestra - Orchestra Siritonica
traliana diretta da Lovro von Matečlč - 19 Il Radiocorrierino del
piccoli, a cura di Graziella Simoniti
- 19,30 ° Successi del giorno - 20
Radiosport - 20,15 Segnale
orario Giomale radio - Bollettino
morario Giomale radio - Bollettino
nono di Ivan Cankar, scenegiaturadi Jože Petertin - 21,25 Trii e
quartetti vocali - 21,40 ° L'angolo
del jazz - 22 ° Armonia di strumenti - 22,0 ° Stido Lukeš, Compagnia di
Jože Petertin - 21,25 Trii e
quartetti vocali - 21,40 ° L'angolo
del jazz - 22 ° Armonia di strumenti - 22,0 ° Stido Carsek,
al piandorte Marijan Lipovdek - 3
al piandorte Marijan Lipovdek - 3
al piandorte Marijan Lipovdek - 3 menti e voci - 22,40 Solisti slo-veni - Clarinettista Miha Gunzek, al pianoforte Marijan Lipovšek -Pančo Vladigerov: Tre acquarelli; Marin Goleminov: Cazone; Filip Kutev: Canzone e danza - 23 *Musica per la buona notte -23,15 Segnate orario - Giornale radio.

Venerdi

- Calendario 7,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico 7,30 * Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Calendario 8,15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico.
- 11,30 Motivi sloveni al pianoforte -11,40 la radio per le scuole (per il secondo ciclo delle Elementari) 12 ° Orchestre di musica leg-gera 12,10 Tra le bancarelle, divagazioni di Tone Penko 12,25 Per dissuno qualcosa 13,15 Se-gnale orario Giornale radio -Bollettino meteorologico 13,30 Il girò del mondo li musica -14,15 Sepnale orario Giornale

radio - Bollettino meteorologico -Fatti ed opinioni.

17 Buon pomeriegio con il duo pianistico Russo-Safred - 17,15 Segnale orario - Giornale radio - 17,25 La radio per le scuole (per il secondo ciclo delle Elementari) - 17,45 ° Divertimento con Jimmy McParland ed i suoi e Dixielanders » e il cantante Aurelio Fierro - 18 Non tutto ma di tutto - Picc - 18 Non tutto ma di tutto - 19. otes N. Leriname Aurello Fereina.

Authorium and luttle - Fic.

Leriname - Fic. - Fic. - Fic. - Fic.

Arti, lettere a person - 19 * Musiche

Novità discografiche, a cura di

Piero Rattalino - 19 * Musiche

antiche - Gesueldo da Venosa:

Madrigali - 19,10 Studiosi sloveni

all'Università di Trieste: Dott.

Rafko Dolhar: el limiti della biologia » - 19,2 s I dischi dei no
strata di persone - 20,35 Cro
addio - Bollettino meteorologico

Oggi alla Regione - 20,35 Cro
anche dell'economia e del lavoro. Oggi alla Regione - 20,35 Cranache dell'economia e del lavoro. Redattore: Egidij Vršaj - 20,50 Spigolaturo musicali - 20,50 Spigolaturo musicali - 21 Conserve operation del participation del soprano Pina Malgarini e del baritono Scipio Colombo. Orchestra Sirifonica di Torino della Radiotelevisione taliana - 22 * Tavolozza musicale - 22,45 * Magia di strumenti in jazz - 23,15 Segnale orario - Glornale radio.

Sabato

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-rologico 7,30 * Musica del mat-tino nell'intervallo (ore 8) Ca-lendario 8,15 Segnale orario -Giornale andio Bollettino meteo-
- rongro.

 11,30 Dal canzoniere sloveno 11,45

 * Complessi vocali di musica leg-gera 12,10 Piazze e vie di Trieste 12,25 Per ciascuno qual-cosa 13,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-rologico 13,30 * La bancarella del disco 14,15 Segnale orario -Giornale radio Bollettino meteo-

rologico - Fatti ed opinioni 14,45 * Motivi di Errest Gold - 15 L'ora musicale per i giovani, di Dušan Jakomin - 16 II classon. Un programma di Piero Accolti per gli automobilisti realizzato con la collaborazione dell'A-CI el Genero Descriptioni dell'A-CI estato Drammatico Italiano, a cura di Josip Tavcar e Jože Peterlin (quinta trasmissione). Commedia rinascimentale. Scene da: « La Cassaria » di Ludovico Ariosto e « La Windregola» di Miccolo Ariosto e « La Windregola» di Locolo di Ricolo di Miccolo di Micco



Ha mille modi di cercarvi e farsi amare. La sua vivacità è un segno meraviglioso. Lo iniziate bene alla vita con gli omogeneizzati al Plasmon.

Per il vostro bambino voi volete soltanto i cibi migliori: gli omogeneizzati che la Plasmon ha preparato per lui sono carne, verdura, frutta che conservano ai più alti livelli i loro fattori nutritivi.

Perché la Plasmon prepara gli omogeneizzati con un procedimento speciale: la steam injection. Gli omogeneizzati al Plasmon contengono le proteine nobili del Plasmon puro. Gli omogeneizzati al Plasmon soddisfano le esigenze della dietetica moderna e sono preparati da una società che da molti decenni si occupa soltanto dell'alimentazione infantile.

Per questo, per la serietà di questa tradizione, sono gli omogeneizzati più richiesti dalle mamme italiane.

Da piú di 60 anni pensiamo ai bambini



TRASMISSIONI RADIO PER I LAVORATORI ITALIANI IN EUROPA

LIFGI

Radiodiffusion-Télévision Belge

MA 266,9 m - 202,2 m - MF: CANALE 12: Liegi - CANALE 15: Namur, Lussemburgo CANALE 18: Hainaut

MARTEDI': 20-20,30 Notiziario Politico Internazionale - Documentari re-gionali - Notizie regionali e Notizie

HILVERSUM

Nederlandsche Radio Unie Stazione della V.A.R.A. - MA 240 m e MF

DOMENICA: 14-14,15 « Domenica dall'Italia » (Notiziario Politico - Va-rietà e musica leggera - Notizie re-gionali - Sketch e canzoni - Sport)

PARICI

O.R.T.F.

KZ 863 - 347,6 m Parigi - KZ 1227 -234,9 m - KZ 1227 - 557 m - KZ 1227 -242 m - KZ 1227 - 222 m - KZ 1227 -201 m altre regioni

LUNEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») - Radiocro-

MARTEDI': 6,30-6,40 Notiziario Po-litico - « Italia-Parigi » (Notizie ita-liane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

MERCOLEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

GIOVEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie ita-liane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

VENERDI': 6.30-6.40 Notiziario Polivenerui: 6,30-8,40 Notiziario Poli-tico - «Italia-Parigi» (Notizie ita-liane o «Su e giù per l'Italia») -Radiocronache sportive

LUSSEMBURGO

Radio Luxembourg MF: Canale 18 - 92,5 Mc

DOMENICA: 9-9,30 « Domenica dal-l'Italia » Nota politica - Notizie re-gionali - Sport - Notizie dal Lus-semburgo per gli italiani

MONACO

Bayerischer Rundfunk UKW

CANALE 34: 97,3 MHz - CANALE 36: 97,9 MHz - CANALE 29: 95,8 MHz

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50 Domenica sera (La settimana nel mondo - « Oggi si parla di... » -Sette giorni in Italia) - 19,10-19,30 Resoconti sportivi e musica leggera LUNEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Resoconti sportivi - 19-19,30 II Gaz-

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Musica leggera - 19-19,30 Appuntamento del martedì.

MERCOLEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Fatti e perché della vita e della sto-ria - 19 La vetrina dei giovani

GIOVEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 L'Italia nei secoli - 19 Musica leg-gera - 19,20 Novità dalle provin-cie italiane (alternato con: Paesaggi di casa nostra)

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Il pensiero della settimana (Conver-sazione religiosa) - 19 Il juke-box -19,15-19,30 Aria di casa

19,15-19,30 Aria di case
SABATO: 17 Musica a richiesta 17,15 Impariamolo insieme (Breve corso di lingua tedesca in collaborazione con la RA), 7,30-18 Musica a richiesta - 13,45 Notiziario 18,50 Lo sport domani - 19-19,30
La ribalta (Varietà musicale del sabato, a cura di Mario Cerza).

COLONIA

Westdeutscher Rundfunk

CANALE 30: 95,9 MHz - CANALE 45: 100,4 MHz - CANALE 33: 97,0 MHz

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Domenica sera (Sette giorni in Italia - Notizie dalle regioni) - Lo sport: risultati della domenica - Mu-sica per i nostri ammalati

LUNEDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 | commenti del giorno dopo (Settimanale dello sport) - Girotondo per i più piccini (alternato settimanalmente con « Favole al telefono »)

- Ci colleghiamo con... (servizi corrispondenti)

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Le risposte dell'esperto, a cura di Giacomo Maturi - Lezioni di lingua tedesca - Servizio da... (colle-gamento con una città della RFT) -Calcio Sud: commenti, interviste, no-tizie sulle squadre del Centro Sud

MERCOLEDI*: 18,45 Notiziario -18,50-19,30 Penelope (trasmissione per le donne) - Servizio da... (colle-gamento con una città della RFI) -Pagine scelte da opere liriche - Lo

GIOVEDI': 18,45 Notiziario - Fatti e GIOVEDI*: 18,45 Notiziario - Fatti e parole: piccola enciclopedia giornalistica - 18,50-19,30 I problemi del lavoro, a cura di Giacomo Maturi - La parola del medico, a cura del dott. Pastorelli - Servizio da... (collegamento con una città della RFI) - lo serviti. Lo sport

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Ci colleghiamo con..., a cura di Linda Denninger Ferri - Aria di casa - Lo sport

SABATO: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Panorama dall'Italia, di Luigi Bianchi - Conversazione religiosa -Pronto... Pronto (Radioquiz a premi) Lo sport domani (previsioni

TRASMISSIONI TV PER I LAVORATORI ITALIANI IN EUROPA

LUGANO

Televisione Svizzera Italiana

DOMENICA: 11-12 Un'ora per voi (replica) SABATO: 14-15 Un'ora per voi

MAGONZA

Z.D.F.

DOMENICA: 13-14 Cordialmente dal-l'Italia (Trasmissione quindicinale per i lavoratori italiani in Germania rea-lizzata dalla RAI in collaborazione con la Z.D.F.) Presentano Heidi Fi-scher e Giulio Marchetti

COLONIA

Westdeutscher Rundfunk

LUNEDI': 19,50-20 La nostra terra, la vostra terra (Microrassegna ca-nora e di attualità - Notizie sportive) VENERDI': 19,50-20 La nostra terra, la vostra terra (Microrassegna ca-nora e di attualità - Notizie sportive)

MONACO

Bayerischer Rundfunk

VENERDI': 18-18,23 Panorama italia-(Rassegna settimanale di vita ita-

facis TRAVEL

l'abito per chi viaggia sicuro alla partenza





in *terital* lana

Un viaggio di poche ore... un viaggio di tanti giorni... sempre in ordine con "FACIS TRAVEL". Pratico e moderno, quest'abito vi offre:





SICUREZZA DI INGUALCIBILITÀ: confezionato con tessuti appositamente studiati, non si sciupa, non si gualcisce, non richiede attenzioni particolari: è sempre elegante e impeccabile, anche dopo ore di viaggio.

SICUREZZA CONTRO LE MACCHIE: un particolare trattamento gli conferisce una assoluta insensibilità alle macchie e allo sporco! Voi viaggiate senza preoccupazioni: anche se vi macchiate, non resterà alcuna traccia perché le macchie

possono essere eliminate con estrema facilità. SICUREZZA DI QUALITÀ: perché è confezionato con tessuti pregiati in purissima lana oppure in "TERITAL-lana".

SICUREZZA DI ELEGANZA: modelli studiati per il "businessman" sempre a posto e sicuro di sè.

Questo è l'abito per i vostri viaggi di lavoro e per i vostri incontri d'affari: lire 36.000 e lire 38.000.



Partecipate al grande Concorso: "Una crociera per noi due"!

terital semplifica la vita

LA MIA SICUREZZA E' FACIS





SPORTELLO

Convivenza

« Da qualche tempo abito con mio suocero. Poiché entrambi siamo abbonati alla televisione siamo abbonati alla televisione vorremmo chiedere di unificare i due abbonamenti dato che non utilizzeremmo separatamente gli apparecchi. Potreste indicarci le formalità da compiere?» (R. V. - Venezia)

Così come prospetta la richiecosì come prospetta la richie-sta non è possibile unificare i due abbonamenti, in quanto la legge prescrive che il libretto di iscrizione dia diritto al titodi secrizione di diritto al Itto-lare di detenere più apparec-chi, purché questi siano dete-nuti dallo stesso utente e te-nuti nu nunico domicilio. Tuttavia quale soluzione al ca-so prospettatoci suggeriamo di comunicare all'Ufficio Registro-Abbonamenti Radio-TV di To-

Abbonamenti Radio-IV di To-rino la cessione, sia pure for-male, di un apparecchio da parte di uno a favore dell'al-tra, o di richiedere il suggella-mento di uno degli apparecchi. Entrambe le soluzioni debbono essere naturalmente attuate entro i termini di legge, secon-do le modalità indicate sulla copertina del libretto di iscri-

Trasferimento temporaneo

Volendo portare il mio tele-«Votendo portare il mio lete-visore in montagna, dove tra-scorreremo parte dell'inverno per sciare, devo compiere qual-che formalità?» (B. M. - Ceva). «Congedato dal servizio mili-tare trascorro ora alcuni mesi a Bova Superiore e gli altri a Reggio Calabria. Posso trasferire il televisore da una loca-lità all'altra? » (C. F. - Reggio Calabria).

Dovrà essere data comunica-zione all'U.R.A.R. - Casella Po-stale, 22 - Torino, a mezzo car-tolina postale raccomandata

con R.R., su cui dovrà essere indicata la località ed il perio-do durante il quale l'apparecchio verrà trasferito.

Dovrà essere inoltre messo in evidenza che si tratta di trasferimento temporaneo e spe-cificato chiaramente il numero di ruolo dell'abbonamento.

Portatili come autoradio

« E' ammesso portare fuori del-la propria abitazione un ap-parecchio radio portatile a transistor a chi è abbonato al-la TV? E si può portare l'ap-parecchio suddetto sulla propria automobile senza pagare altra tassa? » (G. B. - Prato).

altra tassa? * (G. B. - Prato).

L'argomento è stato da noi ripetutamente trattato ma poiché i * portatili * sono utiliztati da milioni di utenti, ripetamo i chiarimenti.
Agli abbonati alla televisione è concesso, dalle vigenti disposizioni di legge, di portare fuori della propria abitazione un apparecchio portatile senza dover effettuare ulteriori pagamenti, a condizione che il titolare dell'abbonamento si faccia rilasciare dall'Ufficio Registro - Abbonamenti Radio-TV
- Casella Postale, 22 - Torino la
prescritta dichiarazione comprovante il pagamento della
tassa di concessione governativa dovuta un'atamente al canone TV. Uvviamente lo stesso
apparecchio portatile può essere utilizzato anche a bordo
di un automezzo sempre che
la sua utilizzazione non sia
condizionata ad une attrezzala sua utilizzazione non sia condizionata ad una attrezza-tura fissa facente parte del-

tura fissa facente parte del-l'automezzo stesso. Vale a dire, l'apparecchio a transistor può essere utilizza-to sull'auto come un qualsiasi portatile, il cui funzionamen-to non dipenda né da un sup-porto ne da una antenna fissa In caso contrario richiede il pagamento del canone previ-sto per le autoradio.

bando di concorso per 2° fagotto con l'obbligo del 1° e 3° presso

l'Orchestra Sinfonica di Roma della

Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

2º FAGOTTO CON OBBLIGO DEL 1º E 3º

presso l'Orchestra Sinfonica di Roma. I requisiti per l'ammissione sono i seguenti: data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1932;

cittadinanza italiana; diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservato-

rio o da un Istituto parificato. Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade venerdi 9 dicembre 1966.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di con-corso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla diretta-mente alla: RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Af-fari del Personale - Viale Mazzini 14 - Roma.

bando di concorso per artista del coro presso il Coro Polifonico di Roma della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

SOPRANO presso il Coro Polifonico di Roma.

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti: data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1932; cittadinanza italiana.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 7 gennaio 1967.

Le interessate potranno ritirare copia del bando di con-corso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla diretta-mente alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Viale Mazzini 14 - Roma.

ABBONATEVI OGGI AL "RADIOCORRIERE TV" PER IL 1967

VI INVIEREMO
IL SETTIMANALE
GRATUITAMENTE
FINO
AL 31 DICEMBRE 1966

A tutti coloro che effettueranno in questi giorni un nuovo abbonamento annuale al

"RADIOCORRIERE TV" per il 1967

decorrenza
1° gennaio - 31
dicembre 1967
verranno inviati
gratuitamente
i numeri del
settimanale
sino al
31 dicembre 1966

L'abbonamento annuale costa L. 3.400 e può essere effettuato sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato al

"RADIOCORRIERE TV" - Via Arsenale, 21 -Torino

...le sue giornate così intense...







...e le sue ore serene...



con la <u>nuova</u> SINGER 611

...si, una donna viva, moderna, impegnata in ogni ora della sua giornata... ma anche lei ha un momento in cui ama ritrovarsi con se stessa, serena, intenta ad un magico lavoro di cucito con la sua nuovissima Singer... E quanti lavori belli e utili crea da sè, facilmente, per se stessa e per i suoi cari: capi di abbigliamento abitini per bambini - ricami - capi di arredamento...

APPROFITTATE DELLA GRANDE Operazione Permuta DAL 15 OTTOBRE AL 31 DICEMBRE!

In occasione del lancio della Superautomatica 611, la Singer vi offre la possibilità di cambiare la vostra vecchia macchina per cucire di qualsiasi tipo essa sia, con uno a scelta dei suoi nuovissimi modelli. Fino a 31 dicembre verranno praticate valutazioni particolarmente favorevoli dilazionando la differenza in modeste rate mensili.

Rivolgetevi ad un Negozio Singer oppure spedite subito questo tagliando: senza alcun vostro impegno un incaricato Singer provvederà a valutare a domicilio la vostra macchina usata. Spett/le Compagnia SINGER S.L.p.A. - Via Nino Bonnet, 6/A - Milano
BUONO PER UNA VALUTAZIONE SENZA IMPEGNO

Nome Cognome Via

Località Provincia



L. 100 - L. 450



calendario

27 nov./3 dic.

27 domenica

S. Basileo vescovo.

Altri santi: Ausilio e Saturnino martiri, Massimo vescovo e confessore, Severino monaco.

Pensiero del giorno. Più uno piace a tutti, e meno piace profondamente. (Stendhal).

28 / lunedi

S. Sostene discepolo martire.

Altri santi: Giacomo della Marca sacerdote e confessore, Rufo martire.

Pensiero del giorno. L'unica maniera di ingannare, che talvolta ha successo, è d'essere sinceri. (Börne).

29/martedi

S. Saturnino il vecchio martire.

Altri santi: Sisinio martire, Illuminata vergine, Biagio, Demetrio e Filomeno martiri.

meno martiri.
Pensiero del giorno. Si
conquistano gli uomini
facilmente, avendo loro
riguardo. Ciascuno ha nel
cuore un cantuccio dove
si nasconde la bontà, la
fedeltà, l'amore. Si deve
soltanto saper parla
cuore. (J. Grosse).

30/mercoledi

S. Andrea apostolo.

Altri santi: Maura e Giustina vergini e martiri, Costanzo e Zosimo confes-

sort.

Pensiero del giorno. Nelle cose grandi gli uomini si mostrano come conviene che si mostrino; nelle piccole si mostrano quel che sono realmente. (Chamfort).

1º/giovedì

S. Eligio vescovo.
Altri santi: Naum profeta,
Diodoro prete e Mariano
diacono martiri, Natalia.
Pensiero del giorno. Un
fuoco si consuma alla
fianma d'iun altro;
divin altro; altro
do-lore. (Shakespeare).

2/venerdi

S. Bibiana vergine e martire. Altri santi: Silvano e Lupo

Pensiero del giorno. L'uomo supera l'animale con la parola; ma col silenzio supera se stesso. (Masson).

3/ sabato

S. Francesco Saverio sacerdote e confessore. Altri santi: Sofonia prete. Pensiero del giorno. Una folla non fa compagnia, e i visi non sono che una galleria di quadri. (Bacon).

dimmi come scrivi

a cura di Lina Pangella

to bolta mi apeta el obettio

Coraggio di vivere — Lei sa vivere senza altro sostegno morale e materiale che quello dovuto all'esercizio giornaliero della sua volontà ed all'amore al lavoro: lo dimostra la grafia in essame, di donna attiva, intelligente, esperta, sensibile e non priva di una buona dose di ottimismo che la preserva dal vedere le cose sotto una luce sfavorevole. L'educare i suoi allievi un po' a alla maniera antica » non è un danno: lei si limita a coltivare nobili sentimenti e molta onestà di propositi. Non reprima troppo la sua natura affettuosa per scrupoli fuori posto; un conto è l'evitare debolezze e cedimenti non compatibili colla saggezza dell'età, altro è l'irrigidirsi contro le attrazioni affettive naturali, deformando il proesimi con contro la sua care de espansivo in eccessi di controllo. Inaridire un animo come il suo carebbo dell'età, altro animo come il suo carebbo dell'età di controllo. Inaridire un animo come il suo carebbo dell'età di controllo. Inaridire un animo come il suo carebbo dell'età di controllo. Inaridire un animo come il suo carebbo dell'età di magnifici doni che può clargire.

anarte ottal me ilo

L'infelice — Non basta si sforzi di celare l'incanto morboso che la insidia; occorre avere la volontà di sottrarsi al pericolo di cadere in una condizione miserrima. Più nessun rapporto deve tenere con quella persona per ritornare ai normali interessi che la giovinezza può offrirle. Questo deve imporsi se non vuole rovinare le belle doti di mente e di cuore che possiede, che ha il dovere di sviluppare e di usare a fin di bene. Dalla grafia si nota che non manca di genialità e d'ideali superiori, che svolge con abilità ed impegno il suo lavoro, che sa destare stima e simpatia; ma fino a quando non conquisterà una tempra più forte e virile, le sarà impossibile dare un indirizzo veramente serio e spotanziale alla sua vita ed affrancarsi dalla vulnerabilità del temperamento debole, influenzabile, facile a cadere nelle passioni dannose e voluttuose.

falleta esperieuxa sentimentale

S.O.S.M. 1966 — Ammesso che non abbia fortuna nella scelta delle avventure amorose, trovando sempre da parte maschile volubilità e leggerezza, mentre da parte sua incimioni sono serie ed oneste. Dissogna tuttavia convenire che il suo commento del pod dara notevoli motivi di disaccordo. Non basta amare sinceramente sono ad evitare durezze ed ostinazioni, se troppo sovente si rivela autoritaria, irritabile, egocentrica, chiusa nelle sue barriere ostili e difensive. Se vuole agire con criterio eviti rapporti con giovani spensierati; a lei occorre un uomo maturo di mentalità, profondo di sentimento e come lei perseverante, volenteroso di costruire un buon nucleo familiare e di assumersene lei responsabilità. Sentendosi compresa ed appoggiata le sarà più facile migliorare il suo carattere.

Gli abbonati che vogliono un responso più dettagliato uniscano il proprio indirizzo per una risposta privata. Scrivere a: « Radiocorriere-TV », « Rubrica grafologica », corso Bramante, 20 - Torino.

l'oroscopo

a cura di Tommaso Palamidessi

ARIETE

Dimostrate ottimismo e maggior fiducia se volete rendere facile la vostra e l'altrui esistenza. Dovrete aiutare un'amica ma senza sottrarre le vostre energie agli affari. Divergenze di opinione. Giorni favorevoli: 29 novembre e 2 dicembre.

TORO

Dovrete dimostrare più icomprensione. Si accenderà una discussione, ma sarà bene tacere e mantenere un certo neutralismo. Parlate e agite a tempo e luogo, se volete un successo totale. Giorni utili: 27 novembre e 3 dicembre.

GEMELLI

Accettate con riserva ogni proposta, riflettete a lungo prima di decidere. Inclinazione alla critica poco costruttiva. Missione da assolvere, ma con un certo sacrificio. Mercurio snellirà il lavoro. Giorni facili: 28 novembre e 1º dicembre.

CANCRO

Nel settore affettivo si potranno avere delle dimostrazioni di sincero attaccamento. Cercate di vincere la diffidenza e l'eccessiva austerità. Sappiate sorridere a tempo e luogo. Otterrete vantaggi sicuri operando nei giorni 27 e 30 novembre.

LEONE

Concreterete i vostri desideri con l'aiuto sincero e veramente disinteressato di due amiche. La persona che amate dimostrerà di ricambiare il vostro affetto. Attenzione ai cambiamenti. Interessanti i giorni 28 novembre e 3 dicembre.

VERGINE

Notercie attorno alla vostra persona dell'interesse particolare e dell'affetto insolito. Avrete la certezza di poter realizzare un'alleanza duratura. Le cure iniziate in questo periodo avranno effetto. Giorni favorevoli: 27, 28 e 29 novembre.

BILANCIA

Potrete gettare in questo periodo le basi più consone alle vostre inclinazioni. Venere vi sarà favorevole e non mancherà di aiutarvi per realizzare i vostri sogni affettivi. Sarà bene essere prudenti. Giorni fortunati: 28 e 30 novembre.

SCORPIONE

Sfruttate al massimo le vostre energie creative, perché i guadagni saranno facili e consistenti. Saranno tutti cordiali con voi, e non mancheranno pure degli inviti piacevoli. Ricambiate le cordialità. Giorni buoni: 27 e 30 novembre.

SAGITTARIO

Iniziative guidate da una felice ispirazione. La fortuna sarà garantita da Giove che favorirà le azioni coraggiose e la volontà produttiva. Il momento è particolarmente adatto per far valere i vostri diritti. Giorni fausti: 1º, 2 e 3 dicembre.

CAPRICORNO

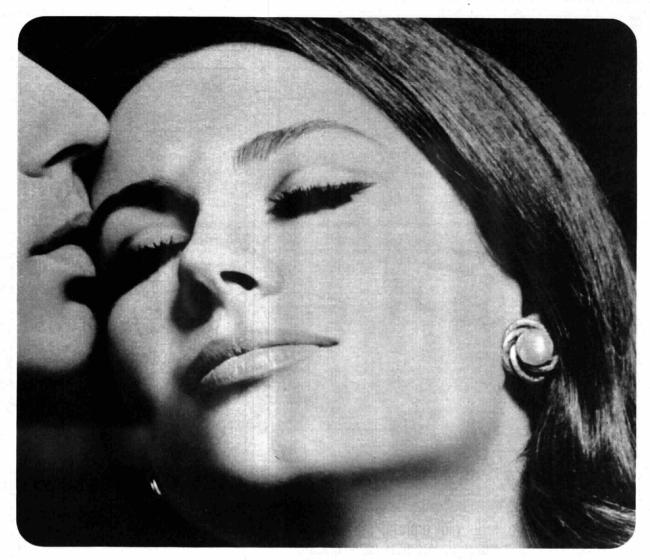
Non dimenticate che il mondo è dei saggi, dei forti e di quelli che agiscono con ottimismo. Marte consiglia la prudenza per gli ammalati, ma conferisce ai giovani una carica di dinamismo. Giorni fruttiferi: 2 e 3 dicembre.

CQUARIO

Sarete aiutati dalla fortuna. Un contrattempo si rivelerà provvidenzale. Accoglienza sincera e spiente amichevoli che aprono la porta verso un avvenire migliore. Avrete la stima di molti. Giorni utili: 29 e 30 novembre e 2 dicembre.

PESCI

Pochi saranno a conoscenza della realtà dei fatti. Se parlate chiaro avrete poche probabilità di uscirne senza danno. Venere e Giove vi aiuteranno a vincere una dura battaglia. Giorni fausti: 27, 28 e 29 novembre.



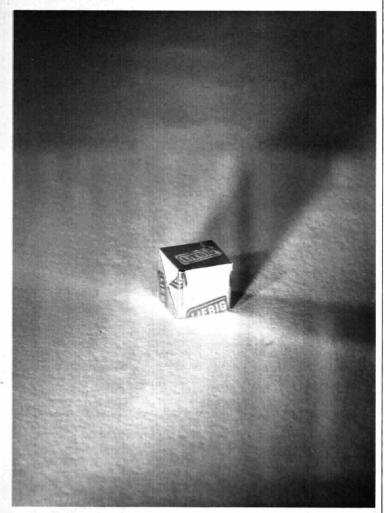
ľuno è fatto per ľaltro

...per un perfetto insieme...



PRODUITS DE BEAUTÉ · PARIS · LONDRES · NEW YORK





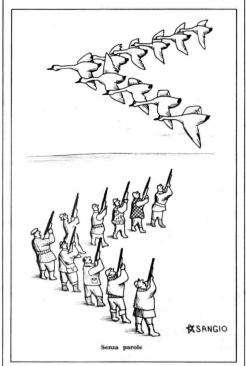
Potevamo anche farlo piú grande, ma avreste dovuto tagliarlo a pezzetti. Per non darvi questo disturbo, abbiamo deciso di farlo proprio nella misura esatta di una dose, la giusta dose di sapore da aggiungere a tutti i vostri piatti.

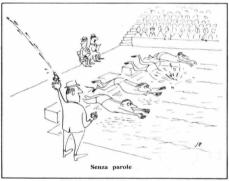


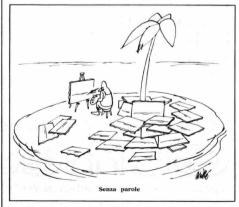
Cubetto Liebig, la giusta dose di sapore

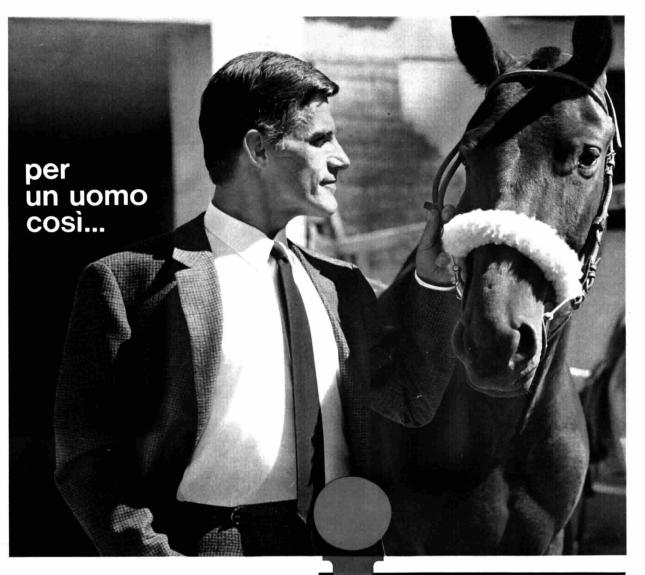
LIEBIG è cucina genuina

IN POLTRONA









camicia



Elegantissima, morbida, setosa.

Sarete entusiasti del suo tessuto fresco, insensibile alle pieghe.

E' facile da lavare, asciuga rapidamente, si indossa senza stirare.

E tutto questo grazie al "Terital" che, unito al cotone, crea il più prestigioso tessuto dei nostri tempi.

terital semplifica la vita!





un regalo di classe



Un regalo di classe, un regalo che rispetta una delle nostre tradizioni più belle, un regalo che ha tutta l'atmosfera dei giorni di festa.

supercassette serie arcobaleno

VECCHIA ROMAGNA